

PAGINE

QUOTIDIANO D'INFORMAZIONI - Torino, via Marenco 32 - Tel. (011) 65.681 - Codice di avviamento postale 10100 - Spedizione in abbonamento postale (gruppo 1/70) - Lire 400 (arretrati il doppio)

Martedì 25 Novembre 1980 Anno 112 - Numero 302



V. Montevecchio 20 bis - Tal. 518.01:

l morti «ufficiali» sono già più di 3 mila ma sotto le macerie dei 97 paesi colpiti ci sono ancora cadaveri e sepolti vivi

Frema di nuovo

Una serie di scosse registrate durante tutta la mattinata - La più forte, poco dopo le undici, Ha portato nuovi gravissimi danni

Crollato il Municipio di Avellino Evacuato l'ospedale: i feriti in strada

NAPOLI — Una scossa di terremoto è stata avvertita alle 11 di stamani a Napoli, Avellino e Potenza, valutata al 4°-5° grado della scala Mercalli; molte scosse, in precedenza, ma di intensità minore.

Molte persone, che avevano fatto rientro nelle rispettive abitazioni, si sono riversa-

te nelle strade. Secondo le prime notizie, la scossa avrebbe provocato il crollo di cornicioni di edifici già colpiti dal sisma.

Ad Avellino il municipio, che era già evacuato perché pericolante dopo la scossa di domenica, è crollato del tutto, ma sembra - per il momento — senza fare vittime. L'ospedale provinciale della città, divenuto pericolante, è stato evacuato; i malati sono per ora nei letti e sulle barelle nel piazzale e saranno trasportati in altre città. Ci sono panico e caos indescrivibili. La gente carica quello che può sull'auto e fugge verso la campagna.

Dalle ore 8 alle 22 di ieri, l'osservatorio si-

La boxe

smico di Monteporzio aveva già registrato altre 19 scosse di intensità superiore al terzo grado della scala Mercalli. In particolare, tre scosse sono state superiori al quinto grado: alle ore 11,17 alle ore 16,14 e alle ore 22,16. Successivamente, e fino alle ore 10 di oggi, nessuna scossa aveva superato il quarto grado.

Stanotte il Papa tra i terremotati?

NAPOLI - Giovanni Paolo 11 è giunto tra i terremotati. Il DC 9 dell'Aeronautica militare su cui viaggiava, accompagnato dal segretario personale e dal cardinale Casaroli, segretario di Stato, a atterrato a mezzogiorno all'aeroporto napoletano di Capodichino.

Il programma della visita pontifica prevede il rientro u Roma questa sera. Il portavoce vaticano, padre Panciroll, ha però dichiarato che -forse tornerà, ma non è ancora deciso». E' probabile che Giovanni Paolo II trascorra la notte in una delle località colpite per rientrare domani a Roma.

IL Regio di Torino

Inserto a colori con il cartellone della stagione '80-81 Nell'interno

E'morto **George Raft**

Il «duro» dei film di Hollywood

Pagina 29

alla tv e Duran-Leonard

Due mondiali stanotte: Hope-Herrera ● A pagina 12 ●

BENZINA: AUMENTA PER AIUTARE IL SUD?

il servizio a pagina 5

Appello a netturbini e vigili: «C'è bisogno del vostro lavoro»

La gente di Napoli è terrorizzata nessuno rientra a casa e in ufficio

DAL NOSTRO INVIATO

NAPOLI - Ieri mattina si parlava di centinaia di morti. Oggi sono diventati migliaia i corpi rimasti sepolti sotto le macerie. Si sono ridotte al minimo le speranze che di sia qualcuno disperso ma ancora vivo. Di ora in ora la tragedia assume sempre maggiori, tristi dimensioni. Più evidenti i ritardi e le carenze nei soccorsi. A Napoli, come d'altronde in tutti i paesi interessati dal sismo, la gente ha passato un'altra notte all'aperto in tendopoli improvvisate, su auto trasformate in camere da letto. Nessuno è ancora convinto che tutto sia passato, che ogni pericolo sia svanito; la gente ha il terrore di ritrovarsi chiusa tra le mura di una casa che ondeggia.

Da due giorni intere famiglie vivono nel giardini di via Caracciolo, sul lungomare, in piazza del Muncipio, su ogni spiazzo libero per sentirsi più sicuri. Hanno rinunciato anche al lavoro. Gli uffici pubblici funzionano da due giorni con poco personale. Cinema, ristoranti, locali notturni hanno tenuto le saracinesche chiuse. Le assenze negli uffici e nelle fabbriche sono altissime. Della situazione si è interessata anche la Giunta comunale riunita in permanenza da domenica per far rientrare al lavoro i propri dipendenti.

In particolare c'è bisogno dell'apporto di tutte le squadre di netturbini e dei vigili urbani al completo per soongiurare le conseguenze dell'incredibile intasamento di persone e di auto nelle piazze, lungo le strade ritenute più sicure. Per ora l'appello dei sindaco Valenzi ha avuto scarsa eco. Si calcola che almeno il trenta per cento dei dipendenti comunali non si sia ancora presentato al la-

Fino a stamane le scosse registrate dall'Osservatorio Vesuviano di Napoli dopo quella violenta delle 19,35 di domenica, sono già duecento, non tutte avvertite dalla popolazione. Questo significa, dicono gli esperti, che il fenomeno si va esaurendo.

A segnalare in modo drammatico il terremoto di domenica rimangono a Napoli le rovine del grattacielo Ina di Poggioreale con il suo carico di morti. I cadaveri finora estratti sono 31 ma altri restano da recuperare. Ierí mattina, dopo 14 ore, sono state trovate vive una donna e la figlia. Nel pomeriggio un altro uomo è stato dissepolto vivo dalle macerie. Episodi positivi il cui merito va al lavoro intelligente e appassionato dei soccorritori ma che lascia l'amarez-

STAMPA SERA Sandro Doglio direttore responsabile

Editrice LA STAMPA S.p.A. Presidente Giovanni Giovannini Amministratore Delegato e Di-

rettore Generale **Umberto Cuttica** Consiglieri Vittorino Chiusano

Luca Cordero di Montezernolo Carlo Masseroni Cesare Romiti

Sindad Alfonso Ferrero (presid.) Pierluigi Bertola Secondino Riolfo

Stabilimento tipografico: Edier, La Stampa S.p.A. - Via Marenco, 32 - 10126 Torino C 1980 Edit. LA STAMPA S.D.A.



CERTIFICATO N. 164 DEL 19-5-1979



za e dubbi su quante vite umane potevano essere salvate se ci fosse stata maggiore sollecitudine negli interventi di soccorso.

Molto pesante il bilancio lungo la costa da Torre del Greco fino a Sorrento, attraverso Torre Annunziata, Castellammare, Piana di Sorrento e Sant'Angelo. Qui grava il sospetto inquietante che a determinare il pesante numero di vittime (30 morti) in qualche misura abbia contribuito, sotto la spinta devastante del terremoto, l'erosione delle difese naturali dovuta alla speculazione edilizia. In questo momento comunque le preoccupazioni riguardano soltanto i soccorsi immediati.

A quaranta ore di distanza dal disastro, occorre soprattutto coordinare gli aiuti e i soccorsi per supplire a tutte le carenze. Il presidente Sandro Pertini, ieri, dopo aver visitato le zone disastrate, anziché ritornare a Roma ha preferito fermarsi a Napoli dove stamane intende riunire i responsabili delle opere di intervento.

Il centro storico di Avellino non esiste più. La Torre di Cosma Fanzago, che era il simbolo della città, è ridotta ad un moncone. Il Conservatorio Cimarosa è un ammasso di detriti. Il Duomo è rovinato. Scomparsi gli antichi

Proprio pochi giorni fa gli

predisporre un piano per il recupero dei vecchi edifici. Fino a stamane le salme rinvenute in città sono 47, ma il numero è destinato a salire. Moltissime sono ancura le macerie da rimuovere, molti i dispersi. L'arrivo dei soccorsi è stato tardivo. Eppure dalle macerie si sentivano

molti lamenti e i pochi vigili del fuoco non bastavano a seguire le richieste pressanti dei parenti,

A Sant'Angelo dei Lombardi si arriva per una strada tutta disselciata per le crepe. Il paese non esiste più. Anche il sindaco Guglielmo Castellano, 32 anni,

è morto. Si calcola che le vittime siano oltre mille su una popolazione di 5 mila anime. Mancano luce, acqua, viveri di prima necessità. Tra i cumuli di macerie dove prima c'erano case e vie, scavano le ruspe e i volontari per cercare qualcuno in vita.

Per diciotto ore una giova-

I dati ufficiali alle 8 di questa mattina

già salito a 3122 numero dei morti

Altrettanti i dispersi - 97 i centri duramente colpiti

ROMA - Le dimensioni della tragedia ingigantiscono via via che i soccorsi arrivano nei 97 comuni delle tre regioni colpite dal sismo di domenica. Secondo II servizio di coordinamento dell'esercito i morti finora accertati sarebbero 3132: ma questo dato sarebbe destinato ad aumentare. La cifra ufficiale delle vittime estratte dalle macerie che risulta al ministero degli Interni supera invece di poco il migliato.

Intanto è stato messo a punto il piano operativo deyli interventi immediati in tutte le zone colpite dal terurbanisti erano al lavoro per remoto. «E' lo stesso — ha comunicato il ministro Rognoni al termine dell'incontro con Zamberletti - che è stato attuato per il terremoto del Friulis. E' stato disposto l'impiego immediato di tutti i mezzi disponibili, i cui spostamenti verranno coordinati dal centro di Napoli.

Attualmente tra vigili del fuoco, carabinieri, agenti di polizia e soldati sono impiegati oltre 11 mila uomini. Nel caso di necessità urgenti, altre forze verranno spostate via aerea. Secondo i dati forniti dal comando generale dei carabinteri, i morti accertati sono certamente più di mille. Cinque militari del-

l'arma hanno perso la vita travolti dal sismo: il comandante e tre carabinieri della stazione di Sant'Angelo dei Lombardi ed il comandante della stazione dei carabinieri della stazione di Montoro. Altri militari sono rimasti feriti.

La società autostrade del gruppo Iri, da parte sua, nell'intento di favorire le operazioni di soccorso, ha disposto l'esenzione dal pedaggio di tutti i veicoli di soccorso da e per le sone terremotate, purché provvisti di autorizzazione del ministero dell'Interno, enti militari e prefetne di 19 anni, ha invocato aiuto, ma quando sono riusciti ad estrarla era ormai morta, asfissiata. Dalle stesse macerie è stato estratto poco dopo un bimbo di 8 anni, Giorgio Rainone. Ha perso mamma e sorella. Si è salvato Antonello Paniscia di 15 anni. Tommaso Garofalo. neo laureato in ingegneria elettronica, si dice sia stato dilaniato ancora vivo da una pala meccanica che cercava di salvario.

Lioni era un paese pulito, florente, ricco. Un comune invidiato da tutti — dice il sindaco Angelo Rosamiglia - ora è un cumulo di pietre e mattoni. Il municipio è distrutto e sotto è rimasto il sègretario. lo sono qui davanti a queste rovine dove è sepolto il corpo di mia moglie. I morti sono più di mille. Anche qui i soccorsi tardano ad arrivare.

Il padre di sei bambini chiede una tenda. Le suore del Convitto locale non sanno dove ricoverare trenta orfanelle. Non c'è posto nemmeno per mettere l morti che si estraggono dalle macerie. A scavare si sono messi tutti i giovani e gli uo-mini validi. Un operaio di Torino, Filippo Scarpetta, è rimasto a Lioni e ha già salvato tre persone. Ha l'esperienza che si era fatta nel "76 nel terremoto del Friuli dove era andato volontario.

Anche II centro storico di Mirabella è distrutto, compiecamente raso ai sucio. Aimeno sedici i morti e un centinaio i feriti. Il paese era già stato fra i più colpiti nel sisma dell'agosto del '62.

Sono tutte crollate le chiese di Volturara, un comune di 4500 abitanti a 19 chilometri da Avellino. I morti estratti dalle macerie sono cinque. Ma la gran massa dei detriti non è stata ancora toccata da nessuno e si dice vi siano altre trecento vittime. Delle persone decedute, Giovanna Pedicino e Elvira Sarno, madre e figlia sono state uccise mentre fuggivano dalla loro casa rimasta intatta.

Dopo Volturara siamo andati a Montella, un comune con 8 mila abitanti. Anche qui i morti recuperati sono 12, ma mancano ancora 150 persone che si presume siano sepolte principalmente nella parte bassa del paese. che è stata interamente distrutta. I quartieri più alti hanno tenuto anche se le crepe e i danni alle case e alle strade sono ben visibili. Da una porta sfondata di una casa il cui interno si è svuotato, si intravvede Il corpo imprigionato di Maria Ciciretti, 30 anni, morta assieme ai suoi tre nipotini: Rosaria di 12 anni, Fabio di 10 e Daniela di 4.

I superstiti passano facilmente dalla rabbia per la mancanza del soccorsi, alla rassegnazione. Tutti hanno planto. Salendo sulle montagne del Picentino si vedono molti casolari danneggiati, le strade spaccate e con grossi massi rotolati dall'alto. Nel campo sportivo di Persano si sono sistemati molti dei superstiti. I militari hanno scavato per ore salvando molti feriti che sono stati trasportati all'ospedale all'aperto di Oliveto. Da trentasei ore questo ospedale non è più in grado di provvedere all'enorme numero di degenti. Il primario, dott. Palumbo, chiede che venza mandata un'unità radiologi ca mobile e un gruppo elettrogeno. Manca siero antitetanico e sangue.

Alessandro Rigaldo

Il paese che ha avuto 199 morti, la maggior parte in chiesa a messa

Domenica era festa grande a Balvano Una scossa, un urlo: «È un macello»





Balvano (Potenza). La disperazione di due donne che hanno perso i parenti e le macerie della chiesa colpita dal terremoto quando era affollata da più di trecento persone

Vincenzo D'Alessandro, lavora in Germania. Aveva lasciato a Balvano la moglie

quattro. Ecco un'altra storia Raffaella e i tre figli Costanda agglungere al dossier deltino, Cecilia e Antonio. «Lala tragedia. Racconti di vite voro qualche anno, torno e stroncate in un attimo, immagini sempre uguali che si ci compriamo una casa» di-

ceva. Era venuto a trovarli rincorrono per decine di chilometri dalla Campania alla sa ancorn che il terremoto **Rasilicata** glieli ha portati via tutti e

Paesi ridotti a mucchi di macerie, terra, masserizie, ammassi di pietre dove si intravvedono le cose di ogni famiglia: una piastrella del bagno vicino a un lettino di ferro schiacciato, una coperta, brandelli di sedie, vetri rotti. Il terremoto ha spazzato via tutto, ha sconvolto ogni ordine: un cavallo a dondolo strangolato dai fili di un'antenna, pentole, libri, un borsello, cocci di televisori, quel che resta di una casa ridotta in polvere. Carabinieri e vigili del fuoco scalano il mucchio di macerie e scavano. Davanti a ogni mucchio, appoggiata a terra una lettiga, vicino un'ambulanza pronta a partire. Che cosa si nasconde sotto il crollo? La vita o la

Balvano, duemilatrecento abitanti, è nell'alta Basilicata, paesaggi aspri a macchie verdi e marroni, le case bianche dei paesi che sbucano in lontananza quasi aggrappati alla roccia. La strada si arrampica come una serpe d'asfalto, ai lati c'è una «126» rossa con il cofano sfondato da un masso caduto dalla montagna. C'è pericelo di frane, bisogna procedere con prudenza. Le lancette dell'orologio del campanile sono ferme sulle 7,36. La gente era in chiesa, aveva appena intonato il Sanctus, il momento più importante della messa. Pochi attimi di raccoglimento e il soffitto rosazzurro si è messo a tremare. Vicino all'altare c'erano trenta bambini, la scuola di canto di don Pagliuca. Grida strazianti: Nu macellu., dicono i testi-

moni scampati al crollo. Si scava da due giorni ma i cadaveri non sono ancora stati tutti recuperati. Alcuni sono stati allineati davanti alle scuole elementari e coperti con un lenzuolo: corpi di bambini sfigurati, coperte sporche di sangue, la mano di una bimba di quattro anni che sbuca da una barella. I morti sono 150 in chiesa (199 in tutto il paese di 2400 abitanti). Più di metà del paese è stato distrutto, decine di persone hanno dormi- prima e forse non saremmo to per la seconda notte in strada o in automobile. Le tende da campo promesse dall'esercito sono arrivate in

Domenica il paese era in festa. «Era venuto il vescovo di Potenza, aveva fatto una bella predica e una bella confessione - racconta Filomena Di Stasio -. Poi alia funzione del mattino, rivolto al fedeli, aveva detto: "Oggi c'è la festa delle missioni e viene 'nu predicatore che dovete venire ad ascoltare

Era una cerimonia come si deve. La chiesa gremita, non un centimetro di spazio nei sessanta banchi. Il gesuita padre Santoriello aveva incantato i fedeli. Qualcuno aveva perfino incrociato lo sguardo soddisfatto del vicino: «Questo sì che è un predicatore.

Ma forse la predica era stata troppo lunga. «Se il prete forestiero si fosse sbrigato - sussurra qualcuno — la messa sarebbe finita

Raccontano di due fratellini, Assunta e Domenico Galando, quattro e cinque anni, che in chiesa si tenevano per mano: li hanno trovati così anche sotto le ma-

Ieri, verso le 16, sono venuti a Balvano il presidente della Repubblica Pertini e il presidente del Consiglio Porlani. Il paese è piombato in un silenzio cupo, rotto soltanto dal frastuono dell'elicottero. Pertini si è rivolto ai giornalisti: «Vorrei parlare a quattr'occhi con un contadino». E entrato in una delle poche case rimaste in piedi, ha chiacchierato di Balvano. Sulla strada c'erano i ceppi di legno ancora caldi usati dalla gente per scaldarsi la sera prima. Il silenzio era diventato più forte. Anche la donna che continuava a lamentarsi per la morte della madre aveva deciso di tacere.

Mauro Anselmo

La situazione nei Sannio

BENEVENTO - Più pesante del previsto il bilancio della tragedia nei 68 comuni del Sannio.

Questa la situazione:

Arpaia: il primo drammatico appello è arrivato alla prefettura di Benevento nelle prime ore della mattinata: 200 persone non sono potute rientrare nelle loro case. San Martino Sannita, è uno dei centri più vicini all'epicentro del sisma. Per puro miracolo non si registrano vittime. Avvertita la prima scossa gli abitanti sono sono fuggiti nelle campa-

Pago Veiano: la strada è franata in località Casilini. due piccole frazioni sono iso-

Buonalbergo: è tra i centri più disastrati. Il sismo ha provocato il crollo di numerose case, parzialmente crollato il municipio.

Previsioni pessime

Sono in arrivo pioggia e neve sulle regioni della catastrofe

Il passaggio dell'ondata di maltempo è previsto per domani e giovedì



Abbiemo già Informato i nostri lettori di una prossime variazione del tempo sull'Italia con inizio da oggi per quanto riguarda le regioni settentrionali; sarà la fine delle nebbie e si tornerà a vedere il cicio

anche se coperto di nubi.

Dunque se ritorniamo sull'argomento lo facciamo, date le circostanze, per dare un particolare avvertimento di imminente maltempo, sulle zone più colpite dal rovinoso terremoto di domenica scorsa.

Notizie diffuse dai Centro di meteorologia dell'Aeronautica danno per certa un'ondata di maltempo che si abbatterà sull'Italia meridionale tra

ARRESTER INTE



la serata di domani e la glornata di dopodomani.

E' presumibile che sulle coste Tirreniche e sulle zone appenniniche le plogge possano presentarsi abbondanti creando nuovi disagi alla popolazione o ralientamenti ail'opera di soccorso.

Sempre tenendo d'occhio le zone terremotate, possiamo agglungere che nella giornata di venerdi sarà molto probabiie una tregua delle plogge ma non per molto (circa 24 ore) poi subentrerà un nuovo peggioramento con abbassamento della temperatura e con probabill nevicate sulle zone dell'Irpinia.

Carlo Rodi

«Avete visto il mio bambino?»

Nessuno osa dirle che il figlio è morto tra le macerie

DAL NOSTRO INVIATO BALVANO - Piccolo, i capelli a spazzola ingrigiti dalla polvere delle macerie, gli occhi rossi di pianto. L'eroe triste di Balvano, dove la furia scatenata del terremoto si è accanita contro la chiesa uccidendo 150 fedeli riuniti in preghiera, è don Salvatore Pagliuca, 60 anni, parroco dal 1944. Non dorme da due giorni, scava tra le macerie, abbraccia i parroc-

chiani, piange. Anche lui ha perso tutto: la canonica dove con la sorella Maria Antonietta viveva ogni giorno la vita dura del prete di campagna, la cappella squarciata dalla prima violentissima scossa, il piccolo cinema parrocchiale che aveva aperto per i

bambini. Dovevo cominciare a projettare i film per Santa Lucia a dicembre, i più piccoli insistevano: padre, che cosa ci fa vedere?. E la messa?

Non posso più celebrare neanche quella, la chiesa non c'è più.

Dove dorme? -Nelle tende dei soldati ceme i parrocchiani che hanno perso la casa».

Il terremoto ha sconvolto le abitudini: la messa al mattino, le ore di religione alla scuola elementare, il rosario alla sera. La gente di Balvano è molto attaccata al suo prete. Che cosa farà adesso?

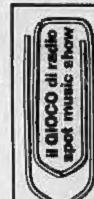
·Mi rimboccherò le maniche e ricostruirò la chiesa».

Non si sente sconfitto? ·Perché mai? ..

Sono morti tanti innocenti, 25 bambini. -Sono qui da 36 anni, se non ci sono io a consolarli, chi li conforta? ..

Ha già visto altre disgrazie. Nel marzo 1944 un treno carico di lavoratori pendolari si fermò per un guasto sotto la Galleria delle Armi proprio in questa zona. I lavoratori dormivano, non si accorsero che il vapore che usciva dalla locomotiva poteva soffocarli. Fu una tragedia: 600

.E' gente abituata a lottare contro il destino., dice. Arriva una donna anziana: Don Salvatore, Rosa Quagliotti ha telefonato dall'ospedale per chiedere dov'è il suo Franchino. Il prete scuote la testa e si mette u piangere: «Il bimbo è morto ma chi glielo dice? .. m. a.



I lettori di Stampa Sera saranno per il «gloco dei milioni» ogni mattina alle 9,20 sulle ib inoisate Onda Radio Italiana Radio Reporter 93 Radio Rivoli Tele Radio Nord

Georges Bernier

Il mercato dell'arte nel XX secolo

querre e rivoluzioni... ».

Mobili in stile

al migliori prezzi

TREVES

via Cernaia 17 (ang. c.so G. Ferraris)

« Bernier tratta dei grandi mercanti che hanno fatto storia, e della storia di tanti capolavori

d'arte antica e moderna, ma anche di collezionisti dalle favolose ricchezze, dei plù importanti musei del mondo e delle maggiori vendite all'asta svolte sia di qua che ili là dell'Atlantico, in un mondo che intanto passava attraverso

SOCIETÀ EDITRICE INTERNAZIONALE

Angelo Dragone

se hai scelto

Radio Rugurta

VIA CARLO ALBERTO, 47-TO

Pescopagano, un paese di morti, disoccupati, emigrati

«Non chiediamo elemosine ma una vera solidarietà»



Potenza. Una delle 75 vittime trovate sotto le macerie di Pescopagano (Tel. Ansa)

DAL HOSTRO INVIATO

PESCOPAGANO (Potenza) — Qui i morti sono 75: un altro capitolo di questa Lucania tormentata e ferita. Arrivano le autorità, il prefetto di Potenza, il comandante dei carabinieri, il sindaco. Arrivano gli uomini politici. Il senatore Scardac-

collegio, sottosegretario all'Interno con il sen. Zamberletti nominato commissario straordinario del governo con pieni poteri per queste zone terremotate.

«Un colpo durissimo per questa gente - dice - per una regione che sta lottando con tutte le forze per uscire dalle sacche del sottosvilupcione (dc) eletto in questo po». L'emigrazione è fuga

delle braccia. A Balvano i lavoratori emigrati all'estero sono 200 (Germania, Francia, Svizzera), a Pescopagano, Murro Lucano, in tutti i comuni colpiti dal terremoto la disoccupazione è una triste realta

*Bisogna cominciare al più presto l'opera di ricostruzione, dobbiamo rifare

Come? «Credo che ci saranno stanziamenti straordinari da parte del governo dice Scardaccione - ma quello che mi preme sottolineare è che anche il Nord dovrebbe impegnarsi in queste imprese. In che modo? «Non chiediamo elemosine, ma una vera solidarietà.

Il terremoto riporta a galla vecchi problemi, storie d'incomprensioni fra Nord e Sud. - Vorrei ricordare agli italiani che hanno la fortuna di lavorare in zone economicamente più forti, che in queste località così duramente colpite vivono i padri, i nonni di quegli operai venuti al Nord a portare forza--lavoro per lo sviluppo del Paese.

Uno stogo politico in questi giorni di lutto. Quanti miliardi arriveranno nelle zone colpite dal terremoto? Come saranno spesi? E quanti anni saranno necessari per ricostruire i paesi distrutti?

Progetti di arredamento

CONTROLLI - INDAGINI - INFEDELTA' - ESITO ASSICURATO Corso Vittorio Emanuele 107 - Tel. 511.024-538.682 - Torino

Vigili del fuoco, medicinali, plasma, indumenti

Colonne di soccorso per il Sud da tutte le province piemontesi

montese si è mobilitata per portare aiuto alle vittime del terribile terremoto di domenica sera. Già poche ore dopo la violentissima scossa tellurica sono partiti i primi soccorsi. Sono molti i meridionali che vivono nelle province piemontesi e che hanno lasciato parenti e amici nelle zone colpite dal sismo: molti, appena appresa la triste notizia, sono partiti per il Sud nella speranza di poter ancora ritrovare i loro cari.

Cuneo - Squadre dei vigili del fuoco sono partite poco dopo la notizia della tremenda sciagura. Molti voiontari si stanno organizzando per raggiungere le none disastrate. Alla Croce Rossa, in via Mazzini, a Cuneo (telefono 66.444), si raccolgono viveri (esclusi quelli conservati in scatola), lenzuola, coperte e indumenti (purché nuovi).

Asti - Oggi partono dal capoluogo squadre di volontari della Croce Verde e della Croce Rossa. Oggi e domani un'autoemoteca funzionerà in piazza San Secondo: chi vuol donare sangue deve presentarsi digiuno. Il plasma raccolto sarà inviato nelle zone dove ci sara maggiore richiesta. Il vescovo, mons. Sibilla, ha immediatamente lanciato un appello a tutte le parrocchie

per la raccolta di fondi. Novara — Tre automezzi dei vigili del fuoco novaresisono partiti già domenica sera diretti a Napoli: un carro attrezzi, una campagnola, una fotoelettrica automatica e dieci uomini al comando di un sottufficiale. Presso l'associazione novarese degli immigrati e presso la prefettura si sono costituiti comi-

Anche la provincia pie- tati per coordinare i soccor- provvederà alla raccolta dei si. Jeri, verso mezzogiorno è partito un F 104 per portare il plasma raccolto dal centro Avis di Novara: l'aereo, pilotato dal capitano Dino Fabbri, è atterrato all'aeroporto di Potenza. Presso gli istituti bancari cittadini è stata decisa l'apertura di una serie di conti correnti per la raccolta dei fondi. Diverse ambulanze sono in partenza da Verbania.

Vercelli - Il comune ha subito stanziato una somma straordinaria di 10 milioni per i terremotati, mentre la prefettura ha raccolto a tempo di record 400 flaconi di plasma. Si stanno intanto organizzando gruppi di volontari di soccorso che seguiranno le squadre dei vigili del fuoco già partiti per il

Alessandria — Sgomento e dolore nell'Alessandrino dove vivono migliaia di immigrati. Anche qui si è iniziata la gara della solidarietà. Da Acqui Terme sono partiti 4 elicotteri della Croce Rossa.

Denaro, cibi, tende, sangue La solidarietà dei valdostani

AOSTA — La Regione Valle d'Aosta ha istituito un centro di coordinamento delle iniziative a favore delle popolazioni sinistrate dal recente terremoto. I valdostani, che intendono contribuire at soccorst con offerte in denaro, possono rivolgersi direttamente all'assessorato regionale alla Sanità che

fondi che saranno consegnati direttamente alle amministrazioni regionali interessate con finalità d'intervento diretto e immediato a favore dei comuni colpiti.

A tutti i comuni ed agli enti interessati all'intervento a favore delle Regioni Basilicata e Campania e stato inviata un telegramma con il quale sono invitati a prendere contatto con il Centro regionale di coordinamento.

Intanto il centro trasfusionale dell'ente ospedaliero regionale ha inviato al Sud, tramite la polizia stradale, 21 unità di plasma sanguigno del vari gruppi, informando di poter ulteriormente intervenire convocando i donatori volontari.

La giunta comunale di Aosta ha deliberato ieri sera la stanziamento di 20 milioni di lire a favore delle popolazio-ni colpite dal terremoto, mentre la sezione valdostana dell'Associazione nazionale Alpini ha aperto una sottoscrizione. La giunta regionale si riunirà stamane per deliberare interventi financiari per le regioni terre-

Alla Croce Rossa è stato istituito un centro di raccolta di viveri e materiali. Per il Meridione sono partite ieri quattro squadre dei vigili del fuoco di Aosta, 21 uomini in tutto, con un autocarro carico di tende da campo. Gli alpini del battaglione Aosta, della scuola militare alpina e del centro elicotteri sono in stato di all'erta, pronti a partire in caso in cui venga richiesta la loro opera.

Molti immiorati dalle zone colpite dal sismo sono partiti per i rispettivi paesi di origine.



Associazione Italiana per la Ricerca sul Cancro Via Durini 5 - 20122 Milano - tel. 708786

Domani il governo esamina interventi d'urgenza

Forse rincara la benzina per aiutare i terremotati



Roma. Arnaldo Forlani

ROMA — Il vertice fra i segretari dei partiti della maggioranza in programma per oggi a Palazzo Chigi è saltato ed è stato rinviato a data da destinarsi «per gli impegni del presidente del Consiglio connessi con la tragica situazione delle regioni colpite dal terremoto».

Il sismo nel Mezzogiorno è dunque riuscito a -seppellire- anche il dibattito sugli scandali del petrolio e sulla disgregazione delle istituzioni? A Palazzo Chigi assicurano di no, aggiungendo che Foriani non ha il dono dell'ubiquità e che la tragedia delle zone terremotate ha oggi una oggettiva priorità.

Della «questione morale», Forlani discuterà comunque quanto prima con Piccoli, Craxi, Longo e Spadolini, i segretari dei partiti di maggioranza. Anche perché restano sempre all'ordine del giorno il problema delle eventuali dimissioni del ministro de Bisaglia e dei sottosegretari socialisti Di Vagno e Magnani Noya, nonché i provvedimenti da prendere perché i cittadini riacquistino fiducia nelle istituzioni.

Il terremoto che ha colpito Campania e Basilicata è ora il problema più urgente che il governo deve affrontare.

Domani il Consiglio dei ministri dovrà approvare i primi provvedimenti urgenti di soccorso, senza che si parli per il momento di «sacrifici». Ma nei giorni successivi sembra inevitabile che vengano studiate nuove forme di prelievo fiscale per finanziare l'aiuto e la ricostruzione delle zone terremotate.

Nel Sud verrà certamente prorogato il termine per l'autotassazione, fanno sapere fonti ufficiose del ministero delle Finanze, dove si stanno studiando in gran fretta quali possono essere le nuove fonti di entrata. Non è da escludere un aumento del prezzo della benzina, il mezzo più semplice per raggiungere il risultato.

Il vicepresidente della Confindustria Walter Mandelli

«Questo nostro sindacato non cambierà così presto»

TORINO — E' la convinzione di industriale «che li conosce bene»: i sindacati italiani «non cambieranno rotta tanto presto». I propositi, gli auspici sono una cosa, i fatti un'altra. Il vicepresidente della Confindustria, Walter Mandelli ne è sicuro. Lo ha affermato ieri sera, al Jolly Hotel gremito di rotariani torinesi.

Il nostro — ha detto in sostanza Mandelli — è un sindacato rivoluzionario, schierato nettamente contro il sistema, perciò non può neppure essere considerato simile a quello di altri Paesi europei; il sindacato italiano non può cambiare perché molti dei suoi centri di potere sono in mano agli estremisti, ai nemici dichiarati del nostro ordinamento; la politica di questo sindacato è molto fruttuosa per i salariati, certamente non per le categorie più deboli.

Mandelli ha confermato di essere uno dei maggiori antagonisti di «questo» sindacato. Ha aggiunto che la situazione è più grave che in passato, non soltanto perché i numerosi mali del nostro Paese si sono aggravati: perché l'America si sta preparando ad aggredire tutta l'Europa («che non ha più voglia di rischiare, come una pensionata») con una forza almeno pari a quella

giapponese; perché è aumentato il pericolo di un'ulteriore crescita della disoccupazione, proprio quando il nostro Paese chiede, invece, nuovi posti di lavoro.

Sindacato rivoluzionario
 Mandelli ha detto che il

«Goal» e muore trafitto da un ferro da calza

UDINE — L'entusiasmo per un gol della squadra del cuore e la tragica fatalità di uno scivolone su un ferro da calza hanno causato la morte di un raganzo di 12 anni.

Franco Sgarban, di Ara di Tricesino, è rimasto trafitto alla testa da un lungo ferro da calna che la nonna aveva lasciato sul divano e sul quale cra caduto dopo aver fatto un salto di gioia quando ha visto in televisione una delle due reti che l'Udinese ha realizzato domenica scorsa contro il Catanzaro.

nostro sindacato «è nato parente strettissimo del marxismo» e ha una matrice rivoluzionaria. «Il sistema occidentale non gli va bene». Dopo il fallimento del mito della società oltre Cortina, sogna il «nuovo modello di sviluppo», la «terza via», paradisi che attraggono proprio per la loro indetermina-

Un hersaglio falso — L'Italia ha avuto la sua rivoluzione industriale soltanto dopo la seconda guerra mondiale. Prima l'industria era come un fiore in serra, sempre protetto. Nel nostro Paese la borghesia produttiva non tiene in mano lo Stato, gestito invece dalla «borghesia di Stato». Il sindacato non se ne è ancora reso conto.

L'esempio Lettieri — Per Mandelli «molti dei centri di potere del sindacato sono in mano agli estremisti». Hanno un bei dire che Lettieri (pdup) conta nulla, quando è lui il relatore delle piattaforme dei metalmeccanici, compresa l'ultima. Nelle fabbriche succede la stessa cosa: a comandare è una piccola minoranza, quella estremista,

Probabilità che i rapporti cambino, che la maggioranza moderata prenda le redini? Sembra che oggi non ne esistano. C'è un eccessivo garantismo, egualitarismo, immobilismo che assicurano l'immunità. In queste condizioni l'unico compromesso si può raggiungere soltanto sulle cose pratiche.

Distribuzione di ricchezza - Dieci anni fa al lavoro toccava il 57 per cento del reddito, ed eravamo all'ultimo posto in Europa. Oggi questo rapporto è passato al 72-73 per cento, come in Francia, in Germania. Significa che il potere d'acquisto dei lavoratori è saltto enormemente. Di sicuro grazie ai sindacati che hanno difeso bene gli interessi dei loro associati. Questa redistribuzione del reddito è stata svantaggiosa per le ca-tegorie più deboli, meno difese, e per gli investimenti.

L'aumento del costo del lavoro ha spinto gli industriali ad investire tutto sulle tecnologie per ridurre la mano d'opera, troppo cara. Invece di creare nuovi posti, se ne eliminano. Impensabile arrestare questo processo, impensabile che si possa nadare avanti a tenere in vita aziende che continuano a perdere.

PERSONAL PROPERTY AND ADDRESS OF THE PERSON ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AND ADDRESS OF THE PERSON AD

Statuto d'impresa — Per Mandelli è un non senso. Bastano le leggi esistenti.

*Caso Lucchini. — Sul caso Lucchini, l'industriale
bresciano che ha provocato
lo scavalcamento del sindacato da parte degli operai,
Mandelli ha detto che a volte per sopravvivere l'imprenditore deve reagire. Lui,
comunque, con il sindacato
continuerà il dialogo. Preferisce soluzioni diverse, come
quella ultima dei tessili, anche se con cautela *perché è
un contratto positivo, ma da
verificare*.

Rodolfo Bosio

Lunedì sciopero giornalai

ROMA — Le rivendite di giornali resteranno chiuse tutto Il giorno lunedì prossimo, per uno sciopero nazionale indetto dalle organizzazioni sindacali dei giornalai. La manifestazione di protesta, decisa in un primo tempo per venerdì, è stata posticipata per consentire la diffusione delle notizie sul terremoto.

Alla base dello sciopero c'è la profonda insoddisfazione per la nuova disciplina delle rivendite, prevista dalla legge di riforma dell'editoria.

- Otto evadono a Londra. Otto detenuti, tra cui un individuo in attesa di essere processato per omicidio e violenza carnale, sono fuggiti questa notte dalle celle della stazione di polizia di Highbury in cui erano rinchiusi.
- In libertà Tiberio Mitri. Tiberio Mitri l'ex campione d'Europa dei pesi medi, di 54 anni, residente a Roma, da circa quattro mesi in carcere a Firenze per detenzione e spaccio di stupefacenti, ha ottenuto la libertà provvisoria dalla sezione istruttoria del tribunale di Firenze.
- Dissequestrato «Playboy». L'ordinanza di sequestro del mensile «Playboy», emessa il primo novembre dal procuratore dell'Aquila Donato Massimo Bartolomei, è stata annullata dalla Procura della Repubblica di Milano.
- Droga: un morto a Roma. Un giovane somalo, Abrha Tesfai di 23 anni, è stato trovato morto, nel pomeriggio di ieri, nella stanza di una pensione di viale Giulio Cesare a Roma dove dormiva, ospitato da un connazionale. E' morto per un collasso cardiocircolatorio, probabilmente provocato dalla ingestione di sostanze stupefacenti.
- Lanciarazzi d'occasione. La polizia olandese ha sequestrato otto automezzi muniti di rampe di lancio di razzi terra-terra «Honest John», equipaggiati generalmente con testate nucleari che alcuni commercianti di ferraglie avevano acquistato dalle forze francesi stazionate nella Germania Ovest.
- Reagan jr. sposo segreto. Ronald Reagan jr., 22 anni, ballerino, figlio del presidente neo eletto, si è sposato civilmente con Doria Palleri, 29 anni, ricercatrice. I genitori sono stati informati a cose fatte. Uno dei due testimoni sarebbe stato l'agente del servizio segreto incaricato della incolumità personale del giovane Reagan.
- Le spese per diesa Nato. Nel 1979, gli Stati Uniti hanno speso per la difesa 507 dollari per abitante, la Germania 366, la Francia 357. Nei paesi Nato, seguono il Belgio (336 dollari per abitante), la Norvegia (330), l'Olanda (318), la Gran Bretagna (269), la Danimarca (257), il Canada (174), l'Italia (111), il Lussemburgo (104), il Portogallo (70). I dati per Grecia, Turchia e Islanda non sono disponibili.
- Giuristi cileni. Il «circolo di studi costituzionali» che riunisce importanti giuristi cileni, ha chiesto al governo militare di annullare la proibizione di rientrare nel Paese comminata al presidente della de cilena, Andrea Zaldivar, ora in Italia, per alcune dichiarazioni critiche nei confronti del governo rilasciare alla stampa.
- Esplosione in tabbrica. Due violente esplosioni in una fabbrica di dinamite peruviana, a Puente De Piedra (Nord di Lima), hanno causato la morte di almeno 7 persone e il ferimento di altre 65.
- Svalutata moneta brasiliana. Il governo brasiliano ha proceduto alla ventesima svalutazione, quest'anno, del cruzeiro, dell'1,897 per cento, portandolo a 62,315 nel confronti del dollaro americano. Nei primi undici mesi di quest'anno la svalutazione è stata del 47,212 per cento.
- Università «spoliticizzate». Lo ha annunciato il governo militare della Bolivia che intende abolire l'autonomia e la partecipazione studentesche, «che tanto danno hanno fatto».
- De Gaulle, Pompidou e Giscard ladri. Lo ha rivelato Marcel Le Roy, fondatore dello Sdece, il servizio di spionaggio francese nel suo libro di memorio «Finville».
- Discriminate le giapponesi. La stragrande maggioranza (l'80 per cento) delle maggiori imprese giapponesi è intenzionatà a escludere le donne dalle offerte di lavoro che avanzeranno la prossima primavera, ai neo-laureati.

Novara: in un piazzale dell'autostrada

Muore per assideramento nel «camion-frigorifero»

NOVARA — L'autista di un camion frigorifero è stato trovato morto nella «cella» dell'automezzo, stamane alle 8 su una delle piazzole di sosta lungo l'autostrada Torino-Milano, all'autogrill Pavesi presso il casello di Novara.

La vittima è Giorgio Roc-

Bombola esplode 97 morti

ANKARA — Novantasette donne e bambini sono morti nell'incendio causato dall'esplosione di una bombola di butano in una casa di campagna dove si stava celebrando un fidanzamento a Danaciobasi, presso Ankara. cati, 23 anni, residente a Lugo in provincia di Ravenna. La disgrazia è stata scoperta dai due addetti alla stazione di servizio della piazzola: insospettiti per la prolungata sosta dell'autocarro, i due hanno cercato l'autista. Poi hanno aperto il portellone della cella frigorifera e hanno trovato il cadavere dell'uomo. La morte è avvenuta per

assideramento. E' già stata disposta l'autopsia sul corpo per stabilire con più precisione la dinamica dell'incidente. Giorgio Roccati aveva mangiato all'autogrille per il momento si ritiene che, entrato nella cella a digestione appena iniziata, sia stato colto da un malore. La porta poteva essere aperta anche dall'interno, Si esclude quindi che l'uomo sia rimasto imprigionato. p. b.

Tragedia della follia a Cologno Monzese Madre uccide il bimbo (7 anni) a colpi di batticarne sul capo

MILANO — Tragedia della follia, nella cintura milanese. Stamane a Cologno Monzese, una giovane madre improvvisamente impazzita ha ucciso il figlio di 7 anni a colpi di batticarne in testa.

E' successo alle 7,45. La donna, Graziella Barbaglio di 32 anni, era rimasta sola in casa con il figlio, Andrea. Il marito, Giovanni Cortesi, operaio a Milano, era uscito da pochi minuti per recarsi al lavoro, come ogni giorno. Improvvisa la tragedia: la donna si è scagliata contro il bambino e lo ha ucciso colpendolo più volte al capo

Secondo i parenti e gli amici, da qualche tempo Graziella Barbaglio aveva subito un tremento collasso fisico e psichico. «Non era plu lei — hanno commentato — da quando aveva scoperto che sua madre, la nonna di Andrea, era condannata da un male incurabile». Da quel giorno per la donna è iniziato un lento ma graduale declino che ha coinvolto anche il marito e il figlio. Graziella Barbaglio si è «spenta», minata nel fisico e nel cervello, con il trascorrere dei giorni.

FIRENZE — Due padri hanno ucciso a fucilate i figli, rivolgendo poi il fueile contro se stessi: uno è morto, l'altro si è ferito al viso. I tragici episodi sono avvenuti ambedue ieri, uno a Poggibonsi in provincia di Siena, l'altro a Montevarchi in provincia di Arezzo».

A Poggibonsi Tullio Corsi, di 72 anni, vedovo e sofferente di asma, ha sparato ieri

4.5.5 \$3 \$35 PAR.

mattina con un fucile da caccia al figlio Mario, di 39 anni, celibe e invalido

Poi, dopo aper ucciso il figlio, l'uomo ha ricaricato l'arma e ha esploso un colpo contro il suo viso, rimanendo gravemente ferito. E' morto, poco dopo, all'ospedale.

A Montevarchi l'altra disgrazia. Ampelio Gironi di 47 anni, agricoltore a Levane di Montevarchi, ha ucciso con un fucile da caccia il figlio unico, Gianito, di 12 anni. Poi si è puntato il fucile al viso e ha fatto di nuovo fuoco, ma si è soltanto ferito

• VOGHERA - Famiglie contro l'Eni — Un gruppo di famiglie di Retorbido ha protestato per la rumorosità di un cantiere di trivellazione dell'Eni che sta effettuando ricerche petrolifere nella zona.

THE RESERVE OF THE PERSON OF T

Centinaia di telefonate al giornale chiedono e offrono aiuto

Tremende ore d'angoscia al telefone e una commovente gara di solidarietà

«Che cosa possiamo fare? Raccogliete già offerte?. questa la prima telefonata di domenica sera, alle 22, quando le proporzioni della catastrofe erano alquanto imprecise e si poteva pensare a un bilancio più ottimistico. Il passare delle ore, le immagini trasmesse dalla televisione, hanno poi dato, di ora in ora, il terribile senso della sciagura che, di nuovo, aveva investito il Paese.

Avevamo ancora nell'orecchio la voce di una donna che insistentemente voleva sapere notizie di sua nipote. scomparsa, forse finita in quel vagone della morte schiacciato sotto gli altri, nella catastrofe ferroviaria di Lamezia Terme. Non sapevamo che cosa risponderle, con dolore.

Poi siamo stati sopraffatti dalle altre telefonate, da gente infastidita perché trovava le nostre linee telefoniche occupate. «Potete parlare con Napoli? Sapete se è successo qualcosa in via Mascagni? Ho due miei fratelli che abitano là. Come risponderle?

A queste invocazioni si sovrapponevano quelle di chi voleva fare qualcosa, di giovani, soprattutto, di scouts, di ragazzi che al tempo del Friuli erano partiti subito: «Ricordo che allora un mio conoscente, con un camioncino, portò nelle zone colpite. centinaia di pile elettriche. Lui commercia in questo settore, e furono molto utili poiché laggiù mancava del tut-

to la luce. Credo che per il meridione si potrebbe fare la stessa cosa. E' un suggerimento utile? .. Rispondiamo di sl. .E' tutto utile, tutto serve, anche se ci sentiamo' impotenti, soliti a dare, a scrivere notizie, nel trasformarci in "soccorritori" improvvisati.

Torino è già stata più volte definita «la terza città del Sud., per il gran numero di immigrati che ospita, a cui ha dato lavoro, gente che a poco a poco si è integrata. Comprensibile quindi che ci sia un interesse diverso da quello di altre città, un dolore più profondo e più sen-

Un salvadanaio per i bambini

In alcune telefonate c'era solo la disperazione: «Uno lavora, si preoccupa, a poi in pochi secondi muore, perde tutto, anche i suoi cari, vede la sua vita annientata fra rovine». Qualche telefonata appariva «sconclusionata» ma aveva comunque una sua logica: «Il terrorismo, la droga, la delinguenza, tutti questi scandali e adesso anche il terremoto. Facciamo qualcosa noi, raccogliete voi i soldi perché degli altri non mi fido. Rubano tutto. Mi chiamo Silvestro Manta, faccio il tappezziere, sono in via San Donato. Mio fratello abita a Reggio Calabria. E' avvenuto qualcosa anche laggiù. Si cerca di rassicurarlo. A Reggio non risulta sia accaduto nulla.

Una bimba, una delle tante, ha un nome che ci facciamo ripetere tre volte. Si chiama Tortorella Massazza. Ha rotto il suo salvadanaio e vuole portarci ciò che vi era contenuto. Sedicimila lire. E Tortorella è venuta. Ha pianto quando ha sentito dalla radio che decine di bimbe, in una scuola in provincia di Potenza, erano rimaste sepolte sotto le ruvine. Impossibile consolaria. C'è tutta l'inutilità delle parole, delle solite frasi ripe-

·Il mio nome non importa. Vengo dalla provincia di Bari, sono a Torino da quindici anni. Vorrei dare trentamila lire. Posso portarle a voi? ..

 Mia moglie e io volevamo fare una festa; per il mio 60° compleanno. Mangeremo come tutti i giorni, a casa. Offriamo cinquantamila lire per quei disgraziati. Vado in via Roma?. E così per ore. Telefonate uguali, differenti solo nella voce.

Renzo e Tina Lavezzaro. di via Cibrario 61, mandano 200.000 lire, come loro of-

Concetta De Giuli ha 12 anni, abita in corso Casale. Un caso diverso dagli altri. Quasi ci si spazientisce ad ascoltare una storia che occupa la linea telefonica più di quanto non sarebbe necessario, ma finalmente si la pensione, lo scorso mese, in un ufficio postale di Borgo San Paolo. Sono 135 mila lire in tutto. Poi, nei pressi del mercato, un giovane mi ha strappato la borsa con i soldi e i documenti. In casa ho tutto ciò che posseggo, è una sommetta, settantamila lire, ma vorrei dare lo stesso qualcosa

Non si può parlare con Napoli

Molti, ieri e soprattutto stamane, lamentano di non riuscire a parlare con Napoli e se la prendono con la Sip. Vorrebbero che il giornale facesse qualcosa. Il prefisso di Napoli, lo 081, era già costantemente occupato stanotte e continua ad esserlo. Le linee telefoniche sono intasate. Solo in alcuni momenti è stato possibile cogliere la linea libera però il -numero richiesto era muto. Non rispondeva nessuno.

Ciò non deve in ogni caso far pensare al peggio. Anche nel centro della città molte linee sono ancera interrotte e il lavoro per riattivarle è in corso. Questo lo diciamo per tutti coloro che, angosciati, ci domandano: «Ma perché Napoli non risponde? .. Altre persone ci pongono la medesima domanda per Potenza: Non potete chiamare voi, giunge alla parte più toccan- dal giornale? Noi da casa te della storia. «Avevo preso non riusciamo. Non avete un

elenco dei morti, come avviene quando precipita un aereo?. Difficile spiegare che per un aereo vi sono cento persone o poco più e vi è già un elenco alla partenza; qui siamo davanti a una catastrofe di proporzioni enormi sia per la sua gravità sia per l'estensione del territorio

Una telefonata di questa mattina: .Mi chiamo Salvatore Spinello, abito in via Emilio Brusa 30. Segnatevi il mio numero di telefono: 73.90.661. Non so più a chi rivolgermi. Ho telefonato alla Regione, in Provincia, al Comune ma non mi stanno a sentire. Io vorrei mandare giù, nei punti colpiti dal terremoto, la mia roulotte. Non c'è qualcuno che possa ascoltarmi?».

Possiamo pubblicare il suo generoso invito. Per la tragedia del Friuli le roulotte erano state molto utili e anche in questo caso è ovvio che potrebbero servire a chi, avendo perso tutto, è costretto a dormire all'aperto. Purtroppo sembra non esserci un efficiente centro di coordinamento degli aiuti ma si spera che a tale mancanza si provveda nelle prossime ore, al più presto. C'è gente che vuole dare, che vuole offrire denaro, che desidera partire, -per andare laggiù a rendermi utile. come dicono molti — ma non sunno che fare. Pensano che una telefonata a noi, al giornale, possa risolvere tutto.

La prima colonna di soc-

corsi parte già stamane. Chi. come il signor Spinello, ha qualcosa da dare — tende, vestiario utilizzabile — può rivolgersi in Regione, Dalle? alle 24 funziona presso h Regione, in piazza Castello. un ufficio che coordina i primi aiuti. Il numero di telelono e 54.91.91 oppure 57.17.24 Molti, esasperati di trovare questi numeri costantemente occupati, si rivolgono ai giornali con concitate tele-

Date notizie di Pietrapertosa

·Chi mi può dire se la cittadina di Pietrapertosa, in provincia di Potenza è salva o se è stata colpita? Non riesco a parlare con mia nipote. Concetta Luchino. Ho giá mandato tre telegrammi.... Tutte telefonate cost. Chi domanda notizie di parenti. chi offre, thi piange, chi se la prende perché «non si fa qualcosa subito. La telefonata è di una ragazza: la diamo senza commenti: ·Oggi manca un mese al Natale. Penso a tutti quei morti, a chi non ha più nulla. Che Natale potrà mai essere il nostro, di tanti giovani, se non facciamo qualcosa? Avena ragione stamane il giornalista Salvalaggio. Parlando alle 8,20 per radio ha detto che è ora, per la generazione degli Anni Ottanta, di fare quaicosa per aimostrare di essere viva, nel senso più umano della parola. Non siamo solo drogati e scippatori. Possiamo rispondergli che tanti, come me, vogliono fare qualcosa, e lo faremo».

La signora Rosina De Rosa, moglie del generale De Rosa, abitante a Torino in via Rosta 18 è in ansia per l suoi congiunti: Abitano a Calitri, un paese di diecimila persone in provincia di Avellino, di fronte a Pesco Padano. Ho saputo che è crollata la chiesa, forse anche la scuola. Non riesco ad avere notizie di nessuno. Solo silenzio. Non potete fare qualcosa voi?. E il telefono suona, porta altri appelli, altri nomi che non conoscevamo. che stentiamo a rintracciare sulla carta geografica. La frase che ricorre più spesso esprime uno stato d'animo diffuso: "Questa povera Ita-

Il mio paese

è sparito

· A San Michele di Serino non c'è più nulla. Il mio povero paese & sparito, dice piangendo Battista Calzareggi che risiede in via Borgaro 12. «So che il Papa sta andando laggiu. Vorrei che passasse anche là, che vedesre che com è successo Poi la comunicazione si spezza. in planto.

Apprendiamo all'ultimo momento che per consentire a chi ha parenti nelle zone colpite dal terremoto di comunicare con loro e avere notizie, la Prefettura ha istituito un ufficio di coordinamento. Caselle è chiuso per la nebbia. Chi vuole recarsi al Sud può farlo in auto, tenendo però conto delle condizioni atmosferiche e della necessità di lasciare le strade libere per l'afflusso del SOCCOTE!

In serata da Porta Nuova potranno partire treni diretti verso le zone colpite. Dal Meridione arrivano con dieci-dodici ore di ritardo.

Campani e lucani in ansia al Centro Immigrati di via dei Mille 25

Mancano le notizie: un dramma per guanti (sono migliaia) hanno parenti e amici al Sud

Le famiglie degli immigrati a Torino si stanno mobilitando per cercare di aiutare i parenti, gli amici, i conoscenti che sono rimasti vittima del terribile terremoto di domenica sera. Presso la sede di via dei Mille 25 campani e lucani, ieri sera, si sono riuniti per scambiarsi le notizie che durante la giornata erano riusciti a raccogliere, insieme hanno seguito radio e telegiornali.

·La nostra associazione si chiama Centro ricreativo e culturale degli immigrati., dice il presidente Onorato Passarelli, originario di Palmi (in provincia di Reggio Calabria). . E' nata nel '62, oggi conta circa 25 mila aderenti. Immigrati di tutte le regioni, naturalmente i più numerosi sono i meridionali; tra questi moltissimi della Campania e della Basilicata».

Le attività del centro sono molteplici: da quelle sportive a quelle ricreative (gite e riunioni), a quelle culturali (preparano i compaesani agli esami della scuola dell'obbligo) all'assistenza per trovare casa o

Siete legati a qualche organizzazione politica? . No - risponde il presidente Passarelli - Sotto le elezioni riceviamo moltissime richieste da parte di candidati; ma noi non abbiamo tendenze verso questo o quel partito. Fortunatamente gli introiti che ci giungono dalle iscrizioni ci permettono di non chiedere aiuto a nessuno».

L'ufficio del presidente è occupato da giovani e anziani in apprensione. Di minuto in minuto una notizia nuova: il numero dei morti nei minuscoli paesi della Basilicata e della Campania aumenta, così i danni. Le espressioni rispecchiano l'ansia dei momenti più terribili, le frasi denunciano la volontà di fare qualcosa il desiderio di partire per andare ad aiutare le famiglie disastrate, ma sono consapevoli della loro impotenza.

«Che possiamo fare? — si chiede Agostino De Maio, 30 anni - Faccio II tranviere, mi sono offerto per guidare un mezzo che porti giù del materiale o altri generi di aiuto. Ma è poco e di questo, almeno, credo non ci sia bisogno. Io ho parlato per telefono con i miei parenti di Montoro Superiore e di Serino. Fortunatamente nella mia famiglia non ci dovrebbero eszere morti e feriti Molti danni, questo

In via dei Mille 25 si parla al condizionale. Sono molti quelli che sono riusciti a mettersi in contatto telefonico con i loro luoghi d'origine. «Lo abbiamo fatto questa notte - aggiunge Francesco Salvato, 35 anni, originario di Castellammare di Stabia, da dodici anni a Torino con moglie e due figli - oggi, di giorno, non era più possibile. Le linee erano tutte intasate.

Vorrei andare al paese: sa. io sono uno di quelli in cassa integrazione Fiat, ma mia moglie e sconvolta».

Le famiglie dei paesi dove c'è stato l'epicentro del terremoto per lo più sono già partite. «I loro telefoni squillano a vuoto - dice il presidente Passarelli -. Ci eravamo parlati ieri sera tardi, nella notte hanno deciso di andare al Sud». Altre persone ricordano i loro piccoli, ma importantissimi paesi d'origine. . Ho parlato con il sindaco racconta Giuseppe Centola di Tricarico (Potenza) -mi ha detto che ci sono molti danni per le case».

«Anche a Montemilone (Potenza) - aggiunge Domenico Frasca - mio zio m'ha informato che ci sono

solo case crollate». Nel centro degli immigrati. c'è pure una friulana, si chiama Bruna Gregoretti. Questa disgrazia dice — mi fa ricordare quella che qualche anno fa ha subito la mia terra. Spero che gli aiuti degli italiani verso le popolazioni della Basilicata e della Campania vadano a chi veramente ne ha esigenza. Non vorrei, come è già capitato, che i soldi prendessero al-

tre strade. E un invito che non avrebbe bisogno di essere fatto, ma in questi momenti serve anche sottolineare quella triste esperienza. Quali altri appelli vorreste

fare alle autorità? Rispondono in parecchi,

tutte richieste terra terra. che potrebbero trovare relative e utili traduzioni in

«Abbiamo bisogno di sapere comune per comune che cosa è successo - af-

ferma Luca Di Cosimo di Banzi (Potenza) - Prima dei centri più terremotati, ma, poi, anche di tutti gli altri paesi della zona». Come? «Si utilizzi la televisione regionale, la rete tre dicono le famiglie torinesi della Basilicata e della Campania - Attraverso la rete 3 potrebbe essere instaurato un collegamento diretto e continuo tra le sedi regionali. Potrebbero essere date le informazioni relative a ciascun paese, comunicando gli elenchi delle vittime, dei feriti, fa-vorendo il dialogo tra terremotati e famiglie immigrate, Inoltre con le immagini potrebbero farci vedere in modo particolare i luoghi, magari con panoramiche dall'alto: noi conosciamo quei posti, ci basterebbe una visione aerea per capire meglio quali luoghi sono stati colpiti.

Questo servizio radiotelevisivo consentirebbe di superare l'ostacolo rappresentato dalla carenza delle linee telefoniche, per di più continuamente prese d'assalto. - Comunque - aggiunge Francesco Salvato -appositi centri telefonici dovrebbero essere ugualmente allestiti. Dovrebbero essere i nostri parenti stessi a poterci chiamare.

«Grazie a Dio i nostri paesi di lingua albanese non sono stati colpiti dalla disgrazia». Chi parla è don Giovanni Buglieri della comunità italo-albanese, che ha sede in piazza Cavour

«In Torino e provincia le persone della nostra comunità - dice don Bugliari sono circa diecimila. Per lo più originarie della Calabria, della Sicilia, del Molise. In Basilicata ci sono due paesi di lingua albanese San Costantino e San Paolo. Sono rimasti indenni Tuttavia ci riuniremo ugualmente sabato prossimo per decidere quali iniziative prendere».

Alla prefettura e agli en-

ti locali si chiede di creare -punti di riferimento- dove poter raccogliere dettaghate notizie. Devono fare la funzione che in questo momento non può assolvere la Sip», dicono in via dei Mille 25. Infine c'è il discorso della raccolta dei fondi e degli aiuti in genere. «Noi abbiamo dato il via alla sottoscrizione — informa il presidente Passarelli -La devolveremo alla Casa editrice La Stampa. Chi è interessato ad aiutare i nostri parenti e amici lucani e campani si può rivolgere alla nostra sede, anche telesonandoci al numero 871701 .. Il «centro immigrati- in questi giorni restera sempre aperto.

I. bor.

Stamane la situazione a Porta Nuova quasi normalizzata

Presi d'assalto per tutto ieri i treni «Portiamo a nord almeno i bambini»

A Porta Nuova, di prima mattina, la gente compera il solito giornale quasi con timidezza. Poi, sfoglia lentamente i gran titoli luttuosi. Arrivano a fiumane i pendolari di tutti i giorni, faccia stanca e aria frettolosa. Il treno delle 7,52 per Napoli è quasi vuoto: sotto la pensilina due adolescenti che si tengono per mano, qualche ritardatario in corsa verso i vagoni di testa.

Spiegano i funzionari:
«Tutti i convogli della notte sono partiti regolarmente verso il Sud, anche se nessuno può dire quando arriveranno. Per i treni in arrivo da Siracusa, Reggio, Palermo non sappiamo niente. Neanche dove si trovano a quest'ora».

La tensione di teri si è dis-

solta in un'atmosfera apatica, la stazione è immersa in una calma che sembra quasi artificiosa. La frenesia delle ore passate, quando si sono dovuti recuperare vagoni di fortuna per portar la gente. «verso il terremoto», quando la polizia ferroviaria ha fatto attaccare nuove vetture su treni che non bastavano a contenere l'angoscia di troppe famiglie, si è spenta. Ieri, ricorda un gruppo di uomini in divisa, «piangevano in tanti». Oggi non piange nes-suno e chi va a Sud si perde tra la folla, la sua angoscia nascosta nella fretta quotidiana di Porta Nuova.

A un finestrino sta affacciato un uomo anziano con la faccia coperta di rughe.

Ha occhi opachi che guardano senza vedere, si rivolge sommesso a chi la interroga con un lieve sorriso fisso che mette a disagio. Racconta del figli, ormai adulti, che l'emigrazione nelle grandi città del Nord ha salvato oggi una volta di più, della moglie e della figlia rimaste a Montoro Superiore.

-Ma loro non sono morte. sono morti invece i parenti. Quanti? . Tanti, di preciso non so. Il sorriso sembra una smorfia. . Ero qui a trovare il figlio che ha trovato lavore a Torino. A casa non ho potuto parlare, abbiamo telefonato invece a un parente di Salerno che ci ha dato le prime notizie. Soldi? In Irpinia nessuno ne ha, c'è gente che ancora dorme nelle baracche del vecchio terremoto. Speranze? Non spero, non speriamo niente.

Intanto, accanto al predellino, un uomo e una donna di Salerno scambiano pareri e pacchetti con chi li ha accompagnati.

Dice lui: «Vivo a Poirino, i nostri son salvi anche se la paura continua. Siamo riusciti a telefonargli soltanto questa mattina alle cinque, e ci hanno detto che si era appena spenta un'altra grossa scossa. Così, andiamo a dar

Dice lei: «Sto a Montaldo d'Alba, ieri ho passato ore terribili non per me, ma per una mia amica. E' nata a Balvano, lei, e ha avuto cinque morti. Ho dovuto dirglielo io, e adesso "scendo" perché sento che è giusto. Giù a Salerno la mia famiglia sta in una cascina e adesso dormono tutti fuori

vicino alla porta, in maniera da sentire il telefono che per ora è l'unico conforto su cui possono contare. Andiamo giù per prendere i bambini.

S'intromette a bassa voce il controllore: «Signora, attenta che il treno parte, non lo perda. E' importante».

Un appello dei vigili del fuoco

Il tenente coordinatore volontario dei Vigili del Fuoco Michele Normanno, lancia un appello ad un tecnico svizzero conosciuto a Gemona dopo il disastroso terremoto del '76. • Questo tecnico
— spiega — ha inventato un

apparecchio sensor in grado di captare il battito cardiaco di una persona a il metri sotto le macerie. Con il suo aiuto, nel Friuli, riuscimmo a trovare persone ancora in vita dopo alcuni giorni di permanenza sotto le macerie». Il tecnico può mettersi in contatto presso i Vigili del Fuoco di Torino, comandante Polandri, di Roma, comandante Volpini o con il coordinatore volontario Normanno, ai numeri 9611213, 9015239.

Verso le zone terremotate è partita ieri una colonna di Vigili del Fuoco del Piemonte e della Valle d'Aosta con 150 uomini e mezzi speciali. Ogni unità della colonna mobile s'è mossa separatamente dalle altre per evitare il formarsi di intasamenti.

Come la città risponde alle richieste d'aiuto

Partiti i primi soccorsi

Piazza Castello, ore 10,30: un po' del Piemonte parte per Eboli a portare un aiuto concreto alle famiglie colpite dalla sciagura. E' questa la prima colonna di soccorsi, la seconda si incamminerà giovedi mattina; la destinazione sarà concordata oggi con il centro operativo nazionale diretto dall'on. Zamberletti.

diretto dall'on. Zamberletti.

Regione, Comune e Provincia hanno unito gli sforzi
nel cercare e unire il materiale da inviare al Sud. La
prima colonna è composta di
automezzi messi a disposizione dalla Fiat, trasporta

Centri di raccolta della Croce Rossa

Il comitato provinciale della Croce Rossa ha aperto la raccolta di aiuti per le popolazioni terremotate. Servono coperte, lenzuola, indumenti nuovi, viveri di lunga conservazione ma non scatolame e cioè soprattutto pasta, caffè, riso, olio, succhero.

Due le sedi di raccolta: il magazzine centrale di via Bologna 171, gli uffici di via Arcivescovado 7. Orario: 9-19. 345 tende uso famiglia (1600 posti), 60 tendoni per servizi collettivi, 10 mila sacchi a pelo e brandine, flaconi di plasma. Costa circa trecento milioni, di questi 100 sono già stati messi a disposizione dalla giunta regionale.

In piazza Castello funziona dalle 7 alle 24 un centro di coordinamento (telefoni 549.191 e 5717 2427) dove ci si può rivolgere per informazioni su come poter aiutare le popolazioni della Campania e della Basilicata. Non servono volontari: offerte ce ne sono molte, ma la loro presenza in quelle zone, se gli arrivi non sono appoggiati da rifornimenti e attrezzature, sarebbe più dannosa che utile. Sono richieste, invece, coperte, viveri non deteriorabili, tende e altro.

Le sottoscrizioni vengono raccolte dalla Regione presso il fondo di solidarietà, c/c/n.24317109.

Nel pomeriggio sono partiti anche le rappresentanze politiche dei nostri enti: il vicepresidente della giunta Sanlorenzo e il vicepresidente del consiglio Picco, con l'ing. Fassio dell'assessorato ai trasporti, per la Regione; l'assessore Spagnuolo, il consigliere Artusi, il capo ripartizione delle opere tecniche, ing. Sibilla, il dott. Baglione dell'assistenza e il dott. Nebbia della sanità per il Comu-

ne di Torino.

Intanto si sono già definite le caratteristiche della seconda colonna che partirà giovedi mattina. Ci saranno 25 autobus adibiti ad abitazione messi a disposizione dall'Atm, 11 camion del Comune. Trasporteranno il materiale donato dai cittadini e acquistato con i 120 milioni stanziati dall'Amministrazione civica.

Il sindacato

Il sindacato torinese si è immediatamente mobilitato per portare soccorso alle popolazioni colpite dal terremoto. La Flm ha proposto che vengano inviati sulle zone sinistrate i lavoratori Fiat in cassa integrazione, sia per partecipare all'opera di soccorso, sia, successivamente, a quella di ricostruzione.

Già entro oggi pomeriggio le leghe sindacali di zona dovrebbero comunicare alle sedi sindacali centrali le liste di persone disponibili. Eventualmente suddivise per specializzazione professionale: carpentieri, idraulici, elettricisti, etc. Si aspetterà, poi, che giungano disposizioni da Napoli dave è stato organizzato il centro di coordinamento. Molti lavoratori del Sud immigrati nella nostra città sono già partiti coi propri mezzi per accorrere presso i parenti rimasti ai paesi di origine.

Per quanto riguarda le spese di viaggio dei volontari che potrebbero partire nei prossimi giorni, c'è la possibilità che intervenga la Regione prelevandoli dai fondi stanziati per la vertenza Fiat.

I goliardi

Si muovono gli universitari. I dirigenti dell'organizzazione che raccoglie i goliardi nel «Supremus ordo taurini cornus atque Pedemontanus- Cesare Roncaglia, consigliere anziano, e il Pontefice massimo, Dario Vercelli, hanno lanciato un appello invitando colleghi e amici a presentarsi per partire vo-lontari verso i paesi del Sud devastati dal terremoto. Le iscrizioni vengono raccolte all'opera universitaria di via Pietro Giuria, ogni mattina, o presso la sede dei goliardi al «Sotcap» che ha residenza nel palazzo della segreteria

di via Po 17. Si vuole tuttavia evitane che da Torino parta un piccolo esercito di giovani, sacco a pelo e badile in spalla, e che arrivi nel Salernitano senza sapere di preciso che cosa fare. Si correrebbe il rischio d'intralciare i soccorsi di chi è già sul posto e sta laporando. Per questo le liste dei volontari verranno messe a disposizione delle autorità civili «per un utilizzo nell'organiezazione razionale dei servizi, dei soccorsi e degli interventi nelle zone più colpite dal sisma».

Il rettore magnifico dell'Università, professor Cavallo, e il rettore del Politecnico, professor Rigamonti, hanno appoggiato l'appello e hanno espresso il desiderio di essere continuamente aggiornati sullo sviluppo dell'iniziativa. Altra chiamata: il «Supremus ordo taurini cornus atque Pedemontanus, che in passato apeva promosso la costituzione di un centro di raccolta del sangue in collaborazione con l'Avis invita iscritti e amici perché dagli ospedali del Sud giunge notizia che c'è un gran bisogno di plasma per le trasfusioni ai feriti: «Ogni mattina -informano - a Porta Nuova funziona una autolettiga attrezzata e in grado di effettuare i prelievi».

echi di cronaca

Associandovi al grande Spaccio 2000 Arci

tubb lire di scento per ogni partita dei Torino a della Juventus, 1000 lire di scento sul inatri e cinema di prima visione, inoltre troverete grandi reparti di tutti i generi alimentari, abbigliamento, confezioni e casalingtii, sistema acquisto Discount i prezzi sono continuamente controllati dalla Commissione Soci. Per associarsi tungo Stura Lazio 97 Torino. Posteggio per oltre 1000 setture. Aperto domeniche 14 a 21 dicembre.

Perché acquistare gli accessori per bagno in un negozio?

Venite diretamente in tebbrica dose trovorete specchi su misura, box doccia, arredamenti con consulenza architetto. Davico specchi, S.S. Moncentelo km 17 (Rivoli-Avigliana), tel. 954.03.41.

CERCASI AMBOSESSI

cultura madia aspiranti PROGRAM-MATORI di etaboratori stettronici per centri elettronici delle tua zona. Breve training serais nella tua città. Possibilità sieveri atipendi e di carriera.

Per fishars collequio rigita fun città interena 02-270889 02-200401 oppure scrivi; CENTRO ELETTRONICO

VIA PERGOLESI 31 20124 MILANO



Il centro radioamatori di via Delleani

La radio unico contatto con il Sud

In via Delleani, in uno scantinato al numero 26 c'è la sede dell'Associazione radioamatori italiani, sezione di Torino. Un bancone con sopra gli apparecchi di ricezione, un crepitare ininterrotto di voci, da ogni parte d'Italia. Da Sanremo il coordinamento nazionale, per la moce di «Uno Bay» detta le istruzioni in tutta la nazione.

Su uno scaffale sono allineate decine di foglietti, ognuno un nome, un indirizzo, una richiesta di notizie. Ma solo nel pomeriggio sarà possibile avere particolari dai paesi travolti dalla tragedia. Dalle prefetture di Napoli e di Avellino sono giunte comunicazioni precise. Gli elenchi ufficiali comprendenti i nomi delle vittime verranno diramati -più tardis. Pare che il numero dei morti sia ben superiore al previsto, forse seimila, forse ottomila.

Le chiamate via etere si intrecciano, si sta organizzando una rete di trasmissioni detta «PT», vale a dire affiancata a quella postale, per la trasmissione di telegrammi e messaggi stampati. Non ci sono intervalli, anche se le voci sono stanche, molti hanno trascorso la notte davanti ai microfoni, per tentare di tenere i contatti.

In molti paesi del Sud l'unico mezzo di comunicazione è proprio la radio. E fra le
migliaia di trasmissioni è
una ad inserirsi con insistenza: «Per piacere dateci notizie di Teora». Teora è fra le
zone «top secret», insieme
con Sant'Angelo dei Lombardi e Lioni. Non ci sono
dati certi, e la voce alla radio
ripete inutilmente il suo appello: «Teora, sapete qualcosa di Teora?».

Telefona un uomo, «Mi chiamo Rosato, stavo parlando al telefono con mia madre, a Nocera Superiore. Mi ha detto: crolia la casa. Poi è stato il silenzio. Aiutatemi a sapere». Il messaggio corre sull'etere. L'indirizzo di Nocera è via Clemente, famiglia Rosato. Se si hanno notizie telefonare al 992319. C'è un uomo in attesa, uno fra dieci milioni che aspettano.

Ammanettato dai carabinieri a Ciriè in casa dell'amica tedesca

Arrestato grossista della droga

I carabinieri sospettavano che fosse uno degli organizzatori del traffico clandestino di stupefacenti e lo cercavano da

Farmacie comunali e sciopero dei medici

Il professor Aldo Livieri, assessore alla Sanità del comune di Torino, comunica che per tentare di alleviare il disagio arrecato ai cittadini dallo sciopero dei medici, per tutta la durata dell'agitazione le farmacie comunali forniranno medicinali agli utenti anche dietro presentazione di ricetta redatta su modulo privatistico.

E' opportuno però trascritere il proprio nome e il numero del libretto della mutua sulla ricetta onde evitare inutili code nelle farmacie comunali. parecchi mesi. Ma nonostante dozzine di pattuglie fossero state sguinzagliate sulle sue tracce, era sempre riuscito a farla franca. Lo chiamavano già «primula rossa».

Questa notte invece è stato ammanettato dai militi che ritengono di avere messo le mani su uno dei più potenti fornitori di droga della città.

Giuseppe Tomassi, 28

anni, campano, residente

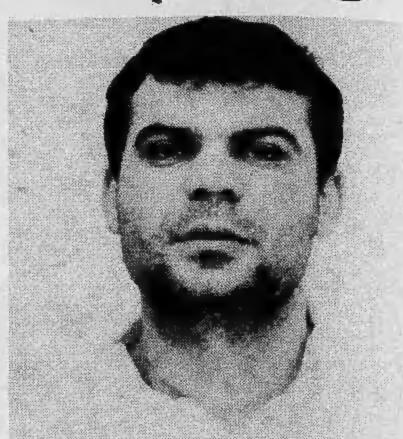
a Tresignano, via Bufulco 13 ma con una serie di
«pied-à-terre» a Torino è
stato bloccato in casa di
una sua amica tedesca
(pelliccia di volpe selvaggia, automobile Bmw
metallizzata) che abita a
Ciriè in via Gazzera 65.
Quando i carabinieri
hanno fatto irruzione ha

tentato di uscire da una porta secondaria ma poi si è accorto che era circondato e si è lasciato portare via. Gli inquirenti pensano che fosse l'anello che metteva in comunicazione gli spacciatori del Sud con quelli del Piemonte.

La droga per nave o in aereo arrivava nelle città della Puglia, Bari, Brindisi, Taranto o in Sicilia da dove veniva smistata verso i mercati più fiorenti. Torino è segnata con particolare riguardo sulla cartina geografica degli spacciatori e Giuseppe Tomassi era considerato un «boss» importante perché era riuscito ad accaparrarsi una piazza di tutto riguardo con un fatturato annuo di decine di miliardi.

Era lui, secondo l'accusa, a organizzare i trasporti. Il modo più facile
era quello di realizzare
dei doppi fondi sulle auto
e sui camion. Il trucco è
stato clamorosamente
scoperto la settimana
scorsa quando è stato
bloccato un «camper»
con 30 chili di droga. Gli
autisti sono stati arrestati e le indagini hanno potuto procedere speditamente.

In carcere sono finite una quarantina di persone. Ma mancava il capo. Qualche giorno fa i carabinieri sono riusciti a rintracciarlo. Lo hanno pedinato per qualche giorno seguendolo fino a Genova poi hanno deciso di intervenire mentre era in casa con l'amica del cuore.



Il boss arrestato Giuseppe Tomassi

Rinviate a giudizio 73 persone è la «colonna» torinese delle Br



Fabrizio Peci

E' stato chiesto, dal procuratore della Repubblica di Torino, il rinvio a giudizio per 73 persone accusate di appartenere alle Brigate rosse. Si tratterebbe, quasi al completo, della colonna torinese individuata dopo il pentimento di Patrizio Peci. Il suo nome, infatti, compare per primo nell'elenco di cui il pubblico ministero ha chiesto il rinvio a giudizio per costituzione di banda armata. Seguono le sorelle Silvia e Giovanna Arancio; Gian Paolo Babuder, un professore di Biella, mentre, invece, è stato chiesto il proscioglimento per il prof. Pietro Arlorio, anche lui di Biella, e che era stato arrestato dai carabinieri per due volte.

Gli altri imputati di cui è ato chiesto ii rinvio a giudizio sono: Carlo Bersini, Giuseppina Bianchi, Pier Luigi Bolognini, Mario Bondesan, Ettore e Guido Callà, Annamaria Canzonieri, Giorgio Caralli, Claudio Chiavalon, Italo Coletta, Mario Contu, Sergio Corli, Mauro Curinga, Giuseppe D'Adami, Giuseppe D'Amore, Salvatore De Carlo, Pietro De Rosa, Carmela Di Blasi, Dante Di Blasi, Nicola Eleonori, Pietro Falcone, Mario Fracasso, Adriana Garizio (insegnante di architettura), Carmine Gra-zioso, Fausto Iacopini, Domenico Iovine, Edoardo Liburno e la moglie Loredana. Gianfranco Mattacchini, Mario Mirra, Angelo Morlacchi, Diego Lovato, Silvana Innocenzi, Serafino Nigro, Anna Nobile, Marco Ognissanti, Angelo Perotti, Alessandro Peverati, Gluseppe Piccolo, Anna Pidello,



Liliana Lanzardo, prosciolta

Leonardo Policastro, Giacinto Ramanzin, Paolo Rancoita, Luigi Rolla, Maria Rosaria Roppoli, Silvia Rossi Marchesa, Franco Sanna, Nadia Santini, Livio Scanzio, Ivana Solavaggione, l'avv. Sergio Spazzali, Michele Tartaglione, Maria Grazia Testa, Claudio Toffolo, Maria Cristina Vergnasco, Giuseppe Zuppardo, Lorenza Daniele, Vincenzo Guagliardo, Nadia Ponti, Antonio Delfino, Giuseppe Di Cecco, Giuseppe Mattioli, Rocco Micaletto, Angela Vai, Maria Giovanna Massa.

Maria Carmela Di Cecco. Mario Volgarino.

Oltre che del prof. Arlorio, è stato chiesto il proscioglimento, per insufficienza di indizi, per Mauro Nicolazzo, per la professoressa Liliana Lanzardo e Walter Parrero

Lanzardo e Walter Perrero.
Sul conto dell'avv. Spazzali, invece, la magistratura ritiene che vi siano indizi concreti. La decisione verra, comunque dal giudice istruttore che, con un'ordinanza, deciderà il rinvio a giudizio degli imputati.

Santa Cecilia a Cavour

la Filarmonica folkloristica piemontese San Pietro Val Lemina festeggerà la patrona Santa Cecilia con un ricco programma di manifestazioni: alle 11 dopo l'incontro con le autorità, la Santa Messa nella chiesa parrocchiale con la partecipazione della banda cittadina che eseguirà brani musicali; alle ore 11,45 deposizione della

corona al monumento del caduti con saluto bandistico alla popolazione; alle 12,30 si svolgerà il pranzo sociale presso il ristorante Pautassi. Parteciperà il fantasista Milton che presenterà uno spettacolo di giochi.

■ POMARETTO — leri pomeriggio è scoppiato un incendio nella panetteria Di Gregorio, in via Carlo Alberto 42. L'incendio, per il quale non sono ancora state accertate le cause, ha distrutto gran parte del negozio.

All'obitorio un cadavere senza nome

Chi è le sconosciute morte sotte il tram?

E'ancora sconosciuto l'uomo morto sotto un tram in via Chiesa della Salute mercoledi scorso poco dopo le 19. La salma si trova attualmente all'Istituto di medicina legale, ma per mercoledi il magistrato ha disposto la sepoltura anche se non si sarà ancora riusciti a dargli un nome.

Dimostra fra i 60 e i 70 anni Al momento dell'incidente era vestito con un cappotto grigio scuro, pantaloni pure grigi e una giacca damascata. Come ha testimoniato il titolare di un bar da cui l'anziano era uscito poco prima dell'incidente, si trovava in evidenti condizioni di ubriachezza.

Pochi minuti prima di essere travolto era caduto dalla bicicletta andando a sbattere contro una macchina in sosta.



La foto della vittima

A Cuorgnè proteste per i negozi

Protestano gli abitanti degli alloggi popolari di Cuorgne in via Brigate Partigiane, alla periferia della città. Per loro infatti è problematico recarsi in centro per gli acquisti: li separa dalla sona commerciale oltre un chilometro: «Ci avevano promesso che sarebbe sorto un centro con i negozi più importanti a una distanza più ragionevole. E invece non s'è visto nulla».

Il centro commerciale per la coma della «167» è in effetti un problema grosso, finora irrisolto. Dice l'assessore ai Lavori Pubblici, Ernesto Bosone, pci: «Abbiamo la richiesta di una cooperativa. Ma esiste ancora un problema da risolvere. La legge 365 della Regione prevede che sui terreni della "167" possono costruire i privati. Non sappiamo se lo possono fare anche le imprese».



Questo è uno del disegni inviati dal ragazzi al concorso «Salviamo la natura», promosso da «La Stampe» e dal WWF, con la collaborazione del mensite «L'Orsa».
Il concorso è dedicato agli allievi delle scuole elementari e medie inferiori.
Per partecipare le classi devono inviare a «La Stampa», via Marenco 32. Torino, una ricerca che

Per partecipare le classi devono inviare a «La Stampa», via Marenco 32, Torino, una ricerca che può essere svolta con testi scritti, disegni, fotografie, poesie, racconti e soprattutto osservazioni dal vero. Si invitano i partecipanti a precisare anche il nome dei ragazzi che hanno lavorato e del loro insegnante.

Il termine ultimo per l'Invio è il 31 gennaio 1981. Gli elaborati non saranno restituiti.

SALVIAMO LA NATURA - CONCORSO LA STAMPA - WWF SCHEDA DI PARTECIPAZIONE

Scuola	
Classi partecipanti	***************************************
N. allievi	*************
Indirizzo	**********
Località tel.	***************************************

A futte le scuole che invieranno la loro adesione a La Stampa, via Marenco 32, Torino, manderemo tre aplendidi manifesti ecologici disegnati de Fulco Pratesi. Ogni scuola o gruppo che desidera partecipare al concorso, complii la scheda pubblicata a fianco, indicando il numero delle classi e degli atteni interessati, e la invii a «La Stampa», via Marenco 32 - 10100 Torino.

 Alle scuole partecipanti serà inviato un diploma di partecipazione.

 A tutti i regazzi saranno inviati lo speciale tesserino e adesivi dei Riccio Club.

 A fine concorso saranno premiate le classi che hanno invisto dii elaborati migliori. Colpito mentre era con la fidanzata a Cascine Vica

Ferito da un colpo di mitra rischia di restare paralizzato

Paralizzato da un mese e mezzo da una pallottola calibro 9 che la ha colpita al collo, forse non recupererà più l'uso degli arti. Vincenzo Ceravolo, 36 anni, via Pratelli De Maistre 57, assistente edile nell'impresa del Talladira (lo stesso al quale l'anno scorso fu rapito il figlio dai banditi) dice di essere stato ferito da un carabiniere in borghese che gli ha sparato contro una raffica di mitra.

La sua tesi è stata sostenuta dall'avvocato Graziano Masselli che ha patrocinato un esposto-denuncia alla Procura della Repubblica con il quale sostiene che, in realtà, i protagonisti della sparatoria potrebbero essere proprio i militari. Il legale chiede una inchiesta su questo misterioso episodio.

La sera dell'11 ottobre, poco dopo le 21,30, il Ceravolo è sulla sua auto in compagnia di un'amica. Si ferma a Cascine Vica di Rivoli, in via Aosta, sotto il lampione che illumina il parcheggio di una azienda della città. . Mi metto qui - pensa - alla luce perché non pensino che sono un malintenzionato».

Invece la sua manoura, il suo indugiare a lungo sotto il

avanti, se la situazione non

si sblocca saremo costratti a

compiere gesti impensabili

come quello di rifiutare pa-

zienti: ciò vorrebbe dire con-

dannare a morte i nostri

malati». Chi parla, preoccu-

pato ed ansioso, è il dottor

Roger Cardelli, aiuto di ne-

frologia presso l'ospedale

Cede: 11.000.000.



Vincenzo Ceravolo è ricoverato al Cto

Insufficiente da anni il personale paramedico - Turni massacranti

In crisi il reparto dialisi dell'ospedale

faro insospettisce il guardiano che, evidentemente, chiama i carabinieri. In pochi minuti una «Alfetta» civile senza nessun contrasseana militare si ferma dietro l'auto del Ceravolo: Scendono due persone in borghese e l'operaio si impaurisce. Accende il motore dell'auto, infila la marcia e tenta di partire. Forse i militi gli gridano

sabile del Centro dialisi dello

stesso: proprio il Centro, al

quale da sei anni fanno capo

i sofferenti di disfunzioni re-

nali del Chierese, delle zone

di Carmagnola, di Carigna-

no e di Moncalieri, è sull'orlo

Il «male» di cui soffre &

quello, annoso, dell'insuffi-

del collasso.

di fermarsi ma lui non sente e si muove con la macchina. Parte una raffica di mitra che manda in frantumi i finestrini. Un solo proiettile va a segno: colpisce il Ceravolo alla spalla e arriva fino alla spina dorsale. Si accascia sui sedili.

-Un dolore terribile - ricorda il ferito - non ho mai perso conoscenza e ho con-

servato lucidità ma mi rendevo conto che non potevo muovere né braccia né gambe. Sono passati pochi minuti. E' arrivata un'altra automobile, questa volta con i contrassegni del carabinieri e sono scesi militi in divisa. ·Mi hanno chiesto di scendere - racconta - ma lo ho dovuto rispondere che ormai mi avevano fatto fuori e che non sarei riuscito a muovermi. Ho chiesto aiuto, mi hanno detto che avrebbero mandato un'ambulanza. Ma è passato più di un quarto d'ora prima che sentissi finalmente arrivare la Croce Rossa con gli infer-

All'ospedale di Rivoli gli è stata diagnosticata una ferita guaribile in 10 giorni (termine che non obbliga a un'inchiesta giudiziaria di ufficio) ma poi ha dovuto essere trasferito al Cto di Torino perché, in realtà, la ferita era gravissima. «Adesso ho riacquistato l'uso della parte destra - dice l'ammalato muovo abbastanza bene il braccio e la gamba ma la parte sinistra è ancora del tutto bloccata. Dopo un mese e più ho soltanto qualche minimo segno di mobilità...

Il giorno 22 novembre il cristianamen-

Ing. Vittorio Ferraria

Con immerao dolore ne danno annun-cio a funerali evvenuti la moglie Zina Vel-la, il figlio Eugenio con Alba e Luce, la figlia Marietta, il fratello Claudio e famiglia, cognati, nipoti a parenti tutti. La funzione funebre his avuto luogo a Sagliano Micca (Verceili) lunadi 24 novembre. La cara salma riposa nella tomba di famiglia nel cimitero di Carrinara (Vercelli), i famigliari ringraziano sonstamente coloro che hanno partecipato al loro doloro. Un grazie particolare al dottor V. Piccinelli ed a tutti coloro che lo hanno amorevol-

- Sagilano Micce, 25 novembre 1980.

Cristianamente e mancato al suoi cari

Gigi Morbelli

Addolorati lo annunciano III consorte Maria Tarallia Prolo e i ripoti Guida con Luisella e Consolata, Enrico con Marialice, Cesare e Andrea, Gabrio Maria con Maria Teresa e Elisabetta, la cognata Lastitia Honorati, Flora Grossi, Astrana Prolo e parenti tutti. I funerali avranno luogo a Costa Rainera (Imperia) e proseguiranno per Orsara Bormida, dous la cara salma verrà fumulate nella cappella

di tamiglia Imperia, Torino, Roma 24 novembre 1980.

El mangato

Luigi Dezzutto Caxaliero di Vittorio Veneto

anni 85

A funerali syvenuti lo annunciano: la figita Santha con Violantino, le nipoti Franca con Eugenio, Rita con Egidio ed i piccoli Sergio, Eria e Duniel. La presente è partecipazione e ringraziamento. Torino, 23 novembre 1980.

Il Gruppo Anziani dell'Azienda Elettri-ce Municipale partecipa con profondo dolore la perdita del secio tondatore

Luigi Dezzutto

Torino, 23 novembre 1990.

improvvisamente è mancato all'affetto

Gloacchino Toroddo Cavaliere Vittorio Veneto

Cavaliere della Repubblica Ne dànno il triste annuncio il figlio France con la moglie Rita, le nipoti Ge-briella. Lina coi marito ingegner Grinza ed il piccolo Glacomo, i fratelli Gluseppe e Glovanni con rispettive famiglie. La cara salma partirá da Torino corso Appio in Lanzo chiesa parrocchiale ora 15.

— Torino, 24 novembre 1980.

Cristianamente è mancato il dott. Francesco Enrico

Occelli

Lo arrunciano la moglie Angele Maria Bonurelli, i figli Vincenzo, Mariella, Vit-torio, Marco, Adele, Riccardo, Anna Paolo, Pla, Giovanni, nuore, nipoti e parenti Iutii. Funerali in Farigliano mercole di 26 novembre alle ore 14,30

Cristianamente è mancata al autoi cart Margherita Sanmartino

Farigitano, 24 novembre 1980.

in Plani Ne dànno il dolorcoo annuncio il marito Aldo, i figli Maurizio e Claudio, soreila, fratello, cognati, nipoti, parenti tutti, Funerall oggi ore 16, parrocchia 8. Bernardino. La presente è partecipazione e

ringraziamento. - Torino, 25 novembre 1980.

E' mançala all'affetto del suoi cari Florella Anselmo

anni 37

Ne danno il triste Lancio la mamma Ebe, i (igli Patrizia e Statano, il fratelio Giorgio e famiglia, parenti tutti. Un particolare ringraziamento ai medici che l'hanno assistila. I funerali avranno luogo mercoledì 26 are 10 dall'ospedale San Giovanni (via San Massimo 24). Torino, 23 novembre 1980.

Il' serenamente mancato all'affetto del suoi cari, assistito dei conforti religiosi

Filippo Cameli

Cavaliero del Lavoro file dànno il doloroso annuncio: i figli Maria Grazia con Harino Facco De La-garda e i figli Francesco e Marina, Seba-atiano con la moglio Danieta Passal Kausseoglou e il figlio Francesco, Allier-to con la moglio Danieta Blanchi e il figlio Filippo. I funerali arranno luogo oggi maneci 25 novembre, alle pre 10, nella chiesa del Sacro Cuora e San Giacomo di Carignano In Genova

E' mancato all'effetto dei suoi cari Arcangelo Francesco

Genova, 25 novembre 1980

De Santis

Anziano FIAT premio Fedeltà

Lo piangono la moglie Lucia, i figli Ada e Renzo, la nuora Michela che lo ha affettuosamente assistito, il genero, i ni-poli, i cogneti il parenti tutti. La sulma sarà tumulata a Valleandona - Asti martedî pre 11.

- Borghetto S. Spirito, 24 novembre 1980.

Elisabetta Pettiti ved. Tible

Lo ammuniciano nipoti, pronipoti, pa-renti tutti. I funerali in Moretta martedi 25 c.m. ore 15,30. Morette, 24 novembre 1980.

E' cristianamente mancata Teresa Actis ved. Burdisso

Danno l'annuncio Lina e Pagio Iraidi, le sorete irene e Caterine, cognato, ni-poti. Funerali mercoledì 26 ore 10,30 parrocchie Madonna della Pace. Torino, 24 novembre 1980.

E' mancato improvvisamente all'affat-

Luigi Borri

Ne danno l'annuncio la moglia Meriuccia Gotta, i figli Nine con la fidanzata Franca Cravero e Glanfranco, la mamma, fratello, sorelle, cognati, zii, succera, nipoti, pronipoti e parenti tutti. I funerali avranno luogo in Santei marteci 25 novembre Nile ore 15 partendo da via Oscar Milano 42.

Sentre, 23 novembre 1980.

E' mancato

Carlo Garrone

Ex marescialio carabinieri L'annunciano addolorati la moglie Maria Moline con i figli Franco, Alberto con la rispettive famiglia, sorella, fratello, co-gnati, nipoti a parenti futti. Funerali marcoledì 26 pre 10 nete Parrocchia di Pino Torinese. La presente è partecipazione e

ringraziamento - Pino Tor., 24 novembre 1980.

E' finita la vita terrena di

Mario Zanetti Anzieno FIAT

E' andato a raggiungere tutti i suoi ca-n, lasciando sola la sua Francesca, che lo ricorda a chi gli ha voluto bene. Funerali oggi 25 alle ore 14,30 parrocchia Gesù Crocefisso (via Giaveno 34). La pre-sente è partecipazione e ringraziamento. - Tortno, 23 novembre 1950.

II 22 novembro è mancato

Aldo Costa

Ne danno l'annuncio con immenso dolore la moglia Olga, il fratello Riccar-do, il cognato Giullo Bertone con la rispettive lamigile e parenti tutti. Un ningraziamento il personale madico e paramedico dell'ospective Molinette per l'asdistanza prestategi

- Lusema S. Giovanni, 25 novembre

E' mancato all'affetto dei suoi cari **Annibale Bonsignori** cav. di Vittorio Vene

Na danno il doloroso annuncio la mo-glie Marina, il figlio Azelio con la moglie. Anna, nipoli e parenti tutti. I funerali avranno luogo eggi alle ore 14,30 nella parrocchia di San Francesco di Sales. Torino, 25 novembre 1980.

Domenica 23 novembre corr. è mancato improvvisamente

Felice Amaiberto

Angosciati ne danno il ferale annuncio: la famiglia Amalberto e parenti tutti. I funerall avranno luogo in Villatranca d'Asti martedì 25 novembre corrente alle ore 15 partendo dell'abitazione dell'estinto Cascine Steen per la parrocchia di 9. Maria di Musanzia.

- Villafrance d'Asti, 24 novembre 1980. Dopo una lunga penosa malattia è de-

COLONNELLO R.O. cav. uff. Pletro Gregorini Pioniero Pliote dell'Aviazio

Medagila al V.M. Ne danno il dotoroso annuncio: la moglie, parenti tutti. Si ringraziano gli intermieri Bertello Teresa e Circello Antonio per la premurosa assistenza e lutti coloro che gli sono stati affettuosamente vicino. I funerali mercoledi 26 pre 8,45 da via Ilidone 7. La presente quale partecipazione e ringraziamento

Cristianamente è mancara ai supi cari

Eugenia Territo n. Scarrone

Torino, 25 novembre 1980.

Lo annunciario il figlio Franco con la moglio Mariuccia e i figli Roberto e Lauru, la sorella, cognett, nipoti e parenti tut-ti. Funerali cogi martedi allo ore 14,30 dall'abitazione corso Verona 33. Torino, 25 novembre 1980.

RINGRAZIAMENTI

La famiglia di

Glovanni Barale

commossa ringrazia tutti coloro che con presenza, flori, scritti, hanno partecipato all'immenso dolore.

Grugitaeco, 25 novembre 1980.

anniversari

.tol chi non lascia eredità

di affetti poca giola ha dell'urna... Nel primo anniversario della morte del

cav. Antonio Ercolano

la moglie e i figli le riconzano a parenti ed amici. S. Messa mercoledì 26 novem-

bre 1980, ore 15,30, cappella dell'Ospedale Regionale di Aosta Aosts, 25 novembre 1560. 26-11-1979 25-11-1980

Angelo Vernetti

Oggi coma sempre sei nel mio cuore. Tue Angioline. S. Massa parrocchia Ge-Nazareno, 26-11-1980, pre 17,30

La liglioccia Silvia, unitamente ai familiari, è incina alla madrina nel ricordo del caro PADRINO.

Ricorrendo il trigesimo della scompar-

MARCHESE

Luigi Medici del Vascello

una santa messa sarà celebrata nella cappella della Mandria mercoledì 26 novembre 1980 alle ore 18.

Torino, 25 novembre 1980.

Emilio Coppolino

Nel V amiversario della scomparsa ti siamo vicini più che mai col nostro pensiaro e amore, papa mamma Andrea Carta Paolo.

commerciale immobiliare SEDE DI TORINO - 10143 VIA G. COLLEGNO 18 TELEFONO 779.259 - 774.853

DEPOSITO PRODOTTI PETROLIFERE In TORINO, Attrezzatissimo con capacità di oltre 1000 mc. Dotato di automerzi recenti con autotreni per trasporto primario; capacità distributiva di oltre 100.000 il. giarratieri. Personale minimo con esperienza specifica nel mitore. Fatturato massimo con utile adequato. Cada conservamente con eventuale passaggio quote azionaria.

CAPANNONE INSUSTRIALE Provincia di Alessandria. Struttura in Camando di req 1750 circa (mt 84 50 x mt 20.40) in corpo unico. Coperture a capriala, altezza al filo catena mt li. Pavimentazione industrate con trattamento antipolvere. 4 accessi carrai per autotrani. Avancorpo uffici su 2 piani, Riscaldamento. Il tettole in Ondolux Yotale levers mg 5600. Vende libero. Possibilità affitto immediato a reddite 6%. CAPAZINONE INDUSTRIALE PORIMO. Nuova costruzione di mg 1000. Altezza al filocatena mt 5. Recordamento. Uffici per circa 100 mg. Accessi carral per autotreni. Cortie 1000 mg. asfaltas. After 2 200,000 mensili. MURI NEGOZIO Barriera Milano ampio locale con tre vetrina 2 salette + alloggio 2

camere cucina bagno, grandioso carrimone e due cantine biocca: 39.000.000.

-in VIA CERNAIA (mq 160) 2 saloni, 3 camere e servizi L. 800.000 mensill. -- In VIA VANDALINO 3 vani e servizi L. 250.000 mensili.

In VIA BARLETTA 2 vani e servizi L. 160,000 monsili MURI NEGOZIO Zona S. Rita (VIA BARLETTA). Ampio locale con 2 vetrine (mg 89 ca.), Affittiamo L. 400.006 men COMMERCIO AUTOVEICOLI în împortantissima strada di Intenso passaggio. Su-

perficie vendita di 1700 mg + plazzale parcheggio clienti. Forte giro affari annuo. ARREDAMENTI Centralisalmo Intenso passaggio 5 vetrine, 185 mg negozio, 250 mg megazzini al plano cortile. Tabelle X XII XIV. Ottimo incesso. Cousa (l'asferimento,

BAR SUPERALCOLICI Vicinanza via Bologna. Lasale completamente attrezzato a nuovo con appartamento el piano supariore: (ncasso 200.000 giornatiere. Causa Impossibilità conduzione. Cede: 68.000.000. AISTORANTE Centralissimo. Spaxioso locale con attrezzatura recenta completa Facile conduzione adalta nucleo familiare. Causa altra attività. Cede: 19 500 500.

FIORI Vicinanza via Vigliani. Negozio speciafizzato in composizioni. Grandioso iocale con Ingresso vatrina più reme, incasso interessante facilmente incrementabile. FRUTTA VERDURA Zona Plazza Pilagora. Locale con 2 ingressi vetrina. Gestione triermele. Attrazzatura da rifare. Attuale incasso 170.000 facilitare incrementabile.

> MARIE CLAIRE PELLICCERIA

CORSO TRAPANI 116 - TORINO

PELLICCE PREGIATE MODELLI DI CLASSE PREZZI CONVENIENTI

di Chieri: «Dovremo rifiutare i pazienti» «Così non al può andare Moogiore di Chieri e respon- cienza di personale che, se- Cardelli d'accordo con il decondo quanto stabilito dalla Regione, dovrebbe contare quattro infermiere professionali e 19 infermiere generiche o ausiliarie. La realtà è assai diversa; soltanto 15 infermiere, di cui 2 professionali, garantiscono con la caposala ed i tre medici l'assistenza e le cure di cui necessitano i pazienti (attualmente 42, possono al massimo raggiungere il «tetto» dei 44). Lo fanno, certo, ma a prezzo

> di notevoli disagi. «Si vive e si lavora in condizioni angosciose, il personale qui è costantemente sotto pressione — spiega ancora Cardelli - Si pensi che a volte le infermiere, così poche, sono costrette a coprire fino a otto turni in sedici ore lavorative; c'è gente che va via alle 10 di sera e alle 8 dei mattino dopo è di nuovo qui:

> un massacro». E questo proprio in un reparto ospedaliero in cui forse più che in altri l'efficienza, la prontezza, la «serenità» degli operatori sono indispensabili, accogliendo malati destinati a morire anche solo per uno sbaglio o per un ritardo nella delicata operazione di ripulitura del sangue. «Attualmente ci troviamo in un vicolo cieco: con questa carenza di personale o cediamo a una diminuzione della qualità del laivoro o... peggio, rifiutiamo alcuni pa-

zienti». Di chi la responsabilità? Non della Regione che già da tempo ha assegnato al Centro l'organico di 23 infermiere richiesto. «La direzione dell'ospedale finora è rimasta insensibile, inspiegabilmente, di fronte alle nostre esigenze - proseque il medico - e forse non ha curato con la dovuta attenzione la distribuzione del personale». Una denuncia velata che invita al dialogo. Una richiesta d'attenzione: quella stessa espressa direttamente all'amministrazione ospeda-Hera in decine e decine di lettere rimaste sensa una risposta. L'ultima è stata inviata il 22 ottobre scorso: è un «pro memoria» firmato dal dottor legato di reparto Enzo Quattroccolo, in cui si constatano le «anomalie nella distribuzione del personale nell'o-

spedale. «Io stesso — afferma Quattroccolo — sono venuto a conoscenza di dati in questo senso elaborati in uno studio della commissione costituita dal Consiglio dei delegati e li ho fatti pervenire alla direzione sanitaria circa quattro mesi fa: nessuna ri-Mirella Caponi sposta».

Interrogazione per la morte del brig. Flora

Il consigliere comunale Terenzio Magliano, socialdemocratico, ha inviato al sindaco un'interrogazione in cui si chiede di fare luce sull'episodio avvenuto al pronto soccorso delle Molinette e che ha avuto per sfortunato protagonista il brigadiere della squadra mobile, Camillo Flora al quale un folle aveva sparato alcuni colpi di pistola. Ricoverato, subito dopo il ferimento, alle Molinette, il sottufficiale era stato trasferito all'ospedale di Novara dove era morto di setticemia quindici giorni dopo.

Magliano chiede «di voler accertare se e quali responsabilità ci sono state nel trasferire un paziente in gravi condizioni dal maggiore ospedale cittadino, a struttura dipartimentale d'emergenza, alla neurochirurgia di Novara, trasferimento che ebbe esito letale, e di tranquillizzare la popolazione cittadina profondamente turbata...

E' mancata all'affetto dei suoi cari Amalia Martinetti In Tartari

Tristemente lo annunciano il marito Messanire, il figlio Paole, minvro, sorelle, cognati, nipoli, parenti tutti. I tunerall marted? 25 corrents are 14,15 ospedale Molinette. Si dispensa dell'inviare lioil. La presente è partecipazione e ric-

- Torino, 23 novembre 1980.



A Zurigo, contro il Grasshoppers, Rabitti schiera i due attaccanti insieme? Rientra Volpati, esce Masi e Van De Korput torna a fare il «libero»

Ancora nel segno dei gemelli

Da Brescia il Torino è tornato abbastanza soddisfatto e si prepara alla trasferta di Zurigo in piena tranquillità, anche se i problemi di formazione sono parecchi. Cominclamo con Graziani che è fortemente in dubbio per la partita di domani sera. La nostra impressione però è che il centravanti della Nazionale riesca a recuperare in tempo. Se questa eventualità dovesse verificarsi, ecco che i granata sarebbero nuovamente nella condizione di avere un uomo in più. insomma con un problema

di abbondanza.

Infatti, se Graziani andra in campo, quale sarà la punta destinata ad affiancarlo? A Brescia Pulici è entrato per mezz'ora ed ha segnato il gol del pareggio. Una bella soddisfazione per lui, anche se era meglio se stava zitto e si godeva la giola privatamente. Ma nello stesso tempo occorre dire che nessuno ha il diritto di censurario

quando afferma che si sente forte e che non gli va di stare a mezzo servizio e che insomma merita la maglia di titolare. Chi segna — è un fatto — ha sempre ragione.

Perché non tornare all'antico, cioè ai tempi dello scudetto? Mandare in campo i gemelli, giocare con due punte effettive? Naturalmente, bisogna che Graziani stia bene, ma se è in grado di giocare non potrà che trarre giovamento dalla presenza di Pulici. Non avra bisogno di correre a cercarsi il pallone per non sapere poi a chi darlo, come spesso è successo a Brescia, dove il centravanti della Nazionale è stato tanto a lungo abbandonato a se stesso. Questa non è che un'ipotesi, niente di più, ma potrebbe verificarsi: non dimentichiamo che Pulici è uno dei pochissimi giocatori italiani in grado di andare in gol con facilità, uno che troppo presto era stato dato per finito. Un giocatore che incute paura a tutte le difese, anche in campo internazionale. Non a caso, al dirigenti del Torino che in questi giorni erano a Zurigo, gli avversari chiedevano continuamente noticia di Pulici. Comunque, vedremo domani sera se questa ipotesi si potrà avverare.

Interrogativi per l'attacco, certezze per la difesa. Rabitti ha già detto che contro il Grasshoppers fara giocare Van de Korput nel ruolo di libero. Michel si è mosso con sicurezza a Brescia dimostrando di aver pienamente ritrovato la condizione. Ma il discorso che lo riguarda non può che incentrarsi sul ruolo. Già dai tempi di Gigi Radice il Torino era alla ricerca di un libero che «venisse fuori», che fosse in grado di rilanciare l'azione in particolari momenti e proprio per questo motivo è stato preso Van de Korput. Il quale gioca all'olandese e sinora non ha ancora trovato la misura giusta: infatti va molto bene appoggiare l'azione a centrocampo ma occorre anche garantire la copertura difensiva.

Una questione di misura, insomma, che si potrà risolvere soltanto col tempo. D'altra parte, una squadra non si improvvisa nei suoi reparti in pochi giorni. Non dimentichiamo che il Torino ha trovato la soluzione Caporale qualche anno fa dopo parecchi tentativi, alcuni dei quali fortuiti e provocati da infortuni di parecchi giocatori.

Domani sera, insomma, dovrebbe giocare il Torino di Magdeburgo, in quella soluzione esterna che ha già dato favorevoli risultati. La difesa con Van de Korput alle spalle di tutti (ma con licenza, anzi, quasi con l'obbligo di sganciarsi non appena si presenta l'occasione). Volpati che torna al suo posto e con Masi che va in panchina. In attacco, tutto è legato alle condizioni di Graziani. Se sta bene, potrebbe giocare con Pulici. Di nuovo nel segno dei -gemelli-.

ROTOCALCIO DIETRO LE QUINTE

Terraneo prudente se parla di svizzeri



A meno di quarantotto ore dal pareggio di Brescia, in casa granata si è già voltata pagina: nei pensieri di Rabitti e dei suoi ragazzi solo una nazione, la Svizzera, e una squadra, il Grasshopers, che il sorteggio avvenuto quindici giorni fa a Zurigo ha destinato loro come avversari di Coppa

Mentre il giornale va in pagina, la squadra granata è già in viaggio alla volta di Zurigo, seguita con la passione e la fede di sempre da moltissimi tifosi: si parla di migliaia di italiani, fra «granatisti» ed immigrati pronti ad affollare lo stadio della più importante città della Svizzera Tedesca, domani sera.

«Non abbiamo parlato ancora dell'incontro — commenta Giuliano Terraneo, che abbiamo rintracciato poco prima della partenza — come del resto è nei modi di Rabitti. Le caratteristiche tecniche e tattiche dei nostri avversari ci saranno svelate dal mister solo mercoledi mattina, quando veramente saremo concentrati e caricati il giusto».

Per il portiere granata, ancora una volta fra i migliori in campo nella partita di Brescia, l'impegno con gli svizzeri va preso molto meno alla leggera di quanto si sia fatto nei giorni scorsi, soprattutto da parte dei «non addetti al lavori». Dice Giuliano: «Sento dire da ogni parte che questi svizzeri sono poca cosa, che il passaggio del turno è cosa quasi scontata. Io starei molto attento, perché il Grasshopers ha sempre ben figurato in Coppa, e la sua presenza al terzo turno di questa edizione lo dimostra. Certo, il diavolo lo si dipinge sempre più brutto di quanto sin

realmente, ma resta il fatto che nelle partite internazionali ti giochi tutto il 180', e non è detto che tutto illi sempre per il suo verso giusto».

Indubbiamente, malgrado i pronostici siano abbastanza rosei, è difficile giocare a carte scoperte con questo Torino dal rendimento incredibilmente altalenante.

«Io penso — risponde Terraneo — che la nostra caratura non sia certo bassa come farebbe pensare il campionato: infatti otto punti in otto partite è appena media-salvezza. Tuttavia, pur giocando in modo tanto discontinuo, siamo lì, a un passo dalle prime, e questo ci fa pensare che se ci rimbocchiamo dovutamente le maniche, possiamo ancora dire la nostra nella corsa allo scudetto».

Comunque bisogna notare come nel vostro grafico di rendimento, i picchi più alli si registraino proprio negli incontri di Coppa...

"Beh, io credo che la spiegazione stia proprio in questa consapevolezza di giocarci tutto nelle due partite del turno; so anch'io che è un modo shagliato di pensare, e certo queste sono defaillances che si verificano solo a livello inconscio. Coppa o campionato, noi andiamo sempre in campo per vincere.

La difesa di Terraneo, chiamato a giu-

stificare gli alti e bassi imprevedibili della squadra, è lucida e ragionata. Ma fra i motivi di autocritica ci sono anche le note positive; per Giuliano infatti il collettivo ha migliorato in essenzialità e senso pratico. «Rispetto all'anno scorso — sostiene — abbiamo imparato a non "bucare" gli appuntamenti importanti, vedi derby e Coppa. E' vero, dobbiamo ancora migliorare, ma mi sembra che tutto sommato questo continuo cercarci addosso i motivi di certi scompensi si stia dimostrando assai utile».

«Un ulteriore motivo di ottimismo per chi vi seguirà mercoledì in questa nuova tappa verso il traguardo della Coppa...

Noi siamo molto tranquilli, molto caricati. Fra gli svizzeri ci sono atleti di buon valore, come Egli, Silser, Pfister e Heinz Hermann, capaci di sviluppare un gioco veloce e piacevole. Tuttavia io sono assolutamente fiducioso: non dico che vinceremo, perche non mi piace fare la parte di quello che sa tutto, ma sono sicuro che faremo bene senz'altro. Nella Luciani





Liedholm vede i bianconeri davanti a Inter e Toro e non ritiene la Roma da alta classifica

«Lo scudetto è tuo»

Il campionato non finisce di stupire. Questa volta ha disarcionato Nils Liedholm, incappato a Cagliari in una sconfitta giudicata improbawww vigitia. La classifica generale sublice un ulteriore accorciamento: è tanto compressa che rischia di esplodere. Per adesso dietro al suoi risvolti non 📕 leggono fughe solitarie, né dittature dichiarate. Si vive alla giornata, con il sospetto, non con la speranza, che 🔤 🚃 momento all'altro debba succedere qualcosa d'importanm e di decisivo. Domenica la Juventus II tornata alla vittoria dopo mesi di digiuno (nonvinceva dalla seconda giornata: 2-0 mm Il Como). Ed è il buonumore. Le ambizioni rifioriscono. 📰 è un www.vecchio, che Trapattoni va ripetendo da tempo
sul quale Liedholm concorda

Interpellato telefonicamente, l'allenatore della Roma non ha avuto difficoltà ad ammettere che la Juventus merita il primato, «Tutti erawinni 🖺 attesa che 🖿 Juventus si facesse viva nelle zone alte della classifica. E il fatto che sia www punte non significa assolutamente nulla, poiché la nel Milan ho vinto uno scudetto nelle analogne condizioni. I migliori giocatori d'Italia **-----** nelle mani di Trapattoni e meritano giustamente 🖿 nazionale, mo detto e ripeto che 🔳 più accredita-🖿 per 👫 conquista dello scudetto 🛮 la Juventus. Con più fortuna sarebbe già in testa. Il livellamento ha comunque frenato anche lei».

pienamente.

Classifica più piatta, valori più vicini. A cosa 🛢 dovuto 🖺

«Al desiderio 📖 parte delle provinciali d'avvicinare le grandi, alia preparazione migliore III tecnici giovani. Oggi, paradossalmente, 🚪 megilo avere a disposizione squadra provinciale. Non si 🔤 l'obbligo 🐙 vincere sempre. Inoltre, si possono ragglungere ugualmente determinati traguardi. I livellamento è ma solo di natura tecnica, um di natura psico-

logica. Nessuno di 📖 più a

perdere | | | Indossare i pan-

ni www vittima predestinata.

in simili circostanze è anni pre più allima fare pronostici, si gioca uomo contro uomo, undici contro undici. Le teonica si è inoltre miglioratasui livelli basai, si cerca di più Il gioco marcature strette».

La gente continua a sosteche lo spettacolo latita che il tatticismo condiziona, nel bene e nel male, l'andamento a campionato con i suoi annessi estetici.

«Il tatticismo dipende dal nome squadra. Diventa 🙀 provinciali • .

Una graduatoria di valori delle squadre 🔤 lei viste?

«Juventus, Inter = Torino».



D'accordo su tutto. Ma com pensa Trapationi 🖷 elogi concessigli dal suo collega romanista? Il traibianconero sorride, diffigente ma non troppo, comunque visibilmente lusingato dai complimenti di Liedholm. «Certi apprezzamenti fanno piacere, inutile nasconderlo - dice Trapattoni -. 🔤 sono sicuro che 🖮 cuor suo Liedholm pensa di batterci tutti alla fine del campionato. Comunque ha ragione, la Juve può vincere lo scudetto. E' un concetto che vado ripetendo de mesi. A not manca un risultato. con quel risultato saremmo oggi in testa alla classifica. Tutto ciò 🛢 realismo, poiché non mi lascio certo illudere dal successo, seppur importante ed elettrizzante, ottenuto sull'inter. Siamo consapevoli ma 🚃 presuntuosi, poiché ci rendiamo conto che per concretizzare certe ambizioni di troveremo di fronte tante difficoltà. Possiamo lottare per un posto al vertice, ma senza illusioni né presunzioni. Sono parole che non voglio im circolazione».

Liam Brady, protagonista mai.

scopro io. E' inutile aggiungere altri attributi a quelli che ha modificato le ma abiludi-QUO».

La Juventus dopo la vittoria. Sorrisi e mancanza di problemi. Se mai i problemi III ha Trapattoni e sono di formezione, i giovani si sono dimostrati in gamba e combattivi. Non sarà facile emarginarii, sia pure temporaneamente.

un abbligo 🚃 lo fanno le provinciali, i grida allo scanse lo impongono le grandi come la Juventus, l'Inter e 🔳 Roma. Dunque queste ultime gnate ■ dover subire sempre tattiche. Ed ecco che allom le difficoltà si presentano sempre alle stesse squadre. mentre i vantaggi li godono

«Cagliari e poi Inter».

Una classifica assoluta?

E la Roma?

-Domenica ha giocato male e ha perso. Il Cagliari 📦 è dimostrato subito più deciso, ha giocato con grande volontà e e ha lasciato con le mani vuote. Non perlatemi però 🛲 una Roma che vive di atti e bassi. Bisogna con noi stessi: la Rome - è squadra da altissima classifica, Perciò 🔙 capita ogni tanto di perdere. 📖 pare un discorso sensato. O no?.

nel derby, protagonista con il Widzew e - l'Inter. E' un campione che nelle circoimportanti non manca

«Esatto. IIII Brady non lo. già evidenziato vol. Voglio però ricordarvi che Liam ni. Qui in Italia, dove si gioca con II libero, non è facile fare lanci. Brady, che 🖿 anche dialogare in spazi ristretti si è adattato. Non 🛮 più in Inghilterra dove gli si concedeva più libertà e più spazio. Ha capito tutto a aliora dialoga con scambi brevi, cerca la soluzione diretta a lo spunto personale. Tutto okay, dun-

Angelo Caroll

Cuccureddu difende il collega

Contro Bettega critiche maligne

Parliamo el calcio e del-Juventus - Antonello Cuccureddu and se nesme ne ha molta voglia di fronte alle immagini che giungono in sone terremotate. Antonello spegne il televisore e sospira: iE' lavoro, facciamo limit e due il nomin laveres.

Cominciamo con il riconoscerle **aver presenta**to Juventus - Inter | le parole più adatte: «Se perdiamo, per noi è finitas, aveva line alia vigi-

«In m certo senso que» partita si un trasformata nell'ultima spiaggia stagione per la Juve: wincevamo da due mesi, avevamo perso gli ultimi due incontri giocati al Comunale, occorreva una sterzata......

Senta Cuccureddo, lei alla 🔚 da dodici anmi: III giocatori 📟 🖿 visti partire, arrivaré e ripartire, a fondo la squadra, I suoi compagni, le risorse di ciascuno 🛮 🔛 cian.

«Già, era impensabile che di saremmo arenati nell'occasione più importante.Questa Juve 🔤 sempre orgoglio a classe a sapevo che li avrebbe sfocontro l'Inter».

se, con in i rispetto per la Pistoiese, vi foste trovati di fronte la squadra di 📰 Fabhri, la vostra reazione sarebbe lili la stessa?

«Avevamo voglia di vine ne avevamo pure m gran bisogno, non importa contro chi».

Però l'Inter vi ha affrontato 🍱 pari 🛮 pari, lasciandovi ampi spazi di manovra che un'altra squadra mm ogni probabi-Illi num vi avrebbe con-

«D'accordo, ma eravamu troppo caricati. Una Juve come quella III domenica non ha ancora rivalis.

Lo sostiene anche Liedholm che ricorda III aver vinto scudetto con un senza veri attac-

-Liedholm ha ragione. anche se la presenza 🔳 sfondatore semplifidase. Comunque i centrocampisti e noi difensori possiamo mano agli attaccantl. Mi pare che domenica l'abbiamo dimostrato».

Adesso tutti vi risco-

-Adesso si ricomincia: siamo - due muti Roma, uno dall'Inter. C'è un grande livellamento dei valori - vita dura per tutti.

Sembra che 🔰 faccia queste considerazioni con molto gusto.

«Nel derby non meritadi perdere, contro il Lodz m Torino abbiamo giocato mu splendida partita e siamo stati eliminati iii calci di rigore. Avevamo film buoni mutivi per cumule una ninjocita anche um la sorte».

E Brady vi mi date una

«Sapevo in nell'Arseera un fenomeno di continuità, ma domenica l'ho visto soccorrere la difesa, impostare, 📰 o concludere meglio 🔳 ogni wolta - no-

Per la verità si Il sentito avrebbe giova-🖿 anche l'assenza 🖷 Bet-

letto anch'io. Si vuol discutere Bettega anche Juve? Certe critiche mi sembrano davvero maligne».

Intanto Cuccureddu riceve solo elogi: contro 🔳 lei Altobelli 👭 è trasformate in un bember inoffensivo.

«Avevo ragionato e deciso che avrebbe potuto impensierirmi con i suoi gulzzi se 🌉 avessi lascia-🕍 la possibilità di 🚃 💮 nella nostra L'ho braccato, lui è rimapo' isolato ed io credo di aver fornito una puntigliosa. I mi chieda 📶 più: 🚃 sta bem parlare bene di se

Marino Gaino





Rivincita al «Superdome» di New Orleans fra due grandi pugili

Durun e Leonard, stelle nella notte

Videonotte chiama all'appuntamento gli appassionati 🔳 boxe 🔳 tutto il mondo. Stanotte (o domattina molto presto, i preferite) vecchia Europa | l'America opereranno 🚃 autentico tiro increciato televisivo, graal satellite artificiele. Due campionati del mondo si svolgono, in opposti continenti, ad un'ora di distanza l'uno dall'aitro: Roberto Duran-Sugar Ray Leonard, rivincita mondiale del welters Wbc, sul ring del «Superdome- di New Orleans; Maurice Hope-Carlos Manuel Herrera, per la medi junior Wbc, alla «Wembley Arena» di Londra.

I due impianti sportivi sono stati dotati di un teleschermo gigante per dar
modo ad uno scambio di cortesie televisive: Londra offrirà a New Orleans la diretdi Hope-Herrera prima
che salgano sul ring i protagonisti del «mondiale» dei
welters; in compenso gli
spettatori londinesi, dopo
aver visto dal vivo la sfida
che l'interessa da vicino, seguiranno dul teleschermo
l'aspra battaglia tra Duran
l'ecnard

Leonard. In tal modo, considerando che 🛮 match 🕼 New Orleans sarà teletrasmesso in circuito chiuso in centinaia di cinema • teatri degli Stati Uniti e del Canada, circa due milioni di telespettatori pagheranno cifre che da 15 a dollari per de dollari darsi in poltrona davanti ai teleschermi. A questo si aggiungono i milioni di telespettatori che in tutto il mondo fruiranno della doppia diretta, perdendovi due ore della notte, della serata o del pomeriggio, a seconda dei fusi orari. A questa seconda e più numerosa ondata di tele-tifosi si unisce anche l'Italia che stanotte dalle | alle 5, sulla | Uno.

trasmettera in

entrambi l campionati. Tra le due sfide mondiali indubbiamente quella di New Orleans merita il primissimo piano, per la spicca-ta personalità il protagoni-sti i per le cifre-record che si muovone interno. Roberto Duran, 🛮 campione del mondo in carica, avrà una borsa di nove miliardi 🔳 lire. Sugar Ray Leonard, in veste dello sfidante, dovrà — po-veretto! — accontentarsi della metà, soltanto quattro miliardi e mezzo di lire. 🖿 licon queste borse da ca-pogiro, anche i biglietti per l'Astrodome costano un occhio della testa: I prezzo minimo è 50 dollari (45 mila lire) il massimo, per le prime file m bordo ring è m 1151 dollari (circa 900 mila lire).

Un'attesa spasmodica, de-terminata dall'elettrizzante ricordo dell'aspra sfida del 20 giugno scorso allo stadio Olimpico di Montreal. In quell'occasione Roberto Duran, piedra», un panamense dall'incredibile carica agonistica, riusci ciamorosamente m sovvertire il pronostico, soverchiando con la sua sconcertante continuità d'azione 🖿 boxe più classica e più compassata del rivale. I disse, dopo il match, che Leonard aveva sbagliato tattica, che aveva sottovalutato il panamense, che gli aveva ingenuamente permesso di fare Il match che preferiva anziché obbli-

CITTA' III MESSICO — Rodolfo «Chango»
Casanova, — campione del
mondo del pesi gallo di pugilato, è IIII rinvenuto
davere nella — abitazione
Città del Messico ieri sera. L'ex campione aveva 66
anni La — del decesso
sarebbe stata una crisi car-

garlo correre a vuoto di fronte i un avversario che sgusciava boxando ri-

Forse, a giugno, Leonard non shaglio tattica, ma fu semplicemente Durand, standogli sempre addosso e picchiando come un forsennato grazie ad www vitalità agonistica semplicemente stupefacente, a non permettergli di attuarla. In ogni caso in quell'occasione Roberto Duran, istintivo - brutale quanto il suo avversario è ragionatore e gentile, sovverti clamorosamente ■ pronostico, guadagnandosi una chiara vittoria ai punti.

Stavolta sono in molti a credere che «manos de piedra» non riuscirà a fare il bis di un'impresa che dev'essergli costata moltissimo sul piano fisico e viene quindi considerata irripetibile. I tecnici americani sono convinti che stavolta il duello tra la potenza ed Il coraggio da una parte, l'estro e la velocità dall'altra, si risolverà Il favore del più degno Il più giovane dei due, cioè Sugar Ray Leonard.

In ogni caso è una sfida dal pronostico impossibile, con la certezza che chi, contagiato dal bacillo del tifo per la boxe, perderà il per questo. l'avrà fatto per qualcosa ohe meritava.

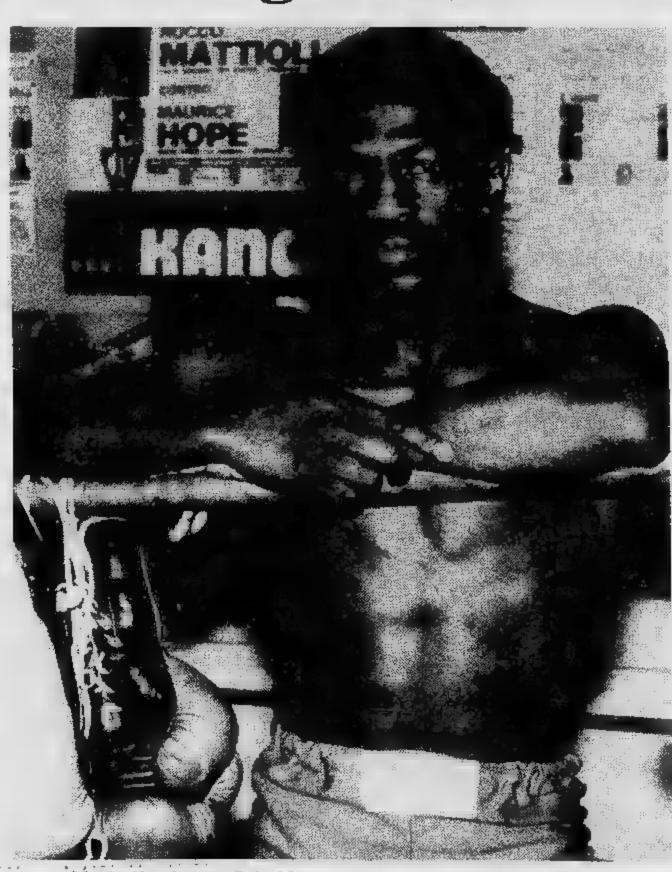
Gianni Pignata



La grinta 🛍 allenamento di Roberto Duran (a sinistra) e di Sugar Ray Leonard prima della rivincita mondiale

A Londra un altro match il grande interesse tecnico e agonistico

Il carneade Carlos Manuel Herrera sfida il giustiziere di Rocco Mattioli



Maurice Hope incontra Carlos Manuel Herrera per la corona dei medi junior Wbc

La sfida Londra ha
il fascino di quella di New
Orleans, ma interessa più da
vicino i telespettatori italiani perché ne è il protagonista
Maurice Hope, mulatto
britannico che nel luglio
scorso ha impietosamente
distrutto il mito di Rocco
Mattioli. Molti staranno in
piedi stanotte (o comunque
metteranno la sveglia 3)
con segreta speranza di
vedere gelido guardia destra inglese rivimensionato
dal suo sfidante, l'argentino
Carlos Manuel Herrera, pure
lui un mancino.

E' una prospettiva che non m può escludere m priori, anche se mancano elementi probativi di giudizio per valutare 🖿 reale pericolosità di Herrera. Del mancino sudamericano di Santa Fè si = soltanto che è l'allievo prediletto Monzon e che ha me recora di Monzon e c rle, delle quali ben 23 prima del limite. E' considerato un eccesionale picchiatore, ma record, costruito soprattutto su avversari sudamericant o addirittura argentini, non consente di stabilirne il valore assoluto. Il nome più noto che figura tra quanti da lui hanno dovuto accettare un k.o. Billy Backus, il veterano en campio-ne del mondo dei peri wel-

Carlos Manuel Herrera, insomma, I un po' un'incognita, ma lo anche Monzon, al momento in cui il grande indio si presentò a
Roma per distruggere implacabilmente il mito di Nino
Benvenuti. Di lui Monzon
stesso apprezza doti picchiatore, pur temendo la
sua insufficiente esperienza
e l'eccessiva fiducia nei propri mezzi, che induce a
comportamenti temerari, assai pericolosi nel suo mestie-

re. Significativo, in proposito, ■ match disputato il 15 febbraio ■ contro il portoricano Carlos Hernandez: Herrera, troppo sicuro ■ se stesso, fini due volte al lappeto, prima di imporsi per abbandono.

Maurice Hope, per contro.

è una certeeza. Il mulatto
britannico nascosto le
sue nel match fortunosamente vinto a Sanremo nel
marzo scorso contro Mattioli. Ma nella rivincita di luglio Londra le ha,
purtroppo per noi, mostrate
tutte. L'implacabile, fredda
erudeltà con cui ha metodicamente distrutto il nostro
Rocky, grazie ad una prontezza di riflessi decisamente
superiore, alla perfida abilidei colpi taglienti, alla velocità delle gambe
gazzella, hanno offerto
uno spettacolo amaro e indimenticabile.

menticabile.

Il -carneade - Herrera può sovvertire il pronostico contro questo campione, che è — con Marvin Hagler — l'univo «guardia destra» in attività « saper fare la boxe col manuale in mano? Lo spera chi vuole una vendetta indiretta di Mattioli, ma « carta parla ancora a favore di Hope.

g, pig.

Informitalia

INFORMAZIONI

CONTROLLI INDAGINI INFE-DELTA' - ESITO ASSICURATO

Corso Vitt. Emanuele, 107 Telefoni 511,024 - 538,682

Prima Categoria - I protagonisti del torneo dilettanti

GIRONE A - I tifosi novaresi protestano

«E' colpa dei giovani se il Galliate non va»

GALLIATE — Il Galliate proprio non ce la fa a la sua prima partita di campionato. Domenica — provato per l'11" volta, ma il risultato è — attesso: pareggio deludente e «mugugni» — parte della tifoseria. — l'Inizio del campionato i «gailetti» hanno disputato 11 partite, totalizzando 8 pari e il sconfitte. A conti IIII hanno glocato per 16 — —
manda di sembra — vero il proprio della tesimo».

«Sapevamo che quest'anno la squadra avrebbe stentato un pochino — dice il presidenti dott. Antonio Ugazio, noto dentista — Galliate — ma francamente non rientrava preventivi l'attuale situazione».

Ugazio alla line dell'anno scorso, di di tentare la scalata dell'anno scorso, di tentare la scalata dell'anno scorso, di tentare la scalata dell'annovare totalmente i ranghi, La partenza del «vecchi» dell'annovare totalmente i ranghi, La partenza del «vecchi» dell'annovare dell'ann

L'anno di transizione, nei programmi della società, doveva vedere la squadra navigare placidamente nel centro della classifica, magari avvicinando le posizioni medio-alte. Invece, andando avanti III questo passo, III in finire che II giorioso Galliate dovrà lottare per la salvezza.

Crisi mm e propria a Galliate non ce n'è.
La tifoseria, però, rumoreggia. Nessuno abituato a vedere i «galletti» così in annella classifica. C'è già chi il comincia a rimpiangere i annella marpioni» tanto criticati lo scorso campionato: «Con quelli magari massi annella mai vinto il campionato — cice al gente — ma il Galliate era sempre nei primi posti».

Marcello I

GALLIATE - 1-1 — Gatilate: Verrocchia; Marcellan, Nominelli; Belletti, Bosetti, Pasquati; Montuoro, Lovati, Portoni, Zandolini, Garavaglia (dal 55' Oldani). Bogogno: Locarno; Botta, Fornarelli; Omarini, Sacco, Magni; Simonotti, Ruzza, Potecchi, Gioria,

Steccarella. Reti: 62' Zandolini, dall'63' Steccanella. Gigliotti.

Juventus Domo: Di Coscio; Ferraris Casna), Azzoni; Mastria, Bellintani, Cerutti; Lipari, Berrini, Temporelli (58' Bionda), Margaroli, Fortis. Carpigneno: Guaraschi; Frassi, Brustia; Felice, Boitani, Borgato; Ferraris I (31' Santini), Bergamaschi, Ferretto, Ferraris II, Franchini. Red: 77' Bionda (JD), 87' Bergamaschi. Costamagne.

OLIMPIA - Dimello: 1-0 — Olimpia: Pinton; Cavalli, Mairati; Brustia, Ardizio, Hofer; Maffei (dall'85' Ferdinando), Baici, Costa, Della Morte, Pisciotta. Banna; Bulcheri, Malacarne; De Giorgis, Pinazzi, Abbiati; Matfioli; Solivani, Gioria, Luvini, Calderoni. Refe: Pinazzi (autorete) al 79'. Arbitro: Trobavati

CERANO - BELLINZAGO 2-2 — Cerano: Sigismondi; Altegra, Bonini; Palazzo, Gandol-fi; Pollini; Andreoletti (dal 75' Lavagna), Andolfi, Ubezio, Carpani, Lusonna. Betinzago; Molli; Barbero, Aletto F.; Bonassi, Manfredda, Merli; Prandi, Merlini (dall'80' Brusati), Rosso, Gavinelli, Aletto N. Reti: at 10' Lusona; al 15' Prandi; 11 55' Ubezio, al 57' Gavinelli. Arattili Locchetti.

JU — QUARONESE 1-0 — Ju Cair Francia; Marisio, De Paoli; Barbieri, Lo Presti, Zeno; Orlando, Ruzza, Spinelli, Rossi, Apollonio. Quaronese: Genestroni; Oro, toni; Stoppa, Berrini, Scaramuzzi (dal Des Barnasconi L.); D. Frigiolini, Bertoncini, Villa, Tabarroni, Faciotti (dal 69' Bernasconi G.).

- DORMELLETTO 2-0 -- Stresa:
Tonini; Trisconi, De Luca; Capra, Masuero (dall'85' Ghiardello), Pinto; Bolta, Piemontesi, Castagna, Laganaro, Tiboni (dall'88' Paris).

Facchi; Bartolomei, Massara; Cerutti, Mascarà (dal 68' Biglini), Tosi; Polita, Boschiroli, Colonna, Mancuso, Tagini, al 69' -- Luca; all'80' Bolte.

Favaron.

GIRONE B - I valdostani corrono ai ripari

St-Vincent è nei guai ma punta alla salvezza

ST-VINCENT - Per III prima volta IIIIIII storia domenica și 🛍 glocato il derby St-Vincent -Chatillon, Era un avvenimento molto atteso per la rivalità cresciuta nel tempo tra le due squadre. M passato i vari sallscendi unu due società nelle varie categorie del dilettantiminimum fatto in modo che mai si arrivasse allo scontro. Domenica Militaria il gran giorno è arrivato ponendo Mes all'attesa di tutti. Gran pubblico, gioco, un po' di nervosismo sono stati gli ingredienti partita, solo le reti sono mancate, come accade sovente quando un incontro è molto

Il St-Vincent, che l'hanno scorso fu la squadra rivelazione del campionato ■ che in questa stagione avrebbe dovulo lentare ■ scalata alla Promozione, segna il passo e naviga nelle ■ e ■ della classifica: «Non in stato certo un inizio esaltante Il nostro — ammette la presidente Rosa Spinelli — abbiamo perso alcune partite ■ rigore ■ anche dimunatoreti ci hanno ■

in ginocchio». Rispetto alla formazione che l'anno scorso si rivelò in Prima Categoria non à cambiato motto. I pezzi migliori, Lombardini e Obert min rimasti: «L'am-St-Vincent — prosegue la presidente Spinelli — ha fatto III che i due ragazzi non m ne volessero andare. Proprio Lombardini sostiene che Det lare ia Prima Calegoria II 🗰 mustame la Promozione in un'altra squadra, tanto vale rea casa cioè ma noi. Lo stesso discorso vale, per Obert che era richiesto dall'Ivrea».

La politica della società è steta quella di far rientrare i giocatori del paese. Nella squadra um sono quasi tutti del posto tranne Nicco e Nogara, che umm pur sempre valdostani ma non di St-Vincent. Nonostante la buona situazione linanziaria, il società ha comun-

que deciso di contenere 🗎 spese: oltre al già citato impiego di giocatori locali si 🛮 deciso di puntare sul giovani. «In apertura di stagione -- prosegue il massimo dirigente 🔤 club circolava la voce che il termim del campionato non vi sarebbero retrocessioni. Allora deciso spazio ai giovani e in questa milima abbiamo perso alcune partite, perché si sa, i giovani mono inesperti; poi è venuta fuori la notizia che le retrocessioni invece di saranno, così abbiemo dovuto ai ripari in tutta fretta a speriamo di non averio troppo tardi». Emanuel

87. St. Vincent: Recobaldo: Riva, Frachey; Nogara, Lombardini, Bonin; Nicco (Lentini), Ciri, Bevolo, Obert, Bertaccioli. Galizioli; Freldoz, Oggiani; Danieli, Lanin, Jusiany; Lavoyer, Lucchetti, Rosset (Brunot), Bonin, Galesso (Giovannardi).

Villano: Periode de la Vallencia de Giovannini; Romagnoli III, Romagnoli I; Perciballi (dall'81' Ressi), Satin, Bianchetto; Fraire (dal 75' Ghione), Conchin, Soldà, Barbirato, Romagnolo II, Valdengo: Rota; Brovarone, Urru; Meneghello I, Bavelloni (dal 55' Lava), Meneghello II; Lanza, Faredi, Machetto, Scotti, Magaraggia. Conchin al 10', Lanza de 35', Barbirato al 45'. Arbitro: Florio.

ROASIO - TRONZANESE
2-1 — Rossio: Barbone; Coda
(83' Stefani), Benedetti II; RazBoncompagni, Albanese;
Bellesso, Barbero, Benedetti I,
Brustio, Vanoni. Tronzanese:
Ferraris; Gliardini, Menegatti;
Visconti, Kotlar, Maregini; Bongiorno (62'), Zuccalà, Bruno,
Rossi, Rizzi, Reti; 13' Rizzi; 44'
Coda; 64' Ferraris (autorete).
Arbitro: Territo.

STRAMBINO - FENIS 4-1 — Strambino: Rossi; Faccio, Ta
o; Berino, Gamba, Bordignon; Chiarella, Nicoletti, Faedda (Buglio), Vaccarono, Vanore. Fenis: Pietlier I; Vigon, Statti; Perruquet M., Varallo (Perruquet E.), Pietler II; Vaser, Perruquet Fr., Lavevaz, Brugner, Perruquet Fa. Retti: 9' Nicoletti, Lavevaz, 32' Vanore, 73' Berlno, Micoletti. Arbitro: Vitati.

Mathi ancora leader

Math: Camposeo; Gasparini, Gioannetto; Falciani, Bianco (Mascoio), Di Leone; Franco, Cataneo, Rista, Catanzariti (Ravicchio), Bruno. Vallorco: Scalese; Pianetti, Tagtiero (Gallo); Battaglia, Tallon, Bianco; Gobbato, Guglielmetti, Gimorri, Scanavino F., Scutti. Rett: 66' Rista, 90' Scanavino (rigore). Arbitro: Riva.

O-2 — Settimo: Costanzo; Barbuzio, Mariani; Mattiazzi, Cesarato, Mariani; Mattiazzi, Cesarato, Mauro, Dovigo, Righetti, Cristiano, Sonnessa, Sogno. San Maurizio: Russo; Stramaglia, Cammarere; Mante, Ralmondi, Bini, Bey, Cirillo, Succi (De Masi), Sannino, Greco (Ippolito). Reti: 30' e 32' Sannino.

PROGRAMMA FAVRIA - SAN III - 2-1 — ProgramIII Favria: Porru I (Porru II);
Centola, Costantino; Giordana,
Tarizzo, Licciardi, David, Veronese, Picat Re, Di Gianni (Benedicenti), Degli Esposti (Diabibi). III Mauro: Aleati; Plazzo, Boschet (Del Manto); Fassari, Iraci, Catvo; Berruto, RosII (Mainardi), Marcolin, Ossola,
Vieni, Reti: 41' e 63' Picat Re,
76' Marcolin, Arbitro; Cerreto.

CiRIE' - CALUSO 1-0 — Cide: Chiatti; III Corato (Triguglio), Beria, Crespi, De Santis, Conte, Paulato, Cruciani, Fava, Buggla, Messo. Caluso: Guzzo; Lauricella, Milito; Mila, Riccardino I, Bovini (Arcero), Landuzzi, III Lazzari, Andreo (Molaro), Riccardino II, Boschetti, IIII 52' Fava, Arbitro: Barilla.

RIVAROLO - RIVARA 3-3 — Rivarolo: Tarucco; Gino. Di Benedetto; Sciacero, Garbin, Santovito A., Falcone (Cigliano), Palmieri, Picco, Santovito P., Castellaneta, Rivara: Vermardi, Castielli, Sale, D'Agostino, Cortese, Marietti G., Mores (Paggi), Cutugno. 4 Castellaneta, 15 Marietti, 35 e 37 Santovito P., 61 D'Agostino, 70 Marietti. Arbitro: La

CASTELLAMONTE - CAT-1-1 — Castellamente:
Cordone; Pellone, Rotolo; Magri, Carbone, Vezzett; Vessuti,
Marino, Ferrara (Succo),
Slena, Facchini. Caselle: Mancini; Crivellari, Roggero; Parmigiani, Pitton, De Palma; Ferracini, Borello, Mangolini, Garbaccio, Fiorio, Rell: 31 M Siena, 91 Parmigiani, Arbitro, Canavese.

GIRONE E - E' la squadra del Cuneese con il maggior numero di tifosi

La Pro Dronero ha già un primato

Non per niente, a guidare la squadra, è stato confermato Perotti, per «una vita» capitano dei rossi III ora tecnico III bordi IIII campo, con tanto di diploma dell'Istituto superiore di educazione fisica. La Pro Drone-ro II una società tranquilla: Enrico Conte II presidente III essociazione calcistica, mii è pure protagonista III po' tutte le discipline sportive droneresi, a cominciare dalla società ciclistica che, non Domenico Cavallo, ha conquistato quest'anno il titolo italiano dei dilettanti.

Con la presidenza Conte la ambizioni sono serie, non campate in aria. «L'obiettivo della squadra — dice ancora Riccardo Occalii — è di fare la buon campionato, senza atfanni la retrocessione e cercando di toglierci qualche soddisfazione. Alia Pro Oronero si levola soprattutto per dare spazio al nostri giovani».

Così il settore giovanile è curato III un paio di ragazzi droneresi, Mandrile III Margaria su tutti, che III stanno affermando III prima categoria. Al Cuneo 80, la Pro Dronero ha ceduto in IIII quattordicerine «libero» Tesio, talento di buone promesse IIII ha ottenuto l'aitante stopper Morello. Con la pattuglia IIII giovani e con gente esperta IIII Peron, Brignone, Lerda III soci, Perotti conta III portare i rossi alte spalte dei migliori e di continuare a divertire i tifosi del «Filippo Drago».

PRO DRONERO - CARMAGNOLESE 2-2 --- Pro Dronero: Dutto; Armitano, Mandrile; Margaria, Morello, Gribaudo; Massucco, Oberto, Brignone, Peron (46'

Tesio), Falcone. Carmagnolese: Botolan; Beordo, Di Maio; Gaido, Curto, Rava; Mana, Mulatero, Cavaglià, Vaudagna, Bitonto. ■ 8' Bitonto (C.); 26' ■ 34' Oberto (P. D.); 45' Mana (C.). Arbitro: Gallo.

SUPREMAVERNICI - VALEO - Sospesa per nebbla - 78' sul 2-1. Comellano: Asteggiano; Brazzò, Morra; Capello, Bagnasco, Varaldo; Cuneo, Grandis, Tagliano, Pezzuto, Rovera. Valeo: Musso; Falco, Berate; Bertolino, Viale, Lovera; Lingua, Figone, Ravera, Rocca, Peirone. Reti: 58' Tagliano (S.
C.); 66' Rovera (S. C.); 71' Lingua (V.).

NARZOLESE - MORETTA 3-0 — Narzolese: Rossi; Dutto, Gonella; Martinelli, Gramaglia, Bellotti (46' B. Morra); Damilano, M. Morra, Abrate, Corino, Borio. Moretta: Sarale; Bergese, Barbati (75' Mastro); Mil-Ione, Frua, Bo; Ghirardi, Capra (60' Bano), Colucci, Di Pietro, Cagliero. 111: 46' e 65' Corino; 77' Damilano.

PIOSSASCO - PEDONA 3-1 — Piossasco: Zancarli; Caruccio, Speziale; Trimboli, Falletta, Cavaglià; Russo, Orrò, Bartone, Di Buduo, Tamburini. Pedona: Sartori; Lovera, Bertolini; Caligiuri, Musso, Borgna; Silvani (5' Miraglio), Cavallo, Giraudo, Viale, Lovera (46' Emiliani). Test. 22' Tamburini; 34' Bartone; 71' Russo; Ediraudo (Pe.).

BRA - CAFARELLI — David; Pogglo (66' Cosmal), Viberti; Veneziani, Cheuta, Giovannini; Pregliasco, Capistrano, — Vecchio (55' Corda), Chiarenza, Tallone, Cafarelli: Benenati; Gilli, Ghio; Brignolo, Urso, Pagliano; Otivero, Petrolo, Sorra, Pitzatis, Salonia. — 14' Del Vecchio; 51' Pregliasco; 56' Taltone; 71' Capistrano, Arbitro: Trinelli.

Giordana; Marchloretti, Furri; Boasso, Bongiovanni (78' Damaria), Gallina; Alasia, Casagrande, Chessa, Sapetti, Borza. Vigone: Bruno I; Belforte, Gili (46' Bocara); Costamagna, Bruno II, Da Re; Savio, Canavese, Condello, Marchislo, Scrutari, Reti: 11' Bongiovanni; 32' Casagrande; 52' Chessa, Arbitro: Sirtori.

BOVES - VILLAFIAMITA 2-4 — Boves: Chiarotto; Lerda, Satta; Pepino, Isoardo, Armando; Violino, Ran-



Sapetti della Sommarivese

with the property of the first the first of the state of

Prima Categoria - In primo piano la società piemontesi

Hindone, Rocchia, Bauccio.

Mancini, Galfina. Nichelino:

Prato: Solla, Taurisano; Lava,

Spada, Favale, Morando, Ma-

gurano, De Mattia (50' 🖿 Mar-

co C.), Maone (80' De Marco

L.), Missilmeri. Retl: 10' e 48'

Missilmen, 55' = 70' Magurano.

79' Crivellari, Arbitro: Mazza-

PRA-FAL - CON-

DOVE 2-0 — Santena Pre-Fal:

Guarise: Canavese, Accon-

cialocco (85' Granata); Gre-

glia, Mirizzi, Burzio; Giraudo,

Veneziano, Silipoli, Medda, Ge-

(80' Starnini). Condove:

Cullino; Jannetta, D'Amelio

(46' Dossena); Verzino, Listel-

lo, Mandez; IIII, Rotella (55'

Bocco), Martin, Jannon, To-

gnin. Eeti: 60' e 83' Siilpoli. Ar-

CORSICA BEINASCO -

2-2 — Corsica

Carlone (80' Rago-

lia); Rinaldi, Corgiat; Mazza,

Vallese, Romussi; Sabino, Sa-

gtio (65' Gatta), Russo, Racca,-

Astone, Barcanova: Gallo; Ver-

nassa, Baraidi; Tamagno, Bo-

nadies, Armellino; Marino,

Chlurato, Cornaglia, Cossed-

du, Pedron. Reli; 🔤 Cornaglia,

62" Astone, 77" Pedron, 87" Ri-

naldi. Arbitro: Carozzi.

Migliacci.

GIRONE D - Una società calcistica che svolge un servizio sociale

Borgo Sanremo aiuta i giovani che vogliono praticare lo sport



Parodi, tecnico del Moncalleri capolista

guerra ha trasformato Grugliasco 📖 paese 📰 seimila anime in città industriale di mila abitenti. Con la crescita popolazione degli Anni 60 mm no aumentate | pari passo le richieste dei giovani, la necessità di dare alla gente oftre u case a scuole anche servizì sportivi - società che il gestis-In quest'ottica e III lo scopo di istituire un servizio sociale per aiutare i ragazzi ad avere orientamenti = scelte precise per il loro tempo libero. 📕 nata nei 📼 la Polisportiva Borgo San Remo prendendo il nome dal popotoso quartiere est della città el confini con Torino.

Per due anni la società, ai primi passi, il attilia III un ente propaganda, l'Ulsp, consequendo buoni successi. Nel 1970 miss deciso I suo ampliamento a la ma ristrutturazione. Sotto la presidenza del cavaller Giovanni Gatti (ora presidente onorario) che per un lustro l'ha guidato con amo- m e competenza, il Borgo San Remo apre al tennis, al basket afle bocce, if iscrive is campionato di Terza categoria calcio e ottiene subito alla grande.

L'immigrazione del dopo- la promozione della Terza categoria.

Dobo dratte auni m sisse stamento e di risultati alterni 📓 società cambia vertice chiamando alla sua guida Dino Trevisani, uno sportivo energico e dalle idee chiare. I risultati si fanno attendere. Trevisani ristruttura il settore giovanile che diventa base e complemento della Polisportiva cancellandone il primitivo empiri-Nella stagione 1979-80 la squadra, dopo uno splendido. torneo, ottiene l'ingresso in Prima categoria nella quale si comporte ottimamente.

∗Quest'anno i risultati tarda-■ venire — dice Trevisani ma non disperiamo di salvardi. La nostra squadra è stata ulteriormente ringiovanita = per necessità 🔳 bilancio abbiamo cedutó alla consorella maggiore, II Grugliesco, Nicola Lisanti, difensore di ottima levatura. Il nostro obiettivo di fondo è a rimane quello del salto di categoria i centrare nel prossimo triennio - l'aiuto dei tifosi ed

il lievitare mi nostro vivalo». Oggi il Borgo San Remo ha cinque squadre in attività e centodieci atleti iscritti alla sezione calcio. Il programma prevede il raddoppio delle squadre e l'istituzione 🔳 una scuola di football. «Quello che sino ■ leri **=== problema di** difficile soluzione per E caren-🗯 di strutture — afferma il direttore sportivo del sodalizio, Mario Gaetani --- è stato recentemente risolto. Grazie alla Intelligente política sportiva della giunta ed al particolare interessamento dell'assessore allo sport, Gaetano Marasco, lutte le attività sportive cittadine possono oggi godere di im-

planti moderni e sufficienti». Unio 🔤 problemi più 🚃 Polisportiva è la chiusura in pareggio del bitancio annuale. Vi provvedono i 50 soci autotassandosi secondo 🛢 proprie possibilità. «Il resto arriva magri incassi e dal torneo internazionale giovanile di pri-- spiega Gaetani che abbiamo deciso 📰 estendere e più squadre straniere con la collaborazione e l'aluto della civica amministrazione ed il patrocinto di Stampa Sera. Nel se tutto andrà secondo programma sul campo di via Leonardo da Vinci vedremo esibirsi Torino, Juventus, Milan, Inter e Genoa, una squadra inglese, was francese ed una svizzera oltre naturalmente alle migliori compagini dilettantistiche della

José Leva

- BORGO MARKET 140 -- MINISTRAL De Valle: Nittl, Faghino; Lanini, Piras, Procoplo; Pregnolato, Mangioni (80' Cavaliere), Saplenza, Chiricò, Costantino. Borgo Marmin: Pavia; Macchiarulo, Vallero; Ortoncelli, Aichino, Riccetti; Roncon, Pitocco, Gennaro, Passarella, Ricchizzi. 141 75' Lanini.

SOCIALE CTO - BORGO URIOLA RIVOLI 1-2 - Sociale mi: Griffa; Fagiolino (52' Aprile), Catanzaro; Marrapodi, stasi, Di Zillo; Trevisan (59' Camisassa), Tarollo, Galio, Di Gianni, Marino, Borgo Rivoll: Mennuti; Bottega, Butera; Bordina, Messuti, Ciurca; Pisani, Pirrone, Lo Conte, 📓 Gennaro (62' Briganti), Antonucci (51° D'Amico). Rett: 3° Antonucci, 30' Gallo, 80' Camisassa. Arbitro: Massone.

VICTORIA IVEST - MONCA-LIERI 0-2 - Victoria Ivest: Bertonelli; Gennaro (70' Capogre-50), Vocale; Congionti, Lambiase, Maghini; Romeo, Galletto, Zanchi, Calcagno, Raviola. Moncalieri: Rulent; De Marino, Boscolo; Falco, Ramazzina, Moschini, Tassello, Vecchio, Salemo, Pasqua, Petrilli. Reti: 40' = 60' Petrilli. Arbitro: Re-

SUSA - B.F. CAMBIANO 1-2 - Susa: Martellonio; Princi, Assetta; Calonghi, Cadelano, Tua; Cataldo, Zerbolia, Tognin, Siciliano, Pastore. B.F. Cambiano: Moscatelli; Cuvertino, Trevisan; Pinese, Sanfilippo, Tozzoli; De Angelis, Bonato, Sciermino, Piovano, Massola. Reti: 5' Piovano, 67' Siciliano, 76° De Angelis. Arbitro: Picco.

- LUCENTO 24 miri: Molino; Lo Vecchio, Marchioro: Mirasola, Caon, Sattolo (73' Perazzolo), Chenna, Cesari, Cecca (69' Lasagna), Schettino, Perretti. Lu-Farruggia; Spinelli, Bonglovanni; D'Alessandro, Bacchia, Lavacca (60° Bianchi), Corallini, Durante, Jezzi, Sotlena, Fiemontese. Bett: 46' Chenna, 73' Sattolo. Arbitro:

LASCARIS - NICHELINO 1-4 - Lescarie: Grandi; (75' Cirone); Mameo (65' Crivellari), Bisi; Applano, Furgato, Suraci;

GIRONE F - Spinettese battuta

Monferrato, stop anche la capolista

TRINO-SERGIO COMOLLO 1-1 — Trino: Lucon (65' Giorcelli) Savino, Brusa; Albergoni, Brignoni, Gallo; Primizio, Guglielmolti. Jelenkovich, Mombelli, Romano (46' Sirufo). Sergio Comollo: incopolis; Oliveri, Lovati; Albanese, Frisone, Demichelis; Lorenzon, Castanò, Bracca, Ciampi, Lanza. Arbitro: C. Reti; 5' Lorenzon, 7' Romano.

BALZOLESE - ASCA GALIMBERTI sospesa all'85' per nebbia sul risultato di 2-1 - Balzolese: Azzalin; Avonda, Racosta: Miceli Vergando, Poncina; Scomparin, Marlannini, Fava, Stoppa, Bonavita, Asca: Bruno; Bustetta, Anselmini; Gogna, Barbieri, Capocchiano; Crosasso, Piras (46' Donà), Marcucci, Cerutti, Torrielli Arbitro: De Nicola, Reti: 22' Fava, 60' Mariannini, 75' Dona.

QUATTORDIO-OZZANO 0-0 - Quattordio: Zanon; Brusasco, Ardissone; Musso, Polastri, Scisio; Sacco, Vannicola, Bergamasco. Ingrasci, Pagano. Ozzano: Rollino; Calandre, Zuccolo; Rollino 2 Guerrato, Marinone; Redoglia, Moro, Celvara, Pollero, Lorenzini

FELIZZANO-VALENZANA 0-0 — Felizzano: Mazzini; Evaggetisti. Doglione; Moretto, Berta, Traversa, Maccarone (46' Ubertazzi). Mionosi, Amatuzzo, Gardin, Dogfioli. Bereita Baussola; Scapolan, Sesta; Pasino, Spigariol (73' Vecchio), Nosenzo, Maggioni, Brumana, Quaini, Martini, Millone, Arbitro: Postarella

BASSIGNANA-SAN GIULIANO Del --- Bassignana: Baretta: Zamboni, Lusuardi; Orsini, Ferrarotti, Borello; Simoni, D'Angelo. Bianco, Basetto, Coppieno (65' Torti). San Milliam Berlese; Beola, Gemme; Ferrari, Bavassano; Verna (30' Cavalli); Rolando I, Venezia, Armano, Bozza, Colla. Reti: 15' Rolando I, 61' Ferrari.

SAN CARLO-GAYIESE 1-0 - Carlo: Biasiotto; Mandracchia, Girino; Coppo, Tutone (55' Zuccolo), Bruschetta; Daffara (85' Allara), Spampinato, Tartara, Ceria, Montiglio. Gaviese: Mogni; Pirrone, Gerace; Carlini, Benad, Traverso; Bonavia, Manfredi, De Negri, Picollo, Burato, Arbitro: Pisano, Rete: 65' Daffara.

MONFERRATO-SPINETTESE 1-0 — De Regibus: Mazzarelli, Benedetti; Palazzetti (55' Rota), Serramondi, Cavalli; Mombelli (85' Greggio), Petrucci, Marsiglio, Casalone, De Cesare. Spinettese: Espinosa; Zilio (60' Lovati), Legnaro; Parodi II, Schiavini, Zottarelli; Borghello, Parodi I, Pivetta, Falciani, Caneva, Arbitro: Di Chiaro, Reti: 69' De Cesare,

Grazie ad una oculata politica di approvvigionamento con la casa madre, siamo in grado di offrirvi:

Alfasud in pronta consegna oggi a 4.560.000 2'000'000 gratis

pagabili in 12 mesi senza interessi *VERSIONE 1200 III SERIE-5 MARCE/AL NETTO DI IVA FRANCO CONCESS.

l'offerta è valida fino al 23/12/80

= nel prezzo sono compresi: =

- Vetri atermici
- Orologio digitale ■Cinture di sicurezza con arrotolatore
- Lunctto termico ■ Appoggiatesta regolabili
- Volante regolabile ■5marce
- 4 freni a disco
- ■Bloccasterzo
- ■Pneumatici antiscoppio tubeless 165/70
- ■Servolreno a depressione ■2anni o 100.000 Km. garanzia motore
- ■1 anno garanzia su tutta la vettura.
- 2 anni garanzia verniciatura 3 mesi garanzia riparazioni
 Tagiandi ogni 20000 Km.

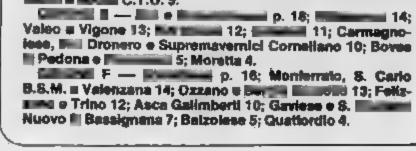
Prezzi bloccati fino ad esaurimento disponibilità Con possibilità di targa '81

è un'iniziativa:

vendita, assistenza, ricambi Ciso Siracusa 40

Gso Moncalieri 13/15 C.so Inghilterra 31





La situazione

- Juventus Domo p. 15; Bellinzago, Dormei-

letto e limeni 14; Crevolese, Ju Cameri, Olimpia linivara e

Quaronese 12; Cerano e Mezzomerico 11;

gogno 10; Carpignano e Ballina Briga 6; Ministra

B — Strambinese p 17; mil 16; Bollengo

15; Pro Rossio 14; Sandiglianese limite e Vigliano 12;

Châtilion # Tronzanese 10;

GIRONE II - 15; Caselle, La Chivasso e Pro-

William Victor 14; L'Audace Borgotorrazzese e S.

13; Renault Gassino 12; Castellamonte 11; S.

Mauro 10; Settimo 9; Bermanii Villanova, Rivara, Rivarole-

GIRONE D - Moncalierese p. 21; Lucento 16; Nichelino

14; Borgo I/IIII e Chieri 13; IIII 12; Barcanova, B. F.

Cambiano, Millefonti e Illinia Pra Fal 11; Langua 9;

Corsica Condove 6; Con

St. Vincent | Fulgor Valdengo 7; Fenia | Verrone 3.

se e Vallorco 8; Tanta 7; Cirlè 8.



Inaugurato nel 1740, il Teatro Regio ha superato due secoli, incendi, traslochi, guerre.

L'opera, dopo un periodo di crisi, il in piena ascesa, sospinta da radio, televisione e dischi. La si diceva «cosa per vecchi» ed invece il giovani, in jeans e maglione, che esauriscono gli «ingressi» il gremiscono i gradini della platea.

Un il per l'opera come non si il mai visto, anche sotto l'aspetto della qualità: si amano i grandi nomi, mil più pensa a staccare i cavalli dalle vetture di tenori e di soprani (anche perché questi il genere il ne to mil in albergo in tassì...)

Il si è iniziata un'epoca di il più tecnica, più filologica, si fanno confronti tra le diverse edizioni: si applaude il do di petto travolgente, il si apprezzano i recitativi. Il Regio è in prima il in questo il presenta opere antiche il avanguardia, organizza discussioni il concerti, attira i ragazzi delle elementari con i balletti.

Ma il vertice della «stagione» il apertura, che quest'anno ci ridà quella colata il lava incandescente che è «Il Trovatore».

Quando si aprirà il sipario, alle 20,30 di giovedì 27 novembre, sarà il punto culminante di un lavoro iniziato sei il addietro, che ha coinvolto centinaia di persone: dal massimo cantante al più modesto attrezzista.

Tutti importanti, per il buon successo. A questa vita segreta il grande teatro, agli uomini che hanno il preoccupazioni e appaiono mai al proscenio dedichiamo questo supplemento, curato da Carlo Moriondo, il foto di Piero De Marchis.

Il Regio (due secoli di storia) presenta il cartellone

Vecchie glorie e avanguardia



Il Teatro Regio venne inaugurato la sera di Santo Stefano del 1740 uno dei tanti - Arsaci. settecenteschi, quello del napoletano Feo. Ma per trovare un'opera popolare, bisogna saltare quasi un secolo e giungere al Santo Stefano 🔤 1833 quando va in scena Norma. Per la verità già nel 1802, con Gli Orazi e i Curiazi di Cimarosa, compare il primo titolo che dice qualcosa al publ'ouverture. Altri titoli, oggi più ■ meno noti, figurano nei successivi trent'anni: fra 💵 quella Semiramide che è di in cartellone.

Con l'arrivo 🔳 Bellini entriamo was cona più feconda del melodramma, con l'alternarsi sulle scene del Regio della produzione di Donizetti, Verdi, dello stesso Bellini, anche se nessuno di loro scrisse mai opere per nostro teatro. compose invece Mercadante fra il 💵 e 🛮 43, mentre, durante I trentennio fra gli anni 📰 e '80, frequente ospitalità trovò Meyerbeer.

Im un secolo ■ mezzo quasi tutti i più celebri cantanti calcarono 🖿 scene del Regio. Solo negli ultimi decenni m attività la mutata situazione del teatro lirico internazionale modifica l'organizzazione teatrale italiana, condizionando i teatri economicamente

più artisticamente aggiornati: tre «stelle» come Caruso, Titta Ruffo e Scialjapin ni hanno mai mini to gli applausi IIII pubblico al Regio. Lacune gravi, ma a sufficiente avere tenuto a battesimo i due primi capolavori pucciniani perché un teatro possa vantare titoli di grandezza.

🔤 💶 grandezza che suo culmine nel periodo 1868-1915, con l'avvento III Carlo Pedrotti alla direzione del Regio, che egli 🔤 🐃 per tre lustri, a partire da un'edizione dell'Africana, il 26 dicembre 1868. Basterebbero le famose «prime» del Lohengrin Mefistofele il 14 mar-🖿 e il 🔚 dicembre 1877) a caratterizzare un'epoca. soprattutto l'arrivo del cavaliere del Graal, impersonato da Italo Campanini, che rappresenta una data «faustissima», per dirla con il Depanis, nella storia del Wagneri-. smo in Italia.

Di particolare interesse anche la «prima» italiana del Re di Lahore (13 febbraio 1878) presenl'autore Jules Massenet: «per l'omogeneità dell'esecuaione 🔳 🖿 ricchezza ed il buon gusto dell'allestimento= nota Depanis -fra migliori spettacoli 📶 quinquennio 1876-81», 🔝 segnò l'apogeo 페 Giovanni Depanis, re-sponsabile della gestione del Regio.

Di importanza ancora maggiore il trentennio successivo, come dimostrano le «prime» di Loreley (16 febbraio 1890), (1° febbraio '93), (1° febbraio **III** I Le Ma-

THE MANUEL OF COMME TITE TURIO VAVIORE di Genseppe Verdi SPERMO di Comenico Cimerosa ANDREA CHIERITA di Uniberto Glordano LA PIGLIA DEL REGGIMENTO di Gian Francesco Maliplero PHAIDRA/ 計算時代的學用等時代的 di Sylvano Busperti REGIOS stagione lirica 1980-81 RORINO

schere (17 maggio 1901): tutte iii risonanza mon-

diale, con il lancio defini-🔤 🔳 Puccini e 🗪 la presenza mi podio Toscanini, direttore del Regio durante il

triennio 1895-98, 📰 corso del quale si ebbero pure importanti esecuzioni wagneriam - prime torinesi Andrea Chénier e Sansone e Dalila Due episodi sottolinea-

no l'importanza 🔤 Regio in campo nazionale e internazionale. Il 22 dicembre 📳 Richard Strauss in persona dirige - rima- italiana sua Salome, precedendo di qualche giorno l'edizione scaligera diretta da Toscanini. Sette anni dopo, il 📰 febbraio 1914, altra «prima» mondiale: Francesca da Rimini 🔳 Zandonai, la penultima opera italiana entrata stabilmente 🖿 reperto-

L'epoca aurea si chiude alla fine stagio-1914/15. Nonostante tutto però 🛮 Regio riesce a mantenersi su 📰 piano di nobiltà artistica, vivendo ancora serate indimenticabili: per esempio il Nerone di Boito a il ciclo beethoveniano diretti da Toscanini rispettivamente nel marzo 📰 e nell'ottobre 1926, e infine, nel marzo 1935, edizione della Tetralogia, delle ultime eseguite in lingua italiana. Poi, meno 🖿 🚃 dopo, il rogo che priva Torino del suo glorioso teatro, risorto trentasette anni più

II cartellone attuale rispecchia, nel suo variopinto eclettismo, l'indiriazo artistico che ha fi-

nora caratterizzato la gestione 📰 nuovo Regio. Il che con il popolarissimo Trovatore e il Donizetti che chiude piacevole Figlia reggimento rapprela componente tradizionale illi melodramma ottocentesco, mentre il fascino del Setrisiede nell'eleganza di Cimarosa, il cui Matrimonio segreto è a/fidato 📰 giovani afferconcorso indetto dal Regio.

All'Andrea Chénier, opera sempre bene accetiii grande pubblico ma di sempre agevole allestimento (la Scala insegni), il compito di far sapere la giovane scuola. Toba da buttare al macero (come taluno vorrebbe). Lo avrebbe certamente voluto anche Francesco Malipiero, il cui Torneo notturno è fra le sue cose migliori, mentre di Bussotti, autore della novità. Phaidra/Heliogabalus, tutto si può dire ma non che sia sprovvisto 🛲 risorse schiettamente teatrali.

Ma i will "fiori all'occhiello- della stagione sono costituiti dalla ripresa 🕍 balletto Sylvia Delibes, scarsamente rappresentato im Italia e forse mai a Torino, 🛮 📟 quella Semiramide che dopo 🚃 secolo e mezzo ricalca le scene del Regio. Un'avvenimento destinato forse | far parlare di Giorgio Gualerzi

La Callas regista dei «Vespri»



Dieci aprile 1973: finalmente si inaugura il nuovo Regio. Lo spettacolo di perile il «I respri siciliani» di Verdi. Dirige Fulvio Vernizzi, chiamato a sostituire Gui, ammalato. Regista: Maria Callas, comme de l'asceppe Di Stefano. E' la seconda ed ultima presenza della grande cantante: nel '48, 🖹 «Nuovo», aveva interpretata Aida

Verdi «piomba sul pubblico e lo mette in un sacco»

Del Trovatore l'orrendo foco

Prima rappresentatione a Torino: Talla Regio, II 1854.

L'opera ottocentesca italiana 🛮 stata così definita: «Un dramma in cui 🔳 tenore vuol andare 🔳 letto con il soprano, 🚃 il baritono glielo impedisce». Questo potrebbe esil τiassunto distillato del «Trovatore». il librettista Cammarano e Verdi hanno introdotto personaggio nuovo: Azucena la zingara, che — secondo Massimo 💵 🔠 — è il vero protagonista. Infatti Manrico Leonora, III cattivo Conte di Luna tenta invano di strappargliela; Azucena rovina tutto, lasciandosi catturare dagli sgherri del conte; Manrico figlio 🚃 🖛 salvarla 📖 a morire: e muotono tutti ■ due. Anal tutti ■ tre. perché nel frattempo Leonora finge di cedere alle brame del conte purché egli «salvi 🛮 Trovator», ■ beve un veleno che la uccide, sia pure con qualche ritardo.

La critica

«La musica del "Trovatore" I ad un tempo la piena espressione della rozzezza artistica III Verdi e dell'intensità del IIIII talento».

(Da «Die moderne Oper»

"Trovatore" il modello perfetto di come si costruisce una d'opera: associando cioè alla musica più idonea il maggior numero di elementi scenici. Il situazioni il condizioni atte a darle il massimo rilievo. A vederla stampata sullo spartito la musica del "Miserere" può il gari sembrare poca cosa. Mancano tutte le "determinate circostanze" in cui l'operista l'ha calata nella scena...

al musicista qui si è aggiunto l'uomo di teatro, l'operista, per escogitare quello che | veramente il segreto del "Miserere" e della sua eccezionale efficacia: questo segreto potremmo indicarlo nell'effetto stereofonico, cioè nel fatto che tre elementi musicali (voci interne, canto 🔳 Leonora, canto di Manrico) provengono da fonti sonore, distribuite a considerevole distanza...

Tanto è vero che l'arte dell'operista non soltanto musicale. Il anche di determinate circostanze accortamente adunate e integrate nella creazione musicale.

(Massum Mila «Giuseppe Verdi»)

«Verdi nel "Trovatore" ignora le parafrasi,
s'intromette furiosamente, taglia I nodi con
la roncola, I fa scorrere
lagrime e sangue esilaranti, plomba sul pubblico, lo mette in un sacco e
lo porta a gran passi entro i rossi vulcanici dominii I arte».

(Bruno Title)



«Trovatore», Stampa

Arie famose

A L Ferrando e co-

ro: -Di due figli vivea

padre beato»; Leonora:

«Tacea la notte placi-

da»; Manrico: «Deserto

Atto III. Coro: «Vedi le

fosche notturne spoglie

(o -Chi del gitano i gior-

«Stride la vampa»; Azu-

-Condotta ell'era

in ceppi»; Conte di Lu-

na: «Il balen del suo sor-

Atto III. «Manrico:

IV. Leonora:

-Mira, I la-

Ah, si, ben mio, coll'es-

-D'amor sull'ali

Leonora = Conte = Lu-

-; Azucena - Mili

rico: -Ai nostri menti ri-

torneremo».

■ - Di quella pira-.

abbella»); Azucena:

sulla terra».

riso».

I migliori

Manrico: Carlo Baucardé, Gaetano Fraschini, Enrico Tamberlick, Giuseppe Fancelli, Francesco Tamagno, Giovanni Martinelli, Aureliano Pertile, Martinelli, Aureri-Volpi, Francesco Merli, Jussi Bjoerling, Franco Corelli, Carlo Bergonzi.

Leonora: Rosina Penco, Augusta Albertini, Luigia Bendazzi, Ester Mazzoleni, Muzio, Rosa Ponselle, Giannina Arangi-Lombardi, Zinka Milanova, Maria Callas, Leontyne Price.

Azucena: Adelaide Borghi-Mamo, Pauline Viardot, Elvira Casazza, Elisa Bruno, Irene Minghini Cattaneo, Ebe Stignani, Cloe Elmo, Fedora Barbieri, Piorenza Cas-

Conte Luna: Gaetano
Ferri, Giovanni Corsi, Leone
Giraldoni, Titta Ruffo, Riccardo Stracciari, Carlo Galeffi, Franci.

Dischi consigliati Francesco Merii, Bianco Scacciati, Gius

■ Francesco Merli, Bianca Scacciati, Giuseppina Zinetti, Enrico Molinari; Orchestra Sinfonica ■ Milano; Lorenzo Molajoli, direttore; 2 dischi EMI 153 03024/25. (Riversamento da dischi ■ ■ giri). ■ ■ circa.

■ Aureliano Pertile, Apollo Granforte, Maria Carena, Irene Minghini Cattaneo; Coro ■ Orchestra del Teatro alla Scala di Milano; Carlo Sabajno, direttore; ■ dischi ■ 153 - 17883/85. (Riversamento da dischi a 78 giri). 1930 circa.

 Giacomo Lauri Volpi, Caterina Mancini, Carlo Tagliabue, Miriam Pirazzini; Orchestra Sinfonica e Coro di Roma Radiotelevisione Italiana; Fernando Previtali, direttore; 3 dischi CETRA LPO 3 2027, 1951.

Callas, Giacomo Lauri Valpi, Paolo Silveri, Cloe Elmo; Orchestra e Coro Teatro S. Carlo di Napoli; Tullio Serafin, direttore; 2 dischi CETRA LO 29. Registrazione dal vivo Napoli 1951.

Callas, Gino Penno, Carlo Tagliabue, Ebe Stignani; Orchestra e Coro del Teatro alla Scala; Antonino Votto, direttore; 3 dischi CETRA LO 35. Registrazione dal minu 23 febbraio 1953.

Maria Callas, Giuseppe di Stefano, Rolando Panerai, Fedora Barbieri; Coro ■ Orchestra del Teatro alla Scala di Milano; Norberto Mola, maestro del coro; Herbert Von Karajan, direttore; 3 ■ 153 - 00454 s / 56, 1956.

■ Renata Tebaldi, Mario Del Monaco, Giulietta Simionato, Ugo Savarese; Coro del Maggio Musicale Florentino: Orchestre du Grand Théâtre de Genève; Alberto Erede, direttore, 3 dischi Decca GOS 614-6. 1956.

• Leyla Gencer, Mario Del Monaco, Ettore Bastianini, Fedora Barbieri; Orchestra ■ Coro della Rai di Milano; Roberto Benaglio, maestro del coro; Fernando Previtali, direttore, 3 dischi REPLICA RPL 2413/15. 1957.

◆ Antonietta Stella, Fiorenza Cossotto, Carlo Bergonzi, Ettore Bastianini; Coro ■ Orchestra del Teatro alla Scala di Milano; Tullio Serafin, direttore. 3 dischi D G 2728 008. 1962.

■ Franco Corelli, Gabriella Tucci, Giulietta Simionato, Robert Merrill; Orchestra ■ Coro dell'Opera ■ Roma; Thomas Schippers, direttore. 3 dischi EMI 165 - 00042/3/4. 1984.

■ Leontyne Price, Placido Domingo, Sherrill Milnes, Fiorenza Cossotto; Ambrosian Opera Chorus; New Philharmonia Orchestra; Zubin Metha, direttore. 3 dischi RCA LMDS ■■■ 1969.

■ Luciano Pavarotti, Joan Sutherland, Marilyn Horne, Ingvar Wixell, Nicolai Ghiaurov; London Opera Chorus; National Philharmonic Orchestra; Richard Bonynge, direttore. 3 dischi Decca D82D I 3, 1976.

• Leontyne Price, Jelena Obraszowa, Piero Cappuccilli, Franco Bonisolli; Chor der Deutschen Oper Berlin; Berliner Philharmoniker; Herbert Von Karajan, direttore. 3 dischi 165-02981/83.1978.

NOTA. Per questa come per le altre opere ■ segnalano solo le edizioni ufficiali ■ reperibili oggi. La discografia è a cura ■ Aurelio Gariazzo.

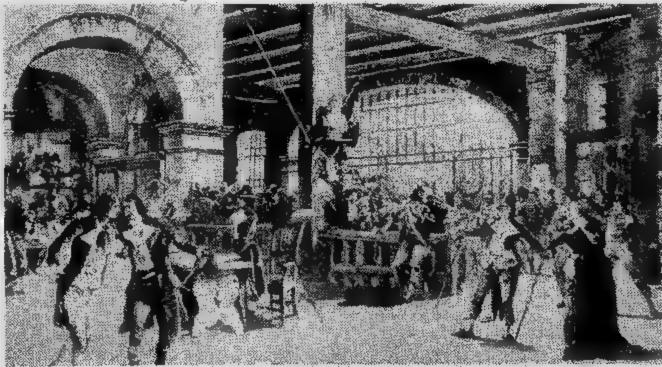
Andrea Chénier, poeta destinato a finire sulla ghigliottina

Un dì nell'azzurro spazio

rappresentazione a Torino: Teatro Regio, di-

E' terza opera di Andrea Giordano (dopo Malavita, e La regina Diaz,) e rimane gran lunga più popolare. Venne presentata alla Scala nel 1896, em vivo successo, come si poteva prevedere dall'argomento sanguigno e popolaresco: una Rivoluzione francese, con fasti e nefasti, alla portata di tutti.

Il protagonista è realmente vissuto; fu ghi-gliottinato nel 1794, imperversando il Terrore. Chénier è un poeta geniale ed anche piuttosto ingenuo; attacca il do frivolo dell'aristocrazia, poi si innamora della contessina Maddalena; per wiene scoperto come reazionario e finisce sul patibolo. All'ultimo istante, si unisce | lui, un sotterfugio, la Maddalena, e tutti due, Hett. alla morte insteme. Il libretto di Illina squarci geniali, come nell'-Improvviso-, od certe frasi come: «La rivoluzione è: libertà e patatei».



La critica

L'ininterrotto accavallarsi del fatti ha l'evisciar tregua allo spettatore. Poiché soltanto l'intrigo conta, i contrasti gli stessi personaggi — altro elemento tipico del western — midotti del uno schema elementare. Persino il «cattivo»: Gerardè un passionale perpetua tendenza alla de-

THE RESERVE OF STREET AND ADDRESS.

me tutti, ma lancia in continuazione terrificanti tirate tribunizie. Come lamenta la contessa Coigny, "L'ha rovinato il leggere». torto: il linguaggio di Gerard è quello di un letterato comiziante, melodrammaticamente turgido, anche quando si autocomplange rievocando, accompagnato dall'arpa, la prisca purezza rivoluzionaria.

petua tendenza alla demagogia. Non parla coquindi sempre sull'onda

dell'ebrezza canora Chénier e Maddalena. Lei con qualche tocco di Manon all'inizio. Lui pronto all'impeto generoso. Si uniscono nel duetto d'amore e, da li, non fanno che salire sino al vertice dell'Inno alla morte. Trovata infailibile che ribalta la convenzione funebre, dando alla catastrofe il colore del lieto fine».

(Da «Addio Tedeschi)

I migliori

Chénier: Giuseppe Borgatti, Edoardo Di Giovanni (Johnson), Bernardo De Muro, Giovanni Martinelli, Beniamino Gigli, Aureliano Pertile, Galliano Masini, Mario Del Monaco, Franco Corelli.

Maddalena: Rosetta Pampanini, Margaret Sheridan, Claudia Muzio, Zinka Milanova, Maria Caniglia, Renata Tebaldi.

Arie famose

Atto L Gerard: «Son sessant'anni»; Chénier: «Un in nell'azzurro mazio» (Improvviso).

Mile Gerard: «Nemico Mile patria»; Maddalena: «La mamma morta»; Chénier: «Si, fui soldato».

Atto IV. Chénier: «Co-

Dischi consigliati

 Beniamino Gigli, Gino Bechi, María Caniglia; Professori d'Orchestra ■ Coro del Teatro alla Scala; Achille Consoli, maestro del coro; Oliviero De Fabritiis, direttore. 2 dischi BMI 153 - 17069/70. 1941. (Riversamento da 78 giri).

■ José Soler, Renata Tebaldi, Ugo Savarese; Coro CETRA; Orchestra Sinfonica di Torino della Radiotelevisione Italiana; Arturo Basile, direttore. 2 dischi CETRA LPO 2 2047. 1953.

Maria Callas, Mario Del Monaco, Aldo Protti; Orchestra ♥
 Coro del Teatro alla Scala; Antonino Votto, direttore. 2 dischi CETRA LO 38. Registrazione dal vivo. Milano ♥ gennaio 1955.

■ Mario Del Monaco, Renata Tebaldi, Ettore Bastianini; Coro ■ Orchestra dell'Accademia di Santa Cecilia, Roma: Gianandrea Gavazzeni, direttore. 2 dischi Decca GOS 600-1. 1957

Franco Corelli, Antonietta Stella, Mario Sereni; Orchee Coro dell'Opera di Roma; Gabriele Santini, direttore. 3 dischi maria 1964.

Placido Domingo, Renata Scotto, Sherrill Milnes; The John Aldis Choir; National Philharmonic Orchestra; James Levine, direttore, 3 dischi RCA RL 02046, 1977.

Calzolai e sarte, elettricisti e pittori: tutti indispensabili

Dove si fabbrica un'opera

Il Teatro Regio, tra i più moderni del mondo, è anche il regno dell'elettricità: cahine comando per le luci in palcoscenico • per le luci in sala, -consolles- gremite di sple lampeggianti per gli implanti di riscaldamento, che il diramano dappertutto in mille tentacoli; telecamere • video il ogni angolo. Una tastiera piena il pulsanti anche per comandare la chiusura e l'apertura del sipario, che deve avvenire secondo tempi determinati.

Oltre alla parte quasi fantascientifica, i vecchi buoni mestieri, in mono a specialiti. Un calzolaio, che può fabbricare zoccoli olandesi monostivaloni da moschettiere; diverse sarte, alle prese con montagne maatri, mulle, mpizzi, m cul escono cappellini guardinfanti; e poi i realizzatori mili scene, che sovente arrivano solo sotto forma bozzetti aliusivi, m devono essere interpretate, portate dimensioni giuste.

Per fortuna c'è il polistirolo, che permette di
torri e mura il si possono
sollevare con un mano, il
sovente si ricorre ancora al
vecchio compensato, il
buona colla e buoni chiodi.



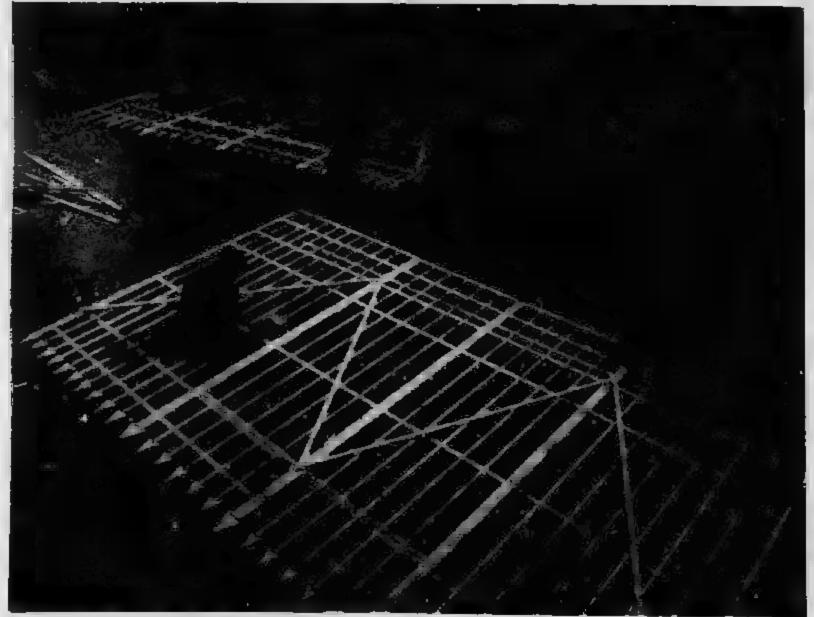
Come su un transatlantico: la plancia della cabina-comando, da cui si governa il sistema di riscaldamento e il condizionamento dell'aria



Il laboratorio di calzoleria: scarpe per tutti



Dalle mani delle sarte escono costumi, cappellini, indumenti di ogni epoca



Gran parte and a polistirolo, um sovente a ricorre monta al legnô, al chiodi, alla colla la falegname



Ecco, è 🛗 porta per il «Matrimonio segreto»

Torquato Tasso, nonno di un balletto tutto sulle punte

Oh, Sylvia! la tua castità...



Léo Delibes, compositore sfortunato, visse preso in mezzo da due grandi: dapprima Bizet, poi Massenet. Vivente l'autore di Carmen». Delibes mise la ma agile penna, fantasia sbrigliata al servizio delle orecchiabili melodie che permettevano le evoluzioni di svolazzanti ballerine in tutù di pizzo. Morto Bizet, tentò di prendere il suo posto come operista e fu subito battuto II II questo periodo resta Lakmé. seguita a grande Re act «Re di Lahores. Il primo periodo, quello **mil**e piroetsulle punte, conserva invece 🖿 fama 🔳 Delibes: per «Coppelia», innansitutto, m poi per «Sylvia», I balletti che hanno tuttora, m modo particolare 🛮 primo, seguito entusiastico.

Ninfa Diana (balletto piuttosto lungo: tre atti)

Il soggetto è di due francesi, il «nonno» deve essere identificato nientemeno il nell'«Aminta» di Torquato Tasso: favola boschereccia che l'autore della «Gerusalemme» compose senza troppa convinzione, ma grande abilità, per seguire la moda il tempi.

Sylvia (etimologicamente: abitatrice delle selve) 🛮 🚃 📠 ninfe che fanno corteggio 🔳 Diana e, come lei, è vota-alla Pertanto respinge sia IIII che il buon pastore Aminta. Anzi colpisce quest'ultimo con 📖 dardo; poi 📹 pente, vorrebbe curarlo, però viene rapita 🔤 cattipo cacciatore Orione. Aminta guarisce per to suo = == ricerca di Sylvia, che nel frattempo fuggita alle brame Orlone, vestita 🟬 pirata.

Quando Aminta Sylvia si incontrano e si apprestano a connu-

bi, Diana interviene furibonda, Eros Ericorche anche lei, in fin conti, qualche passioncella ce l'ha avuta...

Cost Diana acconsente l'incorle lei, in fin la sul lieto fine dei due che legittimamente abbracciano.

La critica

Quando esaminiamo la nuova partitura di monsieur Delibes, vi troviamo quasi soltanto como la lodare: in melodia è sempre graziosa, l'armonia spesso avvincente, mentre in strumentaziomata, ma... l'insieme del lavoro non produce in complesso il risultato

che si potrebbe sperare dall'aver insieme insieme tanti "pezzi" così carini. C'è corta monotonia distesa su tutto lo spettacolo: sul soggetto, prima di tutto, poi sulle scene, sulla coreografia edinfine sulla musica.

(Armand su «La Gazzetta del del 18 giugno di in occasione prima rappresentazione).

Dischi consigliati

- London Symphon Orchestra; Anatole Fistoulari, direttore. 2 dischi Fontana 6768 609.
- New Philarmonia; Richard Bonynge, direttore. 2 dischi Decca Sxl 6635/6.
- Orchestre l'Opéra Paris; Jean Baptiste Mari, direttore. 2 dischi Emi 167-16261/2.

Cimarosa a Vienna tra una lagrima e un sorriso

Questo matrimonio s'ha da fare

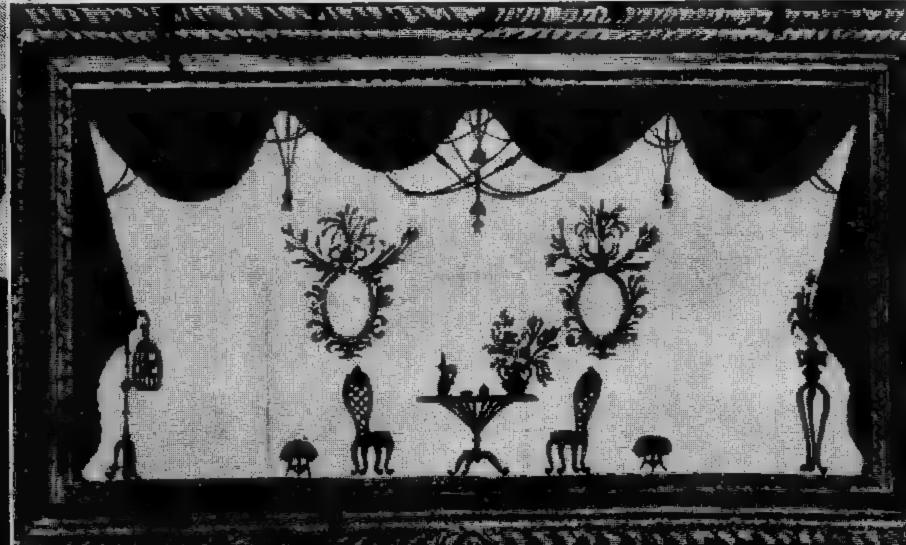
Prima rappresentazione a Torino: Teatro Carignano, antunno 1792.

Di ritorno dalla Russia, Cimarosa passò per e ricevette dall'imperatore Leopoldo II proposte cost generose che si fermò l'Illi corte. Qui compose rapidamente «Il matrimonio segreto», che il librettista ricavato da una commedia e 🚞 presentò il 7 febbraio 1792. Successo trionfale; l'imperatore era presente e si fece ripetere quasi tutta l'opera (non l'intera opera, come molti sostengono, che nella versione completa è lunghissima). La fortuna del «Matrimonio» è rimasta intatta in questi due secoli, sopravvivendo quasi unica della foltissima schiera m opere settecentesche travolte dal tempo.

Merito della musica 📖 anche del grazioso libretto. Carolina e Paolino sosposi clandestini: non dir nulla al padre al lei Geronimo, che sogna per la figlia un nobicon molti quattrini. Intanto pensa 🔳 sposare maggiore, Elisetta, con il conte Robinson, ma questi si innamora 🔳 Carolina, come facile immaginare. Nascono equivoci, sospetti, gelosie, anche perché la zia delle due, Fidalma, vorrebbe unirsi alla competizione per trovare 🚃 marito. Alla fine tutto si accomoda: Carolina rivela le a papà Geronimo che la perdona; 🔳 conte Robinson si piglia Elisetta; la povera Fidalattenderà un'altra occasione. Ci tutte le regole del vecchio giocoso: la arie, I terzetti, I concertati, a



Domenico Cimarosa



Scena fissa di G. V. Ratto per «il matrimonio segreto». Il boccascena il incomiciato come un quadro

così via, mu um una vitalità ed um grazia che sono rare in ogni tempo.

La critica

«La consapevolezza dell'amore e dell'angustia è il nuovo spirito drammatico che il canto cimarosiano esprime. Qui gli antichi motivi comici sono sublimati. Il patetico è nuovissimo; originale. III questa personale concezione della sentimentalità, in questa originalità 🔳 espressione fresca e palpitante, incisiva e inesauribile e elegante, sta indubbiamente la suprema grandezza ... e storica di Cimarosa. sorprendono la sapocaratterizzazione delle persone comiche, lin vivacità del vario tipegglare, l'arguzia fa; eccellenti qualità; THE PARTY OF THE P certain Cimarosa, ma non senza molti modelli nella operistica comica del Settecento. Cimaromozartiana insieme è la virtu 📶 🚃 presentare con pochi tocchi un ambiente drammatico, quello per esemplo che ha per centro il di abbandonata dal conte.....

«Centouno capolavori»).

I migliori

Geronimo: Luigi Lablache, Antonio Tamburini, Salvatore Baccaloni, Sesto Bruscantini.

Fidalma: Fedora Harbieri, Giulietta Simionato.

Osrolina: Strinasacchi, Francesca FestaMaffel, Carolina Ungher,
Bori, Bidm Saydo,
Alda Noni,
Graziella

Paolino: Giuseppe Viganoni, Giovanni Mario, Giotuani Manurita, Tito Schipa, Luis Alva.

Conte Robinson: Flippo Galli, Luigi Lablache, Pavel Ludikar, Autori, Franco

Elisetta: Iris Adam Corradetti, Eugenia Ratti.

Dischi consigliati

- Alda Noni, Giulietta Simionato, Cesare Valletti, Sesto Bruscantini; Orchestra Stabile Maggio Musicale Fiorentino; Manno Wolf Ferrari, direttore. 3 dischi Cetra Lps 3214. 1950.
- Eugenia Ratti, Graziella Sciutti, Ebe Stignani, Carlo Badioli; Orchestra e Coro del Teatro alla Scala; Nino Sanzogno, direttore. 3 dischi Emi 163-17645/47.1956.
- Arleen Auger, Julia Hamari, Dietrich Fischer-Dieskau, Ryland Davies; English Chamber Orchestra; Daniel Barenboim, direttore: 3 dischi Dg 171. 1977.
- Luciano Pavarotti, Joan Sutherland, Monica Sinclair, Spiro Malas; Orchestra and Chorus of the Royal Opera House, Covent Garden; Richard Bonynge, direttore. 2 dischi Decca Set 372/3. 1967. (Edizione originale in francese).

Mesi e mesi di programmazione per uno sp



I complessi movimenti del coro 🔤 «Trovatore» hanno richiesto uno studio[attento per amalgamare le espressioni ed i gesti degli artisti



Prove d'orchestra mini la bacchetta - Peter Maag, già direttore artistico



tacolo di 3 ore: ma tutto deve essere perfetto

viene il giorno delle prove



» del «Matrimonio segreto» nelle dimensioni di un teatrino



queste risalteranno 🖿 più i costumi dei cantanti e degli artisti del 🚥



A pieco sul paleoscenico: da questo elaborato disordine mum giorno dopo giorno 🍽 spettacolo complesso come un orologio

Sette quadri notturni per il Disperato e lo Spensierato

Il Torneo di G. F. Malipiero

Torino: Team Nuovo, 3 febbraio 1970.

Finito di comporre nel fatto rappresentanel fatto rappresentanel Teatro Nazionale di Baviera, Torneo Notturno
esprime l'intensità la concisione del capolavoro gli intendimenti
drammatici Malipiero.

L'opera piuttosto singolare: consta di sette quadri o notturni inframmezzati da interluorchestrali = conclusi da un finale strumentale anch'esso. Le figure ricorrenti nei sette notturquelle del Disperato e dello Spensierato, che attraversano i quadri dell'opera senza che si stabilisca un'autentica continuità nella trama primo notturno, Serenata, alcuni innamorati corteggiano Madonna Aurora. La donna è insensibile **int** loro lusinghe, ma non a quelle dello Spensierato che intona Canzone tempo.

Questa canzone che ha
un ruolo musicale fondamentale è anche
specie di motto della visione del mondo malipieriana, imparentata con il
rinascimentale elogio
della bellezza fuggente.

notturni secondo e
terzo, La Tormenta La
Foresta, assistiamo
successi galanti dello
Spensierato.

Il quarto quadro si svolge alla Taverna del buon tempo dove Disperato viene intrattenuto due cortigiane; arriva lo Spensierato che gli sottrae la compagnia lo dileggia. Il notturio successivo il crescendo oltraggi a cui lo Spensierato sottopone il Disperato si fa ancora più intenso; capiterà infatti che quell'uomo fatuo gli seduca la figlia.

due giungono al Castello della noia dove regna una coppia di coniugi ipocondriaci; lo Spen-

sierato si impone anche qui a finisce di conquistare castellana, il Diprigione. Nell'ultimo notturno, intitolato appunto La prigione, anche lo Spensierato viene imprigionato mi castellano perché gli ha sedotto 🔤 moglie. Nella prigione scenderà anche la castellana cercando III libel'amante: il Disperato che ha ucciso lo Spensierato si sostitulsce m quest'ultimo e riconquista così la libertà. 🛎 questo punto l'opera è conclusa, ma arriva il Buttafuori ad ammonire che il *Disperato* mon si è certo placato perché la vita è un'avventura fine dominata dal ridelle proprie in-

Il soggetto del Torneo
Notturno è dato da ■■
serie di episodi semifavolosi, semisimbolici ■ perfino un po' scombinati.
■ sarebbe tentati di cerdelle relazioni tra

felici passioni.

gli episodi, dei simboli 🔳 legami capaci di raccogliere in una trama unitaria quelle figure sparpagliate, ma è proprio ciò che si deve fare. Il teatro di Malipiem non m nulla che fare col concetto tradizionale dell'opera: sviluppi, conseguenze, razionalità. 🔳 peggio, dialettica, sono termini che egli aborre. personaggi non debbono acquistare alcuno spessore psicologico, voglio-

no essere, secondo la de-

finizione di Massimo Mila, «tragiche marionette che agiscono, soagite una forza esterna implacabile e misteriosa».

In questo rifiuto psicologismo, nella riduzione situazioni teatrali dei personaggi a casi imprevedibili si afferma la modernità di Malipiero.

Malipiero nei secoli diciassettesimo ■ diciottesimo, è stato più volte ■ servato, ci stava ■ casa;

DOMESTIC OF THE COST lui la musica 📰 quei secoli apparentemente armoniosi e levigati, ed è sorprendente che abbia interpretato in maniera cost acuta questo disaglo esistenziale del passato e del presente, partendo da analisi di tipo musicale. Il 🚃 teatro e 🖺 sua visione del mondo sono la traduzione 🖿 termini drammatici di problema 🔳 stile. Malipiero detestava i grandi sistemi della composizione, Sonate, le Sinfonie, gli sviluppi m tutto ciò che mirava ad una rappresentazione organica del mondo mediante i suoni. La sua opera, e massi-mamente il III Notturno che è il mu capolavoro, va dunque intesa confutazione di quella visione del mondo tipicamente idealistica sulla quale 🔳 reggeva l'opera romantica in tal una formidabile attua-

Sylvano Bussotti o della gestualità permanente

Fedra-Eliogabalo, tutto danza

Il titolo III questo lavoro di Sylvano Bussotti è troppo imparentato con altro che sta per dare in alla Piccola Scala per cercare di dipanare li interferenze. Dunque a Milano, Le Racine, piano-bar pour Phèdre, a Torino Phaidra/Heliogabalus. termine alle due opere è dato dal nome di Fedra, quella di Racine. come ci informa maliziosa diligenza la precisazione piano-bar pour Phèdre.

Fosse così semplice, ma figurarsii Bussotti è sempre stato divertente ■ complicatissimo: i suoi lavori harmo riferimenti culturali che stanno racchiusi l'uno nell'altro coin gioco scatole cinesi. Proviamo
sollevare qualche coperchio. L'opera milanese si chiama Le Racine, perché 🔳 testo è dato dalla celebre tragedia del drammaturgo, si chiama pianobar, perché, precisa Bussotti, m Parigi ci sono ben tre locali pubblici, 📖 cinema, un albergo e un caffé, che 🔳 chiamano Le Racine. Il mondo per Bussotti, artista inclinazioni surreali, 🗎 fatto di coincidenze; capita quindi che I versi dodecasillabi 🔳 Racine suggeriscano un ritorno alla tecnica dodecafonica.

L'opera torinese presenta una rete coincidenze ancora più fitta.
L'incontro tra Fedra Eliogabalo avviene? Il progetto risale qualche anno fa, precisa
Bussotti, quando Esull'Espresso, andavano di Le
interviste impossibilis realizzate Arbasino



🔤 Eco. Fedra 🔤 Eliogaavrebbero potuto incontrarsi in queste interviste. Per Fedra il riferimento letterario resta quello 🔤 Racine, ma per Eliogabalo si tratta di un'opera me così celebre, dell'Eliogabalo l'anarchico incoronato 💵 Antonin Artaud. Il riferimento si limita però 🔳 piano mimico-gestuale perché Phaidra/Heliogabalus 🖹 🔤 lavoro soltanto danzato. Bussotti dice che in questo spettacolo si esprime rimpianto per un'opera che non ha potuto comporre. Sull'Eliogabalo Artaud come soggetto d'opera aveva glà alcuni anni fa posto una specie prelazione Pierre Boulez e si tratta di una prelazione che Bussotti intende rispettare.

La coincidenza è qui clamorosa, ché la lettura Artaud, non solo dell'Eliogabalo, degli scritti sui Teatro della crudelta, varrebbe a illuminare gli aspetti più

controversi della musica di Bussotti 🔳 della sua concezione teatrale. Quest'ultima avrà in Phaidra / Heliogabalus illustrazione calzante, quasi una rem dei conti. La scena risulterà spartita in due settori, quello 🚾 Fedra, il settore dell'oscurità, e quello 💷 Eliogabalo, il settore della luce. Le coreografiche, Geoffrey Cauley, impegnano oltre ai protagonisti: 🍱 📖 lato Eliogabalo e le quattro dall'altro la confidente e con la rivale, un corpo di ballo maschile in frak. Una presenza scenica intermittente è data dal flautista Roberto booking and direttore maestro Bartoletti, che salirà sul palco per accompagnare al planoforte uno dei numeri della partitura.

Nella scenografia, curata da Bussotti, è da segnalare una novità. Bussotti si è fino a oggi hattuto per ■ ripristino del-

la scenografia pittorica,

ha deciso questa volta di optare per scenografia d'arresto ispirata al costruttivismo
russo dell'epoca di Majakovskij.

Uno sguardo alla partitura è istruttivo; Phaidra/Eliogabalus risulta dalla successione **m** sette numeri musicali: Rondò (flauti), Nudo. disteso (viola sola), Tramonto (flauto, clarinetto e corno), Brutto ignudo (clarinetto basso solo), Passo d'uomo (ottavino, timpani m percussioni), Accademia (flauto e pianoforte), 📶 dimmi 📖 (flauto strumenti). A chi segue la musica Bussotti guesti titoli risultati familiari, alcuni sono stati eseguiti 🖿 Torino, nuovo è solo il sesto numero della partitura (l'Accademia per flauto planoforte).

tratta dunque di brani già comparsi nei concerti e utilizzati in altri lavori. Bussotti smonta e rimonta dunque le spostando disinvoltamente i segmenti dall'una all'altra facevano i maestri del Settecento? Oppure si tratta 🔳 una esibizione flagrante della concezioun dell'Opera aperta? Occorre notare che in questi sette numeri un elemento unificatore è dato 🔤 flauto, «l'operazione ha il senso di riordinare, riportando 📕 loro senso originale la collezione di lavori composti in questi intorno al flauto», dichiara Bussotti. C'è però molto di più e il problema ≡on tocca il cuore musi-

ca bussottiana. Bussotti è tra i compocontemporanel quelli che possiepiù spiccata la cosiddetta inclinazione gestuale. I suoni da lui annotati, talvolta in maniera non ortodossa, sul pentagramma suggeriscono un prolungamento gestuale. E' una tendennuova nella musica, ma mi riconosciuto che in Bussotti 📓 vocazione al gesto è espressa con che l'imprevedibilità del profilo melodico associata alla varietà dei timbri. rende spesso unica. Questa musica che è gesto puro, persona gesticolante, attitudine all corpo, invocazione, a i titoli dei componimenti dovrebbero far riflettere in questo senso, reclama un compimento gestuale, si placa solo facendosi immagine vivente, sollecitando la eloquenza le membra del danzatore.

Si dirà che questo è compito di ogni musica concepita per la scena ed è verissimo, ma in Bussotti 🚛 atipicità del gesto sonoro corrisponde la radicale atipicità del gesto grafico o questo siamo giunti al problema della danza in Bussotti, a quel probleche dovrebbe avere in Phaidra/Ellogabalus ulteriore illustrazione. Approfittiamo dell'occasione per chiarire un poco la singolarità della concezione della danza inseguita da Bus-

and the state of t

sotti.
Non tutti i fronti della danza contemporanea attraggono l'attenzione

attraggono l'attenzione Bussotti; tra questi, considera am interesse soltanto quelli che si ricollegano all'estetica 🔳 Artaud, vale m dire quelli che negano il concetto III stile inteso possibitrasfigurazione 📖 corpo. La finezza stilistica 🔳 un Béjart o di Cranko, o di uu Mac Millan gli mun estranee. ostili; esse mirano all'armonia tra il suono e II gesto coreografico. In questo senso magistrale è l'insegnamento dell'americano Lunningham che non casualmente è stato Il coreografo di John Cage. Questa opposizione radicale, specie di guerra dichiarata al concetto stile, incarnata dai balletti 🔳 🛮 unningham. ha us sua origine nel rifiuto espresso da Artaud verso ogni forma di linguaggio che si trasforma in codice, in una consuctudine. Artaud dichiarava che «la flasazio» ne 페 teatro in un linguaggio: parole, scritti, musica, luci, rumori, inin breve tempo l'estinzione del linguaggio stesso».

In questo lavoro che discende dall'Eliogabalo di Artaud, Bussotti sente più che mai la necessità di «togliere al dansatore la maschera dello stile» per restituircelo nella sua corporeità fisica, quotidiana, niente affatto trasfigurata.

sotti. C'è però molto di Di Torneo Notturno. Gian Francesco Malipiepiù e il problema son è ro s m «Phaidra/Heliogabalus» di Sylvano Bussotti soltanto formale, ma non esistono edizioni discografiche.

Così si rinnova l'incanto del palcoscenico e della musica

E infine... su il sipario!



Momento meditazione nell'orchestra



Scuola di ballo: una sala tappezzata da specchi, al secondo piano sotterraneo. Ogni movimento è ripetuto mille volte

Il balletto del Regio aveva come maestro e coreografo Il polacco Strajner, Passano questi Scala per diver-genza di idee, il balletto è affidato, ili anni, ad un altro nordico: il finlan-Pertti Virtanen, L'organico fisso è scarso: soltanto dieci e un uomo. Dato min un balletto deur contare in genere su una trentina di elementi, il resto viene reclutato 📰 volta in voita presso 🖿 scuole torinesi, a III Roma, anche-all'estero (come avviene per l'orchestra).

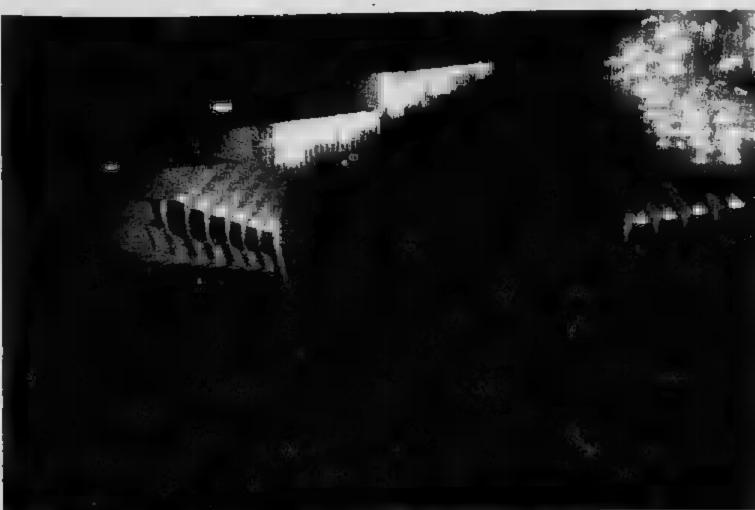
Il lavoro compiuto in questi anni dalla sezione balletlo del Regio è stato intensissimo specialmente nel campo della scuola: per i gazzi torinesi il divenuta ormai mun tradizione venire a godersi «Petruscka» u qualche mun di «Echiaccia-

Maestra collaboratrice il ballo il Baffaella Portelese, danzatrice, solista il pianoforte: il musica è il minimo di la musica. E quindi sovente mi il fare troppe il dall'aluto regista ai il correno veloci, i risultati non mancano. In Brasile, durante il tournée di pianoforte, non pensavo che a tornare al Regio.

Il balletto si altena tra gli specchi in una sala il seconplano sotterraneo.



Il corpo di ballo affronta la prova finale, in costume: è il momento della verità, davanti al pubblico non sono ammessi sbagli, e neppure incertezze



Ore 20,20: la sala si gremisce. L'inizio spettacolo non sgarra di un minuto



Ci siamo. In cabina si preme un tasto... Sù il sipario detto all'italiana

Uccisa Semiramide, Rossini se ne andò dall'Italia

Passione e sangue a Babilonia

Prima rappresentazione a Torino: Teatro Regio, 26 dicembre 1827.

Di Semiramide, presunta regina di Babilonia, non si sa neppure se sia esistita realmente. Principale inventore della storia dovrebbe essere Erodoto, il noto storico greco che non si lascia sjuggire occasioni per raccontare circostanziatamente cose che non sono mai avvenute. A Semiramide vengono pure accreditati, oltre a dissolutezze e vari reati, anche la costruzione dei famosi giardini pensili di Babilonia, dimenticando che terrazze fiorite sono molto frequenti dovunque in Oriente (come ben sanno, per fare un esempio, i lettori delle «Mille ed una notte»).

Avrebbe inoltre portato a termine altre importanti novità edilizie, come ponti e canali, ma ciò che più interessò i posteri furono gli aspetti del dramma personale che ■ visse, • che Voltaire condensò nella tragedia «Sémiramis» del 1748. La quale accese le fantasie di molti musicisti, ultima quella di Ottorino Respighi (1910), nonché di Meyerbeer e Gluck, Cimarosa ed infine Rossini.

Questi scrisse la parte appositamente per la celebre Colbran (celebre anche perché era stata l'amica dell'impresario Barbaia, poi del re di Napoli, ed infine del grande Gioacchino che la sposò proprio mentre componeva la «Semiramide»). Riassumiamo il complesun libretto.

Semiramide, in complicità con l'amante Assur, importante gerarca delle guardie, ha ucciso il consorte Nino. Poi si inmuumu di un brillante ufficiale, Arsace (impersonato da un contralto) ignorando che questi è in realtà il figlio Ninia, che non vede 📺 vent'anni.

Quando questi apprende di **di stirpe** regale, affronta la madre Semiramide accusandola (a ragione) della morte di Nino. Arsace si dà alla ricerca di Assur, e per un equivoco, dovuto all'oscurità, uccide la mamma invece del gerarca. Finale: Assur è arrestato Arsace, ascende al. trono.

La critica

«Io mi consolo facilmente di non aver visto "Semiramide" 🔳 teatro; quel che ne ho inteso pianoforte non mi ha procurato alcun pia-

(Stendhal: «Ressini»).



Caricatura 🗷 Rossini 📺 mm rivista dell'epoca

*Fu rimproverato alla "Semiramide" il barocchismo vocale, che appariva più spinto di quello delle opere precedenti, ma questa volta fu gran parte voluto dal compositore, poiché esso coincideva con il carattere "orientale" del soggetto 🔤 era, del resto, spinto alla massima fioritura virtuosistica soltanto nelle ambientazioni spettacolari dell'opera. La vocalità invetutt'altro carattere. quando passioni, terrore mistero dominano l'azione drammatica: l'espressione si riempie allora 🔳 accenti realistici e di ritmo interiore.

 Un tale squilibrio stilistico risulta certo tra decorativismo barocco della forma melodrammatica portato alle estreme conseguenze e forma "espressiva"

che caratterizza i personaggi in senso psicologico, proprio questo contrasto doveva risultare decisivo per la futura attività di Rossini.

«L'uso delle melodie come "temi" nella "Semiramide" acquista grande importanza, diviene quasi funzionale. Spunti 🛮 immagini della stessa brillante "ouverture" ritornano nel corso dei due atti, talvolta sottilmente trasformati attraverso ardite modulazioni mricercate elaborazioni armoniche».

(Da «Rossini», di Luigi Rognoni)

 Nella "Semiramide", l'ultima opera scritta in Italia e perciò ancora abbondante III vocalismo, II concetto di un dramma intimo e coerente ora realizzato sfiorato. Se Arsace debolmente rappresenta la gran parte 🔳 ansietà, di amore, di orrore, che lo esalta e travaglia, Semiramide rivela sovente potenza e regalità, e 🔤 cupezza della tragedia 🔳 fa profonattraverso l'ombra di Nino. E' indubbiamente una fra le opere rossiniapiù robuste meglio curate».

(A. Della Corte - G. Pannain: «Storia della Musica=).

«"Semiramide" nonostante i suoi difetti deve considerata come il punto culminante del progresso fatto dall'opeitaliana nel primo quarto del XIX secolo».

(Da -Rossini», di Giuseppe Radiciotti).

Arie famose

Atto I. Arsace: «Ah, quel giorno ognor rammento»; Semiramide coro: «Bel raggio lusinghier :: Semiramide . Arsace: «Serbami ognor si fido».

Atto II. Arsace: «In si barbara sciagura : Assur e coro: «Deh, ti ferma, ti placa.

Dischi consigliati

■ Joan Sutherland, Marilyn Horne, Joseph Rouleau, John Serge, Spiro Malas; Ambrosian Opera Chorus; London Symphony Orchestra; Richard Bonynge, direttore. 3 dischi Decca Set 317-9, 1966.

Donizetti a Parigi tra squilli di trombe e rulli di tamburi

Il papà è il 21° Reggimento

Torino: Teatro d'Angennes. 13 aprile 1841.

Morto Vincenzo Bellini (1835), ritiratosi a vita privata Gioacchino Rossini, non ancora spuntato l'astro di Giuseppe Verdi, Gaetano Donizetti pote dominare incontrastato la scena operistica non essendo da considerare suoi rivali ne Giuseppe Saverio Mercadante né Giovanni Pacini e trovandosi ormai fuori competizione sia Luigi Cherubini, morto poi nel '42, che Gaspare Spontini morto nel '51. La «Figlia del reggimen» to» è tra le opere che Donizetti compose nel '40 per Parigi; ebbe subito successo vivissimo anche perché il compositore abbondò in facili effetti bandistici, a gremi l'opera di inneggiamenti al valore francese.

Il libretto ■ scarsamente credibile. Se nella «Fanciulla del West» abbiamo un villaggio 🔳 minatori che praticamente adotta Minnie, qui è l'intero valorosissimo 21° Reggimento che adotta Maria: la quale si trova cost avere centinaia di padri amorevoli, che a tutto pensano eccetto che ad esaltarne le doti 📰 bontà e di purezza.

C'è anche l'agnizione momento giusto: Maria è in realtà figlia di

Prima rappresentazione a una marchesa, la quale se la porta via e vorrebbe darla in sposa ad un ricco nobile. Poi si comnumera e permette che la giovinetta vada - ---con un villico, Tonio, che per disperazione si era arruolato nel 21° Rgt, divenendo però rapidamente ufficiale. Gioia, feste ed ancora inni alla Francia.

La critica

«La musica della "Figlia del reggimento" -, disuperficiali, è piena effetti militareschi di cori assordanti. Sono proprio queste le che offesero le orecchie dei «competenti» spettatori, che assistettero alla prima rappresentazione. Un critico scrisse: «I

tamburi, i tromboni, le trombe, i piatti dominano in una maniera tale da rovinare i timpani». Il ben noto Léon Escudier scrisse: «Rimproveriamo a Donizetti la volgarità delle idee | la volgarità delle forme».

Purtroppo sappiamo molto poco del giudizio che lo stesso Donizetti dava 💻 questa 🚃 opera; nelle sue lettere non ne parla quasi. Tuttavia sappiamo che «La Figlia Reggimento- fu composta nel 1839-40, quando compositore era nella sua piena maturità, con più di vent'anni di esperienza operistica alle spalle. Questa è un'opera in cui l'arte maschera l'arte.

«Ci basta dare uno sguardo 📓 duetto del primo atto fra Maria e Sulpizio motare come la musica continuamente varia, imponendo nuove idee a seconda 페 mutare delle parole, per renderci conto che questo è lavoro di un uomo cora giovane per E capacità di diffondere gioia, sufficientemente adulto per esperienza di teatro. E ancora ci basta dare uno sguardo all'aria tirolese al trio del secondo atto con Maria, Tonio ■ Sulpizio, per constatare che Donizetti, nei suo primo accostarsi un «opéra co- che imposte.

mique» francese, è riuscito m staccarsi dal mondo dell'opera italiana e ad impadronirsi di uno stile nuovo. Come ha detto Teofilo Gautier, questa è musica «facile » spiritosa», che appartiene sia al mondo di Adolphe Adam che a quello di Gioacchino Rossini.

Jeremy Commons

Arie famose

Atto I. Coro: «Rataplan»; Tonio: «Amiel mici»; Maria: «Convien partirs.

III. Maria: «Le ricchezze e il grado». Piena 🖿 spirito e deli-

ziosa, se 🚾 🚾 e recitata, 🖿 scena del secondo atto 🔤 cui 🔛 🚃 chesa, fortemente, accompagna pianoforte | canto | Maria, che continuamente, per sbadataggine, inserisce I di canzoni sdoicinate

Dischi consigliati

■ Lina Pagliughi, Cesare Valletti, Rina Corsi, Sesto Bruscantini; orchestra a coro della Milano; Mario Rossi direttore. Cetra, 1950, ristampato nel

■ Joan Sutherland, Luciano Pavarotti, Monica Sinclair, Spiro Malas. Orchestra = coro del Covent Garden di Londra. Direttore Richard Bonynge, Cantato in francese. Tre dischi Decca 372/3. Edizione

.....



La celebre Jenny Lind è stata una grande.«Riglia del Reggimento» -

Ugola d'oro e bacchetta magica nel regno del do di petto

Vaghe stelle dell'opera

Mancano quattro gioralla «prima». Gli artiti provano sul palcosceico: protagonisti, comarse, l'orchestra è prona, si sentono i suoni striuli dei violinisti che acordano lo strumento. rutti impegnati, tutti ervosi. Gente che va e nene: Peter Maag, diretore d'orchestra sfoggia un delizioso pullover roso, arriva Sherril Milnes, l baritono, alto, famoso, un giovanottone americano con il sorriso da attore.

Katia Ricciarelli chiacchiera con una signora: è bionda con gli occhi azzurri, il trucco appena sfumato; ha un'elegante gonna a quadri, lo stesso sguardo deciso che mostra sulla copertina dell'ultimo disco, la Tosca, inciso Karrajan.

Su tavolo, dietro le quinte, ci mo le spade e i pugnali del guerrieri. Il tenore Giacomini è già in scena, arrivano gli artisti del coro (guai a dire «coristi»: si arrabbiano), l'altoparlante gracchia: «La signora Cossotto è attesa in palcoscenico».

Dietro le quinte è una specie di formicaio: sarti, elettricisti, gli ingranaggi del teatro che stanno per mettersi in moto. Dovè il regista Maestrini? Vogliamo accendere quelle luci per favore? Voci che s'intrecciano si inseguono.

Su, negli uffici del terzo piano, la signora Martinotti, impiegata, gentilissima, ha appena finito di dare le raccomandazioni al cronista: Lei vuole andare a vedere 🖿 prove fotografare gli artisti? Mi raccomando hanno lavorato parecchio, sono piuttosto stanchi; giù in palcoscenico troverete 🚃 po' di agitazione». Il fotografo Stampa Sera, Piero De Marchis la guarda quasi spaventato. . Ecco - dice la signora — qui c'è il permesso: lo faccia firmare dal



Fiorenza Cossotto (la strega Azucena) con Katia Ricciarelli, dolce Leonora



Giacomini, focoso Manrico



Milnes, conte di Luna

Erba, potete en-riate volte, trare». sempre i suoi :
Ingresso artisti: um ti, lo spettaco corridoio di pochi metri, gioco di squa

Ingresso artisti: un corridoio di pochi metri, il palcoscenico. «Sasst! Silenzio! provando!», provando!», una voce. Bisogna camminare in punta piedi. Giacomini, pullover grigio, attacca: «Che portai nel fatale». La para è squillante, provando! gran forma. La platea del teatro è vuota, dietro quinte altri artisti aspettano loro turno per entrare in scena.

un suono
dell'orchestra si interrompe: "Stop!", grida
Maag dopo dato due
colpi bacchetta sul
leggio. "Questo pezzo
min va, da rifare: gli
archi devono
plù forte: l'ultimo ta-ta
deve tà-tà,
cercate di sottolineare di
più le ultime note".

La prova come il rodaggio che precede cantanti hanno interpretato il Trovatore svariate volte, l'opera
sempre i suoi trabocchetti, lo spettacolo resta
gioco di squadra le
parti devono li in
tutto armonico. poi
ogni d'orchestra stile,
modo personale di vedere
i personaggi, ogni regista
li pallino. posizione cantanti sul
palcoscenico, i gesti, i
movimenti del coro.

anche per un probleanche per un probleaffiatamento? Nel
caso di questo Trovatore
siamo abbastanza tranquilli — dice la Cossotto
— Gira e rigira siamo
sempre gli stessi: con
Ricciarelli mio marito,
Ivo Vinco, fa la parte
Ferrando, l'abbiamo
cantato a Verona, con
Milnes al Metropolitan
York e così pure
Giacomini.

Fiorenza Cossotto
un'Azucena senza problemi. La debuttato
Trovatore La Scala
Gavasceni, canta spesso
in compagnia marito.

Famiglia di artisti. In casa Vinco (abitano e Crescentino) si parla d'opera
dal mattino esera. La
signora Cossotto chiede a
Ivo: «Come en andata
durante le prove? Come
ti è sembrato l'ultimo
en ? E Im risponde,
dà consigli.

Che effetto fa cantare con propria moglie?

Si preoccupati nello stesso tempo — dimendi perché si sta insieme, preoccupati quando uno non sta hene cantare in una parte difficile.

Figit?

«Un maschio di 19

ni, ma i i figlio degenere: i soltanto musica rock».

In angolo Giacomini bicchiere di latte: ammorbidisce un po' la voce: sei ore di prove al giorno tante». E' arrivato Torino da New York, doveva fare Tosca, Pagliacci e Cavalleria Rusticana Metropolitan i dipente teatro

messi in sciopero e non

Giacomini, To che lei Timido?

Verissimo».

Perché?

«Sento il peso (MIL)

sponsabilità. Vede, io ho
lavorato il terra fino a 18
anni: la personalità del
contadino in il smenti-

Monselice (Padova), sposato, padre di due bambini, Giacomini si sente come una specie Atlante che ve reggere sulle spalle il mondo. Eppure ha mezzi vocali notevolissimi, collega che canta con lui questo Trovatore lo definisce ana delle più voci tenore assoluto.

Certo la parte la limitation de tutt'altro che facile. «C'è parecchio da cantare, la tessitura dell'opera la molto la la l'
ruolo del tenore richiede resistenza, la capacità di reggere fino la fondo».

Timido Giacomini, estroverso e perfetta-

mente suo agio Sherril
Milnes. E' l'ultimo fuoriclasse della scuola ricana, inciso sacco di dischi, ha raccolto
la bandiera Robert
Merril di altri valenti
baritoni d'oltreoceano.

Dice che nell'opera non s'impara mai abbastanza: Puoi averla fatta mucchio volte eppure in ogni recita scopri qualcosa di nuovo. Anche questo Trovatore: ci possibili s'imparature, intuizioni psicologiche che vanno di di dello spartito e bisogna approfondire.

Si ricomincia con le prove, 📕 Trovatore è un vulcano 🔳 musica. Arriil a tutti, armato di lancia c'è signore con la faccia truce da vichingo. E' un guerriero dall'occhio cattivo, si chiama Spinazzo-🖿 e 🖿 interrogarlo c'è da restare allibiti: «Sono un armigero scatenato '400 con tutta l'aggressività, la repressione, i complessi dell'ignoranza e della superstizione religiosa tipica dell'epoca. Uno psicanalista-vichingo finito **a** cantare l'opera.

La signora Ricciarelli è stanca e si riposa su sedia: Maag le ha appena fatto ripetere per tre volte una cabaletta. Che cosa farà dopo il Trovatore? «Aprirò la stagione lirica Venezia, quindi canterò Francia, Germania, Stati Uniti, al Covent Garden di Londra».

Non si è mai innamorata sul paleoscenico?

 Una volta III II durato nove anni».

Gli occhi della Ricciarelli sembrano più azzurri. Cominciò tutto in una
Bohème, lei faceva Mimi,
lui, Josè Carreras,
Rodolfo. La musica di
Puccini, l'atmosfera del
caffè Momus Parigi.
Katia era emozionata,
ma cantò splendida-

mente.

Mauro Manager



Peter Masg, ferreo guardiano del testo



li regista Maestrini: «Il "Trovatore" sembra un'opera facile, quindi è difficile inscenaria»

Il Regio: un meccanismo dalle mille rotelline

Ma questi, chi li applaude?

Sempre un po' di paura

Aulo Brasaola, torinese di origine veneta, è al Regio dalla primavera del '36, and del rogo. La stagione, quell'anno, prosegui al Teatro Carignano, a si diede il «Matrimonio Segreto»: come nel cartellone '80-'81. Nel frattempo i capelli di Brasaola sono diventati bianchi, 🚥 non 🏿 diminuita la passione per il palcoscenico. Brasaola, invisibile deus ex machina, comanda tutto il personale che il pubblico www.vede.mai; è direttore tecnico ■ direttore dell'allestimento scenico: la colpa se un telone oscilla, suo il merito se la ruota della miniera, atto ultimo della «Fanciulla», mette in azione al momento giusto: quella ruota che destato qualche polemica perché nelle miniere d'oro della California nanno mai adoperato un marchingegno di quel tipo, lo scenografo l'aveva voluta lo stesso.

Ora è alle prese con il «Trovatore». Sei mesi fa ha ricevuto i bozzetti di Gualielminetti (giocati tutti su bianco, grigio e tuazione 📰 Regio 🗉 nero, contrariamente al- quella della Scala: Mile abituali scene troppo sgargianti) 🖿 da allora 📕 stato un susseguirsi di interventi a di preoccupazioni. Misteriosamente, giovedi sera tutto sarà a posto, per una di quelle magie ricorrenti a teatro.

Eppure la della "prima" mi prende un po' di paura — dice Brasaola -. Questo "Trovatore" poi, lo giudico molto difficile, ci sono tanti movimenti scenici, un coro che va e viene, zingari ed armigeri. Ma sono persuaso che sarà un grande "Trovatore". Ab-



biamo lavorato forte, il successo Duo mancare... Eppure, un po' di paura l'avrò anche giovedì sera...».

L'opera che gli ha dato più «grane» è probabilmente il wagneriano «Olandese volante», con quei velieri nella bruma, che si allontanano a si apvicinano. Poi certi al-

lestimenti che vengono altri teatri = che devono essere rifatti sulle misure del Regio. Un lavoro in cui 🖹 trappole 🚃 continue, un cronometro che deve essere e rimontato le mille volte, con operazioni 🜆 tecnico e 🔤 esteta... Con 🗎 ricompensa poi, di qualche applauso

Verdi amico dei coristi

Aurelio Faedda, tenore, 🗎 🔳 rappresentante sindaçale degli artîsti del coro (questa è la qualifica esatta), condottiero della -battaglia- per ottenere la stabilità del posto invece del contratto termine; ora prosegue 🖿 lotta per avvicinare la silano gli artisti del coro guadagnano tre o quattro milioni m più m testa, all'anno; sembra che abblano anche una misteriosa «indennità di riscaldamento».

Ovviamente Faedda avrebbe voluto diventare un cantante di grido, 📖 ■ venticinque anni si acche non ce l'avrebbe fatta ■ si dedicò al coper restare nel mondo della lirica. Dove ha avuto le soddisfazioni: per esempio, 🛮 stato 📖 Canada con Del Monaco, a fare «Otello» . Fal-

Nella buca

Immerso nella sua bual centro del boccascena, Carlo Damevino, in maniche di camicia, un occhio allo spartito, 🚃 altro al video 🚃 cui risalta l'immagine di Maag, da l'attacco ai cantanti ed al coro, indica i tempi, fa segno di smettere, apre e chiude le dita, rotea gli occhi, fa tutte le parti in we volta sola, attento a spaccare il centesimo di secondo. La sua qualifica esatta è maestro collaboratore, preferiamo chiamarlo suggeritore, nobile termine vecchio teatro, portato mille indispensabili cirenei, che il pubblico non vedrà mai.

Damevino insegna anche 🔳 Conservatorio (esercizio e direzione orchestrale); ha diretto dodici concerti. Al Regio dal '45, si vanta 🔳 non avere mai perso un'ora: chissà come mai in tanti altri posti gli assenteisti. pullulano u qui nome sempre tutti presenti? Sarà la potenza magica della musica...

«La musica ■ una droga. Ti divora, se 🎘 concedi un dito. Per me le giornate passano velocissime: è sempre mezzanottela (sarebbe bel titolo per un romanzo).

 Ricordo i tempi antichi: di fianco alla buca c'era specchio retrovisore (sembrava di re in auto) in cui si rifletteva il maestro d'orchestra.C'era 🚞 📰 strabici = seguire spartito, cantanti, specchietto, cantanti, specchietto, spartito, per ore di seguito. Ora il televisore m circuito chiuso rende la vita più facile».

«E poi, naturalmente — conclude Damevino —



la colpa I mia se un cantante sbaglia l'attacco e chiude prima del dovuto. La colpa è mia anche 🖿 stecca, se cala, se stona. E' sempre mia. Non c'è mestiere peggiore...». E, pieno di entusiasmo, si appresta mipetere per la centesima volta i gesti che guidano ■ concertato **and** «Trovatore».

Un orologio

Un errore, il più banale, può compromettere il successo. Il pubblico di-menticherà i più spettacolari do di petto, se l'abito del tenore resterà impigliato in 🚃 chiodo. I movimenti vengono studiati al millimetro, non c'è mai occhio bastante a tutto. E' m orologio. Tra le quinte, spartito in mano, il maestro collaboratore di palcoscenico ordim le entrate ■ sovrintende ai movimenti. Uno per parte. Edoardo Papa, diplomato al Conservatorio in pianoforte corno, dice: . Dobbiamo essere insieme uomini di musica e di teatro. Qui 🚃 📕 può bluffare, pensare ad altro, lavorare and disinvoltura. L'impegno 🛚 🚃 tinuo, il congegno dell'opera deve filare sull'olio, sono bandite le improvvisazioni, anzi impossibili. **studiano** i passi sul palcoscenico per ottenere un certo effetto, i cantanti per noi parti



del meccanismo. E la soddisfazione consiste negli applausi che ricevono "gli altri" quando 🖩 velario finalmente 🛋 chiudes.

Con martello e cesoie

Antonino Jacono è il capo degli otto attrezzisti. Riceve da Brasaola la pianta di scena, deve fornire quadri e tappeti, armi ■ gioielli, il fazzoletto di Desdemona e la lettera Violetta. Sovente gli attrezzi arrivano da una ditta di Milano; altri se li fanno loro, modificano, inchiodano, tagliano, spennellano, pitturano.

Nel «Trovatore» ha dato le preoccupazioni principali un carro degli zingari: I regista lo voleassolutamente fatto in un certo modo, con quelle certe ruote : un dato tipo di telone. Chiamano «monte» il loro deposito, dove c'è tutto, 🚃 specialmente lance, spade, balestre, archibugi.

L'opera che gli 🟬 dato più soddisfazione è stata «I Tre Pinto», iii cui gli attrezzisti uscivano a sipario aperto a spostare altrimenti, chi li avrebbe mai visti, questi indispensabili uomini del martello e delle ce-



staff., «Rigoletto» -Traviata... ■ coro del Regio è

composto mediamente da 📹 uomini e 🔤 donne. Devono essere bravi cantanti e devono essere bravi attori. «E questa l'angoscia... — dice Faedda -.. I vari settori del coro devono agire come sola persona, tutti allo stesso modo. Sennò succede, nel "Trovatore", che c'è gente che porta 📖 spada come 📖 сето ed altri che la mulinano come dei don Chisciotte. Ci vuole entusiasmo, partecipazione, mu guai 🔳 strafare: il coro è quello che sta dietro, compatto, omogeneo».

Per il «Trovatore» stanno provando 🚞 due mesi. Lo scoglio non 🛢 lo spettacolare «Chi del gitano» e nemmeno il 🚃 to **i armigeri** del Conte di Luna, ma il Miserere», per il quale il direttore Masg vuole certi effetti particolari di lontananza, e protesta sovente che c'è 🖿 tenad esser «calantissimi».

Www.Verdi resta 📕 loro grande amico. «Il nostro vero imprenditore, preil soprano Donatella Gobbi. La vera opera del corista, dicono, è l'-Aida», ma per le donne 🗫 prattutto la «Traviata», che permette di sfoggiacostumi vaporosi, parrucche, gran dama, magari scollature generose e rivelatrici.

Nel Regio, una montagna di sale

Il Teatro Regio è la la la agibile per 1750 posti, contando gli spettatori ospitati 📰 palchi: non più 🔳 🔤 persone nei palchi ordinari, II nel palco centrale riservato alle autorità.

La principale 🛮 rappresentata milli wiew «personale» che nella scorsa stagione ha toccato, ____ 5 miliardi 241 milioni, I spese plessive. Seguono i dei cantanti: 📖 miliardo 620 milioni (il 21%).

Gli incassi sono stati di 778 milioni. Il burnero del Teatro Regio è di 7 miliardi 941 milioni. Il deficit di 🚃 🚾 🚾 830 🚾 🚾 colmato 📶 contributo di 📶 locali.

Ogni anno il Regio spende tre o quattro milioni per sale alimentare, che viene accumulato come una montagna | magazzino. E' introdotto nelle di riscaldamento di refrigerazione, per impedire 🖿 🗀 🗀 🗀 zione III increstazioni

Sparite le preferenziali, le spese per energia elettrica sono milita (prima dei recenti aumenti) ■ dodici milloni 🗎 🚃 💮

In dicembre, gennalo 🖷 febbraio, il riscaldamento del Regio inghiotte una cisterna di gasolio ogni tre giorni. I serbatoi, sotto il piazzale anche **ut**iin pieno consentono comunque un'autonomia superiore 🕍 quindlei giorni.

I costumi 🏭 🚃 vengono in parte noleggiati e poi rinfrescati a rimessi a nuovo dalla sartoria interna. Il noleggio di un costume «di massa» per l'intero ciclo di rappresentazioni di un'opera si aggira sulle 40 o 50 mila lire. L'affitto and costume individuale, può arrivare a cinquecentomila lire.

Una compagnia di canto composta di può richiedere un esborso di venti = trenta per spettacolo. La politica 🚮 Regio — conoto - non si che molto raramente queste cifre

Il cambico pompiere tra le quinte, elmo in seure infilata nella cintura, più I vigili del fuoco non hanno personale sufficiente. Dans scappatola legale all'italiana permette di abilitare difesa contro il eo in le le certo di dipen-Il Regio ha sei pompieri privati.

IL LUNAPASSERO di Mike Higgs (Opera Mundi)



















"OM E JERRY







Gli annunci gratuiti su Stampa Sera





REGOLAMENTO: II delle pulci (GRA-TUITO E RISERVATO ESCLUSIVAMENTE II PRIVATI) sarà pubblicato tutti i giovedì nell'inserto **Casa.** Queste le voci:

Abbigliamento, articoli e attrezzature sportive Animali - Arredamento, elettrodomestici, televisori usati - Collezioni (escluso filatelia) per un massimo di L. 100.000 - Dischi n strumenti musicali usati -Fotografia, cinematografia, ottica per un massimo di L. 100.000 - Giocattoli usati - Libri, giornali, fumetti usati - Hobbies - Messaggi - Scambi con valore masdi 1... 50.000

Ritirate III busta con affrancatura a carico di Stampa alla edicola imbucatela con i vostri

GIRARDO

(21 marzo - 20 aprile) Le vostre manufacture et manufacture metterà III giornata, maigrado le varia difficoltà, ill superare gli ostacoli lavorativi portando a termine anche le iniziative più difficili. I vlaggi 🔣 lavoro e di piscere momentangamente eigliabili, la riuscita risulterebbe nega-

(21 aprile - 21 magglo) min present innegativi che il caratterizzeranno te glomata. Malgrado gli slorzi e l'imnon riuscirete a portare a termine 🗐 questioni finanziaria che 🖬 interessano, anche nell'ambito lavorativo sarete molto cultural. agli altetti.

maggio - 21 giugno) Gli influssi muu positivi e 📷 godrete di condizioni tevorevoli soprattutto nel raggiungeranno minimi molto elevate in sum questione d'affari: I sentimenti favoriti da Venere godranno 🖿 una quasi perfetta con il periner.

(22 giugno - 🔲 iugtio) più arrendevoli mi contronti imi partner. Il vostro orgogilo potrè crearvi min difficoltà mi la persona amathe con i temitian, Nel tevoro nonlasciatevi influenzare dal cattivi consigli 📟 colleghi, senz'eltro ve 📖 pentireste quanto prima.

LEONE (23 luglio - 22 agosto) La vostra decisa e sicura personalità, vi porterà a raggiungere livelli notevoli. negli affari a nal lavoro che non mancharanno di certo di darvi le meritale ricompense. Quindi ottima giornata per tutti i nativi del segno, ore felicissime che trascorrerate con il partner.

(23 agosto - 22 sett.) Gil will vi regaleranno III glomata un vivo senso dell'umorismo. La vostra saprà certamente distinguere ció che vi porterà fortuna e Sarete particolarmente fortuneti pp of Managarian and Managaria servizio pubblico: Incontri validi e felici

(23 sett. - 22 ott.) Malgrado 🖿 forti difficoltà non 🖘 danneggiati nel lavoro. Possedete una notevole abilità illi ill porterà illi aver

molto summer sia mini belle arti che in tutte le attività, comprese la letteratura. Riuscirata a realizzare i vestri inim gni ariche con la persona cara.

SCORPIONE (23 oft. - 22 nov.) La vostra personalità molto tenaco i= giornata el derà ill possibilità di superare le varie difficoltà che sorgeranno nei rapporti mas il pariner a di riconquistanell'ambito professionate e nelle questioni finan-Non Troppo and salute.

LA TORINESE

Classe - Convenienza Cortesia

V A. Doria 8 - Tel 510 938

PROFUMI

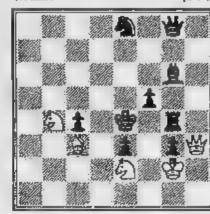
(23 nov. - 21 dic.) Le vostra predilezione alla imili vi daill mode di conescers amici sinceri nel corso inimi giornata. Amici inimi vi daranno la possibilità 🔳 ottenere maggiori savoro e negli affari consigliandovi per il meglio. In più minimi in modo da non giantino rotture definitive.

CAPRICORNO (22 dic. - 20 gen.) In giornala min sarate particolarmente favoriti soprattutto me quanto concera il lavoro, evitate di assessi pignoli a mini i collaboratori, solo così evterete il peggio. Cercate 🖩 modificare il vostro comportamento troppo sivo nei confronți IIII partner.

(21 genn. - 18 febbr.) Skite governati da inflússi negativi e 🚃 glornata non tutto risolverà le vostre îniziative. Cercate III essere più diplomatici in modo da evitare il peggio. Venere protegge l'amore e ci minimi in incontri. Favoriti soprattutto i rapporti extraconiugali.

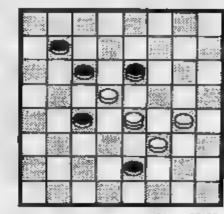
(19 febbraio - 20 marzo) Cercate di ma assere irrequieti mi Ingiornata and tutto andrà secondo i sti desideri nel lavoro e negli alfari, presto nel vostro croscopo entreranno positivi and a arrecheranno (I affetti godono III influssi positivi: sere-

i. Rg6 (min. 2. Cf6+, 3. Dxf5+, Re3 4. Txd3 matto). N. 2217



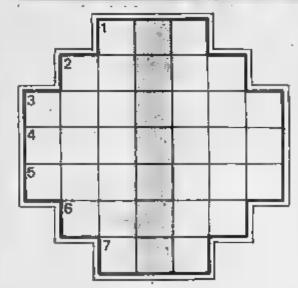
Jacobs (Amer. Chess Bull.) Il Bianco III in 3

II B. vince in 3 (R. Cipolii)



SOLUZ.: 20-15, 11-20; 19-15,

<u> Anniale de la ligna (atélia est</u>e



Colonnina

Scritte orizzontalmente le sette parole, nella colonnina in grigio si leggerà il nome della prima città insorta contro i Barbomi nel 1860.

- 1. Producono miele e
- CETA 2. Oleszo
- Allettare 4. Braccialetti... poco
- raccomandabili 5. Non ha orecehlo! 6. Net 1863 compose
- -1 pescatori 🛲
- perie-7. Lo and Mill Godg-

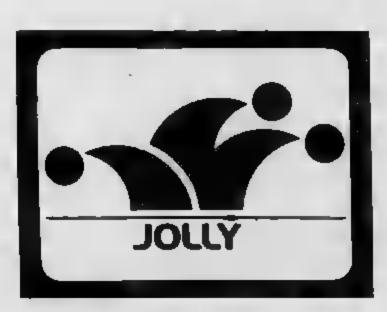
Il quadrato **tre punte**

- 00000 TO 5 L insuppato 2, Lo mm chi lo
- 3. Nome 🛍 13 ze di Si-
- VERTICALI 1. Falsa opinione
- 2. Dolore morale Porcospino

inganno: 2. ciruccio; 3. istrice. tre punte: Oriezontali: I, intrisa; 2, rancore; 3, Antiono, Verticali: I. a otarbaup II — «Scristoff» raningio colonningi — Il quadrato a SOLUZIONI - Colombia: 1, api; Il, odore; 3, tentare; 4, manette; 5,

Da oggi più di 50 televisioni indipendenti giocano il jolly in rete.

Per restare indipendenti e dare ancora di più a 2.000.000 di ascoltatori.



La S.E.P.I. ha selezionato films, telefilms e altri spettacoli televisivi di qualità distribuiti con la formula Jolly '81. Queste di trasmissione offerte dalla pubblicità dei prodotti di marca inseriti.

> CONCESSIONARI ESCLUSIVI PER LA PUBBLICITÀ NAZIONALE

SOCIETÀ TRASMISSIONI PUBBLICITARIE

Milano - Piazza Aspromonte, 15/A Tel. (02) 2362748 - 2363523 - 2363562



Tel. (02) (5 linee)

ECONOMICI

La tariffa è di L. 1350 la riga. Parèrica E: ope-ris/fripingati L. 750, tecnici L. 850, dirigenti L. 1100, Rubrica è e 11 (demande) L. 750, Avmini urgenti data fessa a neretti: il doppio, Nerath urgenti, data hasa a urgentissimi il tripto:

in tema di otterte di implego e teroro, l'edi-tore minimi ini la legge 9.12.1977 n' mi vieta discriminazioni aut sesse e l'inser-zionista il impognato a rispettere tale legge.

Affari **■** capitali

A.A. ELIROFINISARDA - 1 suoi finanziamenti ii amiii. Commercianti artigiani operai 512.870. Impiegati vi attendiamo. Repidita e riserva- CEDO zo rezza. Via Saccii 58, telefonare 194 750 - CEDO zo 21 - XII

A concorrenziali eseguiamo quatriasi zona piazza Massaua boutique operazione finanziaria: mutui ipotecari, sconto effetti, anticipi su obbligazioni e titoli e au imilioni 500 mila. Telefono 512.870.

c. V. Emanuele 49, tel. 515.221 - 517.005

PIEZZE Carlo Felice 18, 11. 540,632 DI SALYATORE corso Turati 13 cede carloli-537.356 concede prestili fiduciari e rpolecari su suto e immobili rapidamenta a interessi modici. Massima riservatezza.

CONCEDIAMO con rapidità a serietà ad ogni categoria. Filmente commerciale.
continueto. Corso Galileo Ferraria 146, selefono 584,718.

concediame in 20 glorni a bassi injurassi so- circa, implanti moderni, avviamente 20 anni, MUTUI

to per acquisto casa. Phrologosti alle Centralitudi nievanti, sani. **MUTUI IPOTECARI** time a 7 anni per acquisto o restauro Immobi-

ii, tiisso čitimas manus; inoltre prestiti immedisti a proprietari siloggi, suto a a stipendisti. FINCOTEX Corso Francia 15: Taisfono 780.203 779.626.

PRESTITI procura privato adlacitamente a mili interessi a impiegas, operai, casalinghe. : Messima alimente del Telefono B36.427. per PRIVATO concede prestib tiducian é loctacan a commercianti artigiani. Massima riser-vatezza e celentà. Telefono 752,967.

economici? | dipendente? correntista bencario? O caselinga? Altora in giornate a basso una prestito dúcimio su minimi per ogra ma esigenta. Telefonare 659,168

Aziende, negozi

HAR superalcolico militar giorna-liera anticipo 10 militari cede militar réalizzo 45 militari Tel. 537 213 517 280. CEDO minima zona Mirafion ottima buon L. 15 milioni. Telefono

CEDO zone Dora ressentita giornali tab IX - X XI - XII - XIV con richiesta tabacchi L. 38 milioni. Telafono 512,870.

gliamento IIII. III - X - XIV buon reddito L. 19

dimostrabile a incrementable. Equa richiesta, Di Salvatora 551 694

broria giocattoli zona Bengau giro arien ar-nuo 200 milioni etevati utili dimestrabiti richiesta adeguate adetta nucleo lamigliare: inolygiid ilaulnave EUROBES IIII III. 0184 - 726.72 pade La

Spezia bar super IIII. I e VII incrementable adeno famiglia, mite richiesta. EUROCESSIONI (M. 0184 - 728.72 cede pro-

lel. 0184 - 726.72 com montagna Pistolese bar ristorente alimentari tabacchi adetto famiglia, ottimo alfare com-merciale e immobiliare, ratei. EUNOCESSIONI Int. 0184 - 726.72 cade Golfo La Spetia bar-galataria produzione pro-pria, alegante arradamento, macchinari nuovi. Incesso e utili elevati, ratel.

1 21 11在张月

Mal. 0184 - 728.72 Mal. Riillivante piccola tipografia adapta due persone; mile richiesta, rateazioni.

EUROCESSIONI

centralissimo rinometo rissorante in Santemo, tre 120 coperti oltre a debora per 60 coperti. Cuaffrica mento Chentala selszionata. documentabile, siloggio 140 mg. Vero attare per nucleo femigliare. Telefonare 0184 72.572. III (a), 0)84 - 725,72 ceda -

tro turistico monzagna Pistoiasa baz-gelateria, layoro annuale ottimo reddito statale 20 km Abetone bar-traftone a condu-

famigliare, in the rights sta volendo auto pubblica, ratel.

les 0184 - 726,72 cede 78 len La Spezia lungomare, autoriparazioni adano 3 persone, and richlesta, ratei. PRANA cede in Riviera self service ristorante incasso 20 millioni altissimo utite richiesta 120 millioni. Talefono 511.090 646.129...

538,821 corso Vinzaglio 15. Cessioni ritievi partecipazioni aziendali per conto mari clienti. Offra serietà esperienza corret-PROFUMERIA centralissama (via Roma)

Iona 531.475 544.908.

Terreni

elevato (notato incrementable codesi.

A. L. 60,000 acconto e 900 mila pagabili in 9 mesi vendesi 1000 mg terreno e 30 minuti de Torino, Telefonere 512.923 Resi Immobili.

Locall e negozi

vende negozi nel umim jump 547.028 vende muzi ed umim jump

A. VIA II. Massimo 47 Importanti commerciati vuoti (mq III uffici. 690 megazzini eventualmente divibibili) Prezzo occasione, ottlmo investimento. Edif-Casa, telelono 548,154. AFFITTASI locale nuovo ma 2000

più uffici 📺 630, cortile, Tel. 610,341 544.958. fabbricato locato attività commercia-

otlimo investimento vende. Euroedite tel. CASCINE VICA

angolo strada Antica di Grugliasco vendiamo bellissimi muti negoti inii a minimi ottinio affare per investimento buen reddito, informazioni telefonare Edif-Case 548.154. vande corso Varosili

mun negozio piocole a grandi metratura magazzini otimo investimento. Telefonara 746.095. locale al piano terreno mo 40 uso magazzi-no-laboratorio. Teletonare 585,902.

5767 www via Brandizzo angolo largo Pagantol in Illumination recente nago-rio per 55 30 millioni dilazionabili. QRUGLIASCO pox sulo liberi Selim vende 5 | A. SOCIETA' importanza nazionale per nuo-

manus. Liberi, Bardonecchia, ampi locali 175-285 (unibili). Interest 511.382.

m) plù interreto 130 mt con annesso alloggio locato a 300 mile mensili muni Euroadile Ini.

李春至《新闻·范尔斯生态图》(1982年1986年年),《新闻》《李维《李维斯斯特典》中中有对中国有对中国大学工作《特征的小学》中有为人。

merciale dal complesso residenziale «San militari arredamento mo il zona il villeg-Bari S. Sartolomeo el Mare superfici vane. giatura montana il illumi nella 200 milioni

Mutuo fondiario e mai superio valle in perio mai porto mai porto mai porto mai porto mai porto mai porto mai perio m VALFENEER 30 km Toring alfillasi de

na 854 mg Mezza 4,70 con mg 1200s recintato su strada provinciale. Saifit 011 325.654 0141 939.

VENDESI IN Politino capit nuovo ben rilinito mo 1700 piazzale mo 4000 palazzina uffici a abitazione mg 300 apoglia-toi mg 120 mansole carroponse 10 tonneliate possibilità di locazione per ulleriori mg 800 e 2000 mg di piazzale muluo e dilazioni prezzo a conveniral. Tetelonare 510:537.

VZA RIVALTA Centro zona commerciate corso Francia 225 regozio mo 50 occupato vende Lux Case, angolo strada Antica di Grugtiasco vendiamo inil. 546.476.

Offerte lavoro ⊪ impiego operai, autisti, fattorini

I(sag collaboratrice domestica presso lamiglia citimo sti-pendio. Tel. 630.581 / 877.374.

millioni 500 mila contanti più mutuo. Telefo-nare 473.03.87. cultura superiore, attitudine el contatti 175-285 (unibill). Surviva et Milano 250
m) più interreto 130 mt con annesso atoggio

A14808ESSI certansi per facile tayoro di zona anche tempo libero rivolgeral Edilplemon-mila De Sonnaz 14 pre utilicio.

offerte

Offerte

A. Company of the company of the

tecnici

nico orogenista alluminio nerza decennale responsabile produzione mastima Militaria. Scrivere Militaria stata 536, o telefonare 241.908 - 241.832.

Kappresentanti

personale milita muno implanto assume personale milita munte per sinia a climi praerveritti guadagno mensile previsto 1 milione 500 mila circa a oltre automezzo in do-Ferraris e Carosso via Parosa 63 ore 10-13

Autovetture

A.A.A.A. AUTOFRANCIA centre autocca-nione con garanzia 12 mesi permute vantag-giose kungha ratestrioni con minimo anticipo; 500, 126, 127, 128, Ritmo, 131, 132, A112, Dyane 8, R4, R5, R6, Alfasud, Mini 90, 850 e 128 famigiliare, ecc. Cordialmente vi lapertia-mo all'Autotrancia como Francia 341. AAAAA SELAUTO Fut nuova consegna

46 ore, rateszioni Sava 30 mesi. Superoccesioni revisionate con garancia 12 mesi con tagliando: 500, 126, 127, 128, Ritmo, 131, 132, A112, A112 Abarth, Dyane 6, R4, R5, R6, Alfesud, Citroen GS, ecc. permute vantaggiose. Lunghe ratescioni con minimissimi anticipi. Selauto venditori autorizzati Fist corso Trapeni 116 (sabeto sperto tutto il

giorno). A.A.A. AUYOCCASIONII corso Svizzera. 83/76 tel. 745.213 781.843 Vise 650 2 cavalli GS 126 127 128 3 porte 131 R5 Flesta. Com-missionaria Citrolin Autobianchi Innocenti Fist. Assistenza.

acquistiamo vetture al prezzo più atto recen-ti. Autocommercio corso Orbassano 72 e Lincarauto corso Principe Oddone filt (anche sabelo (ulto il giorno).

ACQUESTIAMO pagando mamimo; 128, Panda, 112, Rilmo, 131, Alig Romeo, Dolla, Briev., Januari, R4, R5, R6, R14, Coran Raffaello 3, Inlatono 658.001. ACQUISTO auto piocola a grossa cilingrata anche semiliarali messima valutazione, pe-gamento contanti via S. Ottavio 32, lelefono

77.242 aperio anche il sabato. **AUTOVETTURE SCOFIT** Flat Lancia Autobienchi
Nuove tutia marche e d'importazione pronta garanzia, Liseto, Leasing permute rateszioni. Scott Corso Turati 15. Tel. 599.878, 504,339.

BETA HPE - Briter 525 - Briter 2500 - Peugeot 504 D famigliare - 304 famigliare - 104 - Ami 8 - 500 - 127 - 128 - Escort - Taunus - Simon 1100 famigliare - Volkswagen furgone - Zaz -Glulla 1360 - Kadett - Kadett coupé - Kadett témigliare - Mants - Ascona - Rekord # - Rekord D tamigliare - via Gigna 3.

516/318 Mark / 323/i pronts the testion leasing, Presso Concessionaria via Pinelli 14. Telefono 489,194,

Beller 318. Golf Gtt, Gld, Bete Milhiecarlo, coope, Hpe, RS Alpine, Spittim '78, A112, Panda, Tel, 546.681.

518/520/528 1/ prorts consegns reteazioni lessing, Presio Concessionaria Cas via Pi-relli 14. Yelatono 488.277, BMW 520 del '78 merrone metallizzato lun 43.000 unico proprietario pertetta permute e rateazioni vende Savea, corso Vergelli 56, se-lationi 230.981 - 238.975,

728 1/735 1/745 1/coupé 635 pronte consegna rateazioni lessing. Preszo Conces sionaria Cas via Pinetti 14, Telotono 489,194; DIPENDENTI: vende 132 1980 inlegione elet-

tronica perietta L. 9 milioni 109 mila. Yelefo-nare 774.040, **FURGONI PULLMINI** acquistamo e vendiamo qualsiasi modello. Autostandar, via Giulia E Saroto 3/D, ni 831.751 - 882.456.

LANCAR concessionaria Lancia Millia ocbiarichi. Vatture rerisionete incini Lancer corso Regima Margherita 270.

Mittel De Tomaso nero TO U... In garanzia ot-tima condizioni 14.000 km. Privato vende 5

milioni. Telefonare 599.897 ore ufficio. OCCABIONI

indirizzi in cercate un'auto d'occasione, E incarauto, corso Principe Oddo-ne 88 e Autocommercio, Orbassano

OSART vende Alletta 2000 testa di moro enno 77 im in otimo stato d'ued. Via Frejus 12, telefoni DSART vende Renault 5TL anno '76

metallizzato unico proprietario. Via Frajus 32, telefoni 442.280 - 442.351.

PERLA SCELTA IIIIa lua vettura d'occasione c'à Solma Auto. Ti offriamo rateazioni lino e 30 mesi senza anticipo. Solma Auto corsti Giulio 188. Tel. 206.1977 - 205.2005.

PRIVATAMENTE vendo Giulia 1200 ultimo ti-749.2131. UNICO proprietario mana 127 modello 1874

come nuova e 128 modello 1971 bellissima 4 porte 1 milione IIII IIII 696,4366.

(continua)

Per un inserimento nel mondo del lavoro qualificatevi

PROGRAMMATORI **OPERATORI** PERFORATRICI REGISTRATRIC

Per informazioni sul corsi

S.D.C.

Corso MATTEOTTI 3 bis TORINO - Tel. 548,981 Via Faà di Bruno 🔳 Alessandria - 🚟 445.386

ATTENZIONE: Corsi di registrazione su

macchine INFOREX Pratica effettiva su elaboratore elettronico.

Segnalazione promossi alle aziende interessate.

化二十四 化环境 经收益 化化学 医腹膜 化二烷二烷烷

Morto George Raft l'attore che si vantava di essere un gangster

Un tipaccio d'altri tempi



George Raft fotografato recentemente con Mae West scomparsa due giorni oraono

L'attora al braccio di Virginia «Sugar» Hill detta sia regina della mafia»

In una clinica di Los Angeles, il morto ieri, l'attore arnericano George Raft. Era stato ricoverato una settimana fa in seguito 📰 una forma di leucemia, ed me rimasto in alcuni giorni. George Raft anni ed è morto appena due giomi dopo Mae West. Fu lui ad avviare carriera dell'attrice procurandole una piccola parte nel film Night after night, nel-

La maggior parte 📖 suoi film man girati fra il 1930 e il 1950, in tutto comunque, i lavori interpretati man stati più ■ 120.1 più noti ■ Scarface, Casino Royale, A qualcuno place caldo e II giro del mondo in 80 giorni.

George ■ nasce ■ New York da padre tedesco mmadre Italiana, nel quartiere povero della città, noto immi «Hell's kitchen» (La cucina dell'inferno). Fu in questo quartiere che affinò # aspetto da «duro» ed il 🚃 gergo da malavita che lo resero poi famoso sullo: schermo.

Alto un metro ■ settantadue per 69 chili 🖊 peso 🚃 nato per um un peso medio naturate e lo divenne. Ben presto però per Raft, tirar pugni non dava abbastanza soddisfazioni e si diede al ballo; quindi 🔳 grande avventura nel cinema che lo volle subito per parti di gan-

Disse Raft: «Non ero in definitiva mai uscito da un certo personaggio che interpretavo anche nella vita». In effetti George Raft era grande amico di banditi famosì e forse anch'egli fu implicato im alcune vicende poco chiare.

Racconta l'attore nel suo libro: «Anch'io ero 📖 gangster» che spiega i suoi anni ruggenti: «Non ho mai rivoltelle, perché a causa di queste stato protagonista di episodi spiacevoli: per em che traffica = i trafficato con I gangsters, ill volte non basta rinunciara alla propria rivoltella. Bisogna anche guardarsi 🚟 quelle degli amici della malavita».

«Una notte stavo in un bar clandestino della Terza Avenue - scrive Raft - e pran-Dutch Schultz = tre guardie del corpo. Ad tratto una voce urla: "Polizia!". Dutch scatta in piedi, tira fuori le sue pistole e me le infila tranquillamente nelle mie tasche. IIII era un falso allarme e Dutch riprende le armi e sparisce nella not-E Creai più tardi 📰 personaggio simile a Dutch, ma lui lo seppe mai perché non andava al cinema. Lo uccisem in un bar di New York a rivoltellate».

George Raft aveva molti amici nell'ambiente della malavita, personaggi famigerati | | quall l'attore teneva stretti rapporti: Al Capone, Benny Siegel, Jack detto Pollice unto, McGurn il mitragliatore, Willie Moretti, Adonis, Lucky Luciano, Frank Costello. Eppure riusci a non rimanere mai utficialmente coinvolto in nessuna imprese 📖 gangsters.

Spiega ancora George Raft nel suo libro: «Durante il proibizionismo pensavo che tutti i clienti mi bar clandestini fossero buona caccia, e 📗 ho anche derubati. Il 💳 amico Taxas il mitragliatore li salutava tutti con "Ciao cre-

Furono gli amici gangster consigliarlo di prendere la strada di Hollywood, se non

proprio 🔤 importo in questo mondo. «Dovetti venire 🔳 Hollywood perché pestato i piedi a qualche potente. Ebbi salva 🖿 vita 🗷 me ne 🦈 venni qui: l'aria della Califorera senz'altro più salubre. Da questo momento cominciò 🔳 뻐 carriera alla Mecca del cinema».

La attività cinematografica è sempre stata pulita, scritto II lui -ma ha troppe amicizie influenti e pericolose».

iii era mai mus ben conto che suo figlio faceva l'attore una volta lo vide affiancato da due agenti all'ingresso di un cinema (gli erano stati concessi in realtà per difenderlo dagli ammiratori per la prima di un suo film) ■ credette che suo figlio fosse tornato sulla cattiva strada. III gettò fra le braccia urlando: «George, lua madre avevi promesso ed eccoti di nuovo fermato».



Con la piatola in «L'uemo con la laccia di Bogart»





to di aver scelto due locali diversi in cui am-

bientare lo spettacolo. Gli spettatori (assoluta-

mente più di venti) sono ricevuti dentro

grotta buia piena di fumo dove il «folle im-

peratore» (Silvio Benedetto) consorte di Mes-

salina (Alida Giardina), tenta wa contatto in

Consolini non si arrende

Da 40 anni celebra mamme belle



- Signor Consolini, soancora tutte belle le mamme del mondo?

Giorgio Consolini, l'indimenticabile eroe canoro dell'emittente svizzera Radio Monteceneri nel periodo 1947-50, il cantante che al suo ritorno in Italia era già celebre senza che nessuno l'avesse mai visto, mm ha alcuna esitazione nel rispondere: ■Direi proprio di si! IIIIII lo vede il mio pubblico, che grazie al liscio, 🔳 valzer, tanghi e mazurche, grazie ai vecchi motivi III un tempo, rinasce per alcune ore? Non mi chieda reconditi significati. Il revival continua, questa gente 🔤 🖢 la prova».

E' min il pubblico di Giorgio Consolini e di quasi tutti i suoi coetanei dei tempi d'oro esiste. Oltretutto non 🔤 un'età definibile secondo i normali crismi anagrafici.

Aveva sessant'anni come il simpatico Giorgione la signora di corporatura minuta, ingualnata in 📖 abito lungo di lamé, che dopo due canzoni di colui che era stato definito «il degno rivale III Claudio Villa= 🔳 è avvicinata per manifestare «più che 🚃 tusiasticamente» i suoi «personali compilmenti? E quel signore in smoking inappuntabile, coi capelli ormai bianchi ma i baffi stranamente corvini, 📖 già 📟 annoverare nella foltissima schiera dei super...anta che giovedì sera gremiva, piena di insospettato brio, la sala da ballo «Il Faro» per gustere ampi scampoli di 🚃 bel

tempo che fu? «Sì — spiegava Giorgio Consolini nel camerino del locale - 🖿 mie canzoni possono rappresen-🚃 lo specchio 🖩 un'epome E' man han sempre il "cuore che fa rima 🚥 amore" i giovani, nonostante tutto, scoprono che non sempre # trovano di fronte a motivetti ba-

«lo che ho vissuto questi periodi a base di:

"quando tu sei partita, m'hai lasciato me rosa" e "son baci di passion, ognuno vuol godere", cetto in parte le critiche 📖 alcuni testi 📖 non posso fare a meno di sottolineare che rispecchiavano == certo costume = modo di esprimersi che in quel tempi andava per la maggiore».

— Credeva davvero in quei testi?

*Che cosa vuole, io sono nato in un'epoca diversa e ____ cresciuto con quelle canzoni. Il poi, III tutta sincerità, non potrei mai cantare motivi di altro periodo; primo perché non mi ho lo spirito e poi... perché eventuali altri brani non possono veramente in me. lo eseguo solo le canzoni che sento».

— Il tango del mare, La vita è bella, Scrivimi, Giamaica, Romagna mia, II tango capinere, La strada nel bosco, Vecchio scarpone, Tutte le mamme; - l'orchestra di Armando Fragna, quando cantava a Radio Roma agli inizi degli Anni 50, lei una delle maggiori celebrità. Possibile che non le sia mai venuto in mente distanza di dieci, venti di proporre nuovi motivi?

«Certamente. Ma per le grandi mini discografiche noi cantanti melodici famost trenta/trentacinque anni fa (per me la notorie-🚟 è cominciata 🐠 🕮 fa) siamo inevitabilmente relegati 🖿 ruolo 🖷 ripetitori perenni, di brani "storici" della canzone italiana. E purtroppo — tiene = sottolineare - anche la Rai II III passo con questa filosofia tutto semplicistica e riduttiva: Noi, le cosiddette "vecchie glorie", abbiamo un pubblico min sarà come quello delle nuove generazioni ma che II pur sempre fedele ad 📖 determinato gusto musicale».

Ivano Barbiero

Il lavoro di Alfred Jarry in scena a Roma

Messalina con 20 clienti

«Messalina, terreno di lotta tra ragione 🔳 desiderio, diviene il segno della loro irriducibile frattura» spiegano Silvio Benedetto ■ Alida Giardina parlando della loro trasposizione teatrale Messalina di Alfred Jarry in scena a Roma. Questa frattura è evidenziata, nella stregonesca regia di Benedetto, anche dal fat-

ROMA - La protagonista Alida Giardina è nel teatro Autonomo di Roma, dal 1975, anno della mm fondazione. Laureata 🖮 lettere e filosofia è anche collaboratrice di diversi giornali in qualità di critico d'arte.

Domandiamo: perché nei vostri spettacoli il pubblico sempre direttamente coinvolto?

Non mi interessa più sperare in rapporto a coinvolgimento anni il pubblico se ciò si intende volere a tutti I costi farlo partecipare in maniera attiva. Questo fatto che poteva interessarmi dieci anni fa, lo III può ottenem in molti modi. Il coinvolgimento che lo credo valga più di ogni altro è 🛍 tipo mentale. I nostri spettacoli non sono minim possono essere confezionati a priori per min spettatore che non può assolutamente intervenire. Ciò che chiamate coinvolgimento, invece un rapporto 📰 tensione che, nel nostro modo di fare teatro, si crea tra attore ■ spettatore ■ tende soprattutto alla trasformazione un teatro rappresentazione o da palcoscenico im uno che, forse, e è più teatro ma è evento im "fieri".

 Molte opere della cosidavanguardia — continua Alida Giardina — mirano coinvolgimento ma in realtà 🔳 tratta di 🚛 coinvolgimento assolutamente fasullo perché allo spettatore si presenta im prodotto già costruito e gli si richiede, ■ voldemagogicamente e altre no, martecipare. Si tratta però il una partecipazione che mu ha assolutamente il potere 🖷 mutare il lavoro 📖 trale (preconfezionato né più né meno di quanto non lo fosse quello - Romolo Valli altri) in cui lo spettatore non può intervenire direttamente sulla rappresentazio-🚃 e quindi non gli è data mai III possibilità III diventare protagonista assoluto dello spettacolo, anche se viene coinvolto e sollecitato, forse, ad

altri livelli». Cosa significa spettatore che diventa protagonista 🚃 soluto? «Il protagonista II colui che, con il ma intervento; può cambiare il corso 🔳 qualche cosa e non chi la vive in prima persona, sebbene anche questa può forma protagonismo. Dubito, comunque, che si possa definire imi colui che assiste ad uno spettacolo già prestabilito III un copione dove l'idea del coinvolgimento tende spesso III bluff proprio per i limiti il intervento

che offre». in che misura un vostro spettatore può divantare protegonista? «Il nostro tipo di coinvolgimento che fa il che ad un certo punto dello spettacolo, attori e spettatori si trovino a filo incrociato. Ogni spettatore, ha la possibilità dicambiare l'intero corso della rappresentazione e capovolgeme completamente l'indirizzo. Qualunque nostro spettacolo, chiamiamolo cosi, diventa un fatto irripetiblie per cui ogni sarà diversa dalla precedente e, non per una sfumatura vocale dim nel modo di dire battuta ma, perché essendo diversi gli spettatori saranno diverse III loro reazioni».

E' mai capitato che l'intervento spettatore influito sul vostro spettacolo



tanto i cambiarlo? «Certo. è successo addirittura che siano saltati interi pezzi dello spettacolo ai quali ii iiii sostituite parti improvvisate dalio spettatore protagonista. E' proprio per questo,

come dicevo prima, che non è lecito parlare di coinvolgimento. Noi chiediamo allo spettatore di diventare tutt'u-dello spettacolo».

Perché ai vostri spettacoli

profondità con ogni spettatore. può assistere solo un numemolto ridotto di spettatori? all numero and essere limitatissimo perché il nostro è 📖 corpo a corpo, 🖥 un lavorare III profondità con ognuno. Non ii un tipo di teatro di massa e, con questo, non intendiamo affatto www un discorso elitario. Fra I nostri: spettatori non c'è distinzione e, con I pochi ammessi in ta, instauriamo m rapporto realmente intimo anche fisicamente. E' uno scambio III e di emozioni che ha bisogno 🔳 📖 precisa struttura speziale a di un preciso numero - parsone».

> Che tipo di rapporto si crea fra voi . lo spettatore dopo ogni rappresentazione? «Diventa uno mi nostri e, quasi sempre, ritorna. Si muni un rapporto anche dopo teatro. E' anche per questo che noi di autoescludiamo da certi circulti. Non possiamo dare una rappresentazione per sola serata, non è sufficiente ad instaurare quel tipo di rapporto con Il pubblico».

Quindi i vostri spettacoli sono strutturati in modo da autoescluderli IIII circuiti dei teatri comunali? «Spesso abbiamo dovuto rifiutarii. Per esempio con il nostro lavoro "Marilyn Monroe", che hanno richiesto in molti teatri comunali, ma che non abbiamo potuto portare perché, oltre numero fisso di spettatori, anche l'architettura deve murispetto a un tipo di teatro come il nostro u di altri che operano ricerche questo piano».

«Teatro senza sovvenzioni»



Sibrio Benedetto regista e interprete

ROMA - Altro protagonista di questo lavoro teatrale è Silvio Benedetto, argentino nascita. Ha partecipato molti favori teatrali sia come attore che mmm regista. Ha fondato nel 1975 ■ Teatro Autonomo. Roma.

Qual II tua opinione a proposito IIIIII sovvenzioni teatro da parte del ministedello Spettacolo?

«Ritengo mine una vergogna. Non capisco perché il debba essere sovvenzionato e non lo dico per una questione di cifra: il mio lavoro avviene indipendentamenquesto. Credo comunque che chi m del teatro voglia noommood una born

realtà, almeno io voglio biare qualche cosa e accettare sovvenzioni significa In dialogo proprio con ciò che intendo modificare».

«Ho anche l'impressione che questi enti vogliano comprersi le persone - prosegue - che diano grosse sovvenzioni solo per motivi politici cercando di far tacere chi vuole dire qualcosa non in linea uun la loro idee. Ma chi ha muammin l'urgenza ill dire qualche cosa ill nuovo, non può seguire queste

«Amieto, Edipo e illina è stato tra i tuoi lavori più complessi anche perché l'hai

di uno partamento: Come si è regolato il ministero, in quel caso, ■ proposito

sovvenzioni? «La situazione del teatro, a livello di gestione burocrati-📺 italiana, 🛮 tale che in quel caso 🖬 hanno tolto anche 🖩 premio finale che di solito si riceve dopo ogni lavoro. Per quello spettacolo, che ha interessato 🖿 critica di tutta Europa per ■ livello qualitativo, per il luogo e il modo in cui è stato rappresentato, im Italia, per gli stessi motivi è considerato dalla burocrazia un ripiego, um cosa da pocos.

Pare però che le mini dei pubblico siano state di-

-infatti 🛊 stato un lavoro che ha suscitato un estremo interesse, anche se nessuno ci ha detto mi 🛮 piaciuto o non mi 🖩 placiuto. C'è stata una intensa e complessa partecipazione a livello emotivo che andava IIII rifiuto tolimi (pochi per fortuna), al più vivo interesse. Per noi è stato comunque lo spettacolo che più ci ha posto in relazione agli spettatori. Sono scattati a livello profondo, sia in noi che in loro, i più svariati meccanismi».

«Ci siamo messi in gioco, Insieme con il pubblico, sera per sera proprio perché quel lavoro ci tirava fuori, ogni volta, tante lacerazioni interne - agglunge - ogni sera era un rapporto 🔳 forza con noi stessi. Non 🖩 stato un vero e proprio spettacolo ma . stato più stancante di dieci

Eliaabetta Ranucci

Applaudito concerto dell'ex chitarrista dei Genesis al Palasport

Adesso Steve Hackett fa tutto da sé





表演的 医克里克氏管 医皮肤 医皮肤

ranno in migliore delle tre lettere biografiche anni al-

giovedì e che anche Stam-pa Sera pubblicherà rego-

monegaeca II

di solltudine con la vostra com-

Sessari 23/10'80

La signora del giovedì

«Sono ormai quattro anni che il signor Hackett ha abbandonato il gruppo dei Genesis; sarà anche vero che gran parte i pubblico convenuto stasere al palazzetto dello sport di Torino perché lo ricorda come indimenticabile chitarrista il cui apporto si 🛊 rivelato determinante nel magico suono di quella band inglese. Però lo penso che i giovani abbiano ormai imparato ad apprezzarle Steve nella ma nuova veste di capocomplesso, cantante, chitarrista - compositore -.

Mick Angus, tour manager (che tradotto in italiano significa persona responsabile del buon anademento della tournée) ha alcun dubbio sull'originalità musicale del «suo» artista. del momento.

«Steve — dice — è un chitarrista abbastanza individuale; nel corso della sua carriera ha subito poche influenze da altri

musicisti. IMMI "Guitar Poll" (le famose classifiche dei migliori chitarristi del mondo pubblicate in Inghilterra n.d.r.) di quest'anno, Steve occupa il secondo posto».

Comunque, classifiche a parte, nel numm del mini recital per presentere il ann ultimo album «Defector», questo artista inglese, alla mun band, ha dispensato musica III pregevole fattura. In Steve 🖥 Illimitto il gusto 🖶 un certo tipo 🔳 almosfere care ai Genesis (anche 🖿 il suo entourage preferirebbe eliminare filli tutto questo accostamento un po' troppo rivolto III passato). Un gusto che vien fuori dalle sue ultime

Oftre II John Hackett (fratello III Steve) al flauto e alla chitarra, John Shearer alle percussioni, Nick Magnus mili tastiere, Dick Cadbury at basso # Pete Hicks at corf. **** parte determinante per il buon andamento dello show l'ha avuta Kim Poor, compagna III Steve e responsabile degli effetti scenici.

illi hamil chitarrista dunque; un po' barocco e con una spiccata propensione al virtuosismo. La sua però non è una chitarra pulita dove emerge appieno la tecnica (che indubbiamente egli possiede è 📖 sloggiare 🔳 momento opportuno) i lui predomina piuttosto la ricerca dell'effetto e del suono d'atmosfera.

posizioni. Tra i molti brani proposti il più suggestivo 🛮 parso «The Show» (Lo spettacolo) che inizia mini alcune strote mini blematiche per summi: «Si, sono proprio un uomo semplice, puoi sempre incontrarmi in volo; ogni giorno un altro posto per mella notte...».

TEATRO STABILE QUESTA SETTIMANA

ALL'ALFERN GLAUCO MAURI in MACBETH di Shakespeare Presin di Egisto Marcucci

AL CARIGNAMO L GRUPPO DELLA ROCCA in ARDEN OF FEVERSHAM Anonimo Elisabettiano

III GOBETTI RENZO GIOVAMPIETRO SAUL di Vittorio Alfieri

The tipe

NUOVO - VALENTINO 161, 655, 552 RAFFAELLA DE VITA in L'ULTIMA RECITA DI

PETROLIN

Company of the party of

canale 5

THE RESERVE OF THE PERSON NAMED IN Via S. Teresa 10, tel. 533946-556922 da 1886 26 a 1886 18 ' **UR 19,45 FIRE** «L'UOMO CHE AMAYA LE DOME»

Regista TRUFFAUT 21,45 MASSIMO BOLDI

IL BELA GIOIA Ore 23 Film

ALTUTTO A L. 5000

Cabaret Via Cavour 7 1111C = 516046

DOMANI 21,30 1º spattacolo rassegna avanguardia e postavanguardia

«KATZENMACHER» MALFONSO SANTAGATA Comp. A. SANTAGATA - C. MORGANTI ingresso soci - Sconti spec. studenti

TEATRO ITALIA Questa sera ore 21,15 IN -STROMAN A VEUL

3 - C. Duca Abruzzi GIOVEDI' 27 ORE CONCERTO ILLE Maurizio Giammarco Jagr. 1990 - Bratin stud. Politocaico

OLIMPIA

4 settimana

RATA-TAPLAN» divertiti «fare splash» con MAU-RIZIO NICHETTI

un film scritto, diretto e enterpretato da MAURIZIO NICHETTI



FRANCO CRISTALDI NICOLA CARRARO

Vi divertirete di più

Cara Luisella, ti scrivo questa lettera per partecipare al concorso della «Signora del Giovedi». E la seconda lettera che ti scrivo, spero questa volta, di cuore che venga sorteggiata. Sal Luisella, mi placerebbe tanto fare una bella chiachierata con te, che sel tanto simuatica e il ascolto sei tanto simpatica e il ascolto volentiari alla radio, anche perché ci sono altri bei pro-grammi durante la giornata e mi aiutano a trascorrere le ore di sell'intilna con la vostra compagnia.
Ed ora passo a darti le mie generalità: mi chiamo Morelli Delia, nata a Sassari il 2-4-1933, sono alta 1.57, occhi castani, capelli grigi, porto gli occhiali e sono robusta.
Sono ritenuta una persona simpatica ma non bella, sono di carattere allerno ed espansineasun genere, tutto questo mi fa sentire una moglie a mamma molto fortunata. min bobby preferito cara Luisella è viaggiare e scere luoghi nuovi, ma purtroppo mi mancano i soldi; sal faccio la casalinga e 🚃 lo stidi carattere allegro ed espansivo, affettuosa ma anche impe-tuosa, dico sempre ciò che penso perche amo molto la sin-cerità, sono altruista e quando

pendia 🖿 المنابعة المنابعة الله المنابعة المنا penda Him harre espesivificiente tirare avanti.
Nennche a fario apposta si è guastata la lavatrice, sembra una locomotiva in partenza.
Aspire im fortuna che RMC ha messo a disposizione le 250.000. Chissal... im non sia fortunata fortunata.

posso anche generosa.

Bono sposata da 19 anni con
un marito adorabile che fa di
tutto per vedermi fellos. (Si
chiama Nino, è brigadiere dei
carabinieri ed è un marito ed Mi auguro in non il abbia an-municion la mili lunga chiac-chierata, ti allego una foto sempre che questa mia lettera sia così fortunata.



lo spettacolo continua

Maria i più seguiti sarà IIII siamo i più bravi 24 ore 11 24

irradiamo su mim a Plamonte



DIFFRENT STROKES, HARLEM CONTRO MANHATTAN

al.'ultima livini milia «ammam Telefilm per i limitim



lo spetlacolo continuà

20,50 A TUTTO IET

> Rubrica di viaggi e itinerari

irradiamo su tutto il Piamonte



continua

Police Woman. Agente speciale Peoper

Automotive Street, Telefilm poliziesco

irradiamo su tutto (i





Tutti i programmi **malifirmi variationi per** . posto il illi dalle zone terremotate

Rete uno

14,10 Bambole, sceneggiato. Con Adalberto Maria Merli, Roberta Paladini. Ultima puntata. Replica — La polizia, insospettita dal particolare della scomparsa delle bambole della donna trovata morta prosegue le indagini sospettando di avere di fronte 📖 intrigo di spie, ed anche la famiglia di lei, Marta, cerca di vederci chiaro ingaggiando un detective privato. La verità a poce a poco viene a galla (c)

FILM 15,10 La famiglia Partridge: Il divo, telefilm (c) 14,45 Specchio sul mondo, settimanale di infor-

mazione (c) 16,10 Ellery Queen: Orologio 🔤 polso, telefilm — Un'anziana ereditiera, 📖 poco sposata ad un mattore fallito, muore precipitando dal balcone della sua camera. Il caso 🗎 archiviato come suicidio; ma Ellery ha dei dubbi (c)

> 17 -- Tg 1 flash (c) 17,05 3, 2, 1... per i più piccoli: Anna dai capelii fililii, cartoni animati (c) - Ma perché?: Perché new sound? (c) - Le incredibili indegini dell'ispettore Nasy, gial lo-quiz (c) - Ragazzi, un (c) - C'era

> una ililia l'uomo (c) 18 -- I mestieri dell'artigianato artistico: Il caso della liuteria, inchiesta (c)

18,30 Primissima, attualità culturale (c) 19 — Cleto lestarotta, cartoni animati (c)

FILE 19,30 Corri - scappa Buddy, telefilm. Dodicesimo episodio, seconda parte — Colpito da un'amnesia a causa di un incidente avuto durante la lavorazione di un film, Buddy viene convinto di il figlio dello stesso Mr. D, che piglia la palla 🕮 balzo e corsu un aereo per raggiungerlo (c)

19,45 Millian del giorno dopo (c) 20 -- Telegiornale (c)

20,40 Ruote, sceneggiato. Ultima puntata -Rollie Kinight deve scappare a New York per stuggire alla matia che lo vuole morto. Greg, figlio di Erica, muore in Vietnam, lei si uccide. Addam, solo, trova un conforto e una compagna in Barbara (c)

21,40 Hollywood, gil anni ruggenti mi cinema i pionieri, documenti (c)

FILM 22,30 **IIII invincibili:** Passaggio segreto, telefilm 23 - Telegiornate - Oggi al Partamento - Specchio **IIII** mondo (c)

Rete due

E 111

13,30 Scuola media, una scuola che si rinnova: Educazione artistica, inchiesta (c)

FIG. 14,10 iii casa liminatii Un tuffo nel passato, telefilm — Un'aftrice, vecchia flamma di Doug, tiene uno spettacolo in città. Quando lui 🖿 🛘 vederla, sua moglie escogita uno stratagemma per evitare in ogni modo il riaccendersi dell'antica passione (c)

15 - Uto Robot, cartoni animati (c) 15,25 Usando la cinepresa: Operazione Islanda. documentario (c)

16 - Giorni d'Europa, attualità (c)

16,30 Sesamo apriti, cartoni animati e Muppets

17 - Tg 2 flash (c) 17,05 Il pomeriggio (c)

18 - Infanzia oggi: come andrà a finire? Inchie-Nona puntata: invito alla creatività (c) 18,30 Parlamento - Tg 2 sportsera (c)

18,50 III al storia è questa: Galileo Galilei. Interviene Bettino Craxi (c)

19,45 Tg II studio aperto (c) 20,40 Di tasca nostra, al servizio del consuma-

tore: l'olio di mini (c) FILM 21,30 Fig. - Fat City, di John Huston,

con Stacy Keach, Susan Tyrrel, Candy Clark. Drammatico 1972 — In una squallida città la vita poco felice di due pugili, un giovanissimo che spera in una folgorante carriera, w un ventinovenne, quasi suonato e al termine di una miserabile carriera

23,15 Tg 2 stanotte (c)

Rete tre

19 - **Tg 3** (c)

19,30 Il numero più basso vince, viaggio nella struttura del collocamento torinese (c) 20 - Teatro acrobati, varietà (c)

20,05 La nella scuola: Il libro in bi-

blioteca, inchiesta (c)

20,35 Teatro acrobati, varietà (c) 20,40 Giorno dopo giorno: Dentro la comunità cristiana, tra parola e gesto (c)

21,30 La leur de IIII accomi II leaser, docu-

mentario (c) 22,20 Tg 3 (c)

Svizzera

18 — Per i più piccoli (c)

18,40 Telegiornale (c)

18,50 Cartoni animati (c) 19,20 L conti fatti, della parte mii consumatori

19,50 il Regionale (c) 20,15 Telegiornale (c)

20,40 Testro del Boulevard: dolce follia, con Emma Daniell, Giampiero Bianchi. Prose

22,15 Orsa magglore, scienza e tecnica (c)

23 — Telegiornale (c) 23,10 sport (c)

Capodistria

FILE 17,20 Film

19 - Confine aperto, trasmissione in lingua slovena (c)

19,30 L'angolino dei ragazzi (c)

20 — Cartoni animati (c)

20,15 Telegiornale - Punto d'incontro (c) FILM 20,30 il castello maledetto, di William Castle, con Tom Poston, Robert Morley. Commedia 1962 - Rappresentante d'auto indaga sulla morte di un cliente incontrando altri

cadaveri e belle ragazze (c) 22 — Telegiornale - Tulle (c)

22,15 S.O.S. energia, inchiesta, seconda parte

22,45 Le della Polonia. Sceneggiato, nono episodio (c)

Montecarlo

14 — IIII degli IIII (c)

17,15 Montecarlo (c)

17,30 lo, tu e la scimmia, varietà (c)

18,35 Fiori in autunno, sceneggiato. Sesta puntata (c)

19,05 Telemenu (c)

FILD 19,15 Maude, telefilm (c)

19,45 Notiziario (c)

20 — Il Buggzzum, gioco a premi (c)

611. 20,35 Sirena, di Karel Stekly, con Ladislan Bohàc, Marie Vaseva. Sociale. - Drammatica vita degli operal di un ipotetico Paese che lavorano in fabbriche appartenenti tutte a stranieri

22,20 III intoccabili, telefilm (c)

23,10 Oroscopo (c)

23,15 Notiziario (c)

23,35 Cinemal, a cura Paolo Limiti

UNO (FM 92,1)

14.30 Malcostume, gaudio. Un secolo di satira politica in Italia.Programma 🔳 Leda Abbalio e An-

gelo Trento 15,30 Errepluno. Radiopomeriggio di Franco Alunni e Gigi Grillo condotto da Giuliana

Longari 16,30 Il rumore **III** teatro of Luigi Gozzi. Capitolo sesto

17,03 Warie comunicazioni per il pubblico glovane fra musica, croneca e spettacolo mui qualche delirio. Oggi: Al rogo... al rogo...

19,30 Pagine dimenticate delfa musica italiana a cura di Domenico De Paoli

19,50 km cività dello spetchi le preduce, chi lo consuma, chi lo commenta. Settimanale di cinema, teatro, tutto quanto la spettacolo

21,03 Checkmin per un Vip ovvero «Anche i Grandi ei ammalano»: Oggi Frank Kaika. Programma a cura di Lucio Lironi e Luciano Sterpellone

21,30 Musica dai tolkiore. Cecostovacchia: prima puntata a cura di Gino Peguri

Periodico di cultura diretto da Glovanni Bałdari -Folco Portineri

23 — La 📟 -107 tunato Pasqualino

DUE (FM 95,6)

15 - Radiodue 3131 (II

parte). 16,32 Disco IIII Un appuntamento giornaliero con la cosiddet-

ta musica leggera 17,32 Il Gruppo Mim diretto da Orazio Costa Giovangigli presenta «! Promessi sposi». Lettura inlegrale a più voci del romanzo di Alessandro Mari-

18,32 Gigliozzi presental fit a dal Caffè Greco

19,50 Spazi musicali affidati a Maurizio Catalani, Stefano Nesi e Augusto Sciarra

22 — Nottetempo. Conduce Fabrizio Caletti

TRE (FM 98,2)

15,30 Un muno discorso = cura di Pasquale Santoli

17 - 🔳 scuola nel secoli con Mario Alighiero Manacorda

17,30 Spazio Tre. Musica e attualità culturali 21 — Appuntamento min la scienza di Psolo

Rossi 21,30 Luigi Boccherini -Ludwig im Beetho-

22,10 mile o della finzione. Colloquio 📖 Hubert Fichte a Jean Genet Corrado Gaipa e Claudio De

Angelis: 23 - Riccardo Bergerone presenta il jazz

Radio Tele Aosta Canale 33-35

13 — Scooby, cartoni animati (c)

13,30 La grande vallata, sceneggiato (*) 15 - Sette magnifiche platole, western 1965 (c)

16,30 Agente speciale, telefilm (c)

17,30 Maries 1 18 - Stingray, cartoni animati (c)

19 - La grande vallata, sceneggiato (c)

20 — Scooby, cartoni animati (c) FILM 20,30 Vegas, telefilm (c)

21,30 Film 23 — Agente Speciale, telefilm (c) 24 — Oroscopo (c)

Studio Nord **Canale 39-43**

12,45 Canavese oggi

turoso 1973 (c)

FILM 13 - L'ultima carice, western 16,30 Mens forte, phi the che mi place, avven-

18,10 Documentario

18,30 Jabber Jaws, cartoni animati (c) 19 — -

19.20 Rubrica moda (c) (F/L) 19,30 La compagnia ha la guerra, commedia 1975 (c)

21 — Speciale (c) FILM 21,10 II fuoco carne, drammatico 1962 (c)

22,35 Canavese FILM 23 - morbosi di una sedicenne, commedia 1975 (c)

Tele Malta 80 **Canale 49-60**

13,30 New York Police Department, telefilm (c) FILE 14 - Project Ufo, telefilm (c)

FILM 15 - Finalmente l'alba, commedia 16,45 Batange, guerra 1972 (c)

18,30 Charlie Chaplin show, comiche 20,15 Roger Ramjet, cartoni animati (c) 20,45 New York Police Department, telefilm (c) 21,15 I commandos dell'Est, guerra 1965

(FILE) 23 — Film 0,30 Luce rossa, spogliarello (c)

Telecupole

Canale 57-64

FILM 12,30 La fanciulla di Portici, commedia 1940. 14 - Il fantastico mondo di Paul, cartoni ani-

mati (c) 14,30 Stanllo e Offio in vacanza, comico 16 — Il vostro Baby Gum, per i più piccoli (c)

Ol Lupin III, cartoni animati

18,30 Casper e l'angelo, cartoni animati (c) 19,35 (o)

19,45

20 - Il fantastico mondo di Paul, cartoni animati (c) FILE 20,30 The Cat, telefilm (c)

FIC 21 — Vegas, telefilm (c)

FILM 19,10 Big story, telefilm

22 — d'arte (c) 24 —

Teleradio city (Al) Canale 44-47

FILM 12,45 Film 14,30 Sandokan, telefilm (c)

15 - Astroganga, cartoni animati (c) 15,30 Monkey, cartoni animati (c) 16 — werdi, per i più piccoli (c)

16,30 Il grande Mazinger, cartoni animati (c) 17- Video show (c) 17,30 Battaglia spaziale, gioco a premi (c)

18 - Astrogangii cartoni animati (c) 18,30 Monkey, cartoni animati (c) 19 - Tre mean (c)

19,40 Il grande Mazinger, cartoni animati (c) FILM 20,10 Sandokan, telefilm (c) 20,40, Fortissimo, varietà - Claudio Lippi e Barbara D'Urso (c) FILM 23,30 Sandokan, telefilm

0,05 Film _ Videovercelli Canale 37-60

50.00 16,30 Calma ragazze, mil sposo, commedia 1968 (c) 18 — Mr. Wheele, cartoni animati (c)

18,30 Ehl, bambinil, per i più piccoli (c) 19,15 Speciale riso (c)
20 — Telefilm - Notiziario (c) FILM 20,45 Laverne e Shirley, telefilm (c)

21,15 Teatro in provincia (c) 22,30 Telefitm STP (Casale-Vc)

Carrate 50

12,15 Un del nostro tempo, commedia 1955 13,45 Cartoni animati (c)

511 M 14,15 Agente speciale, telefilm (c) 19 - Cristiani in mirria (c) 19,30 Cartoni animati - Notizie flash (c) FILM 20 - Agente speciale, telefilm (c)

FILM 21 - I due colonnelli, comico 1962 22,45 Document

23,15 Till tte (c) 23,30 Klima, 🖷 regina della jungia, avventuroso 1974 (c)

Rete Manila 1

Canale 44

14,30 Donna ii bello (c)

16 - Sette pistole per El Gringo, di f. Iquino, con Gerard Landry, Dan Harrison, Western 1965 - Banda di desperados compie rapine facendo puntualmente ricadere la colpa mi innocenti che, prontamente processati, vengono impiccati. Rimasto ortano ■ causa di una ■ queste esecuzioni, 🖿 glovane fugge, si aggrega ad un carrozzone di ciariatani girovaghi, impara ad usare la pistola, a dopo anni torna per vendicarsi (c)

18 - Tarallucci e vino, musica da Napoli (c)

19 - Antaprima motori (c) 19,30 FHm

21,15 Gatiomania, gioco a premi. Con Renzo

Gallo (c)

23,30 L'Intreccio, di Dave Young, con Robert Hossein, Christa Nell. Giallo 1970 - Una casa di per donne nasconde un centro per lo spaccio mi droga diretto da due diabolici cugini. Loro zia, malatissima, 📟 tutto, e tenta di diseredarli dando: tutte m ricchezze ad un'infermiera che diventa istantaneamente bersaglio delle trame ordite dai due (c)

G. R. P.

Canali 42-66

FILM 14,15 Dorls Day, telatilm (c)

14.50 Spazio 5, rubrica e cura di Nicoletta Birocci (c)

15,55 Il pirata, sceneggiato, prima puntata (c)

17 — Grp (c)

17,10 Musicalmente vostro (c)

17,15 Pane, hurro a zucchero, per i più piccoli.

A mm di Giò Maldotti ■ M. Introna (c) 17,45 If clan di Mr Wheele, cartoni animati (c)

18,10 Candy Candy, cartoni animati (c) 18,45 Different strokes, cartoni animati (c)

19,15 Grp - Ilmini storico (c)

19,40 🝱 pancia in mano, 🗎 telecamera segreta al supermercato (c)

20,05 Musicalmente vostro (c)

(EUL) 20,15 Doris Day, telefilm (c) 20,50 A limi jet, rubrica di viaggi (c)

ELD 21,30 Agente Pepper, telefilm (c)

22,35 Minimum storico (c)

FIG. 22,40 La afida degli implacabili, di l. Iquino, com George Martin, A. Amber. Western 1965 - Banda di terribili fratelli 🛮 decisa ad uccidere um odiato pistolero appena questo. sarà uscito di prigione. Con l'astuzia = molta abilità, la vittima riesce sempre però a sfuggire loro di mano (c)

0.15 Grp flash (c)

6/LM 0,30 C'era fuf, le lei..., di Giancarlo Santi, con Paolo Villaggio, Hugo Pratt, Maria Grazia Buccella, Commedia 1978 Benzianaio riconosce in due clienti, un questore e un senatore democristiano, rispettivamente un m gerarca fascista (come pure lui era stato) = == = anarchico avverso al regime. Unitosi ad entrambitrascorre was giornata rievocando fasti e nefasti del ventennio 🔳 illudendosi di aver finalmente trovato amici potenti in grado alutario ad elevarsi socialmente ancora

una volta (c) 0.50 Dai glomali di oggi (c)

2 - 1 Mille di Garibaldi, di Alessandro Blasetti, con Andrea Checchi. Storia romanzata

3,30 Colpo grosso III jumbo jet, III Ed Forsyt, con Louis Quinn. Commedia 1972 (c)

Un una città, di A. Guerrieri, Enrico Maria Salerno, Luciano Salce. Poliziesco 1974 (c)

Telestudio T. Canali 24-45-47

FILM 13 — Telefilm

14 - L'uomo ragno, cartoni animati (c)

FILM 14,30 Telefilm (c) 15 — **D** come (c)

FILM 16,15 Taleilim

17,15 L'uomo ragno, cartoni animati (c)

17,45 Clao clao, cartoni animati (c) 18,45 Speciale casa (c)

19,15 Viaggiando con Telestudio, gioco a premi

19,45 Buonanotte bambini, cartoni animati (c)

FILM 20,20 Impossibile: Ultima classe, telefilm (c)

FILM 21,30 Agente Les chiede aluto, di Buzz Kulik, con David Janssen, Joan Collins, Giallo - Sergente della polizia 🖬 Los Angeles ferme un sospetto che reagisce sparando, ma mancandolo, e lo uccide. Non essendosi però misteriosamente trovata l'arma del delitto viene incolpato di omicidio e violentemente attaccato dalla stampa. Denunciato ■ piede libero, tenta di indagare sullo strano caso, osteggiato

FILM 23,30 La regazza di Daniete

Daert, con P. Dany, Michele Perello 1,30 Vivi, www. vivi, di Lorenzo Artale, con Aldo Reggiani, Rossano Brazzi. Drammatico 1973 — Giovani innamorati, povero lui, ricca lei, per stuggire alle reciproche famiglie che contrasteno la loro unione, scappano di casa trovando rifugio presso un medico (c)



Canale 5

Canali 61-50-32

13,30 Il mondo Shirtey, telefilm (c)

FILM) 14 -- Maya, telefilm (c)

514 15 — Operazione San Pletro, ■ Lucio Fulci, con Jean-Claude Brialy. Commedia 1968 — L'adruncoli romani tentano di rubare la Pietà di Michelangelo. Un gangster italoamericano venuto a conoscenza del loro piano lo mette in atto per primo riuscen-Movi brillantemente e ricattando il Vaticano che, per nulla desideroso di pubblicizl'accaduto, scatena una colossale caccia al ladro impiegando prelati a ciero

(EILL) 16,30 Scipione delto (l'africano; di Luigi Magni, con Marcello e Ruggero Mastrolanni, Vittorio Gaseman. Commedia 1971 — Sempre più amato dal popolo, Scipione l'Africano rischia di trasformare di fatto la Repubblica in una personale dittatura. Preoccupato per questo, Catone tenta con false accuse di infangarne il no-

me ottenendo solo di dargli modo di dimostrare la ma assoluta onestà a più ri-

prese (¢) FILM 18 — Maya, telefilm (c)

19 — Programma musicale (c) 20 --- Il mondo di Shirley, telefilm (c)

20,30 Al banco dilesa, telefilm (c) 21,30 La la e II di Charles Walter,

con Joan Crawford, Michael Wilding 23,15 Anni intrepidi: in torcia i sceneggiato, Dalle memorie di Churchill (c)

23,45 Brancaleone atte croclate, M Mario Monicelli, con Vittorio Gassman, Adolfo Cell,

Paolo Villaggio, Luigi Proletti, Beba Loncar. Commedia 1971 - Avventuratosi in Terra Santa im testa di una piccola compagnia di straccioni, un prode ■ sfortunato condottiero affronta streghe, antipapi, bizzarri eremiti, lebbrosi e 📰 stessa Morte apparsagli sotto fattezze umune (c)

Televox

Canall 28-5

16 — Università della terza età: filosofia

18 - Dialogo con I telespetiatori, filo diretto con Matilde Di Pietrantonio

19,15 Lagiola IIII

20 - Quel giorno Dio non c'era, di Osvaldo Civirani, con Ivano Staccioli. Drammatico 1971 — Nel 1944 in un paese dell'Abruzzo la crudele rappresaglia ordinata da 📖 capitano tedesco 🖿 seguito divenuto prete e

poi vescovo

21,30 Fatti bella = taci, con Henry Vidal, Alain Delon. Poliziesco 1959 — Un giovane poliziotto che si speccia per delinquente 📰 finge innamorato di una ladruncola. Il suo scopo è di ottenere certe informazioni, a poco a poco m innamora per davvero

Tele Subalpina

Canale 46

FILM 17,30 Le spie uccidono a Beirut, di Martin Donen, I Richard Harrison, Carol Brown. Spionaggio 1965 — Due americani a Beirut cercano l'uomo che ha ucciso due scienziati russi mentre stavano espatriando per rubare loro alcuni microfilm contenenti segreti militari di vitale importanza

10,30. Rubrica plemontese(c)

19,30 Dlango Sartana, W. Redford, con F. Mingozzi. Western 1970 — Un famoso pistolero è ingiustamente accusato di aver rapinato una banca a ucciso il frateilo di me bounty killer che, venuto a conoscenza della cosa, si mette istantaneamente alla sua ricerca (c)

21 — Culture indigene (c)

21,40 Jabber Jaws, cartoni animati (c)

(FILE) 22,10 Storia 🔳 karaté, pugni e tagioli, di T. Ricci, con Angel Aranda Iwao Yoshioka, Francesca Romana Coluzzi. Western comico 1974 — Due vagabondi, un colonnello, un cuoco cinese (che, se appena criticato, esplode picchiando chiunque incontri sul suo cammino), un falsario e due balordi alla caccia III un bandito su cui pende una fortissima taglia (c)

Tele Europa 3

Canale 58

(214.) 13,15 Teletim

13,45 Il clan III Mr Wheele, cartoni animati (c)

14,15 Gundam, cartoni animati (c)

14,45 Le avventure dell'Ape Magà, cartoni ani-

mati(c)

15.15 (c) 📶 📆 15,45 II mantenuto, di Ugo Tognazzi, con Ugo Tognazzi, Ilaria Occhini, Commedia 1962 Onesto implegato viene per equivoco. creduto l'amico il protettore di una prostituta. La cosa gli attira le ire di auteritici. protettori
quelle del suo principale

17,15 Sottocanestro (c)

18,15 Il clan III Wheele, cartoni animati (c) 18,45 Le avventure dell'Ape Magà, cartoni ani-

mati (c) FILM 19,15 Lucy e gli altri, telefilm (c)

19,45 Europa 3 informa, a cura dell'Agp (c) 20 — Gundam, cartoni animati (c)

GILD 20,30 Laverne e Shirley, telefilm (c)

21 — Telelilm (c) 22 - Mash, la guerra privata del sergente

O'Farrel, E Frank Tiashlin, con Bob Hope, Gina Lollobrigida. Commedia 1968 — In una piccola Isola del Pacifico le truppe soffrono per l'assoluta mancanza di donne e di birra. Un intraprendente sergente provvede procurare le une (che finalmente arrivano, ma sono bruttissime) e l'altra (che si inabissa col mercantile che la trasporta) (c)

ELL 23,45 Star Trek, telefilm (c) (FILL) 0:45 Film

Videogruppo Canale 52

FILE 13 --- Uno 🔳 più all'inferno, guerra (c) 15 - Cucitutto (c)

15,15 Guida alla sopravvivenza (c) 15,30 Im principessa Zaffiro, cartoni animati (c)

FILD 16 — Ironside, telefilm (c) FILE 17 — Boys and girls, telefilm

17,30 Speciale cesa (c)

17,40 Unul, cartoni animati (c)

18.30 M principessa Zaffiro, cartoni animati (c)

19 --- Boys and girls, telefilm 19,35 pagina (c)

19,45

20 — L'immortale: doppis identità, telefilm (c) 21 - Guerra e Interno al parallelo X, di G. Montgomery G. Montgomery, E. Miller.

Avventuroso 1968 — Per impadronirsi di un'isola di proprietà di due pacifici fratelli. un affarista III pochi scrupoli vi approda portando con sé un piccolo esercito deciso a mettere futto a ferro e a fuoco (c)

(EUL) 22,30 Vegas, telefilm (c)

23.35 23,45 =Prime pagina (c)

(275X) 24 — Film

v. Freius 27 Tel. 446:764

ACAPULCO

Option: 20 35: 22 30

v. Donizetti 6

Joseffine la viziosa, E Gunther Otto, con Karine Gambier, E Vigso pi

CRETICA PUBBLICO Eccezionale 00000 Capolavoro ••••• .0000 Ollimo Successo 000 Favorevole: Consensi 00 Discusso Discardi Mediocre Scarso

Riduzioni ad Americania i convenzionate con l'Agia: Acapulco, Adriano, Atexandra, Ambrosio, Apollo, Arco, Ariston, Arlecchino, Illitor, Augustus, Bernini, Capitol, Colosseo, Cristello, Doria, Faro, Flamma, Giardino, Ideal, La Perla, Lilliput, Lux, Maior, Massaus, Massimo, Metant Odeon, Olimpia, Puntoduli, Reposi, Roma, Sexy Movie One, Smeraldo, Spezia, Vlp, Vittoria, Zeta.

Al cinema costa meno: Gioletto, ore 16,30-18,30 a 20,30-22,30. Ingresso L. 1500 - Cinema Ritz. ore 16,30-18,30, Ingresso L. 1500.

cinema prime visioni

ALCIONE c. R. Margh. 134 Tel. 287,400	Exhibition blue, di Frédéric Lansac, con Karine Gambier, Guy Royer, Alban Raynaud (Francia - Colori) — Consuete divegazioni sul tema del so nel filonia cinematografico oggi in voga delle cosiddatte luci rossis. Overio: Ap. cre 14,30; ultimo 22,30.	PRIMA VISIONE non recensita ingresso L. 3000
AMBRA v. C. Salute 77 Tel. 297.197	Cicclotina mio, di il. van Dike, con illus Staller, Patrizia (Italia - Colori) — Consuete divagazioni sul tema illusione nel Noné matografico ogg) in voga delle dosiddette luci vice. V(et. 18. Orario: 20,30; 22,30.	PRIMA VISIONE
AMBROSIO c. Vitt. Eman, 52 Tel: 547,007	Fantozzi contro tutti, di limini Villaggio, con Paolo Villeggio, lilliani Vukntic, Gigi Reder (Italia - Col.) — Tratte dall'utilimo libro omonimo le tragicomiche avventure dello sfortunato implegatuccio. Or.: 15,10; 17: 18,40; 20,30; 22,30. Illia viet.	Critica Me Pubblico 0000 Ingressa L. 3500
ARCO-INC c. Pr. Oddone 31 Tel. 484,621	Corpo a cupas di Mail Vecchiali, con Hérène Surgere, Nicolas Silberg, Sonia Saviange (italia - Colori) — Doloroso amore fra garagista trentacin-quenne e donna cinquantenne affilita da mele de Colorio (15; 17;30; 19,45; 22, Viet. 18.	Pubblico OOO Ingresso L. 2000
v. Lagrange 21 Tel. 546.147	d) Jerry Lewis, con Try Lewis, Susan Oliver, Roger C. Carmel, Oganna Lund (Usa - Color) — Card la verve comica della giovanti, forna Jerry Lewis in un film — tresso diretto. Orario: 15,30: 17,20: 19: 20,45: 22,30.	Pubblico OOOO Ingresso L. 3500
ARLECCHINO c. Sommeltier iii Tel. 587.190	A Maria Romana, di Bruno Corbucci, Tomas Milan, Bombolo, Uno Patruno (Italia - Colori) Commissario capellone e dal linguaggio fiorito, scagiona ladruncolo accusato inglustamente d'omioidio. Orario: 15.30; 17,20; 19; 20,40; 22,30. Non vietato.	Pubblico 00000 Ingresso L. 3500
ARTISTI EROTIC E V. Artisti Tel. 831,374	Exhibition blue, di Fredéric Lansac, con Karlne Gambler, Guy Royer, Alban Raynaud (Francia - Cotori) — Consuete divagazioni sui tema illi serbiso nel filono cinematografico oggi in voga illi cosiddette kici rosse. Orano: Ap. cre 15; ultimo 22,30. Viel 18. — Commedia erotica	PRIMA VISIONE Imm recensits Ingresso L. 2500
ASTOR v. Vioth 8 Tel. 519.516	più mondo, di J. Abrahams, D. e J. Zucker, Robert Stack, Julia Hagerty (Usa - Colon) — Farsasche peripezie di un jet incontrollato essendo l'equipaggio vittima di malessere misterioso. Orano: 15,30; 17,25, 19,10; [22]; 22,35, Non viet.	Critica 0000 Ingresso L.3500
AUGUSTUS p. C.L.N. 248 Tel. 530.714	Fico d'India, di Steno, con Renato Pozzetto. Gioria Guida. Maccione (Italia - Cotori) — Serie di divertenti equivoci sul consueto sanovaccio imperniato su marito, moglie e l'attro. Non vietato. Or.: 15.10: 17.05; 16.40; 20,25; 22.30.	Critica Pubblico 00000 Ingresso
CAPITOL v. S. Dalmazzo 24 Tel. 540.605	Squadra Speciale 44 Magnum, di Bruce Berestord, con Terenda Donovan, Tony Bonner, Charles Tingwell (Australia - Colori) — Polizioti corrotti alle caccia di un bottino di 20 milioni di dellari. Orano: 15,30; 17,20; 19,10; 21; 22,40. Viet. 14.	Critica Pubblico QOOO Ingresso L 3500
CENTRALE d'Essal v. C. Alberto 27	to mine un autarchico, di limini Moretti, con Nanni Moretti, Geniamino Placido (Italia - Colori) — Tsatrino «underground» sopravvive grazie agli sforzi del regista-animatore e del mini volanteroal ed entusiasti amici.	RIEDIZIONE (1976)
Tel. 540.110 CRISTALLO Golto 5 Tel. 650.71.00	Orano: 15:30; 17:15; 19; 20,45; 22,30. Non viet Poliziotto superpiù, di Sergio Corbucci, con Terence Hill, Ernest Borgnine, Joanne Dru (Italia - Colon) — Tranquillo poliziotto a cui un'esplosione piutonicà IIII dato sallueni extrapoleri, in IIIII serie IIII pazza vicende. Orano: 15:14:10:20 20:20:20 20	Critica
DORIA v. Gramsci	Orario: 16; 16; 10; 20; 22; 30. Non viet. American gigolò, di Paul Schrader, con Richard Gere, Lauren Hutton (Usa - Colori) — Bel ragazzo affascinante, amante a pagamento di ricche signore, viene coinvolto in pericolosa vicenda. Vietato	Critica
Tel. 542.422 GIOIELLO v. C. Colombo 31	Orano: 15,30; 18; 20,15; 22,30.	Eritica 0000 Pubblico 0000
Tel. 500.760 KELLER STUDIO v.le Mad. Camp. 1 Tel. 215.613	Orario: 16.30; 18;30 (L. 1500); 20,30; 22,30. Non viet. ★ Comm. dramm. CHIUSO MILL RESTAURI.	Ingresso L. IIII
1DEAL Beccaria 4 	Countdown, Coensione zero, di Don Taylor, con K. Douglas, M. Sheen, II. Ross (Usa - Colon) Portaerei nucleare nel Pacifico viene pri indietro nel tempo e si trova in IIII alla battaglia III Pearl Harbor. Orario: 16,30; 18,35; 20,25; 22,30. Non viet.	Critica 00 Pubblico 0000 Ingresso £, 3500
LILLIPUT v. XX 4441. 15 144 _537.100	Kagemusha, l'illimit del guerriero. III Akira Kurosawa, con Tatsuya Nakadai, Tsutomu Yamazaki (Glap Col.) — Nel 'S00, tadro graziliii III del principe morto lo sostituisce agli occiti dei sudditi e IIII nemici. Orario: 18, 19: 22. • Palma d'Oro a Cannes. III. viet.	Critica 0000 Pubblico 000' Ingresso L. 3500
LUX Gall. S. Federico Tel. 541.283	Il buco nero, di G. Nelson, M. Schell, A. Perkins, J. Bottoms, E. Borgnine (Usa - Col.) — Astronave si addentra in il voragine spaziale per recuperare il relitto di una navicella e trovare le origini del mondo. Orano: 15,30; 17,55; 20,10; 22,30; Non viet.	Critica 00 Pubblico 0000 Ingresso L 3500
METROPOL v. Pr. Tommaso 6 Tel. 650,54,70	Sexy movie, E. Richard MacLeod, — Jamie Gillis, Laura MacKenzin, Yerri Hali (G. B Cólori) — Consuela divagazioni sul tema El sesso nel' filone cinematografico in voga delle cosiddette tudi rosse. Viet. 18. Orario: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,40; 22,30. — Commedia erotica	PRIMA VISIONE non recensita Ingresso L 3000
MILANO LUCE ROSSA v. Milano 3 Tel. 530.255	Porno the per tre, di Jean Miguel, con Brenda Blackman, Tony Mc Cueen (Usa - Colori) — Consuete divagazioni sul tema dei nel filone cine malografico oggi in voga delle di luci rosse. Viet	PRIMA VISIONE non recensita Ingreseo L. 2500
. Pomba 7 Tel. 518.850	Branco selvaggio, III Lamont Johns, con B. Lancaster, J. Savage, R. Stel- (Ltsa - Colon) — Due orfanelle si aggregano alla banda di Bill Doolin e del IIIII Dallon e ne condividono III impresa poco gloriose. Qrario: 15; 16,45; 13,48; 20,35; 22,30 IIII viet.	Critica OO OO Ingresso L 3000
OLIMPIA v. Arsenale 31 Tet. 532,448	Ho tatio splash, & M. Nichelti, Maurizio (Italia - Col.) — Il regista-atiore di «Ralataptan» nei panni di manuali ingenuo individuo sprovreduto nei confronti della civiltà dei consumi. Orano: 15,10; 17; 18,50; 20,40; 22,30. Non viet. Commedia	Critica OOOO Ingresso L. 3500
ORFEO p. Carline Tel.	Josefine la viziose, III Gunther Olto, IIII Karine Gambier, Lella Vigso (Francia - Colori) — Consuete divagazioni sili tema del sesso nel illune cinemalogratico uggi in voga delle cosiddette luci rosse. Viet. TS. Orario: Ap. ore 15; ultimo 22,30. **Commedia erotica**	PRIMA Ingresso L. 2500

PRINCIPE	(Francia - Colori) — Consueta divagazioni sul tema de cinematografico oggi in voga della cosiddatta luci resse.	Viet 18	TON TOCAL	rella
v. Princ. d'Acaja 45 Tel. 760.951	Orario: Ap. 15; uh. 22,30.	Commedia erotica	Ingresso	L. 2500
REGINA c. R. Margh, 123:	Kriminalove, di Hubert Frank, con Brigitte Stein, Patrici nio Celnos (Francia - Colori) — Consuele divagazioni s nel filone cinematografico oggi il voga delle	a.Adrian, J. Anto- sul tema del sesso luci rosse.	OGGILA	PRIMA
Tel. 530.885	Orado: Ap. ore 10; ufilmo 22.	Commedia erotica	Ingresso	L. 3000
REPOSI v. XX Settembre	(Lisa - Colori) — Agento invisto come esca par Indaga: sicuni omosessuali, ne assume le caratteristiche e diven	re sugu omicidi di :	Critica Pubblico	00000
Tel. 531,400	Oracio: 15, 16,55; 18,40; 20,35; W. W. Viet. 18.		Ingresso	L. 3500
ROMANO Subalpina	(Use - Col.) — Samble alle Care Stance di un giardiniere semplicità de scamblete per gentafità politica. Non vic	ranastabeta, 🖿 cui 🤄	Critica Pubblico	0000
Tel. 510.145	Or.: 15,30; 17,40; 20,05; 22,30. • Oscar		ingresso	L 3000
STUDIO RITZ	Ruih Drexet (Germ. Fed Col.) — Torbida minoranne sualmente precoce, induce il giovane amante ed ucolde	i, illigiarda e ses~	Critica Pubblico	000
Tet. 830,521	Orario: 16,30; 18,30 (L. 1500); 29,30; 22,30. Viet. 14.	*	Ingresso	L. 3000
TORINO v. Buozzi 6	Condominio erotico, di Franz Marischka, mm Gisala Krader, Peter Steiner (Garm Col.) — Consuete divagas sesso nel filone cinematografico oggi in voga delle cositi	rioni 🔤 teme 📟	PRIMA	nsite
Tel. 530.353		Commedia erollică	Ingresso	L. 3000
c. Casale	Un uomo de marciapiade, di John Schlesinger, con Du Voight, Brenda Vaccaro (Usa - Colori) — Drammatiche giovane provinciale attratto dal tascino effimero di New	esperienza di un	(1969)	All
Tel. 832.	Oyario: 20,15; 22,30.	★ Drammatico	Ingresso	L 1200
VITTORIA v. Roma 336	Odio le bionde, di Giorgio Capitani, con E. Montesano Clary, I. Desny (Italia - Colori) — Crisi d'identità di un romanzi di successo per conto di un altro divenuto ricca	vomo che scriva	Critica Pubblico	0000
Tel. 561.789	Orano: 15,30; 18; 20,15; 22,30. Non viet.	*	Ting range	L. 3500
AMERICA	OGBI CHIUSO			

proseguimenti prime visioni

Un emore in prima classo, di Salvatore Samperi, con Enrico Montesano,

Sylvia Kristet (Italia - Colori) — Uomo in vacanza iiiii (I figlioletto, riesce a conquistare rijuttante scienziata duranta il viaggio. Non viet.

33 , 651.264	Orano: 20,35; 22,30,	Ingresso	ž.,
v. Sacchi 18	Min mogile l'eroticisaime, di Francis Leroy, con Brigitte Lahale, Karine Stephen (Francis - Colori) — Consuste divagazioni sul tema del sesso nel filone cinematografico oggi manual delle cosiddette luci rosse. Viet. 18.	PRIMA VI	nsita
Tel. 511.293	Orario: 14,05; 15,45; 17,25; 19,05; 20,45; 22,30.	Ingresso	
APOLLO	La ligre el acelene, con Bruce Lilli (Hong Kong - Colori) — Il mitico cam- pione di Eung-fu, ormat da diversi anni scomparso, in usa delle sue giù celebri, movimentate s'spettacolari esibizioni illi anti marziali e korate.	RIEDIZIO	
Tel. 215.685	Orario: 20,30; 22,30. Will vist.	Ingresso	L. 2000
ELISEO piezza Sabotino Tel. 335,98,15	Film inglipe.		
FARO via III 30 ·Tél. 632.214	t pom di Robert Aldrich, con Charles Durning, Perry King (Usa - Colori) — Un gruppo di poliziotti III Loa Angeles seguiti durante il pasante servizio notturno II poi nei loro svaght. Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30, Viet, 14.	Critica Pubblico Ingresso	0000 L. 2000
FIAMMA c. Trapani 57 Tel. 372,057	Urban cowboy, III James Bridges, con John Travolta, Debra Winger (Usa - Colori) — Tratto dal remanzo di Aaron Latham, le vicende di un glovane che trasferisce in città III spacooni atteggiamenti da cowboy.	Critica Pubblico Ingresso	••
	Orado: 20; 22,30. Vietato. Commedia La Commedia La Grago, con Joung Ja, Tien Ling (Hong Kong - Colori)		
FORTING via Cigna 47	Campione di karate capeggia spettacolare e violenta rivolta, contro firan- nico oppressore della poverissima popolazione.	RIEDIZIO	NE ,
Tel. 486.560	Orario: Ap. ore 20. Viet. 14.	Ingresso	L 1200
LA PERLA c. De Gasperi 26 Tel. 584.791	L'Impero copiace encora, di frvin Kerahner, con Mark Hamilt, Hamison, Ford, Carrie Fisher, Anthony Daniels (USa - Colori) — Il malvagio imperatore di «Guerre stellari» Ienta nuovamente di impadronirsi dello spezio. Orario: 16,05; 18,05; 20,10; 22,20.	Critica Pubblico Ingresso	
MAFFEI v. Pr. Tommaso S Tel, 683,354	Sexy blatrò; di Jurgen Enz, con Gini Noeck, Anderl Baueri (Germania - Colori) Consuete divagazioni illi tama del minimo nel l'icone cinemato-grafico oggi in voga delle cosiddette luci illimi Vietato 18, Or.: 14,30; 16; 17,40; 19,10; 20,50; 22,30.	Ingresso	ISIONE mita 1 3000
	Un manual in prima classe, di Salvatore Samperi, con Enrico Montesano.		
p. Massaua 9	Sylvia Kristel (Italia - Colori) — Uomo in vacanza con il figliotatto, ilesce a conquistare riluttante scienziata durante il viaggio. Non viet.	Critica Pubblico	0000
Tel. 795.803	Orazio: 20,35; 22,39.	Ingresso	L. 2000
MASSIMO v. Montebelio 8	Taglio III diamenti, di Don Siegel, IIII Reynolds, David Niven, Lesiay. Down (Usa - Colori) — Miliardario americano III ricchissima diepto- mane rubano giolelli tenuti d'occhio da astuto ispettore di Scottand Yard.	Critica Pubblico	000
Tel. 876.061	Ozario: 15,40; 18,10; 20,20; 22,30. Non viet.	Ingresso	L 2000
PUNTODUE d'Essal	OGGI CHIUSO		

Pomo in blue so nei filone cinematografico oggi in delle cosiddelle luci rosse. v. S. Donato 40 Orario: Ap. ore 15; ultima 22,30, Viet. 18. Tel. 487.765 Bill core, ■ George Cleury, con Stray Chantall, Segried Seller, Guy SEXY Royer, Line Guy (Francia - Colori) — Consuete divagazioni spi tema del sesso nel filone cinemalografico oggi in voga delle cosiddette luci ONE c. Belgio 📰 Tel. 874.171 Orario: Ap. ore 15; ullimo 22,30, Viet. 18. Bluff, storia di truffe e di Imbroglioni, di S. Corbucci, con A. Celentano, A. Quinn, Capucine, C. Clary (Italia - Colori) — Originate colpo di notevoli proporzioni, manua a segno il il limi simpatici truffatori. Non viet. SOCIALE v. Courmayeur 2 Tel. 850,608 Orano: 20; 22,30. Il grande uno rosso, di Samuel Fuller, con Lee Morvin, Mark Hamili, Röbert Carradine, Kelly Word (Use - Colori) — Avventure e amicizie virili tra STATUTO combattenti della 2º Guerra mondiale papeggiati da tirannico sergente. v. Cibrario 16 Tel. 487:051 Orario: 16,30; 18,30; 20,30; 22,30. Non viet. Super nem core. Diane Eaton, Helen Duval — Consuete divagazioni sul VITTORIO V. tema del more nel filone cinematografico oggi in voga mile cosiddette p. Vitt. Veneto 5 Wiet. 18

Pomo strop IIII 7' Joe D'Amato, con Anne Marie Clementi. PRIMA VISIONE Srighte Petronio (Italia - Colori) — Consuete divagazioni sut lema dei sea-Ingresso L. arolica PRIMA non recensita. ★ Commedia erotica ingresso L. 2500 (1977)Ingresso L 1500 Critica Pubblico 000 Ingresso L 2000

non recensita

Ingresso L. 1586

Pubblico 0000

CONTINENTAL (via 1111111 348, (e), 697,088) Republic (Film concerto dal vivo), L. Calla, F. Gregori

HA d'Essai (c. Moncalieri 241, ■ . 690.467) Ore 22 cart, anim, a col.; am 22,30 Panice nello stadio. di L. Peerce, con C. Heston, II. Gassaveles. Colori.

GIANDUJA MARIONETTE LUPI Oggi om 15 m 16,45 Un papero da un millone di dollari, di Walt Disney, con Dean Jones, Colori, * Avventuroso HOLLYWOOD (corso III. Margherita 106, tal, 851.904) Pugni feroci, im Lieh (Ci-Nau), non viet.

* Lotte orientale ODEON (via Venalzio 8, tel. 749,2362) Il dormiglione, di Woody Allen, anni Woody Allen, Diane Commedia Keaton, Tec. Non viel, Ap.

ZONA CENTRO

VOLTAIRE (via Cavour 7, tel. 518.046) «La boite 🔤 cinema»: dalla 17 alle 24 erotismo nel cinema: Pink hot. Novilà assoluta; Malson de plaisk. Ingresso soci.

CINECLUB (via F.III Calandra 15, tel. 447,2868) Questa mini anteprima hard-core edizione kaliana King Kong, 1° spattacolo ore 20,30 continuato. IIIgrasso soci.

Komonosu-jo (Il Irono di sangue), di Akira Kurosawa. con Toshire Millune. (Vers. origin. con sottottati inglesi), pre 20,30; 🔛 fortezza nascoste, 🗎 A. Kurosawa, ■ Drammatico con Toshiro Milune, ore 22.30.

PO (via Po 21, tel. 510,495) Supertill, L. Bovee, viot. 18

CH.

■ Eroboo **CROCETTA - S. RITA - MIRAFIORI**

ADRIANO (via Sacchi 65, tel. 587.715) Repina sconosciuto.

Drammatico

seconde a altre visioni

Tel. 545.245 ROMA

Tel. 871.642

GIARDINO d'Essel (via Montalcona 62, tel. 326.873) fi prigioniero 🖩 Zenda, con Peter Sallers, ore 20,30; Commedia drammatica ARCHSMERALDO (via Tunisi 92, IM. 390,711)

YMZAGLIO (corso D. Abruzzi 102, 1el. 598.125).

Settimana dei Film di Woody Allan: Proveci ancora Sem, di Harbert Ross, con Diane Keaton, T. Roberts (a grande richlasia), 20,30; 22,30. * Commedia

ZONA S. PAOLO

PAOLO (via Cesana 80; tel. 372.637) Suspiria, J. Harper, techn., viet. 🐃.

ZONA FRANCIA

BERMINI (corso Tassoni 3, tel. 749.3843) Vizi privati pubbliche virtò, Jancsò, viet. 18. ★ Commedia

ZETA d'Essal (via Cibrario 88, 161, 749.2907) Brood di D. Gronenberg, con O. Reed, S. Hogan, V. 18. Ap. 20; ult. 22,30.

MADONNA CAMPAGNA - LUCENTO

JOLLY (via Verglengo 130, te), 290.161) Oggl chiusa.

=== I - REGIO PARCO

Porno revolution, Viet. 18.

■ Erotico

ZONA IIIZIM - LINGOTTO

d'Essal (piazza Bengasi, tal. 605.0553) Omaggio a Steve McQueen: Nevada Smith, ore 20,30;

Orario: Ap. ore 14,30.

SPEZIA (via Nizza 170, tel. 6963.617) olimpici del mana Viet. 18. ■ Erotice Ginema a carattere parrocchiale.

CIRCHI

Al. Parco Pellerina, tel. 743,950): streptioso successo, 2 spettacoli al giorno: ora 16,15 e. CIRCO LINA ORFEI (corso Traiano): Successo, 2 spetta-

ARTE ANTICA (via Volta 9): Incisioni III Grandi Maestri XV al XVIII secolo. Orario: 10-12,30; 16-19,30.
ARTE CLUB (Brotierio 3); Mario Lattes.

OVAGLINO (S. Carlo 177): «I paesagg)» di

Vittorio Marone. CIRCOLO MISSTENZA CUNEESE - Cuneo (tet. 0171/3133): personale Tino Aime. Oal 15 al 25/11.
CITTADELLA (Bartola 31): L. Laterza. GALLERIA LOSANO (v. B. d'Usseaux 1, t. 73,565, Pinero-

I BOB SEN (v. S. Teresa 29/C): Le culture pre-

PORTICI (p. Vittorio 22, t. 885,476); G. Francisetti, orario 15,30-19,30. PROMOTRICE B.A. Valentino: 138* Orario 10-12; 15-18,30. RICERCHE: para. Carlos Alonso. ROSARIA ARTE: S. Chierotti - M. Corti, SAN GIORS: Palme Clemente.

3 A (M. Vittoria 18); Presepi artigiani. ASSOCIAZIONE MODERNA

ACCADEMIA: Carlo Loro. A.I.C. (877.857); pers. II. Tarentino. APPRODO (Bogino 17); T. Behvens. (v. Arcivascovado 9): Giovanni Barbisan, oli e

STUFIDRE: Emillo Farina.

Piero Bolla. (o. Solferino 2, im. 534,473); A. Gianquinto, «Pae-

saggi». Lunedi chiuso.

DEOGRAMER (De Gasperi 35): Molinari.

LA FORNACE - ASTI: Ranzo Blasion.

LA BUSSOLA (v. Po Picasso. Oli, grafica, ceramiche.

LA BUSSOLA (v. Po Picasso. Argiro.)

A - Messandria: P. Morando. LE 1: In allestimento Francesco Tabusso. LINEA - Cuneo: F.sco Morteo Titti.

PIRA CERAUSCHE (Lungo Po Cadorna 1, tel. 877;810): La tecnica Raku di Betty Woodman. PIRRA (c. Cakoli 32, tel. 877,344): Ottorino Campagnari. SANT'AGOSTINO (v. S. Agostino 5); Esposizione d'asta. Or.: 10-13; 16-20. WOTTI: Grazlella Gigilo Tos.

SEO HARRON . (S. Teresa 5): ore 10-12; 15-18. MUSEO (Palazzo Chiablasa): ale 16 e 21,15 «Antonio Fogazzaro e il cineme»: De-

niele Cortis, di M. Soldati con V.Gassman, G. Cervi, S. Churchill (Italia 1946, minuti 105).

Royal: Cinderella 2000, V. 18. CARMAGNOLA CHIER Nugro Chierest: Aprili con amore. CHIVA880 Nuovo Moderno: Glochi erotici in

Pomo zombi. V. 18: Smoking, Tech. V. 18, Nuovo: oggi chiuso. CHORONE. Perona: I 3 dall'operazione drago.

Vittoria: Descula ti succhio: V. 18. Superga: Vieni amore mio vieni, Hollywood: Ho tatto splash. Italia: Porno lascination. La locandiera.

American Graffiti. SETTIMO Beccarle: il giorno del 🔤 Garlbaldt Similii Ursula. Centsio: Mean streets. Viet. 14.

VALPERGA Ambra: Sesso nero. Dante: Italiani tepore del tuo venire.

ALESSANDRIA

ARSSERGING: MINIM dedicata alla tiries con Adelaide Nagri. inches Comunate: L'aereo più pazzo del ti casinista.

Le signore del quarto piano. Al Pacino Cruising. Moderno: Dimensione Zero. **EXAMPLE TERME**

Ariston: riposo. Cristallo: riposo. Super excitation Moderno: La carica dei 101. Nuevo: riposo.

📰: Paliziatto superpių. Vittoria: Blue erotic LIGURE Il Forte: riposo. 1000

Glochi trolici III una moglie pervoraz, Veneral 13. Itella: Al Pacino Cruising. La ragazza del vagone

DVADA Lun: Fascination. Le poino mogli. Torrielli: mun pervenute **8. SALVATORE MONFERRATO** Comunate: riposo. SERRAVALLE SCRIVIA

Lara: Buio Omega. NOCOTTO: La CHINCA SUDE/SEXY La locandiera. Marie Street Street

Nuovo (WILL La pretora. Testro: L'ultimo game, Politeama: riposo. VOGHERA

Arlecchino: Si lo voglio. Gaivant: Ho tatto spiesh. Time: Zucchero, miele e peperon-

Sociale: Chissà perché capitano lutte a me.

ASTI

Lux: Mia moglie eroticissima. Politeams: Avventura al grande Nord. Salone: riposo. Splendon Vizio in bocca. Vittoria: L'eureo più pazzo 🔤

mando. CANELI Balbo: La pomo diva. Ragno d'Oro; riposo. MONCALVO Nuovo: riposo.

Aurora: riposo. Lute: riposo. Socialia La ragazza porno. Verdi: Il placere è terrimina. SAN DAMIANO Lun: Amort senza limiti Splendor: riposo. Cristello: riposo.

CLERKS

Corso: Ben Picchiatello. Flamma: riposo. Italia: Porno francaia 🛍 una ver-Nazionale: riposo:

Lenterh riposo. Corino: Sexy partouse.

YAGIENNA Allodi: riposo BORGO MIL DALMAZZO Moderna: I porno amori El Eva. riposo,

Impero: Glochi pomo a domicitio. Politerma: Qualcuno volo 🔤 nido Cuculo. Vittoria: Count down.

Nuovo: riposo. CARAGLIO Spiendon riposo. CEVA

Dorlat riposo, CORTEMILIA Nuovo: La mondana nuca. COSTIGLIQUE SALUZZO D20Q1 DAONERO Fantasie erotiche.

FOSSANO riposo. Iride: Porno eroticomania. MONDOVI Seximanie di una moglie.

tiposo. MONESIGLIO riposo. OFINEA

Artston: Falicity. PIASCO La Rosa: Suggestionata ROBILANTE Robitantese: Perché il dio tenigio continue ad accidere. SALUZZO

Civico: Il prigioniero di Zenda. **Haliu:** Cuba Splendor: Il galto a nove code. SAVIGLIAND Autoriz imme 🏬 riposo.

Ritte riposo VERZUOLO VILLAFALLETTO La poliziona.

INCOMPANIA

Astra: Supersex pornomania. I cacciatori della notte : Arrivano i bersagliari. S. Cuore: Il ritorno III Butch Cassidy'a Billy Kld.

Nudi, belli e fichi. Moderno: Ultimo monda cunni-Luiz Clifé.

1041 Moderno: Impero del sensi n. II. DOLUDOSS: Corso: Intime carezze. Fliodrammatici: il signore degli

GRAVELLONA TOCE Liberazione: Pansionato partico-

OLEGG:0 Moderno: Pornoralla.

Sociale: Tess.

VERHANIA Apollo: Africa excitation. Vip: Tragon. Sociale (Intra): Esecuzione # braccio tre. (Pellanza): American boys.

LOMELLINA

VIGEVANO Artecchino: Taglio di diamenti. Astonia: La locandiere. Cegnoni: Ubidine. act water a second Colli Tibaldi: Excitation star.

VERCELLI

........... Sext blook. Clyleo: riposo. Nuovo Stalle: IIII III rassegna vi marted) | pinemas: «L'isomo che ledonne-di Truffaut. Principe: Bruciati de cocenti pas-Vardi: riposo.

Violai: il lenzuolo viola. Dugentesca: em 21,15 Concerto della violinista Nina Bellina. Al pianolorie Vincenzo Balzani. GATTINARA

Una donna di notte

BIELLA

Apollo: La piñeta. impero: Gilliani girl. Mazzini: Cruising. BORGOSESIA Teetro Sociale: Illiani giris. COSSATO Primavers: Porno shock:

Excelsion with the scotte. SERRAVALLE Corse: Saint Jack.

GENOVA

Ambassador: Folila sessuala. Ariston: Zucchero, miele a pepe-Quando chiama uno sconosciulo. Augustus: Fantozzi contro tutti.

Choletto: Exibition 80. Gratiaciato: Datitio a Porta Romuna. Luic Kegemusha. Nuovo American glgolò. L'aereo più del

mondo. Olimple: Cruising. Orleo: Mia mogile è una strega. Plaza: Dire il giardino. Lo speltacolo comincia. Altroit: He fatte spresh. Verdi: riposo. : Kriminal love. Universale: La locandiera. L'impero colpisce ancora.

SAVONA

Lido: Non il conosco più amore.

Manle: Il buco

Asier: Kagemusha; l'ombre del Olimpia: perché capitario lutte a me. Olana: riposo, Eldorado: Fico d'india. Are: Mia moglie è una strega. John Oroscoplamoci. Lux: I giganti del mare. Salesieni: nposo. Filmstudio: Woyzek.

ALASSIO Colombo: riposo. Ritte La ripetente la l'occhiolino al preside.

ALBENGA Ambra: IIIII arolle elimax o: Il segno degli Hanneh. Actor: Blow Job. CAPO riposo.

MARE Corpi bagnati. MONTENOTTE Bocca da lucco. Ross: riposo. Cristallo: Play girls adolescenti.

CARCARE Olimpia: riposo. Hallas riposo. FINALE LIGURE Bogart.

Ondinuc il detective dalla faccia di Vittoria: riposo. Ideal: nposo. Laborator .

Perla: Oroscopismoci. Le signore il state violentale. Lux: riposo. 1 ICURE Comunate: A muso duro.

Valleggla: rippso. Telro: Porno love. Tiposo.

MATERIAL PARTY.

Ansbew: Citto IIIIIIIII del sesso. Tutto quello che avreste voluto sul sso. Mia moglie è una straga. Imperia: La grande fuga.

in vulcano sotto D|

Capitol: La polizia ordina: sparate a vista. Sexi III

Olimpia: Arizona campo 4. ripose. **RIVA LIGURE**

ripaso. Arleton Teatro: L'aereo più minimi

del mondo. Millio Rigemusha, l'ombra gel guerriero. Astra: I sedultori della domenica. Luit: Le deprayate del placere. Centrale: Ben tornato picchintello. Doppio sesso incrediato. Shoking. Supercinema: Delitto s IIIII Ro-

Mignon: Attrimenti ci arrabbiamo. YENTIMIQLIA Europa: Mangiali vivi.

L'«Hyperion» all'Accademia di S. Cecilia

Hoelderlin e Maderna «interpretati» da Bene

ROMA — Un'esigenza di rigore a more travolgenm per la musica incalzano da qualche anno Carmelo Bene inducendolo a frequentere quel tipo di teatro immaginario al quale sembra tendere naturalmente la ma personalità incandescente. Le passate esperienze teatrali erano un crescendo di prevaricazioni u cui la voce dell'attore moltiplicandosi . assumendo maschere divermetteva progressivamente in ombre ogni elemento scenografico.

investita dal dilagare delle voci di Carmelo la scena finiva col trasformarsi in una specie di cassa armonica e il Manfred di Schumann segnò nella scorsa stagione il primo approdo ad un teatro in cui la voce del recitante a il suonodell'orchestra erano gli unici protagonisti.

L'Hyperion di Bruno Maderna, rappresentato in questi giorni e Roma nella sala dei concerti dell'Accademia Santa Cacilia, rappresenta un'altra tappa dell'evoluzioiteatrale di Carmelo Bene che, con la recitazione del brani di Hoelderlin sorretta musiche di Bruno Maderna, sembra attestarsi su un versante difficilmente sorpassabile dell'esperienza teatrale, quello cice dell'utopia. Come si giunge a questo limite oftre il quale c'è softanto il silenzio?

Hyperion è un'opera incompleta e in certo modo ipoletica di Madema che sul tema dell'esule romantico del romanzo Hyperion di Hoelderlin costruisce il dramma della solitudine e dell'incomunicabilità conl'emporanea. Incomunicabilità significa però anche impossibilità 🔳 formulare dei messaggi compiuti che resterebbero in ogni caso inascoltati = fraintesi. Di qui il carattere provvisorio a ipotetico dell'Hyperion di Maderna che non si presenta un'opera compluta, ma coun cumulo di materiali che chiedono ogni volta all'interprete di composti in una forma, sia sul piano musicale che su quello testuale.

Della organizzazione del meteriali 🖃 📰 incaricati questa volta il direttore d'orchestra Marcello Panni e Carmelo Bene. Da musicista colto ed esperto qual 🖫 Panni ha ricomposto le sodell'Hyperion secondo prospettiva idonea ad accogliere la proposta testuale di Carmelo Bene. Quest'ultimo ha sunteggiato in antologia i momenti salienti del romanzo di Hoelderlin cercando di accordarli alle tensioni emotive che scaturiscono dai vari episodi musicali. Lo spettacolo si svolge così tra alternanze e sovrapposizioni www voce recitante, del coro e dell'orchestra. La scala 🖥 immersa

nell'oscurità, poi un riflettore inquadra II volto di Carmelo Bene E cui voce, grazie ad un sofisticato gioco di amplificazioni e ad abilissime variazioni dinamiche, oscilla tra le memorie, i concetti e le immagini acquistando 🔳 volta in volta densità e sottigliezze calibratissime.

La luce si sposta investendo ora ali strumenti protagonisti, I bravissimo flautista Angelo Persichilli e lo straordinario oboista Augusto Loppi, ora l'intera orchestra e il coro condotti 🔤 Marcello

Panni ad una prestazione d'altissimo rango. Affascinadali'eloquenza di Carmelo Bene, un pubblico numerosissimo ed eterogeneo tinisce per accostarsi alla gransolitaria e misteriosa. eppure così umana, di questa partitura di Bruno Maderna scoprendo la mediodiosiinfinitamente triste delle voci del flauto e dell'oboe . la drammatica splennità di un'orchestra che sembra . tratti celebrare un grande rito religioso.

Enzo Rústagno

All'Università del cinema

Lucas regala milioni 📶 dollari

LOS ANGELES - George Lucas, Il regista di Guerre stellari i il L'impero colpisce ancora, ha donato alla scuola 🔳 cinema e di televisione dell'università della California del Sud quattro mitioni . 700 mila dollari. Il dono di Lucas (egli stesso dipiomatosi alla scuola di cinema e televisione della U.S.C.) servirà 🖃 parte es costruzione di un nuovo centro di ricerche a di studi sul cinema presso quel-

Il produttore-regista, i cui primi film sono annoverati tra quelli che hanno registrato i maggiori incassi in tutta la storia del cinema, spera che altri cineasti seguiranno il suo esempio consentendo così all'università della California del Sud, la cui reputazione è già solida, ili valorizzare altri giovani talenti 📖 cinema e della televisione.

RADIO AUROGA **ELEZIONE MISS 1980**

15,30 MATINEE glovedi L. CARRY THE R. P.

P. 147 t. 616169 ROCK AND ROLL Involuso TROFEO FIGANO"

Jant'/ Agortino N. Agostina 5 - T. \$35,963. Lunedi 1" dicembre

ANTA PIMENULA al Jolly Hötel Ambasclatori Ouadri -

dell'800 e 900 Esposizione dal 13 novembre In S. Agostino

ORARIO 10-13 - 16-20 alcuni nomi 🕮 artisti:

ADAMI - ARCHIPENKO - BAJ BOETTO - BOSWELL - BRIN-DISI - CAVALLERI - CASORATI - CASSINARI - DAL-L'OCA - DE PISIS - FUNI - GA-LANTE - GUIDI - GUTTUSO LAM - LILLONI MACCARI - MAGNELLI MATTA - MENZIO - MIGNECO - MORANDO - A. MORBELLI -MUS - PAULUCCI - PELUZZI -PUY - QUAGLINO - ROSAI - SARTORIO - SAVI-- SEMEGHINI - SIRONI SOFFIANTINO - SPAZZAPAN -STEINLEN - TAMBURI - TER-ZOLO - TOZZI - UTRILLO VALTAT - VELLAN - ZOLLA

CARIGHANO - TEATRO STABILE: ore 20,30 II Gruppo della Robca in -Arden of feversham- di Anonimo alisabettiano. Spettacolo in abbonamenti. Tal. 544.562, 556.248. Ultima settimana. CABARET VOLTAIRE (v. Cavour 7, til. 516.048); Stagiona internazionale 1980-181. Sono aperte le iscrizioni e gil

abbonamenti speciali.

ALFIERE - YEATRO (recita scolastica)

CENTRALINO (v. delle Rosine 16, t. 837.500): Musica per

CENTRO JAZZ YORINO (v. C. Bettiati 4/b); ore 21 Quartet-lo Meurizio Giammarco e Furio III Gastri, ERBA: «Danza moderna», tel. 890.467. GLANDUJA MARIONETTE LUPI: Cinema GOBETTI - STARILE: gre A Renzo Giovam-pistro «Seul» I Vittorio Alliari. Spettacolo in abco-namento. Tel. 544.562. Utilma settimana.

TALIA: ore 21,15 Gipo in «Giromin » veul meriessel».
Pren. via Nizza 138, (et. 596.4021. NUOVO - SALA VALENTINO: ore 21,15 Reffeelle de Vila in Nuovo: -Corei di Mimo- a mra III II. Musoni.

PICCOLO IIII 1 10,30 spettacolo di balletti. Riserva-SICCOLO REGIO: are 17,30 «Gli incontri illi Regio» - «Damire piecete. di M. Ziani, presentazione di Italo Sordi.

TEATRO STABILE - SETTORE tro Piccolo Indiana. (v. Salerno 12), ore 10 e ore 14,30 i) Teatro della Tossa in L'amora della tre materance. Regia di Tonino Conte,

PALAGHIACCIO - ESPOSIZIONI: - III; 17,15;



CLUB M: ore 21 danze. LA PERLA: ore 15,30 danze. TROCADERO: ore 21 Umberlo Banny.

COLLIN'S - PIANO SAR (c. Vittorio 64). INDIE - PIANO SAR (v. Verdi 10, tel. 537,340); Rori e Pino. MELELUCI (p. Guela 147); Music Hali (utte le sere attraz. (C. 3, t. 532.492); Thomas

JMMY'Z (c. Moncelleri 85). SHAKER DISCOTECA (C. Battisti 3).

Palumbo.

Nominato «direttore delle feste»

Sinatra pro Reagan

LOS ANGELES - Il cantante attore Frank Sinatra è nominato direttore delle Feste che accompagneranno l'insediamento ufficiale del presidente eletto degli Stati Uniti, Ronald Reagan.

Frank Sinatra, viene precisato, sarà in particolare incaricato del coordinamento e della selezione degli spettacoli musicali e coreografici che saranno presentati il 19 gennaio prossimo al «Capitol Centre» III Landover (Maryland) alla periferia di Washington, alla vigi-

lla del giuramento di Reagan. Frank Sinatra assicurò la stessa funzione per il «Gala inaugurale» del presidente Kennedy nel 1961.

ECONOMICI

Trial 120/200 nuovi modeši. '85 pronta consegna occasioni militaria. Ti sa, corso Regina Margherita III. MOTOCARRI Ape Plaggio comprismo ven-dismo permutiamo pronta consegna velcoli nuovi Tosa, corso Regine 51. OSSA visionata nuovi Triai, motosipinismo, regolarità Borgarello via Camerena 2.

Acquisto alloggi

A.A.A. ACQUISTO alloggio libero littilia ii im breve di 2-3 manusi decoroso manu siretto pago contanti. Telelonaro 304.914. A.A. willing a casetre indipendent anche occupate purché in Torino il primissi-ma cintura. Tel. 441.593 - 441.474.

EX ADQUISTO alloggio libero (anche non I ACQUISTO elloggio libero (anche non subito purche garanino liberativa entro li marzo) in Torino o prima periferia. Pagamento 50% subito saldo consegna chiavi. Telefonare 517.591 (chiedere signor Orao).

A ACQUISTO semilia libera con giardino inche da amodernare periferia o vicinanze Torino. Pago immili. Tel. 594.727.

A. ACQUISTO scopo investmento 2 tilloggi allittati purche buono immilia Torino o imma cintura. Telefonare 549.505 interno illi.

A. COMPAT SpA Muove Edificatrice acquisis directal dis in qualitate esta di manutenzione a redditività; gradito professionist. Tel.

A. PRIVATAMENTE per impiego capitale es quisto alloggio occupato max il camere silla m = 2000 militar pagamento 2000. Te-letonare utilicio 513.950.

no 1/2 camere cucina o finello per contanti Tel. 481 114. ABBISOGNAMI appartamento libero entro II pagamento contanti tel. 599.657 ACCIJISTE private appartamento tibero o ca-sette cons Aeronautica Francia Paradiso. Te-lalonare 714.226, pomenggio.

ACQUISTASI CONTANTI

da privato alloggio qualquesi e e con anche vecchia costruzione, libero occupato Massima valutazione. Telefonare, ore utilicio, 885.962.

'qualunqué 1/2/3 camera servizi posabitmerite Borgo Vittoria. Tel ore ufficio 256,772.

blocco e alloggi singoli pagamento contenti rapidità. Tel, 503.356 503.998. Case acquista alloggio libero IIIB camero in Torino ti. Tel. 556.374 531,974.

AG. NAZIONALCASE case e alloggi in Torino pagamento contanti garantia serietà. Telefonarà 761,459 ATTO MILLS 15 glorni pagamento contanti provatto acquesta alloggio (1980) antro purche in Torino Talefonare 837.181 - 774.040.

CASA paga in contanti alloggi libe-n: 2-3-4 vani servizi, anche da restaurara Repida desnizione, massima inservatezza.

Telefonare 011 513.831 interno 31. stabile in Torino e prima cintura qualunque dimensione Union Case

CERCO urgentemente alloggio in qualitiesi purché signorile delinizione immediala in contanti. Telefono 519.626.

da private alloggio il Torino da private alloggio il Torino da private o liferalià in garantico il pagamento in contanti. Telefono 533,196.

DIRETTAMENTE da privato acquisto allogdio libero presto 1/2 camera pagamento, Tel. 481,114.



EDILPIEMONTE **ACCUMSTA** TEL: \$48.245 INT. 12

setta in Torino e ciniura, Tel. 200.

MANOBILIARETORO

VILLA uni o ortanighare cercasi urgente-mente zona colunare e emisra llitino. Pagaesegue gratuttamente valutazioni dei vostri mmobili vendita. servatezza, Tel. 549.761 - 553.204

a contanti casena methe de mettere a posto milita Tonno and of-tre 35 km. Telefonare 650:79:50 pre dei pasti. , A.A.A. CENTRALEDILE vende & Cascine Vi-PER contanti organiemente ricercasi libero : signoria camera libero subrio mate signoria camera libero subrio bagno pos-

SUPERMERCATI



2 Dentifriel PEPSODENT tia gr. 85 cadauno	1.580
Biscotti GRAN TURCHESE gr. 435	820
Pandoro gr. 770	1.970
Pararttone gr. 850	1.680
Grappa PIAVE cl. 70	3.690
Amaro JAGERMEISTER cl. 70	4.090
Marsala fine LP. COOP ct. 75	1.470
A STATE OF THE STA	BLO O

da venerdì 21 novembre sabato 6 dicembre

Margarina gr. 200	340
Antipasto B	950
DOVER bicchlere gr. 200	890
Osaibuchi tacchino al kg	2.380
Arrotolato tacchino al kg	2.880
FemaleATE plag	790
Radicchio Mana	590
Patate confezione kg 10 at kg.	127

supermercati



società immobiliare vende in immi e bene i

vostri immobili in Tonno a provincia. Alvoiga-

PRIVATO compra casesta libera a Tonino

possibilmente con IIIIIIII o giardino, Paga-mento a contanti. Telefonare 831 258 al pa-

MINVATO compra contanti 2 camere immi

libero. 1779.859 orario pasti.

o 2 camero tinello cucinino emi riscaldamen-

mandatari ill um grossa società per l'acqui-sto ill diabili in matte. Il pagamento è per

011 513:831 interno 31 oppure scrivere a: Centro Casa, corso Vittorio Emanuele 94 -

SOCIETA' ligure acquista a Torino stabili in

blocco per investimento de privati o accieta

s- garantece pagamento per contanti. Tele-lono 533.198.

STABBLE in Mills o prime cinture società

acquista uso investimento immediata defini-

zione, pagamento contanti. IIII. 547.250.

mento rapido in contanti, Telefono 519.828.

Vendita alloggi

Torino (citando rifermento 31).

sibilità mujuo, Teletono 532 409.

massima riservalezza. Telefonare

tevi con fiducia 885.747.

BIELLA Centro Comm. Coop - S.S. per Torino - Piazza Respighi - Via Roveda -Corso Vercelli - Corso Gabetti - COLLEGNO Repubblica - Lui Via De Gasperi, 18 - WILL Via Ottavi, I - TORTONA Via U. Visconti, 6

VALENZA Vla Petilizzari, 13 - IIII S.S. për Novara - NOVARA Corso Risorgimento -Corso XXIII Marzo - TRECATE - OMEGNA -Via A.C. Franzosini angolo Via Colambo - GRAVELLONA - TIME - VILLA-DOSSOLA - VERCELLI Corso Prestinari, 106 -SANTHIA'

A.A.A. CENTRALEDILE vende zona Lingotto ingresso 2 camera cucina bagno termo suffi-cienti 9 millori contenti il mutuo. Telato-

AAA. CENTRALEDILE vende pressi
Agnetii-Tazzoli triello cucinine bagno termo somessa 10 milioni contenti mutuo. Telefono 532 409.

A.A. LIBERO alloggio in alla di nuova costru-zione: camera tinollo cucinino servizi box cantina giardino condominiale, a L. 44 millo ni diszioni e mutuo Res trimobili vande. Te-

A.A. VILLETTIL libera moderna recentii 120 mq fibitazione più garage giardino illa librania Canavesa (28 km da Torino) svendo 81 milioni 800 mila. Più. Riva 585.333. A. COM,FAI vende Collegno adlacente corso

serviza zona Vanchiglietta, Sessi, precollinà pagamento contanti. Tel. 541,482, Francia in complesso insidenniale S. Monice signorite appartamento recente costruzione viti. Dilazioni. Tel. 548.123,

A. COMMIN wende Miration Suil appertamento completemente ristrulturato libero alia. cugina bagno bos auto 548.123.



A. COM.FAI II immiii libero Montecução 1 minetio gno a 200 32 milloni. Ottanoni. Telelonare 548,123.

A. FISHE libero via Principi d'Acaja prestigiono piano alto salone 7 camere cucina biservi-zi anche uso ufficio. Teletonare 595.273. A. FISHM tibero pressi via Chiesa della Salute ampio cemera tinello cucinotta servizi anche uso ufficio, Telefonare 591.980.

A. Illiand libero Nichelino music recente plano alto 2 camere tinello 📖 Servizi dile-Telefonare 581,759. A. FISIM occupato pressi corso Gabetti ac-

ouratamente ristrutturato luminoso 2 camere cucina servizi poeto auto. Telefonare.

d'enoca il carnere cucina ingresso bagno allo mili ascembre vendo privatamente. Telefonare 515.698 ore pasti.

THE CONTRACTOR STREET

A/MINE vende pressi Carallo in nuovo complesso editizio monocamera arredata sufficiente 11

milioni 500 mili in contante. Telefonare NAME OF TAXABLE PARTY.

Telefonare 473.03,87 - 487.741,

rende pressi plazza Statuto (Via Grassi) 2 ca-

473.03.87.

como Traiano via Dumo Ingresso camera cu: A. UNIONCARR & 549,777 via Lamie III libe-

con riscaldamento e am II. UNIONCASE II iii Passo III 58 yengno disponibili negozi.

m presso manual i ALLA SiS 519.977 Million casetta di Il locale

più rimessa de ristrutturare collina. aco 27 milioni dilazionabili.

villa bilamitiare appartamenti consegna apri-

gnorie mon moderno confort glardino condominiale vende Tonncase 541,419.

vende Santa Rita 2 camere cucina servizi 24 nillon: 500 mili facilitazioni di pagamento.

mere cucina servizi 15 milioni 500 mila facili-miloni III pagamento, Telefonara 473,03.87 -

vende zona Porta Nuova libero subrio came-ris cucina servizi sufficienti 7 milioni 500 mila contanti resto mutur. Telefonare 479.0387.

vende libero pressi C. Masseni monologale mansardato uso pleo-a-terre termo bagno : CASETTA Curriana 25 km da Terino 10 ca-minimo contanta 6 milioni 800 mila. Telefo-

A. URIONCASII III 549.777 (ibero adiacente

ro 2 camore cucina ingresso bagno in atable

549.777 piazza : 597.774.

ALLA SIS 519,977 in centro residenziale al recente signorile 4 camere cu termine il Giullo Miliari prenotiamo in ripostigli box sulo 122 milioni.

te 81 satone 3 camere cucina biservizi tavan-ALLOGGETTO ETOSES kbero in stable si-

tissimi grandiosi 3 camere cucina bagno i milioni i mila, ibero i milioni i mila, 2 camere cucinotta bagno tibero 29 mitoru mila, box mil 4 milloni mila. Consuledile BORGO San Pietro libero dicembre 81

beliesimo Vinovo

ta tinello angolo cottura servizi posto (1911) il milloni 500 mila dilazioni. Tet. 548,245. CANELLI (pressi) Illumia casetta indipen-denta a terrano circostante di 2000 mg L. 48

nitioni 500 and techtazioni di pagamento. Totalonare 487,741. CASASIANCA libero subito. Sen Peolo, servizi, L. 45

milioni dilazioni. Telefonare 531,310. CASCINE Vica via Caraglio samera tinella cucinino servizi t... 22 millioni 500 mila ditazio-

nabili, Telulono 512,870.

Imilioni mutuo, Teletono 513,022 547,821. Value Value Lanzo Km Torino 5 camera servizi orto 19 millon: sufficienti 9 milloni. Telefono 513,022 530,680.

III II zona Aeronaubca II alloggi di III unello glardino I., 130 millioni diliazlo-Sahasellimmobili 1459

CENTRO via Juvarra appartamenti vario

mutuo fondissio IIIII Lux Case. Tel. 545.476.

CENTROCAMI 513.831 libero Miratiori IIIIII recente signorite 4 camere cucine 2 servizi 2



CIT II 530.294 ****** | IIbim 8 km de Caselle IIII famigliare nuovissima 160 mg. Per ogni piano glardino 1100 mg 2 box contant | millioni regto muluo.

CIT E 547.685 vande libers in Orbassano viluniterrigitate manufacture mo superficie

75 millioni resto famigliare 345 rog su-perficie libitabile 4000 mg glantino recintate

CONSULTATION STATES TO THE STATES OF T

cina ingreaso bagno, 52 milioni.
CORSO Regina via Avellino il ultimi alloggi
2-3-4 cemere servizi da L. 15 milioni 300 mila CROCETTA im IIII Verezzano 2 camere cu-cina servizi L. 15 milioni dilaziongbili. Telefo-

ELMOEDILE vende S. Paolo alloggi di insi gresso 2/3 camere cuoina bagno atessa ca-

BINCI libero via Valeggio spezioso seloncino 3 camere ducina doppi servizi anche uso uf-ficio tel. BINCERS - 503.318. 5767 Vercetil recente

Midenoixalıb (noibm 🖊 CARETTI 5767 vende Borgata Aurora via Caglian 3 camere cuche servizio cantina 14 mi-liori 500 mita facilitazione pagamento. GASETII 5767 vende Lucento via Cognetti De Martis due camere tinedo cucrnino bagno

canting 33 millioni 300 mila ditazionabili. 2 vende Santa IIII

milioni 200 mm piano cortile 12 milioni 300 ml/4. 5757 vende in prestigloss posiziore viale Thovez villa unifamiliare su

due plani gavage gladidi. 5767 vende Lucento dia Lumi due camero cucina ingresso bagno cantina 36 mikoni 500 mila dilazionabili. GABETTI 5767 vende Nichelano min Giusti re-

cente piano alteramente tinello cucinino bagno 32 milioni **alla mana.** GABETTI 5767 MINIS Mirallon nin G. Dina II

bagoo matin il mitioni 500 mil lacilitazioni di pagamento. GABETTI il vende libero adiacente piazta Barcellona 🕮 Principessa Ciotildo camera tinello cucinino bagno 25 milioni 200 mila. (ibero Barriera Milano

via Sempione salencino de cucina ba-gno casa del '70 mg 85 70 de soggiorno de soggiorno

GAIOTTO libero via Filadellia Rita) ra Unello cyclnotto servizi spazioso i forte mutuo. 488.972.489.789. GAIOTTO libero (Aeronautica) via Rieti sog-

glorno camera linello cucinino
le forte muluo, Tel. 488.972.

GEDIM muluo, Tel. 488.972.

GEDIM suma a mare 20 lim da Torino in
complesso residenziale appartamento signorile suma Sogglorno 2 cucina
dopot servizi mariam. Teletonare 517.566.

contrate, vicingoze tribunate, n residence min mana soppation soggiorno cucinino più camera soppaticata con bagno lerrazzo. Telefonare 517.566.
GEDHI vende corso Moncalleri mangolo sociose sociose

corso Flume militare II militare cucins Servizio 19 milioni mile. Telefonare 517.566.

milioni mila mutuo tondiano compresó: Telefonare 517.566.

benta spezioso carnera linetto cucintino imperiori. Teletonara 517.566.

vende via Farina, inicia betaro lare

Yurgui spazioso 1 Cicina bagno lar-razzino 34 milioni. Tetefonare 517.1111 GRUGLIASCO plazza Giovanni XXIII recente de l'accident disprena cuclnino ingresso bagno 23 milioni disprena bili de la companio 533.322.

GRUGLIASCO via Nazario Seuro spazioso 2 III tinoto aucunino serviz lazioni. Tejetono 513,022 530 880. GRUGALIASCO via Nazario Sauro spanoso

linello sucinino servidi 25 milioni di-lazioni. Telelono 513.022 530.890 547.821. GUELI libero Trapani camera soggior-angolo bagno 27 milioni ampie di-lazioni. 383.433 - 383.747. Milano (via Cuneo)

camera tinetto cucinino bagno 21 mitroni 21 mita dilazioni. 11 383.433 - 383.747. GUELI occupato minimum in Vantimiglia Inallo cucinino servizio 15 milioni ottimo investimento. Telefonare e vende libero corso Traigno 1 ca-mera unello cucinino diazioni di pagamento.

IPI A libero vicinarize corso Montecucco: salone 2 camera, cucina, bagno. Tefafonare 511.382.

(continua)

MODERNISSIMI PER L'EUROPA Serie MANAGER Serie JUNIORS TRCHNICA Eurodistribution Associates - Genève Distribulore per l'Italia: Melchioni - via Colletta 37 - 20135 MILANO - Tel. 5794 AUDIT PACE MAKER MANAGER Special JOGGING PACE III 12 0 24 ora. MULTIALARM CHRONOGRAPH Cronografo con 2 Lap. Ciclo di 12 o 24 ore. Ora di ma diversi fusi CHRONOGRAPH ALARM MELODY Sveglia mi richlamo orari. Doppia sveglia. Cronografo 🚌 Start, ogni 4 minuti. Segnele Stop, Lap e Reset Timer (conto sila rovescia). Indicazione IIII giorno in cinque acustico allo scadere di Ora, minuti, secondi, ogni 🗪 e 💓 di conferma giorno, mase e data. lingua (inglese, francese, tedesco; Italiano e azionamento pulsanti. Me-Ciclo di 24 mm. Sveglia spagnolo). Segnale acustico allo scadere 🔳 tronomo segna passi musicale con settranico. Cronografo. ogni 🚃 e Sip 🔳 conferma azionamento grammabile da 5 a 155 battute pulsanti. Cassa e bracciale in mate-48,000. riale sintetico antiurto, L. 28.500

I fatti della politica

«Un paese straziato»

 Sappiamo tutti che da anni l'Italia naviga sotto una cattiva stella - sostiene La Stam. nd - Fin troppo si è scritto per analizzare ogni lato del nostro malessere se non è troppo otti-mistico chiamarlo tale. Speravamo tuttavia che, come nelle più gravi malattie, ci fossero pure dei momenti di remissione, la possibilità di tirare un respiro, di passare un Natale non proprio nerissimo, con qualche chiarore. Un disastro ferroviario, in parte inspiegabile per i pro-fani e poi un terremoto. Qui la causa prima non è imputabile agli uomini; ci si può però domandare se sia esatta e completa la delimitazione delle zone sismiche, e se sia osservata pelle costruzioni la legislazione speciale per queste zone; temo proprio che no, in uno Stato in cui sorgono intere borgate senza licenze edilizie, e col «cosa fatta capo ha» e la riluttanza a demolire dove c'è tanto bisogno di nuove case. tutto finisce di comporsi, magari con ammende pagate poi lentamente in moneta sempre più svalutata. Non si scorgono barlumi di speranza. Scandali e scandali. La mancanza di indignazione, l'adattarsi dell'opinione pubblica a questi scandali, sono il sintomo più grave del male del paese. Il terremoto che ha colpito regioni povere, vacillanti anche quando nel resto d'Itaia tutto procedeva a ritmo normale, valga a richiamarci tutti, e specialmente chi ci rappresenta e governa, a un più alto senso di respon-

Se sarà come il Belice

 Le sorti della democrazia — si legge su Paese Sena — si giocano anche e forse soprattutto qui: se dovesse ripetersi il Belice, allora prepariamoci davvero ad amari risvegli.

Dolore e responsabilità

■ Le giornate di lutto che ura viviamo non possono costituire un diversivo dagli impegni di chiarezza e di giustizia cui la giungla degli scandali li obbliga — si legge su Il Tempo —. Il dolore per la vecchia e cara Italia ancura una volta ferita dalla sventura non attenua i loro doveri e le loro responsabilità (degli uomini di governo e della maggioranza n.d.r.); e, anzi, li accresce. Al lavoro.

«Senza speculazioni»

■ Il paese reale, già lo sappiamo, risponderà positivamente — sostiene Il Messaggero —. Deve saper anche controlare e vedere che gli anniversari di questa domenica di novembre fluita serena fino alle 19,35 e finita in tragedia collettiva non si contino troppo a lungo in tenda o in baracca, che la gente abbia ciò che le spetta, senza intermediari, senza uomini di mano, senza speculazioni nel speculatori. E che su queste terre non si faccia il deserto, coi fantasmi di case che ormai non servono a nessuno.

Il dovere dello Stato

Avere uno Stato che distribuisca su tutta la nazione il carico di sofferenza che tutti doviemmo portare: questo vorremmo e questo temiamo di non avere — afferma la repubblica — Ma quando catastrofi di tali dimensioni accadono, forse la nazione si fa più forte sotto la sventura e riesce a rinnovare se stessa e lo Sta-



Disegno al Forattini da la Repubblica

trascineremo per i capelli, stavolta, a compiere il suo dovere insieme a noi tutti.

«Se il paese è unito»

Cè, dinanzi a tutti coloro che hanno coscienza delle proprie responsabilità e senso del dovere nazionale, la possibilità di dare un apporto prezioso al bene comune in un altro durissimo momento della vita del paese — dice II Popolo —. Sarebbe deprimente se questa circostanza venisse affrontata al livello peggiore, quello del pettegolezzo o della strumentalizzazione, e non a quello migliore: dimostrandosi «nazione», paese unito, solidale e vivo.

Solidarietà «sommersa»

• Nell'Italia meridionale, come in Friuli, come a Bologna la solidarietà sommersa viene a galla e chi può cerca di dare una mano — afferma il Corriere della Sera —. Pare quasi si voglia dare un esempio alla classe politica, chiamandola ad una vera solidarietà per il paese. Il palazzo sembra però troppo occupato a rimescolar scandali e forse spera che il terremoto con tutti i suoi morti li faccia passare in secondo piano.

«Niente corvi»

◆ Lo Stato è vero, non fece nel Belice tutto quello che poteva e doveva fare — afferma il
Giornale unouo —. Ma nummeno la popolazione fece tutto quello che poteva e doveva fare.
Preferì afflosciarsi nelle braccia dello Stato nella convinzione che toccasse solo allo Stato rifonderla, se non dei lutti, dei danni subiti. Non
vogliamo provocare polemiche prima ancora di
aver seppellito i nostri morti, che devono unirci, non dividerci. Contiamoli. Piangiamoli. Eppoi al lavoro: tutti, e senza rabbia.

«Uno sforzo collettivo»

■ E' vero che la società italiana ha negli ultimi anni troppo spesso mortificato le virtù del volontariato, ma è altrettanto vero che, specialmente in caso di calamità naturali, solo un'azione coerente può dare ordine e utilizzare al meglio tutte le iniziative, comprese quelle individuali — dice IL sole-24 Ore —. La capacità di dar vita a un'azione di questo genere diventa perciò l'autentico banco di prova che attende, già dalle prossime ore, la classe dirigente del Paese.

Le lettere dei lettori

Petrolio in Piemonte

Preoccupazioni sensa precedenti desta la notizia che il Piemonte potrebbe diventare il «Mare del Nord» d'Italia per il petrolio che il più profondo delle sue viscare potrebbe nascondere. Facile immaginare lo sconquasso delle nostre ultime campagne se le ricerche intraprese, in questo periodo su vasta scala, sortissero quei risultati positivi tanto auspicati dagli speculatori quanto temuti non solo dai contadini più direttamente interessati, ma da tutti coloro che giustamente ravvisano i pericoli che il progredire di sempre nuove tecniche di assalto, nello sfruttamento del sottosuolo, comporta!

Voglia il Cielo che le attuali ricerche risultino infruttuose: a compromettere gravemente
l'ecologia piemontese sono più che sufficienti i
piani di futuro sviluppo industriale, nucleare;
abitativo-residenziale, elaborati di recente: ci
sia almeno risparmiata la scoperta di giacimenti
di petrolio in pianura ed in collina (!), come di
uranio nelle rocce delle montagne: il «verde»
superstite, sempre più scarso, in una regione
già intensamente industrializzata anche a vantaggio di altre zone più depresse della penisola,
dovrebbe essere difeso a qualunque costo, e
non solo con la retorica, come si sta facendo a
tutti i livelli!

Ci si domanda infine sino a che punto sia lecito, pur considerando la maledetta attuale insaziabile sere di energia, rendere inabitabile a noi e ai nostri figli la terra su cui dobbiamo vivere e operare.

dr. Adriano Pesato, Torino

Pulizia dall'alto

L'industriale W. Mandelli dice che ci vorrebbe più moralità in fabbrica. Ha ragione, perché troppi pelandroni ne approfittano delle tutele guadagnate dai sindacati, anche grazie ai miei scioperi. Ma, dico io, come si può gettare la croce su chi ruba una giornata di lavoro quando ogni giorno leggiamo di furti per miliardi?

Il mio, magari, è qualunquismo, ma tanta gente non ne può più. Per far pulizia bisogna incominciare dall'alto. Detto questo, sono d'accordo con il sindacalista Benvenuto che non vuole più proteggere chi non fa il suo dovere.

Luisa Maroli

Dalla parte di Galileo

Il Vaticano intende fare qualcosa per la riabilitazione di Galileo Galilei.

Il fatto mi rattrista nel più intimo dei sentimenti, poiché conosco nel più intimo della sua storia la vita di uno dei più grandi uomini di tutti i tempi, caduto nell'iniqua trama dell'Inquisizione, come tutti noi ben sappiamo. La riabilitzzione del Galilei l'ha fatta il mondo intero da 350 anni fino ai giorni nostri, l'ha fatta la scienza, l'ha fatta la gente di tutti i ceti e tendenze politico-religiose. l'hanno fatta gli operai di tutto mondo, l'ha fatto soprattutto il sun gesto di abiura e pazienza per un solo scopo, non per paura di fare la fine di Giordano Bruno ma per far conoscere al mondo una verità scientifica naturale portando avanti il concetto di Nicolò Copernico sul movimento dei Pianeti intorno al Sole, e per scoprire altre scienze: dall'isocronismo del Pendolo alla legge dei gravi, alla grande scoperta del cannocchiale e dei satelliti di Giove ecc. ecc.

Quindi Il controprocesso è andato avanti e va ancora per l'eternità: sarà molto ma molto difficile cancellare questa grande macchia a dispetto dell'uomo che ha dato per primo la spinua scientifica alla ricerca del «Metodo Sperimentale». Non dico altro, ma bisogna dire: «Basta! lasciatelo riposare in pace là, in Santa Croce a Firenze!». Nel dialogo dei «Massimi Sistemi» c'è lui, il suo illuminato sapere. Cosa vogliono? Solo ura se ne accorgono d'aver sbagliato? Dopo 350 anni? Lasciate stare le cose come sono. L'umanità ha fatto tanti errori che poi passano alla Storia e basta! Allora cosa facciamo, vogliamo scoprire ancora la pagina dell'Inquisizione?

Gualtiero Mingardi

Quei poveri ospiti

In queste settimane si è fatto un gran parlare delle ristrutturazioni in corso allo zoo di Roma: si tratterebbe in pratica dell'ampliamento delle gabbie e di alcuni accorgimenti climatici che sono bastati per far scrivere addirittura a qualcuno, di un ambiente a misura d'animale. Nelle carceri ai reclusi si garantisce la sopravvivenza; qui vi sono delle persone che hanno commesso dei reati: e gli animali che cosa avrebbero commesso di così tanto grave, forse di essere nati in questo mondo? Dopo essere stati catturati dal loro ambiente naturale, vengono imballati in casse e dopo un viaggio massacrante spesso senza arrivo (ricordiamoci la strage di zebre e di antilopi a Fiumicino) arrivano ad essere immessi in gabbie: qui angosciati ed impazziti, consumano la propria esistenza, aspettano la morte che li libererà da questo stato. La domenica, il bravo papà porta il figlio a vedere le «belve feroci», non sospettando la tragedia dei sopravvissuti che si consuma giorno per giorno dietro alle sbarre. Si dice che gli zoo hanno una funzione didattica: chiuderli, significa chiudere una scuola di violenza e sfrut-Gianluca Felicetti

Uno dei "giocherelloni"



Non ho mai visto un delfino. Mi dice la mamma che in America c'è una piscina dove i bambini possono avvicinare questi mammiferi e che giocano con loro. A me piacerebbe che ci fosse anche a Torino un divertimento così.

Giorgina, III classe

Da un settimanale all'altro



da «L'Espresso» L'Italia

L'Italia in mano al racket

A Napoli — scrive «L'Espresso» — hanno manifestato con una serrata massiccia e scendendo in piazza in diecimila. A Castellammare di Stabia hanno pure chiuso bottega in massa per un paio di giorni. A Roma hanno abbassato le saracinesche in interi quartieri. A Milano e a Palermo rispondono a centinaia alla lettera questionario spedita loro a tappeto dalla Confesercenti. A Torino stanno dandosi da fare per imitare i loro colleghi napoletani, cioè scendere in piazza a migliaia, galvanizzati anche dall'e-

della Fiat.

Si tratta dei bottegai, rivenditori, artigiani epubblici esercenti di qualunque ramo che hanno richiamato di colpo l'attenzione sul dilagare
del fenomeno delle «protezioni», che ormai
colpisce persino aziende come l'Italcantieri ed
una miriade di piccole e medie industrie. Un
fenomeno dalla filosofia molto semplice e chiara: «O paghi o ti faccio saltare la casa, il negozio, la fabbrica»; «O paghi o rapisco te, i tuoi
parenti, e magari ammazzo qualcuno».

sempio dato in rutt'altro campo dai 40 mila

Son in molti a dare ragione a Leonardo Sciascia quando parla di sicilianizzazione dell'intero paese. È non sono pochi quelli che ci paragonano ormai alla Colombia, dove il racket dei rapimenti di persone supera i diecimila sequestri l'anno con richieste di riscatto spesso inferiori alle 100 mila lire. Insomma un «racket diffuso», la cui estensione e polverizzazione ricorda proprio quello esploso in Italia in aggiunta al fratello maggiore delle bustarelle ed a imitazione della più nota mafia.

Nelle ultime settimane la cronaca ha registrato forme diffuse di microracket. A Napoli è stato arrestato uno studente che, privo del soldi per le varanze di fine anno, ha pensato bene di procurarseli con lettere minatorie ad una coppia di anziani insegnanti abitanti al primo piano del suo palazzo. A Padova sono stati arrestati quattro ragazzi e denunciati altri 14 minorenni, tutti membri del racket dei motorini: rivendevano ai proprietari i motorini rubati, con riscatti dalle 40 alle 80 mila lire. E ovunque prospera un analogo racket delle auto, delle opere d'arte e persino dei cani di razza, rubati e subito rivenduti ai proprietari per cifre «ragione-

A Como i ventenni Carmelo Lancuba e Giuseppe Storti sono finiti in galera perché inviavano Baci Perugina imbottiti di gelatina esplosiva al ricco commerciante Vittorio Conti per estorcergli mezzo miliardo. A Rimini il cinquantacinquenne Fernando Ghezzi ha dovuto pagare un riscatto per riavere la dentiera che gli era stata scippata col borsello. A Cagliari addirittura è stato fatto saltare un intero campo sportivo, il centro Montefoni, perché non pagava la grassana



Vendere una casa significa cercare un acquirente, trovare un acquirente, avere un acquirente solvibile. Vendere una casa comporta operazioni contabili e di contatto, obblighi di legge da assolvere, scadenze da rispettare condizioni da verificare. Ecco perchè, se vuoi vendere e vendere bene una casa, non vai dall'ultimo arrivato, ma vai alla Comfai specialista in materia, che mette un patrimonio di competenze professionali

- a tuo servizio completo Alla Comfai, lo stesso trattamento riservato ai grandi proprietari immobiliari, è destinato anche a te.



IL SERVIZIO CASA

COMFAI S.p.A. Milano Torino Roma Napoli

Filiale di Tormo: Via Guarini, 4 ang. Pzza Lagrange **10123 TORINO** Tel. (011) 548123 (5 linee)

ECONOMICI

Vendita alloggi

4.95

14

6500

244

11/12

IPI tibero Centro Europa. Piano alto: salone, 3 camere, cucina, doppi servizi, box auto. Telefonare 511.382 - 537.066.

IPI libero corso Palermo: due camere, suono. L., 38 milioni 500 milia. Teleforare na, bagno. L., 38 n 511.382 - 537.066.

IPI libero corso Sebastopoli: tre camera, cucins, bagno. Telefonare 511.382 - 537.066. IPI libero Turin Parc. Costruzione signorile: due camere, cucina, bagno più posto auto. Telefonare 511.382 - 537.066.

IPI Miraflori: camera, cucina, bagno, L. 13 milioni 800 mila. Telefonare 511.382 537,066.

LIBERE Sangano villaggio Devenio in mucha palazzina grandiosi salone 2 camera tinello: cucinino biservizi de 57 milioni 100 mile più mutuo Consuledile 533.322. LIBERO accadenza corso Trapani via Beau-

lard recents spazioso camera tinello cucinos-to servizi ditazioni. Telefono 350.096. LIBERO adiacente piazza Bernini panoramico salone 4 camere cucina doppi servizi ampip terrazzo vendesi. Telefonare 500,346. LISCRO Cascine Vice pressi Maxi Standa necente piano alto cemera tinello cucinino ser-

vizi mutuo dilazioni. Teletono 350.096. LIBERO Cascine Vica spazioso 2 camere IInello cucinino servizi 47 milioni dilazionati. Teletono 513.022 530.880 547.821.

LIBERO corso Francia signerile recente se lone 3 camere cucina biservizi blingressi 170 mg Studio vende. Telefonare 885.307. LIBERO corso Marconi via Nizza decoroso 1º piano 2 camere cucinotta servizi uso ufficio shitaziona, Telafono 350.096.

LIBERO corso Palermo recense piano alto camera tinello cucinino bagno 41 milioni Sia-dio vende. Telefonaro 885.307. LIBERO Grupilasco via Lamarmora atrico 2 milioni mutuo, Tel. 530,680 - 547,621 LINERO Madonna di Campegna corso Gros-seto recente aignorile 2 camere tinello cucimutuo. Telefonii 547,821

LIBERO Madonna Campagna via Lanzo pressi piazza Stampella camera tinello cuci-nino servizi mutuo. Telefono 513.022 530,580.

LIBERO Madonna di Campagna via Foligno same a limito angolo conura 31 milioni 500 mila meno mutuo. Telefono 513.022 530.880 Later Miration via Aman angolo sia Viglia-ni apazioso camera tiratio cucinino servizi 35 milioni meno mutuo. Teletono 548.245.

Lattro Nichelino via Torino spaziceo 2 ca-mere finello cucinotta servizi 50 milioni dila-zioni. Telefono 513,022 530,880 547,821. LIBERO subito Mirefiori camera tinello cucinotto servizi 36 milioni 500 mila vende Immobilliam S. Pilta 745.692

LINERO via Bertola presal Porta Susa camera cucina servizio 21 milioni 500 mila sufficienti 9 milioni. Tel. 513.022 530.880 LUMERO via Filadelfis recenta salone 3 came-

re s tinello 2 bagni volendo divisibile in 2 al-loggi dilazioni. Telefono 542.338. LIBERO zona Aeronautica in palazzina recente camera finello cucinino bagno 39 pti-lioni Studio vende. Telefonare 885.307. MANSARDA collinare ad 1 km dal corso

nsatieri nuovo mg 120, 60 milioni. Telefono 537.213 \$17.290. HUGWO Studio Immobiliare 531.475 E44 ICC Crocetta libero ufficio 2 vani e servizi ingresso indipendente.

NUOVO Studio Immobiliare 531.475 544.908 Barriera Milano (corso XI Febbraio) signorile libero saloncino camera cucina. HUDVO Studio Immobiliere 531,475 544 936 corso Cosenza adiacenza libero recente sa-PRIVATO urge vendere o permutere libero via Apela recente soggiorno 2 camera e ti-nallo servizi 84 milioni. Telefone 774.040. SARATELLIMINOSELI 655.358 libero piazza Bengasi ingresso camera tinello cucinotto bagno 37 milioni 300 mila difazioni.

libero recente 3 camere cucina garage Selim vande minimo contante 39 milioni 500 mile resto muluo. Teleforare 473.03.87 - 487.741. STRUTTURA ville aignorile 19 km Torino. posizione perticolarmente panoramica. 200 mg abitabili, 25 mile mg terreno, vando. Telefonare 535,601.



TAIT A vende libero in corso | LITTP 547.828 vende villetta nuova libera Lei-Sebastopoli recente signorite spazioso saloncino 2 camere cucinotte ingresso bagno uti-mo piano e box per 2 auto a L. 139 millioni. Tel. 502.583

UNIVERSALCASE vanda Moncaleri libero recente zona S. Pietro 140 mg salone 3 ca-mera servizi L. 118 milioni. Tejetonare

UNIVERSAL CASE vende Nichelino ilbero ca-mera tinello cucinino servizi possibilità boa L. 34 milloni 500 mila. Telefonare 650.95.06. UNIVERSAL CASE Torino vende Borgo Vitto-ria libero 2 camera cucina L. 42 milioni. Tale-

UNIVERSALICASE Torino vende via Montanaro, 2 vani servizi esterni L. 12 milioni. Tele-fonare 650.95.06.

UNIVERSAL CASE Torino vende zona Crocetta camere cucina servizi esterni L. 12 mi-lioni. Telefonare 650.95.06.

UTIP \$31,186 vende in mater attave la signorite via da Rottendam ultimi alloggi saloncino 2 camere cucina biservizi box auto mutuo dila-

UTTE 531 ISS vende corso Francia 214 ad acento Fenoriera in mabile ristrutturato alloggi liberi ed occupati 2-3 camere cucina da 33 milloni 600 mila soggiorno 2-3 camere cucina da 42 milloni 800 mila a 99 milloni 200 mila tacallazioni pagamento permuta personale in loco. UTIP 547.328 vende plazza Crispi allogostto di cersera cucina 5 milioni 900 mila facilita-

zioni di pagamento. UTIP 547.828 vende adiacevilli corso Peschiera via S. Paolo: 2 camere cucina servizi, 20 milioni 900 mila rateabili. UTIP 547.825 vende Nichelino via del Mille: camere cucinotta ingresso bagno, 43 milioni 900 mila. Facilitazioni pagamento.

UTIP 547.828 vende libero subito Sorgo Vittoria: 2 camere cucina servizio, 31 milioni 900 mile. Dilazioni pagamento, permute. UTIP 547.828 vende in blocco e separatamento 3 individade libere contralizzinsi via

dei Mercanti appus luce.

ni saloncino 3 camere cucina biservizi box per 3 auto 4500 mg giardino tone mutuo dila-

UTIP 547.828 vanda adiscente corso De Gesperi via Caboto, 3 camera tinello cucinino o servizi 29 milioni 900 mila. UTIP 547 828 versie libero adiacente piarce Rebaudengo: 2 camere tinello servizi. Facili-

tazioni pagamento, permute. VIA FRASSIBILITYO fine frazionamento: 2 camere cucina liquidia mo: Lux Case, telefono 546.476.

VIA Oberden 106 salone camera cucina cantina box plano alto. Saift 325.654 pomerig-

VILLA LIBERA con magazzino 300 mg adatto qualsiasi atti vità zona Onorato Vigilani ventesi 1... 150 mi Rom più mutuo. Telefonare 656.7058,

Domande affitto A. ABA offre 450 650 850 mile affitto mensile

per vostri alloggi ville per dirigenti o funzio-nari stranieri. Telefonare 441.593. A. AGENZIA Contra M. 760,850, 530,539 cerce alloggi e uffici arredati e vuoli qualun-que dimensione massima peresti.

Offerte affitto A. PIED-A-TERRE scelli riservati zone como-de minimo 30enni 120/180 mila stassa casa,

non sono abitezioni. Tel. 581.735. ABBISOGNANDOVI alloggi e utici arredati e

ruoti stessa casa agenzia Comba via Saochi 14, Tel. 536 539. AFFITTASI alloggetto camera tinalio cupini-

no servizi 2º abitazione e persona sola e refe-renziata. Tel. 335.8452. AFFITTO zone Torino Nord locali uso ufficio 3/6 vani stessa casa. Tel. 695.635. CROCETTA in atable recente e algnerile uffi-

cie 140 mg. Telefono 531,476 544,908. IPI affirsa. Corso Re Umberto uso ufficio-la boratorio, ingresso indipendente: tre saloni al piano terra più quettro locali al piano se-minterrato. Telefonare 511.382.

PINO cedesi in affitto come seconda casa: 3 camere doppi servizi garage, nuova costru-zione centrale. Scrivens: «Publikompass 276 - 10100 Torino».

SEDE contrale utici arredati servizio di se gretaria recepto postale e telefonico, sala riunioni, zona centro. Tel. 553 878.

UFFICI arredati Crocetta, segreteria multilin-gue. Telax, recapito telefonico e postalo, parcheggio. Tel. 556.444. UFFICI signoria arrestal completo servizio

segreteria. Recapiti lelefonici sel. pomeriggio 536.777. VALFENERA 30 km Torino salone 2 letto cucina biservizi cantina garage. Salid 0:1 325.654 0141 933 180.

Traslochi

AUTOTRASLOCHI accurati preuzi modici smontaggio rimontaggio mobili garanzia tur-goni, Tel. 657.051, litoritato, v. Nizza 33. AUTOTRASLOCHI praviti e piccoli per città e tutta Italia, magazzino deposito mobili. Tele-fonere 346.777 Valsania.

Artigiani, ecc. DECOMAZIONI periettissimo seria premiata

ditta artigiana tappezzaria compresa 100 mi-la lavabile 60 mila infissi 15 mila. Tal. 355.295

Campeggio e sport

SALOME del camper e dell'autocaravan con-cessionaria Ruggeri Fiat. V.S. Sirio modelli 1961 a partire da 10 milioni 500 mila chiavi In mano. Tasto assortimento mezzi usati. Abra-la sport (nuova sede) via Principessa Clotida 45. Tet. 472,702.

38 Animali e veterinaria

A. RAZZE mignon da appartamento yorshire baseotti tox terrier barboncini toy maltesi pe-chinesi shihizu divosi pottali achneuzer harii s pepe sale pircer Monosileri 011 640.9177.

Ville, app., cascine per vacanze, acq.-vend.

A.A. CARETTA rustica parzialmente abitable di vani 4 fienile e glardino in posizione sensi-collinare a.L. 17 milioni 500 mila sufficiente 30%. Res Immobili vende, telefono 512.923. A.A. 29 km da Torino casa rustica abitabije con 1500 metri di terreno adlegente posizione panoramica servita da strada acqua luce a 1. 28 milioni 500 mila. Res immobili vande,

telefono 512.923. A. COM FAI vende prestigiosa villa settecen-tesca 600 mg su 2 plani 20 vant empi saloni servizi parco 10 mila mo con albeit alto fusto casa custode e rustico posizione dominante e penoramica nel verde del Canavese a soli 30 km via autostrada da Torino. Tel. 548.123. A. L. 32 milioni 500 mila vendo rustico di 6 vani stalla e fienile centina portico terreno acque luce strada estaltata. Tel. 882,196.

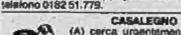
AL 8.900.000

Il Punto immobiliare Spa vende nel Monterra-to rustico con 2000 mg di terreno servito da stazione ferroriaria strada acque e luca pa-gamento ratasia. Telefono 658.235. A 35 KM DA TORMO

Il Punto Immobiliare Soa vende a L. 13 milio-ni 700 mila nusico con terreno servito da serada autalitata luos belefono e soque paga-mento ratsala. Telefono 658.235.

A 41 KM DA TORINO Il Punto immobiliare Spe vende a L. 10 milio-ni 900 mila rustico con giardino servito da strade asfattata telefono fuce e acque paga-mento rateale. Telefono 658,303. ACQUISTEREI in località scitatica Valle di

Susa o Limone Piemonte alloggetto camera tinello o monocamera pagamento per con-Lanti. Telefono 539.181, ALBENÇA Impresa Giallombardo versis ap-partamenti in costruzione vesti mure mutuo fondiario dilazioni. Albenga via Trieste 43/2,



(A) cerca urgentamente case site rustici in città, mare, montagne, garantiamo rapidità di vendita e massimo rentizzo per contanti. Tel. 011 838.444.

CASE al mare vende alloggi Loano, Pietra Li-gure, Ceriale, Alassio, Capadeleto, Tolrano, Telefonare (019) 669-972 - (011) 893-064. CASETTA bifamiliare litera con giardino in Valchiusella (Canavese) vioina acione posi-zione incantevola preura interessante dilazioni. Telefonare 581,759.

CHAMP DU COIN - OULX In splendida posizione panoramica e soleggiata impresa vende alloggi 1-2-3 camera. Ri-scaldamento controllo individuale. Colbentetions grado superiore minimi costi gestione. Tel. 011 597.626 0122 831,420.

FINALE Ligure libero mainu stazione soleggisto il camere cucina ingresso bagno balco-ni, 82 milioni. Telefonare 0182 970 366. LOANO (Boissano) vendo in viltino alloggi 3-4 samera cucinino balcone giardino vista mare da L. 43 millioni + mates 25 millioni. Tel. 0122 970 385 Torino 779.712.

LOANO vendo camera soggiorno balcone vista mare via Aurelia zona porto termoautonomo 59 millioni. Tel. 0182 970.386. PICMONTINIMORILI Sri società immobiliare trata frazionamenti acquisti venesti in Tori-no e provincia. Telafonare 685,747;

SANREMO su corso imperatrice vista mere lustacoso 2 camere cucinotta bagno. Tel. 011 548.245. SANSICARIO

Posizione panoranica e soleggiata in picco-lo condominio impresa vende mini alloggi fidine, Tet. 011 592,540.

SAFIDECHA S. Teresa Gallura Immobilsarda vende appartementi pronta consegna arre-dati: 2 camere letto soggiorno, 29 milioni; 4 camere 41 milioni; monolocali arredati 14/18 milioni; Conca Verde villa privilegiate uni-bi-tri-tamiliari (75-120 mg) 100 mi dai pontile. Consegna giugno '81. Mutaro e diluzioni. West-end gratui(o. Tet. 0789 / 745.00. USAV 747.729 vende a Moncucco, 24 km da forino, rustico 8 vani cantina glardino acqua

luce, oftimo stato, dilazionando UTIP Asti 0141/S56,75 vende Sen Damieno in peese rustico ristrutti----- 7 vani cantina garage porticato oc. . Si milloni 900

UTIP Asti 0141/556,75 minds Montagrosso miletta nuova contruzione cucina salone 2 CHITEFE Servizi manseria 15.600 mg terreno L. 64 milioni 300 mila.

Ville, app., camere per vacanze, affitto

NATALE al maret Arma Taggia, residence Riviera, via Castelletti 45, tel. 0184 43.009 - 013 331.756, appartamenti per le Vestre vacanza inversali completamenta arradati: lv, tea room, giardino, ascensore, riscaldamento. parcheggio. Pranotate in tempo i Vostri sog-

Informazioni

ARRY investigazioni controlli infedetti inde-gini matrimoniari private, rintracci coninque, corso Re Umberto 63, sel. 599034. HOLMES Investigazioni controlli infedettà in-lingri documentate via Meucci 2 angolo piazza Sofferino, telefono 580.631.

privite, indegini controlli injedettà. Corso Vit-torio Emanuele 107, tel. 511.024 - 536 min.

Varie

A.A. ACQUISTA antichità argenti mobili 800 Rinascimento Barocco quadri orologi aggin bro locali. Tel. 472.195740.584. A.A. COMPRO e vendo mobili usati Respino, via Cirio 2, tel. 287.368.

A.A. SGOMMENO alloggi soffifie cantine ne-gozi servizio celere anche lestivi acquisto mobili oggetti vario genere. Tel. 280, 196. A.A. SGOMMENO alloggi cantine compro-mobili 800 quadri bronzi imposti argento og-netti usorchi. Tel. 578 241 getti veochi. Tel. 578.241.

A. CARTOMANTE reggerée attraverso le grandi forze occulte favorisce riavvicinamensentimentali matrimoni, giute con fiuido benefico ogni situazione. Riceve solo donne. Tel. 556.342 per appuntamento.

DIVISETTE porte pieghevoli in legno, tassuti, piestra. Tende verticali. Via Bagatti 25 (av-golo coreo Francia), tel. 761.471 - 745.121, Le aftre non sono «Divisette»!

LIMOGES porcellane de decorare e deco-late direttamente traine fabbrica, vastissimo assortimento, Dema, strada Mongrano 25, be-lefono 011 887,844.

MACCHINE per scrivere calcolatrici nuove e d'occasione con garanzia. Notaggi e ripera-zioni via Cavour 6, tel. 540.878.

MAGA veggente cartomente radiesteste con-siglia risolve problemi d'amore vi farà tornare la persona amata talismani e pentecoli pro-tettivi. Tel: 696.6773 solo donne, via Muratori PIANOFORTI nuovi e occasioni, organi elet-

tronici, strumenti, musica. Chenna via Plave 3 angolo via Ganbaldi. Telelono 542,465. RETI e materassi tutte le misure e modelil a richiesta ortopedici, vendita in tabbrica, via Servais 15, tel. 753.134.

Z. COSEPRO oggetti antichi peramicha colle-zioni biblioteche fondi magazzino e agombro locali. Tel. 01£ 546,920 Refromanis.

Chiusura equilibrata

TORINO -- Forse conditionato dalla catastrofe abbattutasi pel Sud del Paese, il mercato acionario ha vissuto una giornata che può considerarai interiocutoria. Gli operatori si sono asienuti dall'impostare qualsiani nuova iniziativa ed il lavoro svolto ha interessato per lo più i vaicri a maggiore mercato. La tendenza positiva però non è stata confermata

Ciò ha provocato flessioni delie quotazioni, più accentuate per finanziari (le Centrali perdono il 4 per cento, le Invest il 6,35), i hancari (-5,22 il Banco di Roma, -5,61 in Comit) e gli assicurativi (i valori più deboli sono apparsi le Milano -4,66 per cento e le

La Fiat dopo l'apertura piuttosto debole ha recuperato nel finale incrivendo un discreto migitoramento. Nei valori locali, a parte il notevole balzo compiuto Borgosesia ordinacie +19,35 per cento, la maggior parte dei valori ha accusato cedi-



menti, più accentuati per Unicem e Graziano.

Nel comparto obbligazionario minima l'attività a prezzi un po' più deboli.

Fint 3580 - 3550 - 3570 - 3680 3680. Fiat priv. 2555 - 2566 - 2561 -

Diritti Mediobanca a pagamente 9000; Cir ordinarie godimente 1 luglio 16 mila, Cir Risparmio 16 mila, Cir risparmio godimento I inglio 15 mila 500.

MILANO

Battuta d'arresto oggi in Borsa dopo la ripresa selettiva della vigilia. Ha fatto infatti seguito oggi una intonazione giobale più

calma e una certa rarefazione degli scambi, tuttavia i ripiegamenti dei corsi sone apparsi pluttesto modesti, la quota ha mantenuto un fondo resistente.

La Borsa continua così ad aiternare rialni selettivi e brevi fasi di assestamento, anche la spinta sensazionale registrata ieri dalle Flat si è ridimensionata ed il titolo si è assestato leggermente seguito da Montedison e da altri titoli industriali. In chiusura però il denaro è rientrato decisamente riportando la сародгарро в 36900, писто такsimo, con riflessi immediati logicamente sul titolo privilegiato e sugil altri valori del gruppo. Anche le altre voci in chiusura hanno beneficiato di questa muova fermezza delle Flat e si sono iscritti con discreti recupri. Ben tenute complessivamentele Hinascente, le Burgo, le Italeementi.

In complesso chiusura equilibrata con ristretto assestamento

Ecco le quotazioni:

Abeille 41 mila 100; Aedes 7950; Alitalia 1320; Alivar 5990; Alleanza 33 mila 405;

Anic 8.55; Assicuratr. 61 mila 480; Autos. To-Mi 1949; Bastogi 720; B.co Roma 41 mila 700; Beni Imm. or. 878; Binda 1540; Breda 2100; Brieschi 1700; Burgo or. 11 mila 350; Burgo pr. 8000; Caffaro 560; Cantoni 14 mila 400; Carlo Erba or. 6240.

Cascami 7410: Cementir 4200; Ciga 8500; Cir 16 mila; Coge 2799; Comit 41 mila; Comp. Milano or. 20 mila 290; Comp. Milano pr. 19 mila 850; Comp. Toro or. 22 mila 495; Comp. Toro pr. 18 mila 500; Cond. Acqua 282; Credit 5350; Cucirini 4570; Dalmine 143; De Ferrari 2630; E. Marelli 359; Eridania 17 mila 190; Eternit 815; Falk or. 4400; Falk pr. 4500; Fiat or. 3690; Fiat pr. 2620.

Finmare 84.25: Finsider 87; Fisac 8830; Fond. Incendio 14 mila 800; Fond. Vita 52 mila; Generalfin 1150; Generali 96 mila 200; Gilardini 4250; Gim 5800; Ifi pr. 4500; Ifil 5485; Ilssa Viola 1920;

Imm. Roma 2110: Iniziativa 19 mila 150; Interbanca 30 mila 900; Invest 3720; Isvim 10 mila 600; Italcable 12 mila 400; Italcementi 32 mila.

Italgas 1785: Italia Ass. 25.750; Italsider 300; La Centrale 23.110; L'Ausiliare 12.490; Lepetit ord. 40.500; Lepetit pr. 40.000; Linificio 1700; Magneti M. 655; Magoma 2875; Marzotto 1990; Mediobanca 72.800; Metalli 4660; Mira Lanza 19.200; Mittel 1650; Mondadori pr.

5155: Montedison 194. Nai 230,50; Nord Milano 1730; Olivetti ord. 3049; Olivetti pr. 2660; Pacchetti 112; Pertusola 1631; Perlier 4395; Pierrel 1329; Pirelli e C. 3650; Ras 247.010; Rinascente ord. 315; Rinascente pr. 242,50; Risanamento 17,100; Rotondi 19.300.

Saffa 10.498; Sai 38.850; Sarom 1750; Sifa 1430; Silos 5730; Sip 1355; Sme 2749; Stampati 25.990; Standa 2800; Stet 1450; Tecnomasio 475,75; Tosi Franco 33,550; Trafilerie 1940; Viscosa ord. 1370; Viscosa pr. 1030; Westinghouse 21,490.

ALIME	* Bullion Of THE CO. PROC.	messal.	Eternit pret.	680	680	FINANC	ZIARI		Gitardini	4300	4300
Alivar Endania Florio Imm. Agr. Vitt. Romana Zuccheri	17500 1280 15820	6095 17500 1255 15620	Anic Italgas	18400 M(C) 1802	17800 9 1750	Bastogi IRBS Borgosesia ord. Borgosesia risp. Centrale	715 5300 3700 24050	715 5850 3910 23100	Graziano Olivetti ord. Olivetti priv. Westinghouse	1425 3000 2680 21600	1390 3090 2660 21600
			Liquigas ord. Liquigas priv.	=		Finsider GIM	6050	86 5900	Dalmine I	STRATTIV 150	
ASSICU		211.3	Liquigas risp.		-	IFI priv;	6450	4430	Fornara	485	144
C. Ass. MI ord. C. Ass. MI priv. Comp. Latina ord.	21000 20500 1040	20000 20000 1040	Mira Lanza Montedison Paramatri	20000 200 1679	19500 195 1670	IFIL Invest Mittel	5475 4015 1580	5430 3900 1580	Italsider Talco Grafite	310 30000	310
Comp. Latina priv.	975	975	Pierrel	1350	1350	Fiscambi	3610	3620	TESS	u	
Generali RAS SAI Toro Ass. ord.	98050 250000 40000 23400	96200 250000 40000 22300	Rumianca Saffa ord. Saffa risp. SAIAG	10050 10500 1505	10650 10500 1625	Pirelli & C. Pirelli S.p.A. SAROM SME SMI	3600 1520 1800 2750	1520 1520 1500 2750	Cantoni Fisac Snia Visc. ord. Snia Visc. priv.	14350 8700 1420 1985	14350 8700 1420 1036
Toro Ass. priv.	10450	18450	Schiapparelli	901)	899.50	SIFA	4639 1430	4630 1430	1110		
BANG	CARI		COMM	MERCIO		STET	1515	1465	DIVE		
8. Comm. Haliana Banco di Roma Gredito Haliano Interbanca priv.	43650 44000 5400 31850	41200 41700 5400 31850	Rinascente ord, Rinascente priv. Sitos Genova	317 245 5400	316 245 5400	8.1.1 ord. B.I.I. priv.	LIARI 895 1050	895	Acque Potabili - CIGA CIR Pacchetti	1595 8700 16250 117	1595 8700 16250 117
Mediobanca	74010	73500	COMUN	ICAZIONI		Condotte Acqua	280	1050	OBBLIG. CON	VERTIBILE	
CARTARI-	EDITOR.		Alitatia priv.	1 12701	1270	Fer-Co	325	326	B.I.f. 7% 73/88	-	_
Burgo ord, Burgo priv. Cart. Ital. Riunite	12000 8100 200	12000 8100 198	Autostr. To-Mi Italicable NAI SIP	12860 239 1400	1940 12450 234 1365	Gen. tmm, Sogene I.P.I. ISVIM Risan, Najpoli	2100 3210 19000 17250	2100 3150 10000	GIM 6% 73/88 M.C. Er. 7% 73/88 M.S. Vis. 7% 73/88 M.S. Spir, 7% 73/88	147 100 165	147 100 165
CEMENTI-C	CERAMICH	E	Torino Nord	1 881	88 50	MECCANIC	-AUTOM.		M. Mont. 7% 73/88 M. Oliv. 12% 79/89	84 50 295	84 50 295
Pozzi Ginori ord. Pozzi Ginori risp. Eternit ord.	125 135 800	125 135 #90	M. Mareill E. Mareill	ROTEC.	649 378	Castagnetti FIAT ord. FIAT priv.	1340 3658 2590	1400	Met. Ital. 6% 73/88 Mira L. 12% 77/82 IRI Stet 7% 73/88	105 85 50	105 85 50

Titofi	24-11	25-11	Titoli	26-11	25-11
VALORI D	ISTATO		· 7% '72 II	64 30	64.30
		-	A.F.S. 7% '70	67 05	87.05
lendita 5%	58	58	• 10% 75 !!	92 50	92 50
dil. Scol. 5,50% 68	80	83	P.S.Agr. 6% Sp VIII	67	67 30
· 5,50% 69	80	80	796 (55	46
· · 6% 70	79	79	ICIPU vent, 6%	73.50	73 50
6% 71	16	76	· · 7%1	61	81
5% 72	73	73	Imi XXVI 6%	70 30	70 60
 8% 75/90 	74	74	• XXIX 7%	73	73 30
9% 76/91	76 50	76 50	XXXIII 7%	71 80	71 80
+ + 10% 77/97	82 60	82 90	The state of the s	63.50	61.56
C. Cr. Tes. 1/6/80	_	-	7,00,000,000,000	63 50	63 50
1/8/80		100	* XL18%	71	75
1/12/80	98 90	59 50	→ IL 10%	78 60	78 60
· · 1/3/81	99 50	99 50	laveimer 7% '71 XIX		91
1/5/82	99 45	99 40	► 6% XIII	91	100 mm 2 mm
1/7/81	97.80	97.50	Torino Aem 5,50% 60	81 50	81 50
· · · 1/7/82	97 20	97 90	5,50% 62	81 50	81.50
3.T.N 5.50% 1982	87 80	87.85	S. Paolo 5%	85	-
B.T.O. 10% 1981	99 10	99 10	6% conv.	66	65
· 12% 1982 I	95 70	55	S. Paolo 6%	50	60
· 12% 1982 II	95	95	· · 7%	79 50	79.5
12% 1983	91.70	52	* * 9%	84 50	84.5
12% 1984 1	91 25	91 30	- O:P. 6% ex 5%	56	56
= 12% 1984 II			8%	58	58
· 12% 1987	92	91 50 89 50	• • 7%	68	88
	89 50	-	5%	78	78
	GAZIONI		Banco Napoli 6% Cr. F. Sicilia 6%	64 90	64 E
Erret 6% '66 H	76	75.40	Cr. i. Sar. 6% '89	79	79
* * '69 ()	67 80	67 90	* * 7% 70	80	60
• 7% 73	61.50	61 88	C.R. PP.LL. 6%	50	50
Enel '74 indicizz.	135 10	135 10	M. Paschi 6%	95	95
- 10% 75 H	92 20	92 20	F. Piern. V.A. 6%	60 S0	60 50
* '77 ind. II	118 80	116 40	Flat 5.50% '60	00 34	-
· 12% '781	91 55	91 55	Olivetti 5,50 '62 II	91	91
· 12% 78 II	92	92	Catini 5,50% '62	21	-
I.FLI. 6% '64	99 40	90 40	Viscosa 5% '64	88	88
I.R.I. 6% '65	85 20	85 20		98	0.0
Autostrade 6% '68 I	69	69	Rumianca 5,50 '62		
- 6% 69	67.80	67 80	Città Milano 10% 75	85	85
• 7% 72	75	75	RIV 5,50%	69 20	69.2
OO.PP. 6%	52 50	52 50	Lancia 5,50% '62		
• 7%	52 60	52 80	TorSav. 5,50%	MI	99
 8% Auto '75 		52 80	OBBLIG. CON	VERTIBIL	1
 Int. St. 6% IV 		66 20	M. Olivetli 12%	295	295
 Int. St. 7% IV 		62 50	M. Sip 7%		
 Anas 6% 66 	51 70	52		89 20	89.2
• 7%.72		53 50	M. Viscosa 7%	97	97
 Autosir. 7% 		53 50	Liquigas 7,50% 70	44	-
FF.SS. 6% 661	75 20	75 20	Iri Stet 7% 73/88	98	88
- 6% 67	71 90	72 10	5. Paolo It. 12%	191 80	791.3

REDDITO FISSO A TORINO

Censite le seconde case in Liguria I posti letto sono più di un milione

Savona in testa con 46 mila «abitazioni secondarie»

SAVONA - Secondo uno studio di Siro Morettini dell'Unioncamere sono oltre 120 mila le abitazioni secondarie in Liguria. Lungo la riviera savonese si tocca uno degli indici più alti d'Italia: circa 46 mila seconde case. Le stanze sono complessivamente oltre 400 mila ed i posti letto superano sicura-

mente il milione. L'indagine svolta dal centro studi Unioncamere liguri pone in evidenza l'estensione del fenomeno che ha avuto un forte sviluppo in Liguria soprattutto negli Anni Sessanta In qualche occasione si è registrata un'edificazione selvaggia che ha rovinato zone bellissime.

Fino al 1961 Il numero delle cosiddette seconde case in Liguria era alquanto ridotto: se ne contavano poco più di 45 mila in tutta la regione. esclusi i tre maggiori capoluoghi, Genova, Savona e La Spezia. Erano concentrate in alcune località della costa e dell'entroterra: nel Tigullio, nel Finalese e nell'Alas-

sino oltre a Sanremo. Arma di Taggia, Ospedaletti, Bonassola e Monterosso, per quanto riguarda la riviera; nelle zone di Sassello e Torriglia per quanto concerne

l'interno.

Nel giro di dieci anni le abitazioni secondarie si sono poco più che raddoppiate raggiungendo nelle zone citate valori di incidenza sul totale del patrimonio edilizio di oltre il 40 per cento. Inoltre si sono estese ad altri Comuni. L'incremento maggiore si è avuto in provincia di Savona: 24 mila case in più. tra il '61 ed il '71, contro l'aumento di 20 mila scarse a Genova. Casi eclatanti nel Savonese sono quelli di Celle, Ceriale, e, soprattutto, di Borghetto Santo Spirito, dove l'incidenza sul totale delle abitazioni è passata rispettivamente dal 29 per cento ad oltre il 48 per cento, dal 9 al 42 per cento e dal 22 ad un

> Servizi di Nicolò Siri

incredibile 72 per cento.

Negli Anni Settanta il fenomeno è continuato, ma in modo alquanto più ridotto e meno vistoso. Savona, comunque, è rimasta sempre in testa alla classifica.

Compresi tutti i capoluoghi, le seconde case in Liguria sono 131.527, su un totale di 813.167 con una incidenza del 16,17 per cento. Per le singole province i dati, a tutto il 1977, sono i seguenti: Genova (compreso capoluogo). 51.611 su 443.641, pari all'11,63 per cento (escluso il capoluogo, 43.253 su 152.645 pari al 28,33 per cento); Savona (compreso il capoluogo): 46.057 su 164.118 pari al 28,06 per cento (escluso il capoluogo, 44.676 su 134.762 pari al 33,15 per cento); La Spezia (compreso il capoluogo): 10.432 su 93.978 pari all'11,10 per cento (escluso il capoluogo:8800 su 51.692 pari al 17.02 per cento); Imperia (compreso il capoluogo): 23.427 su 111.430 pari al 21.02 per

I torinesi stanno rivendendo l'alloggio al mare

Sindaco della Riviera: «Per noi tanti problemi e pochi vantaggi»

Il parere di un sindaco, Pier Luigi Bovio, primo cittadino di Borghetto Santo

«Il problema che un comune come il nostro è chiamato ad affrontare è enorme. Per Borghetto, quello della seconda casa, a differenza di quanto si verifica ad Alassio, è un turismo saltuario, povero, di massa, che porta pochi vantaggi. In questo periodo si sta verificando un sostanziale ricambio di proprietà: chi ha comperato qui un'altra casa dieci, quindici anni fa, utilizzando la «liquidazione», oggi, approfittando della lievitazione dei prezzi, la vende per acquistare un alloggio alla periferia di Torino. Quest'anno, ed ecco uno dei pochi vantaggi che ne ha avuto il comune, abbiamo incassato 500 milioni di Invim, il che significa che a livello immobiliare abbiamo avuto una transizione

pari a 60-70 miliardi. «I problemi che ci ha portato la seconda casa e che dobbiamo risolvere zono moltissimi, basti pensare a quelli dell'acqua potabile e dei rifiuti. Nei periodi normali dobbiamo provvedere a 15 mila persone, delle quali 6 mila residenti, mentre a luglio e agosto dobbiamo provvedere a 80 mila persone. La nostra è un'economia indotta, che appare chiara da alcuni, semplici, dati: dei 6 mila residenti quelli che lavorano sono 1200 e di questi ben 750 operano nel commercio».

 Per il futuro abbiamo già sottoscritto convenzioni con imprenditori privati per la costruzione di edifici per 100 mila metri cubi di volume, pari a 500-600 alloggi. I costruttori però si sono impegnati a vendere il 5 per cento di questi alloggi a prezei controllati e ad affittarne un altro 5 per cento ai prezzi dell'equo canone. E questo per venire incontro alle esigenze dei tanti che non sono in grado di acquistare una casa per siverci».

Albergatori favorevoli «Ha portato più lavoro»

Ecco il commento di Carlo Buccelli, presidente dell'unione

provinciale albergatori di Savona.

·Per la nostra categoria la seconda casa non rappresenta un grosso problema. La clientela della casa al mare non è la clientela dell'albergo e, in effetti, a noi non ha sottratto molto lavoro. Anzi, in qualche caso, fa lavorare i nostri ristoranti. Ci sono, invece, complicazioni indirette che pesano sui servizi pubblici. Basti pensare alla carenza di acqua che ogni estate si registra in alcune località della Riviera. Poi abbiamo un eccessivo affoliamento delle spiagge mentre la superficie degli arenili è sempre la stessa. Anzi, va diminuendo. Comunque non si possono fare discorsi egoisti e la società ha le sue esigenze. D'altra parte l'affoliamento porta anche un NAME OF TAXABLE PARTY po' di lavoro al commercio.

Commercianti: prima rendeva molto di più

Francesco Richeri, responsabile di zona della Confesercenti a Finale Ligure, spiega: «La seconda casa rappresentava sino u qualche anno fa un fenomeno abbastanza positivo per il commercio. Ultimamente, però, le presenze nelle seconde case sono diminuite e il commercio non ricava più grossi vantaggi, la stagione estiva dura poco più di un mese e negli altri periodi chi viene in riviera per trascorrervi il week-end in genere si porta tutto da casa ..

Antonio Stella, negoziante di frutta e verdura ad Alassio: *Secondo alcune statistiche ad Alassio si contano due appartamenti e mezzo per abitante. Però io l'alloggio non l'ho ancora. Questo per dire che la seconda casa non ci porta benefici, anzi crea grossi problemi al Co-

Per i pensionati frutto del lavoro di una vita

Un pensionato della cintura torinese, proprietario di un alloggio a Ceriale. «La casa che ho, due stanze più servizi, rappresenta il frutto di una vita di lavoro. Sono riuscito ad acquistarla con la liquidazione di 40 anni in fabbrica. Non capisco perché ce l'abbiano tanto con noi. Eppure abbiamo

contributo e contribuiamo a sostenere l'economia locale. «Io passo a Ceriale gran parte dell'anno e compro tutto in questa bella cittadina. Da Torino porto ben poco. Caso mai sono i comuni ad avere delle responsabilità per quanto è successo, per la cosiddetta colata di cemento. Potevano benissimo evitare di rilasciare tante licenze edilizie oppure potevano imporre precisi limiti attraverso i regolamenti edilizi ed i piani regolatori dei quali, però, allora ben pochi comuni era-

STAMPA SERA

Temperatura ore 13 a Torino: +9 - leri max +9 min +3

SITUAZIONE: l'atta pressione sull'Italia subirà una lieve e graduale flessione. TEMPO PREVISTO: su tutta le regioni poco nuvolioso con locali addensamenti, nebble sulla Pianura Padana. TEMPERATURA: senza variazioni di rilievo. VENTI: deboli di direzione variabile. MARI: quasi calmi o poco

In Italia

Bolzano — 2 ±13

Verona + 4 + 5

Milano + 3 + 5

Firenze + 8 +14

Bologna + 3 + 6

Roma + 1 +18

Napoli + 6 +16

Reggio C. +12 +20

Palermo +14 +18

Aosts 0 +11
Atess, +5 +2
Asti +4 +10
Curso +3 +3
Novers +4 +8
Vercelli +3 +6
Hielia +4 +8
Genova +16 +15
Imperis +15 +18
Savons +13 +17

Atens +10 +21 M Bangkok +24 +33 M Belgrado + 5 +16 M Berlino +12 +14 M Bruxelles + 7 +16 M B. Alres + 9 +22 M Il Cairo +11 +19 M Ginevra + 2 + 7 M Lisbona + 9 +17 M

Montreal n.p.

Mosca + 5 + 3

New York + 3, +11

Parigi n.p.

Stoccoima + 8 +10

Sydney +16 +22

Tokyo +11 +14

Vienna + 1 +17

Un'agghiacciante immagine che viene da Balvano

Che cosa resta di un paese



Balvano - I corpi del fedeli uccisi nel crollo della chiesa in cui si stava svolgendo una funzione quando si è scatenato il terremoto